

# Arriba

Madrid, sábado 27 de abril de 1974

CUIDE SU CRISTALINO EN

**OPTICA**

**SAN GABINO**

Espoz y Mina, 18 — Tel. 221 72 72 — MADRID

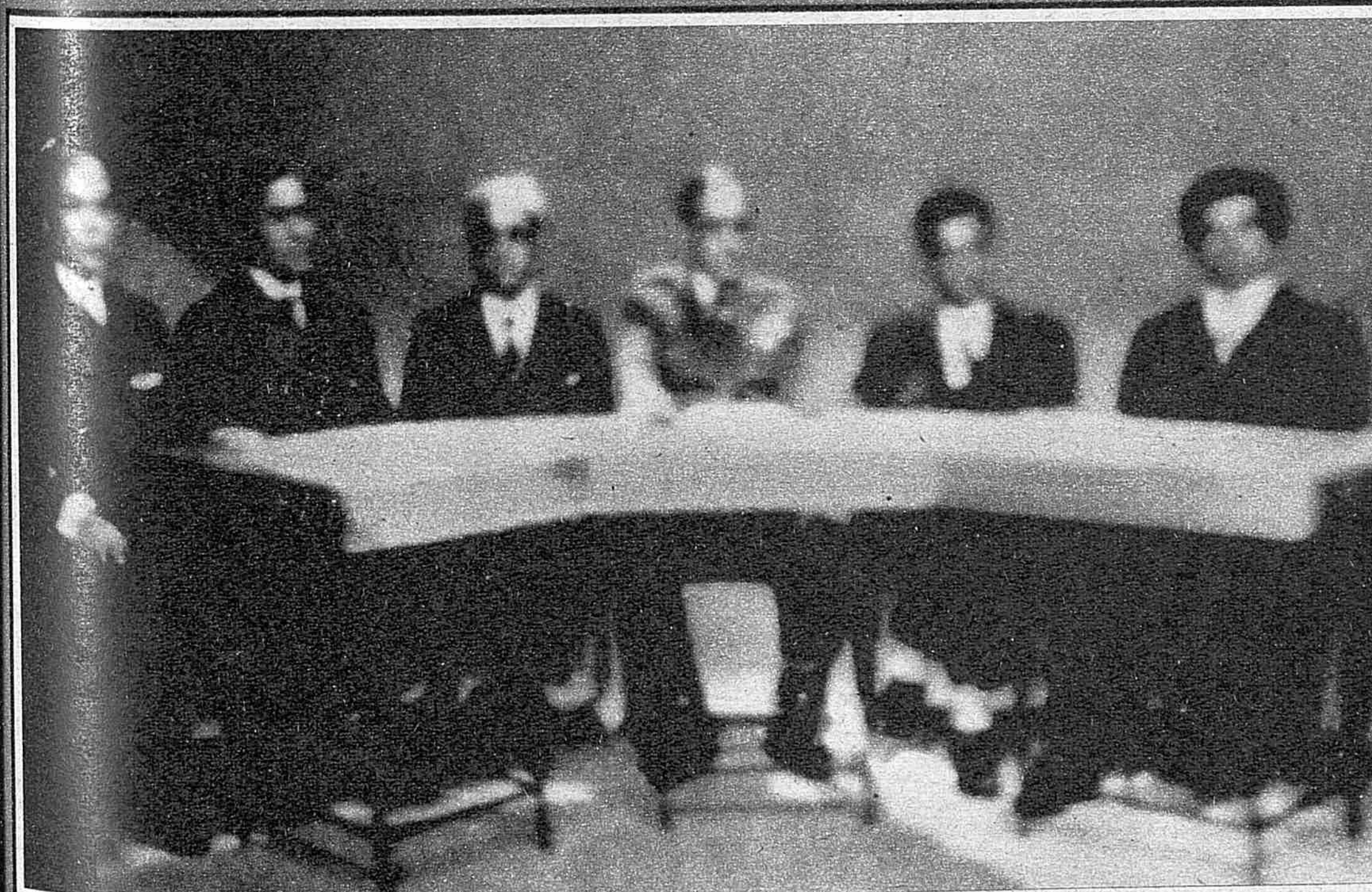


GRADUACION  
PERFECTA  
DE GAFAS



## PETROLEO LIBIO PARA ESPAÑA

Los Ministros de Industria de España, señor Santos Blanco, y de Libia, señor Jaddallah Azuz Talhi, firmaron en Madrid un acuerdo sobre cooperación económico-industrial, que comprende el suministro a nuestro país de veinte millones de toneladas de crudos de petróleo durante un período de diez años. (Foto Cifra.)



## LA JUNTA MILITAR DE PORTUGAL

En esta fotografía, obtenida de la pantalla de televisión, aparece la Junta Militar que, presidida por el general Antonio Spínola, gobierna Portugal. De izquierda a derecha: los capitanes de navío Antonio Alva Coutinho y José Baptista Pinheiro de Azevedo; generales Francisco da Costa Gomes y Antonio Spínola; brigadier Jaime Silveiro Marques y el coronel Carlos Galvao de Melo. El general Manuel Diego Neto, también miembro de la Junta, no figura en la foto. — (Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid



## Mañana en Arriba

El número extraordinario de ARRIBA ofrecerá mañana domingo los siguientes trabajos:

En las páginas de huecograbado, Gerardo Diego publica su habitual artículo.

«La "belle époque" de los años treinta», sugestivo y ameno reportaje escrito por Rafael García Serrano.

Javier Villán entrevista a Toni Ortiz, y Javier Figueroa presenta a Rocío Jurado, la guapa de nuestro dominical.

«Objetivo: Everest», reportaje de José Luis Gilabert sobre los españoles en la conquista del «techo del mundo».

«La farmacia-museo del Palacio de Oriente», un tema que firma J. V.

Y Fernando Nuño presenta en «Carnet de identidad» a Severo Ochoa.

Las páginas especiales «Larra» ofrecerán a nuestros lectores artículos de Manuel Blanco Tobío, Eduardo Adsuara y Gabriel Amiama.

El tema de la semana se titula «Hacia una etiología viral del cáncer», y ha sido escrito por Pedro García Barreno.

Poesía y cuento en el espacio dedicado a los premios ARRIBA.

En las páginas de Letras, artículos de Domingo Henares, Fernando Vadillo y Felipe Ximénez de Sandoval.

El comentario de Libros, por Antonio Valencia, y la «Audiencia histórica», de Baltasar Rull.

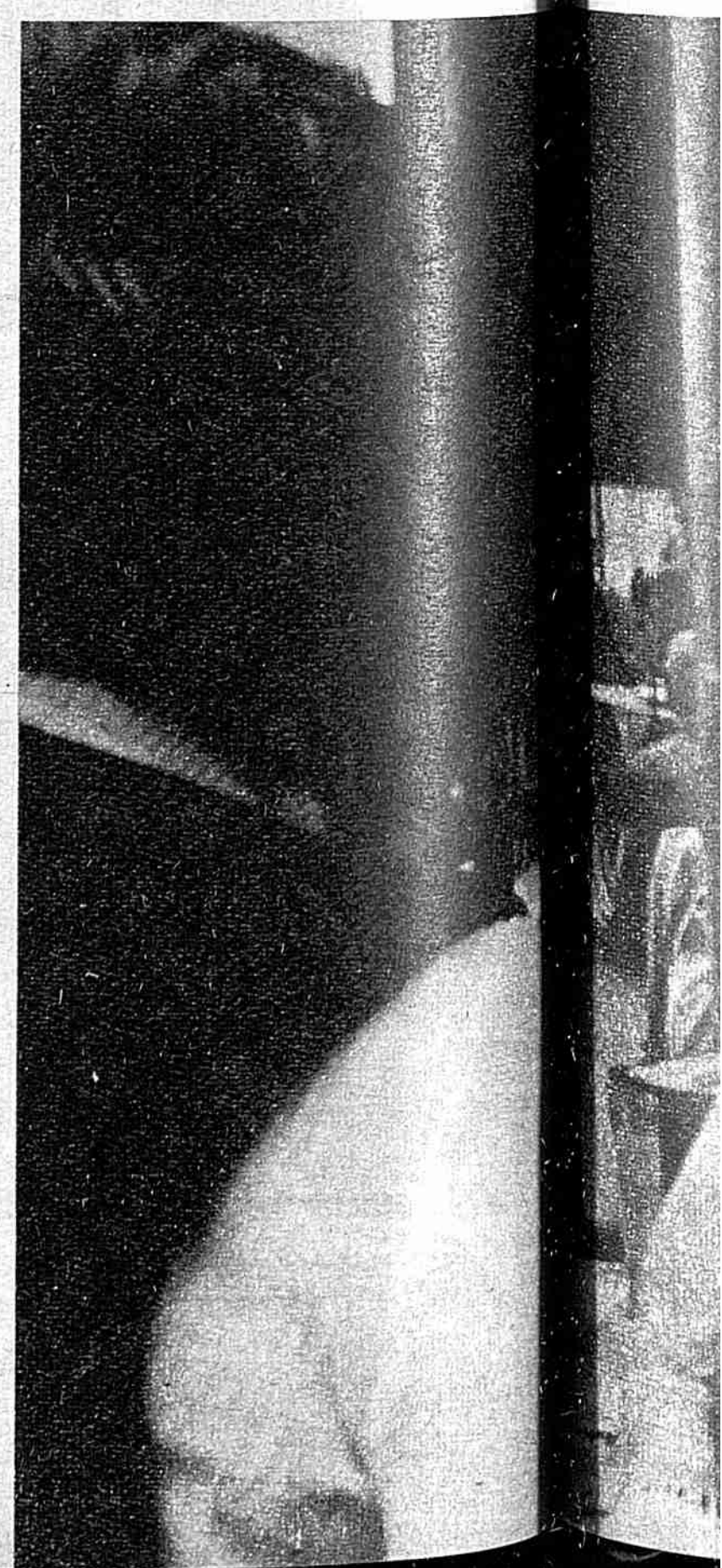
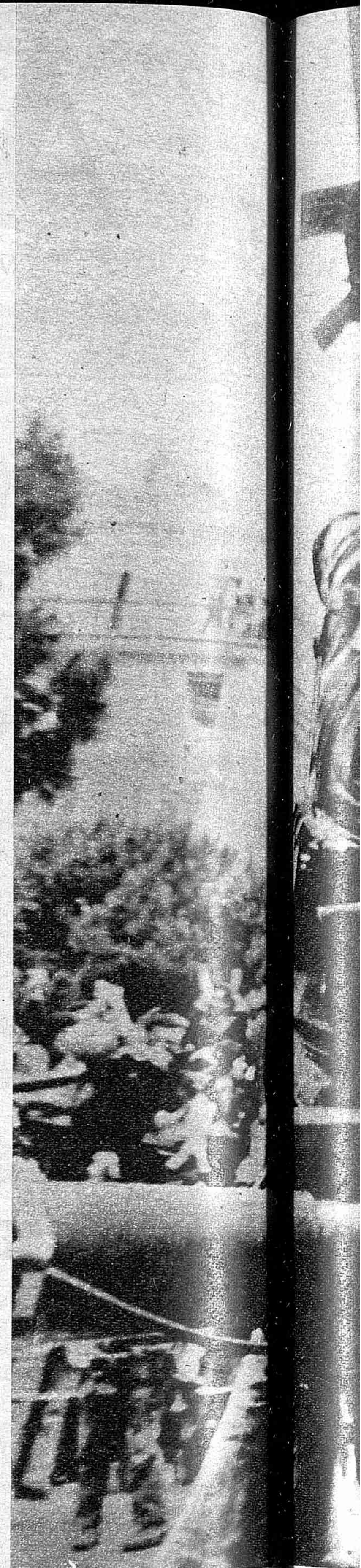
El teatro, por Carlos Luis Álvarez, y el cine, con artículos de Luiz Gómez Mesa y Florentino Soria.

Página de Música, por Enrique Franco y Tomás Marco; la de Arte, por Ramón Sáez.

El humor de Edu; «El día de ayer», por L. O., y la página de la Mujer, por Paloma Sainz de la Maza.

Y las páginas de información, con las habituales secciones: «El País», «El Mundo», «La Ciudad», «El Deporte» y el Semanario Político de nuestro director, Antonio Izquierdo.







# LISBOA VUELVE A SER LISBOA



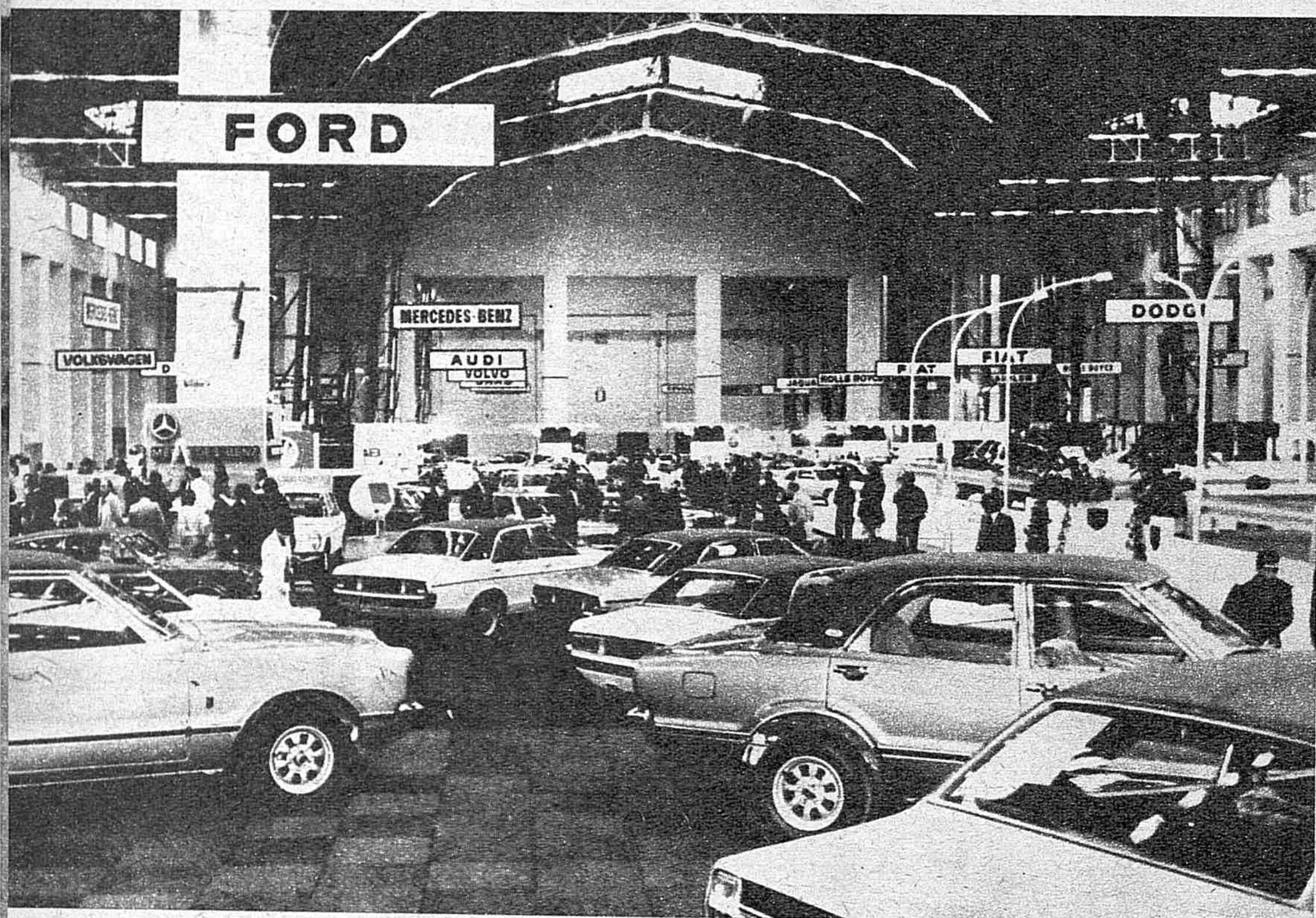
Lisboa ha vuelto a la normalidad. Los servicios públicos cumplen sus horarios con regularidad y eficacia. La población se mostró a la altura de los acontecimientos y supo mantenerse con corrección y serenidad, cuando los hechos tan propicios eran al desorden. Un ejemplo: al llegar los hombres y los vehículos blindados de Santa-rem a la plaza del Carmo para poner fin a la resistencia de la Guardia Nacional Republicana, que defendía a Caetano, Rui Patrício y Moreira Baptista, numerosos ciudadanos allí presentes se mantenían tranquilos y en discreto silencio. En ningún momento, como informa nuestro corresponsal, se notó un gesto, una palabra o una expresión que pudieran ser considerados como indisciplina. A la izquierda de estas líneas, soldados portugueses, que patrullan las calles de la capital, son obsequiados con bocadillos y café por los vecinos. En las otras dos fotos de la doble página, miembros de las Fuerzas Armadas responden a las aclamaciones de los ciudadanos lisboetas. Tras los momentos de confusión e incertidumbre, la normalidad es casi absoluta. Lisboa ya ha empezado a ser lo que era. — (Fotografías Cifra.)





## LA ESPOSA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, EN CADIZ

Doña Luz del Valle, esposa del Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, ha visitado en Puerto Real (Cádiz) el Hogar Provincial. La foto la muestra escuchando las explicaciones de personas del centro



## SALON DEL AUTOMOVIL, EN BARCELONA

En el recinto de Exposiciones de Montjuich se ha abierto al público el Salón Internacional del Automóvil, que ocupa un espacio útil de 500.000 metros cuadrados. Entre las novedades del certamen figuran un «Seat» modelo 133, un «Chrysler» y una «roulotte»



## PREMIO A «MISS GRECIA»

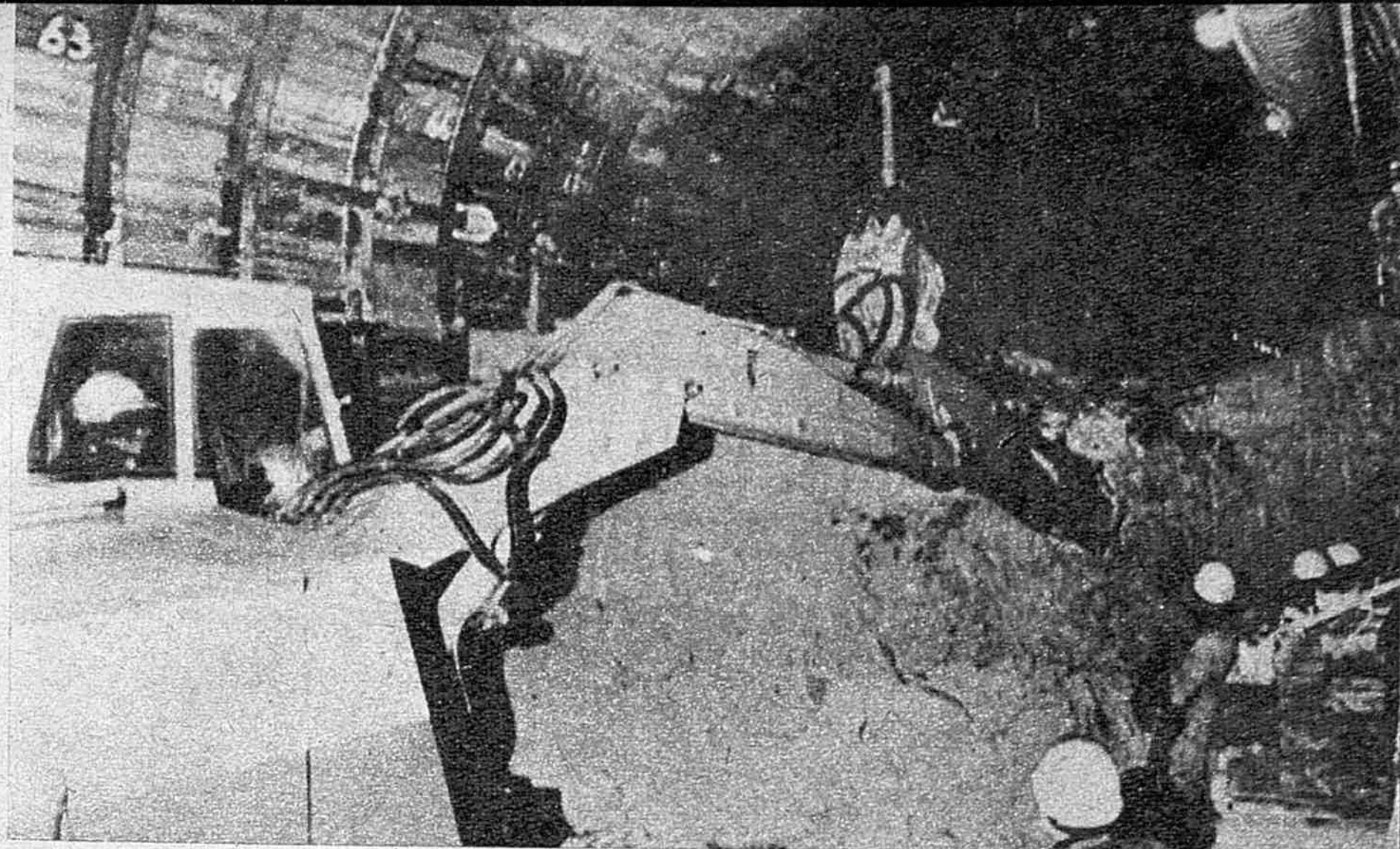
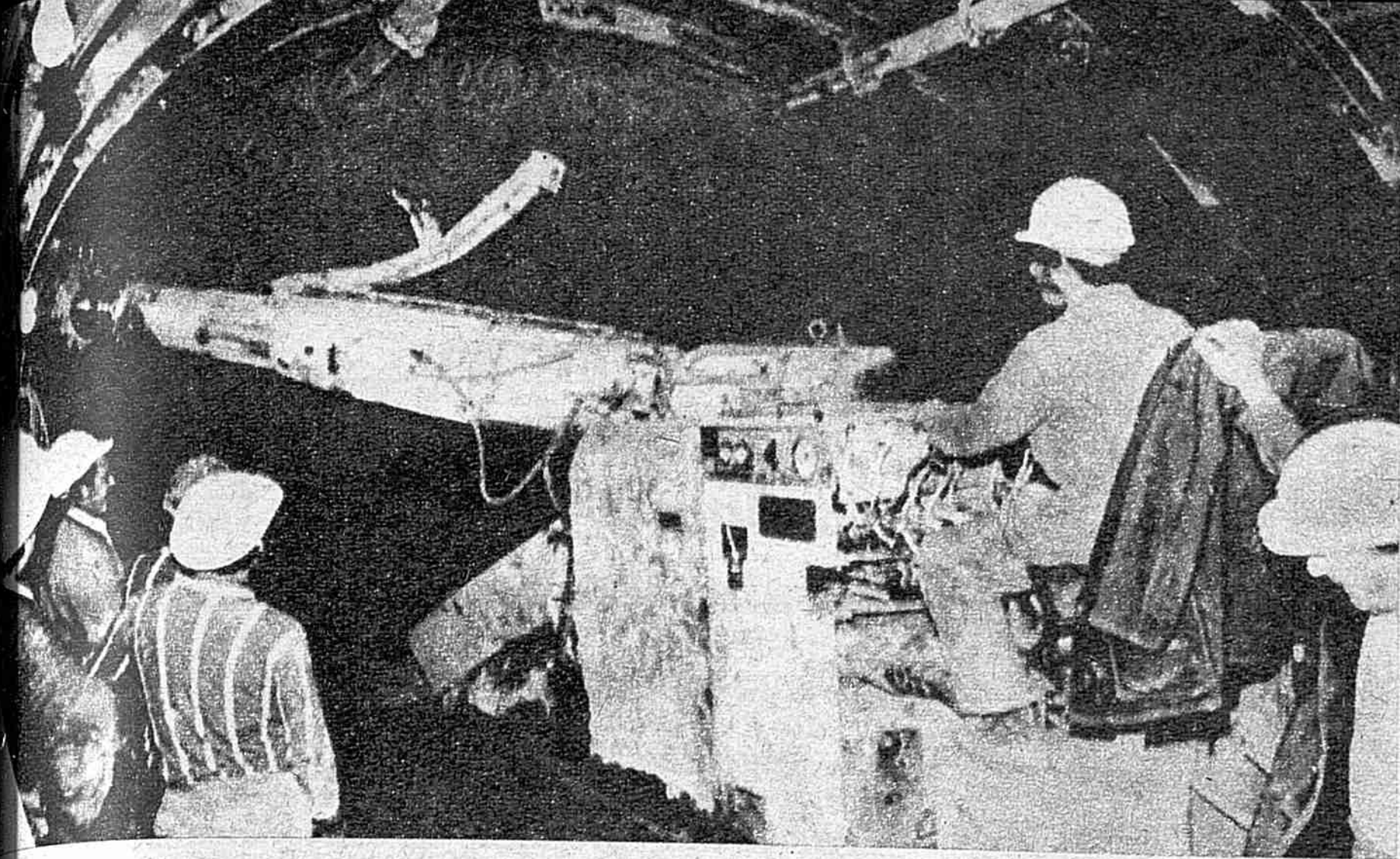
Aunque la distinción no sea un premio a su belleza, a «Miss Grecia» ya empiezan a lloverle galardones antes de la elección para el trono europeo en Las Palmas: un chaquetón de piel, que le entrega Paquita Rico, por haber resultado «Miss Traje Regional»



## DEMOSTRACION SINDICAL

Estos son los carteles anunciadores de la XVII Demostración Sindical, que tradicionalmente viene celebrándose el 1.º de mayo ante el Jefe del Estado, y de los VIII Juegos Deportivos Sindicales. (Cifra.)





## INGLATERRA EN EL CONTINENTE

Las obras de perforación en los acantilados de Shakespeare, en Dover, que permitirá iniciar a fines del 1974 el túnel entre Folkestone y Calais, continúan realizándose a buen ritmo. Al ritmo que Inglaterra deja de sentirse isla para integrarse plenamente en Europa



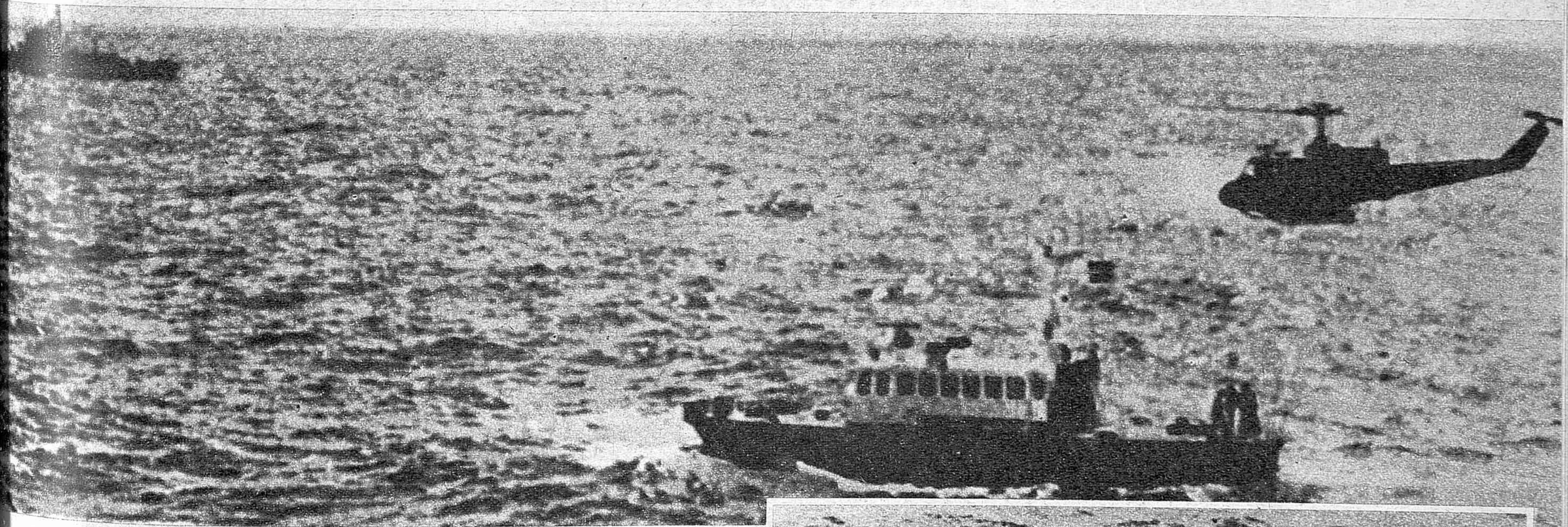
## CON EL BURRO POR DELANTE

Con esta original montura para las gestiones diplomáticas, Herbert Korans entra en el edificio del Congreso del Estado para entregar su solicitud de que el secretario del Estado de Nueva Jersey sea incluido como candidato en las primarias del citado distrito. (Cifra.)



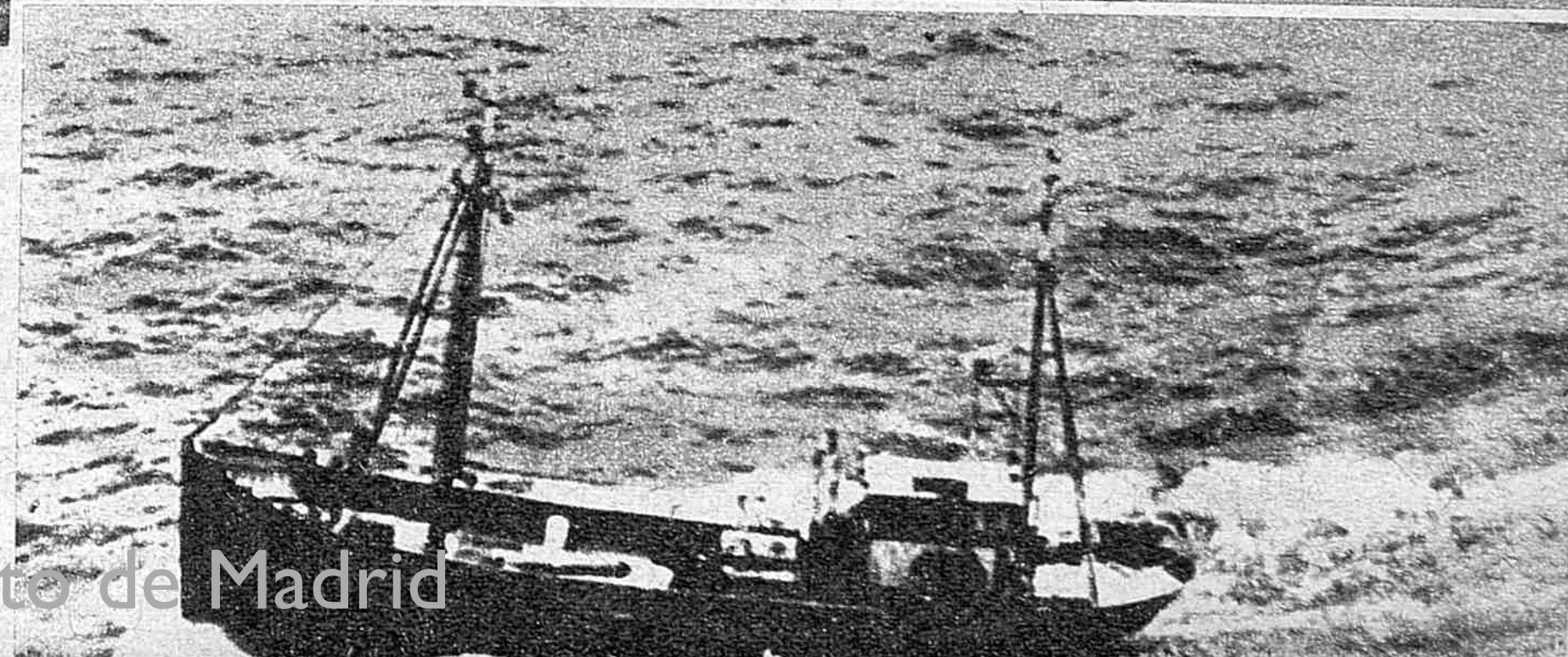
## LAS CHICA DEL BEISBOL

Aunque algunos Tribunales prohíben la participación de la mujer en este deporte, Julie Spencer, de diez años de edad, se ha convertido en la primera mujer-niña que participa en un equipo de béisbol en la Liga infantil norteamericana. — (Fotografía Cifra.)



## CARGAMENTO DE DROGAS

El pesquero «Lammie», en la foto superior, consiguió desembarcar en la costa holandesa un cargamento de dos mil kilos de hachis. Las fuerzas de la Marina guardacostas consiguieron detener a la tripulación, en posesión de otros ocho mil kilos de droga, después de que ésta hundiera el navío en el mar del Norte. (Cifra.)







Tras la presentación del libro «Carlos Saura»

# CONVERSACION A DOS

**E**l libro ya está en los escaparates de las librerías. Carlos Saura, entre frambuesa y foto tramada, unos años más joven, fija la mirada estática, no sé si hacia dentro del celuloide o hacia fuera de la vida, que él hace celuloide. Carlos Saura, cineasta de pro, admirado, criticado, hermético según unos, tímido según otros, pero siempre polémico director nuestro de cada año, porque anual

es su parto cinematográfico, ha saltado al libro. No es autobiografía, ni biografía al uso, al decir de Enrique Braso, su autor. «Carlos Saura» quiere ser una larga conversación entre amigos, en la que se aborda críticamente la estructura cinematográfica del cineasta español, al mismo tiempo que su proyección humana y artística.

Me los he encontrado amigables, sonrientes, libro va, firma viene, después de la presentación «a completo» del libro en el cine

## ENRIQUE BRASO:

«Mi libro es de análisis, no de divulgación»

«Se ha producido un cambio en Saura, que será fundamental en su obra»

de Drugstore Fuencarral, donde los fragmentos de «La caza», «La madriguera» y «La prima Angélica» han servido de fondo arropador a esas 350 páginas que quieren sorprendernos. Y he preferido la conversación individual, como en el colegio, primero uno después otro, para después desbrozar los elogios mutuos de esa amistad, que incluso soporta un libro, y si es posible quedarme con la intención de Braso, con el motivo de Saura. Sólo que voy a invertir el orden, espero que sin alterar el producto.

Carlos ha dejado a Geraldine por unos minutos, en compañía de Massiel y diez más. Carlos ha llegado sonriente. ¿Quién dijo que frío?: «Hablamos de lo que quieras». Y ha sido fácil, yo diría que muy fácil, hablar con este hombre, al que el tópico ha calificado de hermético...

### NO AL HERMETISMO

—¡Pero si yo no me veo nada hermético! Es un problema tremendo, me sorprende siempre esa opinión que hay, tanto de mí como de mis películas, frío, calculador, racionalista... Me halaga mucho que me digan esto, pero yo me tengo por una persona esencialmente intuitiva. La mayor parte de mis problemas radican en que intento lograr una lucidez. En cuanto a mi entrevista con Enrique, no ha habido ningún problema, porque es amigo mío y eso supone una enorme ventaja. A la hora de hablar de cosas muy concretas hemos actuado como dos amigos que hablan sobre cine, y creo que eso ha quedado reflejado. Es una conversación amistosa sobre cine, que no pretende ser trascendental, creo, que quede bastante claro.

—Una conversación que pretende ser el primer libro serio de cine sobre un autor español...

—Hay una cosa que me gustaría dejar clara. Es un libro de Braso sobre mi obra y, por lo tanto, le veo, respetuosamente, como algo que se escribe sobre mí. Luego, hay dos aspectos. El análisis que hace Enrique de mis películas, en el que sin estar al 100 por 100 de acuerdo, que es imposible, estoy en un 90 por 100, sobre una serie de cosas. Y el segundo aspecto, en cuanto a lo que yo digo, que siempre me parece insuficiente, porque suelo siempre arrepentirme un poco, no de lo que digo, sino de la forma como digo las cosas. Quiere decir, que seguramente lo que yo diga sería mucho más aburrido si lo hubiera trabajado yo, pero sería más mi obra. En este caso no hay ninguna trampa. He aceptado la entrevista al magnetófono durante varios días y asumo todo lo que he dicho.

### MITO Y MUERTE

—¿Qué sensación te ha producido un libro sobre tu figura, cuando por regla general los libros vienen de la mano, o del mito, o de la persona acabada que ya lo ha dicho todo?

—Tengo dos sensaciones contrarias. La primera es la vanidad halagada, que es inevitable. Uno, en cierta forma, disfruta, por qué no decirlo, de esa vanidad momentánea. La segunda, que me preocupa, es que pienso si el hecho de que se escriba un libro sobre mí no quiere decir que no tenga la tumba abierta. Me preocupa mucho que se hable en pasado de la obra de uno, o se intente analizar la vida de una persona. Me da un poco de terror... Claro que el libro lo ha escrito Braso, y no es una autobiografía, que sería mucho más grave.

—Hay muchas personas que hablan ya de un Saura acabado...

—A mí me han dicho esto en cada película que he hecho. Cuando hice «La caza» dijeron que era una cosa absurda; con «Pippermint», igual... Siempre me ha pasado lo mismo. He llegado a la conclusión de que es un problema sin importancia que no puedo considerarlo. Voy haciendo mis películas según co-



## CARLOS SAURA:

«Estoy en la adolescencia de la madurez»

«Si no llego más lejos es porque soy incapaz»

mo creo que debo hacerlas. No se me ocurre pensar si estoy acabado o no; a lo mejor, estoy muerto desde que empecé, pero tengo la sensación de que estoy vivo y en la adolescencia de la madurez.

—¿En qué medida crees que el libro puede ser aclaratorio para conocer tu obra?

—No sé. Si es aclaratorio en algunos aspectos, creo que lo será en función de Enrique Brasó y no de lo que yo diga, por una razón muy sencilla, intento ser lúcido en una serie de cuestiones y me encuentro incapaz de serlo. No sé si esto responde a tu pregunta... Me pasa cuando hago una película, el esfuerzo que me supone, en cuanto a que por un lado forma parte de mi vida, de una serie de vivencias personales, de extraversión si quieres, y de verdad, que una vez terminada no puedo aclarar nada.

### CLARIDAD, DIVINO TESORO...

—Acabamos de ver un fragmento de tu última película, «La prima Angélica», todavía sin estrenar. Algunas personas afirman que das un giro importante en tu carrera, que se termina el hermetismo, esa especie de timidez que te impedía dar el salto...

—Soy incapaz de ver si es así, no tengo ni la más remota idea. En ese sentido, quizá... Tengo la sensación, cada vez que hago una película, de ir lo más lejos posible; si no llego más lejos es porque soy incapaz. Supongo que cada película me abre nuevas posibilidades. «La prima Angélica», en todo caso, es una conclusión de mi obra anterior.

—Con tema de nuestra guerra, según he podido deducir.

—Hace mucho tiempo que quería hacer una película parecida, pero me faltaban datos, conocimiento, una de las ventajas que se adquieren con los años... No digo eso de «la madurez», que me parece horrible; pero sí se tiene más seguridad en lo que se hace, al menos a nivel de enfrentarte con los problemas. Yo tengo ahora cuarenta y dos años; por lo tanto, tenía siete cuando terminó la guerra. He conocido la guerra y la posguerra, que me ha marcado en muchas cosas. Entonces, es quizá, de mis películas, la que tiene más fragmentos autobiográficos, siempre tras persianas porque no me gusta la autobiografía, pero quiero decirte que hay una serie de cosas vividas por mí.

### «LA PRIMA ANGÉLICA»

—¿Te has documentado mucho para esta película?

—No lo necesito. La guerra me la sé muy bien, no necesito documentación porque la he vivido, y la interpreto así porque creo que es lo que ha sido un poco nuestra guerra.

Alguien me ha asegurado que seis Ministros han dado el visto bueno a la película. Saura no quiere decir nada, excepto que no tiene problemas de censura...

—El problema de la censura me gustaría dejarlo claro. Estoy harto de decir que el cine español es malo con censura y sin censura. Por supuesto que la censura es inútil, estupidizante, un caballo de batalla un poco ridículo. Pero para saber si nuestro cine podría ser de otro modo, haría falta que se suprimiera totalmente, y después, ver los resultados. Las consecuencias de esa medida, como no las sabemos... Ya sé que ahora van a suprimir la previa y es un paso importante, pero no definitivo. Lo ideal sería que se suprimiera totalmente. Pero, aparte de esto, yo he hecho mi película como quería hacerla; lo que ocurre, no hay que ser ingenuos, es que yo sé también los límites a donde puedo llegar. En la vida todos practicamos la autocensura, pero no sólo aquí, y en Inglaterra, y en Francia, en todas partes. Yo intento hacer siempre la obra que quería hacer; que me quede corto o largo, bien o mal, es otro problema. Lo que nunca hago es decir: «Aquí estoy yo, desgarrado». Yo no soy ningún Prometeo, soy un espectador.



Hasta aquí, Saura. Hasta aquí el sujeto-objeto-personaje del libro, al que se califica de «joven maestro» y pilar fundamental de nuestra cinematografía. El, ni afirma ni niega, simplemente hace.

Y entonces el crítico-autor, que ha cambiado la revista especializada por el libro, el joven Brasó, que disimula sus veintiséis años tras la lengua barba y las gafas de intelectual progre, ha cogido la palabra para intentar desentrañar el trabajo de ocho meses.

—El libro era un proyecto que yo tenía desde hace mucho tiempo. Entonces surgió el encargo concreto de la editorial y en un plazo de horas acepté y me puse a escribir. Durante quince días me he reunido con Saura, grabando cinco horas diarias en magnetófono. Ha sido un trabajo ímprobo el transcribir las doce cintas...

—¿Qué has descubierto sobre Saura después de todas esas horas de conversación? ¿Qué nos va a descubrir tu libro?

### LA CRÍTICA

—Soy muy sincero. Yo he descubierto muchas cosas escribiendo el libro, claro que eso te pasa siempre. En él hay un descubrimiento del cine o del mundo de Saura de cara al lector y lo hay de cara a mí mismo. Porque me ha posibilitado desarrollar de una manera coherente dos vertientes: Saura y su obra, y mi propia aportación a ella, mi propio descubrimiento u observación a partir de esa obra. Creo que la crítica de cine, cuando se plantea de un modo un poco creativo, tiene que suponer eso, el cabalgamiento mejor de dos universos que en ciertos momentos se unen o se separan. Me parece que ése es el mundo que ha quedado perfilado en el libro.

—¿Y por qué Saura precisamente al hacer tu primer libro de cine? ¿Quizá porque le has considerado la figura más importante del momento?

—No me he planteado que fuera la figura más importante. Ha surgido porque es el director con el que tengo más relación, por nuestra amistad. Además, la obra de Carlos tiene una resonancia, pero a nivel de categorizaciones me niego a establecerlas. Creo que es imposible, no se puede decir si es mejor

o peor. Hay un hombre que está por encima de todos los directores españoles, que es Buñuel, y luego hay tres o cuatro personas: Saura, Berlanga, Fernán Gómez...

—Me parece que esa amistad que os une puede enturbiar un tanto tu postura de crítico...

—Creo que he sido todo lo objetivo posible. Yo soy muy duro con «Stress es tres, tres», pongo reparos a «La caza» y a «Llanito por un bandido»... Pero me gustaría que el libro no fuera tomado en un sentido valorativo, sino crítico. Que la validez de mis argumentos o análisis fuera la del libro. El me ha posibilitado un encuentro con la persona Carlos y eso me parece importante.

### EL PERSONAJE

—¿Y cómo es esa persona tan discutida?

—Carlos tiene un enorme pudor, una enorme timidez y sentido del ridículo. Lo que no creo es que sea hermético. Creo que es simbólico, pero no hermético, como dicen. A nivel de director tiene fama de hermético, y lo es. Tiene fama de tímido, y lo es. Tiene fama de frialdad, pero no es cierto. Creo que es enormemente cálido a pesar de la barrera que él pone en último término, y que en «La prima Angélica» está ya muy superada, porque empieza a vislumbrarse una emoción que se va a encontrar en su cine futuro.

—¿Cómo ve el crítico ese futuro «sauriano»?

—La obra de Carlos va a proseguir para bien o para mal, pero yo veo su evolución muy positiva. Este paso que te digo, ese despegue de los finales de sus películas anteriores, donde parece siempre querer explicar ciertas cosas para que no queden en el aire, se ha producido, y creo que va a ser muy importante.

—¿Un libro para minorías, Enrique, para cinéfilos?

—Es un libro para cinéfilos, porque no es de divulgación, sino de análisis. Pero yo he intentado que sea creativo, he hecho un esfuerzo de calificación para que fuera lo más claro, lo más asequible posible.

Malén AZNAREZ

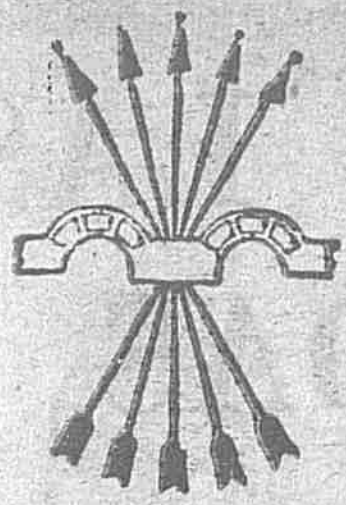
(Fotos Magali.)



# El caballero del espacio

Es una auténtica exclusiva. Porque si ya viene siendo relativamente corriente que los grandes profesionales del reportero gráfico consigan para los periódicos españoles magníficas instantáneas de los populares «ovnis», todavía nadie consiguió fotografiar a un hombre del espacio. Y aquí lo tienen, con piernas, con hígado, con corazón, con antenas... y una luminosidad que puede cegar a los humanos, aunque humana sea, en definitiva, su propia razón de ser. Y es que todo es una trampa, no hay exclusiva, aunque sí milagro. «El caballero del espacio» es una novedad dentro del Salón Nacional de la Electrificación, que próximamente alcanzará, con su apertura en el Pabellón de Cristal de la Feria del Campo de Madrid —del 9 al 19 de mayo— su XI edición. Es, simplemente, un milagro de la técnica y de la electrificación, aunque, como dicen los informes propagandísticos del Salón, también es una síntesis de la escultura, la música, la pintura, la danza y la poesía. Una buena síntesis que ojalá tenga alguna vez el esperado caballero del espacio. — (Europa Press.)





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: ANTONIO IZQUIERDO. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

**A PESAR DE LA APARENTE CALMA EN LISBOA**

## MANIFESTACIONES Y TIROTEOS EN LAS CALLES

### SPINOLA HACE PUBLICOS LOS OCHO PUNTOS PROGRAMATICOS DE LA JUNTA DE SALVACION

LISBOA, 26. (Por teléfono, de nuestro redactor enviado especial, Francisco Caparrós.) La calma es menor de lo que parece a simple vista. Las manifestaciones organizadas por grupos socialistas están en la calle desde primeras horas de la mañana. Algunas pacíficas, otras con tiroteos.

Concretamente, esta mañana, en la plaza del Marqués de Pombal, un grupo de manifestantes pintó una hoz y un martillo en la estatua. Por la tarde, casi cuatro mil personas de la misma tendencia política recorrieron la avenida Libertade, desde la plaza del Rocío, y en este momento se nota una cierta agitación en la calle.

A las once de la noche, aproximadamente —hora local—, francotiradores de la Policía hicieron fuego en varias ocasiones sobre un nutrido grupo de manifestantes (quizá más de

quinientos), que rodeaban el edificio de la Dirección General de Seguridad, desde donde partían continuamente autobuses repletos de Policías.

Por otra parte, esta mañana tropas de los fusileros de la Marina obligaron a rendirse, utilizando las armas en alguna ocasión, a unos cuatrocientos miembros de la PIDE, que aún ofrecían resistencia en su cuartel.

Todo esto viene a confirmar la sensación de intranquilidad por parte de la Junta de Salvación, que hemos tenido en la frontera, donde casi un centenar de informadores y viajeros hemos tenido que esperar más de veinte horas, porque en la misma noche del jueves, a las diez y media, la frontera se cerró.

Durante el día de ayer esa misma intranquilidad se dejó notar en las órdenes con-  
(Pasa a la página 40. Más información en las páginas 11 y 12.)

**Para ver y oír BIEN**

**ULLOA OPTICO**  
ESPECIALISTA EN MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO DE CRISTALES OPTICA AZUL



**Portugal en el Consejo de Ministros**

## ANALISIS DE LA SITUACION

### Barrera de Irmo informó de su viaje a Oriente Medio

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Bajo la presidencia del Jefe del Estado se reunió ayer por la mañana, en el Palacio de El Pardo, el Consejo de Ministros.

El Ministro de la Gobernación informó al Consejo sobre temas relativos a orden público y demás materias de su Departamento, y el Ministro de Hacienda sobre la situación económica mundial y respecto a los resultados de su último viaje a Oriente Medio, tema en el que también intervino el Ministro de Industria, en lo que se refiere a los contactos mantenidos sobre estudios conjuntos.

El Ministro de Trabajo hizo examen del momento laboral, y el Ministro de Asuntos Exteriores analizó ante el Consejo la situación portuguesa, así como el momento preelectoral francés, e informó sobre los contactos mantenidos con las personalidades libias que actualmente visitan España.

## NUEVA ETAPA DE LA POLITICA DEL SUELO

**La construcción de hogares sociales depende de la carestía del mercado del suelo**

**Rodriguez de Miguel clausuró en Torremolinos el Seminario sobre Programación de Viviendas**

«El encarecimiento de las viviendas y la imposibilidad de activar considerablemente la construcción de hogares para las familias más modestas depende, de manera fundamental y casi única, de la carestía que configura el mercado del suelo», manifestó ayer el Ministro de la Vivienda, don Luis Rodríguez de Miguel, en el acto de clausura del Seminario sobre Programación de Viviendas que ha venido desarrollándose en Málaga durante la presente semana.

El Ministro señaló los principios que deben inspirar la nueva etapa de la política del suelo: posibilidad de calificación urbana del suelo agrícola como contrapartida de la acción urbanizadora de los propietarios o de quienes actúen en su lugar; disciplina urbanística sin fisuras ni hechos consumados; formación de patrimonio público de suelo por medio de cesiones parciales gratuitas de los promotores y menor densidad de viviendas por hectárea y mayor número de espacios libres». (PAGINA 7.)

**Madrid: Veintitrés accidentes de tráfico diarios durante 1973**

Informe de la Policía Municipal (PAG. 24)



## PROTESTA ANTISOVIETICA

La señorita del megáfono, protesta, con su atavío de vendas, llamando la atención de un grupo de doctores soviéticos, que visitan Londres, por la detención, en la URSS, a cargo de la KGB, de un técnico judío y su mujer, que han sido separados de su hijo de cinco años.

## TRATA DE NIÑOS EN ITALIA

**Se pagaban trescientos dólares por recién nacido**

ROMA. (Efe.) — Una red de trata de niños, que se dedicaba a venderlos a matrimonios sin hijos, ha sido desarticulada por la Policía italiana.

La «central» de esta organización estaría ubicada en la localidad de Frosinone, a un centenar de kilómetros de Roma, y en el inhumano tráfico se hallarían implicadas varias personas, que se dedicaban a vender, mediante compensaciones relativamente pequeñas (menos de 300 dólares), niños nacidos de relaciones adulterinas.

Los casos serían muy numerosos, aunque, por ahora, no se ha podido establecer, como tampoco se han detenido a los responsables.

Una madre soltera, que había aceptado la oferta de uno de los miembros de esta organización y vendido a su hija por el equivalente a 430 dólares, ha sido la que ha revelado esta trata de recién nacidos, acudiendo a la Policía a denunciar el caso.



## HAY QUE EXIGIR

**N**O recuerdo a quién le hace algún tiempo la idea de que «pagamos ya como europeos y exigimos como un país subdesarrollado». La consecuencia estaba bien clara: hay que exigir.

El problema de los precios en España tiene muchas vertientes, por supuesto, empezando por el de una escalada que, en la mayoría de las ocasiones, no está justificada en absoluto, ni en la subida en sí, ni en las proporciones de la subida. Somos para eso, como para muchas cosas, un país desorbitado, pues mientras por el mundo las subidas suelen ser de un 3 por 100, de un 5 por 100 y, ya en el colmo de la subida, un 10 por 100, aquí tenemos la reiterada desfachatez de «redondear» por las buenas hasta extremos increíbles, casi al estilo de un famoso escritor español que, hace de esto veinte años, cuando el director de una publicación le ofreció por sus artículos quinientas pesetas, dijo con su mejor y más legítimo humor:

—Redondeemos. Mil.

Aquello era anécdota, pero lo cierto es que en la fijación de muchos nuevos precios esta anécdota se ha convertido en norma. Del mismo modo que, mientras en aquella oferta había una infravaloración del precio del talento de un hombre que no tenía precio —se trataba de Eugenio d'Ors, tan acreditado en talento como en anécdotas y en humorismo—, en muchas de las subidas la justificación y el redondeo es injustificable. Como cuando se dice, por ejemplo, que un producto sube dos, tres, cuatro pesetas por la subida de la gasolina, siendo la realidad que ni es transportado con gasolina ni la subida afecta a cada viaje en más allá de mil pesetas en gas-oil y, por tanto, la repercusión sobre diez mil kilos de mercancía es, realmente, de diez céntimos por kilo.

Sin embargo, no es esto lo peor, con ser gravísimo, que los artículos de primera necesidad (en los cuales incluyo el tabaco y otras cosas que aparentemente no lo son, pero que lo son, pues distraerse es una primera necesidad, quizá más importante que ninguna) se hayan disparado.

Lo peor, con mucho —y vuelvo a la idea inicial—, es eso: que pagamos como europeos cosas que están muy por debajo de los niveles europeos, se trate de alimentos, de automóviles, de electrodomésticos o lo que se quiera.

¿Cómo se autoriza el que una cafetería suba de la noche a la mañana en dos pesetas el café?

¿Cómo se ejercen los controles de calidad en leches —con perdón—, conservas, bebidas, telas, chismes y aparatos de todo orden?

¿Cómo se puede exigir ese nivel que pagamos, que estamos pagando ya?

Repetidamente se han alzado voces señalando desde adulteraciones en la gasolina, o impurezas, o medidas trucadas, hasta la falsificación de bebidas en establecimientos y clubs, donde se da todos los días gato por liebre con una profusión que cae evidentemente en el Código Penal.

¿Y qué pasa? ¿Es uno el que tiene que ir batallando, por su cuenta, aislado, solo, o son los organismos correspondientes los que deben ejercer la inspección y el control?

Efectivamente, es claro que todos debemos colaborar. Tan claro como que a las batallas no se puede ir solo, de incidente en incidente y de gresca en gresca, y que para eso están y deben estar las inspecciones y los inspectores. Todos los que hagan falta.

También hay que exigir a los que deben exigir.

Carmelo MARTINEZ

# POTENCIACION DE LAS FUERZAS ARMADAS

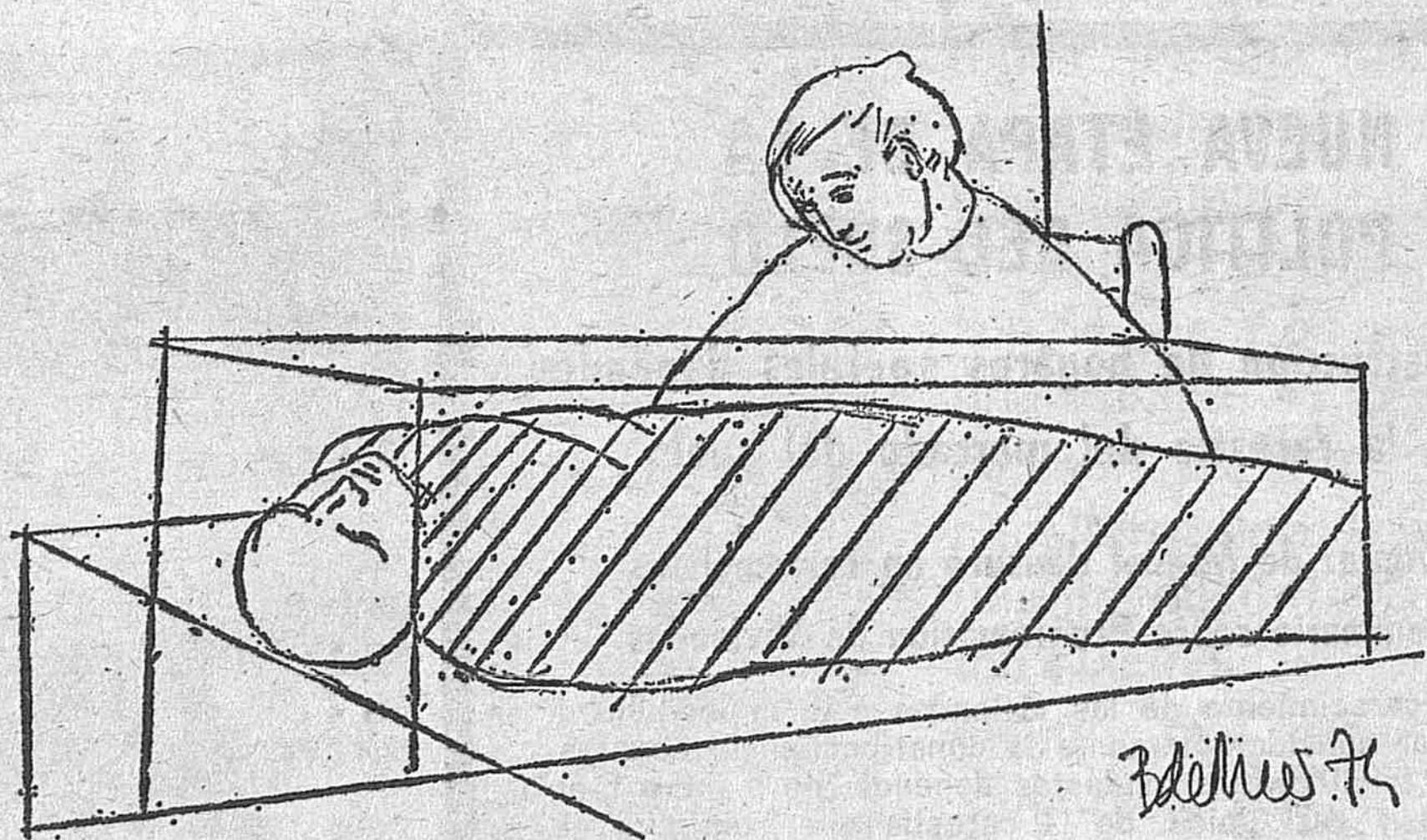
**E**SPAÑA siente un gran respeto y una gran admiración por sus Fuerzas Armadas. Estos sentimientos brotan del reconocimiento de que sin ellas, unidas entrañablemente con el pueblo, del cual forman parte, no se hubiera conseguido esta gran España que estamos forjando.

Según la Ley Orgánica del Estado tienen las Fuerzas Armadas unos objetivos muy claros, como son respaldar su cumplimiento y poner a contribución para la defensa, tanto interna como contra cualquier ataque del interior, todos sus recursos. Lógico parece decir que lo importante, en primer lugar, es contar con esos recursos. Que sean apropiados a las necesidades actuales. La unidad de las Fuerzas Armadas es fiel reflejo de la que el pueblo español ha tenido en estos últimos años, entendiendo como tal no lo uniforme, sino lo que aglutina las diversidades de criterios y de peculiaridades.

Hay dos cosas muy claras y el Presidente del Gobierno las ha recordado con oportunidad. Una es que la paz es una conquista irreversible de nuestro pueblo, y otra, que el país debe contar con las Fuerzas Armadas que les corresponden. Mientras se atendía a necesidades perentorias de índole socio-económica han visto cómo envejecía su material. Pero llega el instante de situar la defensa nacional en el lugar que procede, dentro del desarrollo. Ya lo había anunciado

Arias Navarro en su discurso ante las Cortes, y ahora lo ratifica. Hay que defender esos valores, que continúan, como siempre, amenazados por enemigos que no cejan en su empeño. Para ello, y para estar presentes con dignidad en los ámbitos internacionales, es preciso conjugar con acierto política y estrategia. Lo mismo en la paz que disfrutamos como en cualquier eventualidad que pudiera presentarse. A este propósito responde el proyecto de ley de Defensa Nacional, enviado a las Cortes para estudio de la Comisión correspondiente, en el que, entre otras novedades, se introduce un Servicio Nacional, complementario del militar, y se crea una Junta de Jefes de Estado Mayor, encargada del estudio y preparación de los asuntos de índole bélica. La dirección de la defensa, las facultades de los distintos órganos, las misiones a efectuar, la división territorial, la defensa civil, la Justicia militar y la movilización se desarrollan con amplitud en los capítulos del proyecto a fin de que la defensa se extienda sobre todo el país mediante la participación de todos los factores disponibles. Estamos, pues, ante una importante modificación en lo que atañe a las Fuerzas Armadas, cuya preparación técnica y rigor profesional ha de adaptarse a la época en que vivimos. De ello somos conscientes todos y por eso aplaudimos sin reservas tanto el proyecto como las palabras del Presidente.

## TANATO DE CINCO ESTRELLAS



**Y** ¿qué es un tanato?, se preguntarán ustedes. Repasando nuestro griego, vemos que tanato significa todo lo relativo a la muerte, y la muerte en sí mismo; por tanto, tanato, en este caso, es algo parecido a «casa de la muerte».

Esto es, poco más o menos, lo que tienen instalado en la calle Galileo, 39, el Servicio de Pompas Fúnebres. Un chalé con habitaciones donde se dejan los cadáveres en tránsito, para ser enterrados, incinerados o transportados. Unas salas en las que, los deudos pueden velar al fa-

miliar que se encuentra tras un escaparate refrigerado, para evitar las descomposiciones. Salas con divanes, mesitas, sillones, paredes de terciopelo, suelos de moqueta y alfombras; y con precios, según el tamaño de las salas, de 2.000, 4.000 y 6.000 pesetas por día. ¿Ustedes se imaginan la «suite» que se alquila en un hotel por 6.000 pesetas diarias? Les dirán que, en los cementerios, existen unos depósitos en los cuales se puede dejar al difunto, y sólo por 150 pesetas diarias; pero no dejan velarlo, o sea, que se entrega, y hasta el día en que se produce el enterramiento no vuelves a ver-

lo. ¿Alguien de ustedes dejaría el cuerpo de un familiar como el que deja una maleta en la consigna de una estación?

Volviendo al tanato, la sala de 2.000 pesetas está alquilada «sine die» por los americanos, y, únicamente, quedan las de 4.000 y 6.000 pesetas. Teniendo en cuenta que una incineración suele tardar en resolverse alrededor de tres días, a los familiares les sale por un pique. ¡Ah!, y hablando de incineración, de fácil nada, y de 500 pesetas nada, son tres días y los gastos reales, 25.000 pesetas corridas. Factura tengo que lo acredita.

José Luis G. DAVALOS



## ANTE LA FIESTA DEL TRABAJO

**S**E aproxima una nueva celebración del 1.º de mayo, una festividad tan ligada al sentir del mundo del trabajo como inscrita en la tradición laboral de un pueblo e incorporada en su significación a todo el proceso legislativo constitucional de España. La paz social es en nuestra nación el símbolo de una fecha que se incorporó a los calendarios con afanes reivindicativos. La paz social, como conquista y como meta en lo que quede por conseguir, es el orgullo con que se puede presentar a la nación española la consecución de aquel espíritu que ya se incorporó a las primeras Leyes Fundamentales del Sistema.

**E**STAMOS, pues, ante una fecha de hondo significado, en la que con justicia se honra al trabajo y se reafirma el propósito de seguir hacia su total dignificación. Ninguna etapa de la obra política que dio nueva vida a España prescindió de este principio ni lo va a hacer en el futuro. Quizá sea la mejor muestra de esta evidencia el hecho de que la Fiesta del Trabajo tuvo su primera instalación en el 18 de Julio. Sólo el afán de hacerla coincidir con la celebración eclesiástica pudo inspirar su cambio.

**P**ERO no es nuestra única intención ensalzar una fecha. Este dato, por sí sólo, carecería de valor si no estuviese acompañado por la filosofía política que le da sentido. Esa filosofía comienza en la consideración que el trabajo tiene en nuestro sistema político. No es necesario forzar recursos dialécticos. Basta con mirar las Leyes Fundamentales del Estado, en las que el trabajo se define como título de dignidad y honor para los españoles. Se destaca de esta forma su valoración espiritual y su trascendencia social, frente a las interpretaciones materialistas que lo reducen a un simple medio de producción.

**P**ARA que todo esto sea posible se requiere una organización y un método. Se requiere la gran fuerza de una Organización Sindical que encauce las tensiones propias de la actividad productiva y de una sociedad en competencia. Se requieren los métodos que son capaces de proporcionar al mundo del trabajo el acceso al Poder y a los instrumentos de poder. Se requiere, en suma, que por la vía pacífica de los cauces legales el mundo del trabajo tenga asegurada la eficacia de la reivindicación profesional a fin de que se convierta en participación social.

**S**i el Régimen fue capaz de sustituir la lucha por el diálogo, también lo será para agotar las posibilidades que una legislación eminentemente social creó. No necesitamos decir que es el Estado, como árbitro, como intérprete y como artífice, el encargado de velar por estas misiones.

**S**E ha sustituido, decimos, la lucha por el diálogo. Nadie podrá certificarlo mejor que los propios trabajadores, ni habrá mejor fecha para recordarlo que ésta, tan próxima, del 1.º de mayo. Pero no vale recrearse en la contemplación. El trabajo debe ser, sigue siendo, un motivo de unión y colaboración, un vínculo para la unidad, un elemento integrador. Las grandes tensiones del mundo —¡cuántas veces las más dramáticas!— han dependido casi siempre de no entenderlo así, de querer poner una barrera allí donde había, sencillamente, un hombre.

Arriba

## UN NUEVO TURISMO: EL DE LOS RÍOS

**L**OS españoles estamos demostrando que nos gusta España, y ya empezamos a patearla de norte a sur y de este a oeste; pero hasta ahora, no nosotros los españoles, quizá por la moda, casi siempre elegimos el mar. Sin embargo, existe el sol y el agua en el interior también, y, aunque el ruido sea distinto, el de agua, me refiero, sirve también como relajante y jamás defrauda. Nada hay comparado con el ruido del agua de un río, con la sombra de sus chopos, con los apacibles remansos cantados ya por Garcilaso o Fray Luis, donde salta la trucha o busca el resguardo el cangrejo. ¿Por qué no inventamos el turismo de los ríos? Ya sé que los más doctos van a contestar que eso, como todo, está descubierto; pero yo me refiero al turismo nacionalizado del río, al que supone hacer los preparativos suficientes y correrlo, bordearlo, hacer las orillas desde la desembocadura, por ejemplo, hasta el alfoque, remansos, playas, chopos, pueblos y ciudades.

A veces la playa cansa, porque hemos llegado a la saturación y en vacaciones, cuando acudimos a un punto clave donde las gentes se dan cita al lado del mar nos en-

contramos las mismas caras tan sólo cambiadas por el color del sol y los atavíos del estiaje. Seguro es que si las grandes empresas turísticas se decidieran y organizaran «cruceros dulces», tendrían éxito con la innovación. Los ríos también apetecen y es más diverso el paisaje, la gente, la cocina y los modos de vida. El primero en darse cuenta de esto ha sido Pedro de Lorenzo, y ya está ayudándonos desde 1968, cuando publicó su libro «Viajes de los ríos de España», adelantándose quizá a un futuro turístico, paralelo, pero, sin duda, distinto al de hoy; es un personaje literario, dice del río Pedro de Lorenzo: «El río no es siempre agua, es en España corriente literaria; alusión topográfica en los primitivos, se crece y saca el pecho, alza la voz, la fábula lo recama, protagoniza los paisajes. Su marcha la acompaña a la de nuestra idea de la naturaleza; desde los orígenes, de la crónica al festival...»

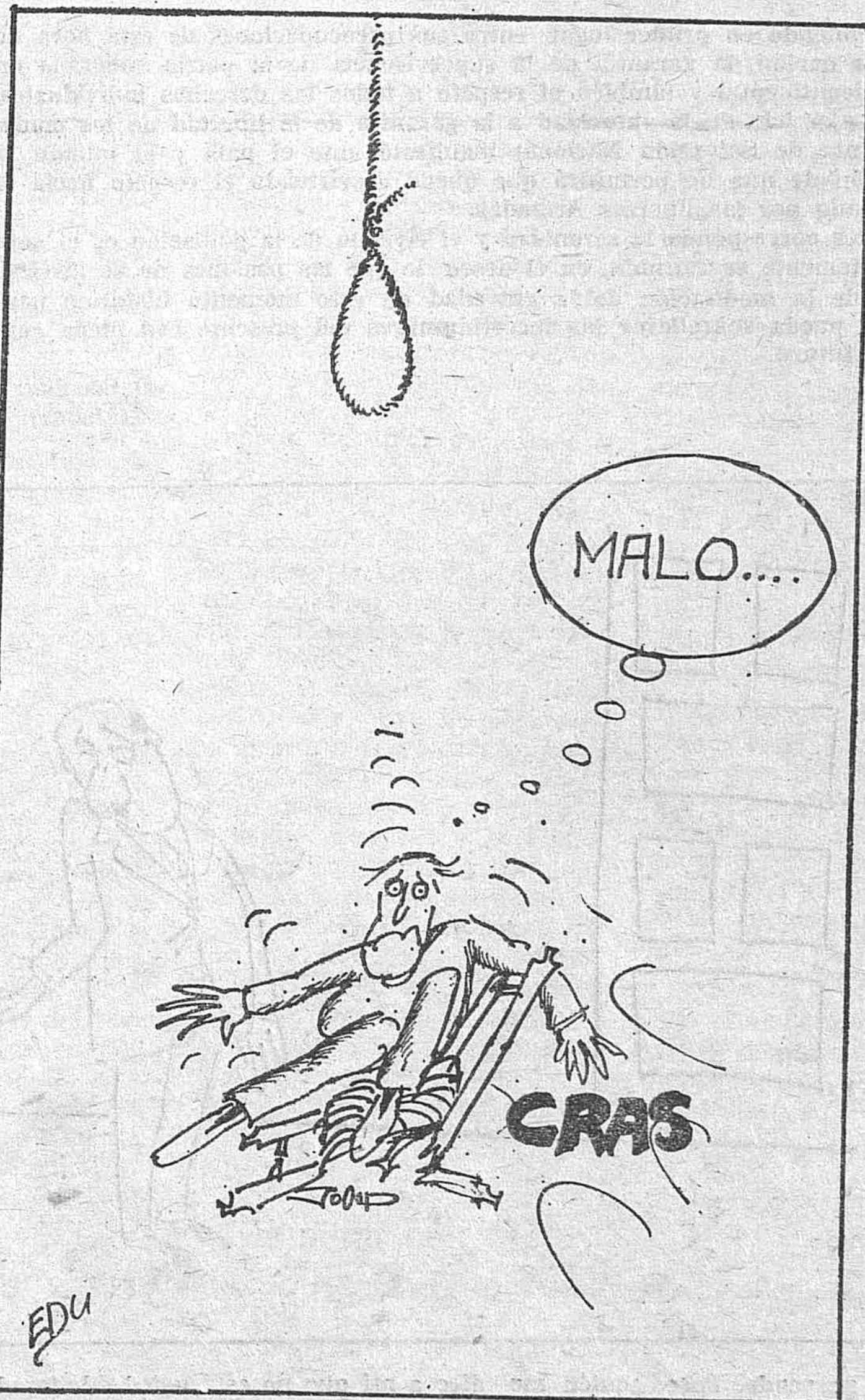
Sin duda, el río, es verdadero personaje, alrededor del cual giran las vidas de los hombres, andan, viven, nadan, pescan, reman, luchan los hombres. Protagoniza los valles, las ciudades, la historia, el folklore, la novela, el poema, el cine..., la soledad.

Es éste, necesariamente el turismo otro, un turismo interior de cercanías, en el que existen los mismos colores, pero distintos paisajes protagonistas alentados siempre por lo nuevo, la sorpresa que va a surgir unos metros más allá, tras el meandro en el que quizá el Cid escribiera una página para España o un maderero perdió una pierna hace años, librando un tronco encajonado. «¿Hay algo mejor que simbolice la vida de un hombre que la de un río, desde que brotando de una fuente entre montañas va a morir en otro río o en el mar?», se pregunta Unamuno al paso del Tajo, entre Plasencia y Trujillo.

He aquí una nueva ventana para el turismo de España, una gran puerta que puede abrirse en cada provincia, en cada ciudad, en cada pueblo; nuestro país es el de los ríos, todos tienen su historia y han protagonizado siempre, de alguna manera, la vida de los españoles, ¿por qué no usarlos de una forma concreta? No sería necesario nada más que buscar uno de esos bellos slogans junto a un cartel con los que siempre nos premian en el extranjero. Quizá ya el próximo verano sea el de los ríos españoles.

Raúl TORRES

EDU





# LA OPINION DE LOS DEMAS

## EL PROCESO DESMITIFICADOR

Ahora los bolcheviques privilegiados de la sociedad de consumo estiman necesario para su seguridad el liberalismo, el sufragio, cuanto más inorgánico mejor, y cualquiera intuye que entre la cascarrrosa figura del derechismo español y las avanzadillas de don Santiago Carrillo, con la bendición de algunos clérigos recriados en la cancillería vaticana, se ha establecido un tácito pacto «troika» —que ya pasaría a mayores— del que participarán, unidos, los socialistas y liberales, y aquí no habrá pasado nada, y de lo que pasó tendrán la culpa, por el lado nacional, los falangistas y los carlistas, y por el lado rojo los de la CNT y los anarquistas. Y aquí no sé si habrá paz y después gloria, pero en todo caso calculo que no, por mucho tiempo.

Rafael García Serrano  
«El Alcázar»

## LA TECNICA DEL GOLPE DE ESTADO

Todavía es demasiado pronto para emitir un juicio sereno sobre los acontecimientos de ayer. Estos no se podrán analizar sino a la luz de la sucesión de los hechos, de la misma manera que no se puede captar la verdadera realidad del bosque situándose en medio de él. Sin embargo, podemos estar ciertos de una cosa, certeza que tuvimos desde el primer momento: «El dispositivo de la información lo montó quien entendía de este arte y no ha olvidado todavía las enseñanzas clásicas sobre la técnica del golpe de Estado. Sobre esta preparación psicológica se llevó a cabo después

con notable regularidad la táctica de la cobertura militar.

(...) La revolución se presentó como portadora de un mensaje de liberalización dentro de una línea de entendimiento de los problemas nacionales de la que no falta en su raíz original el llamamiento al patriotismo y a la defensa y paz de la comunidad portuguesa. Nosotros somos portugueses por encima de las divergencias intelectuales y de las discusiones que éstas llevan siempre consigo.

«Epoca»  
(Lisboa)

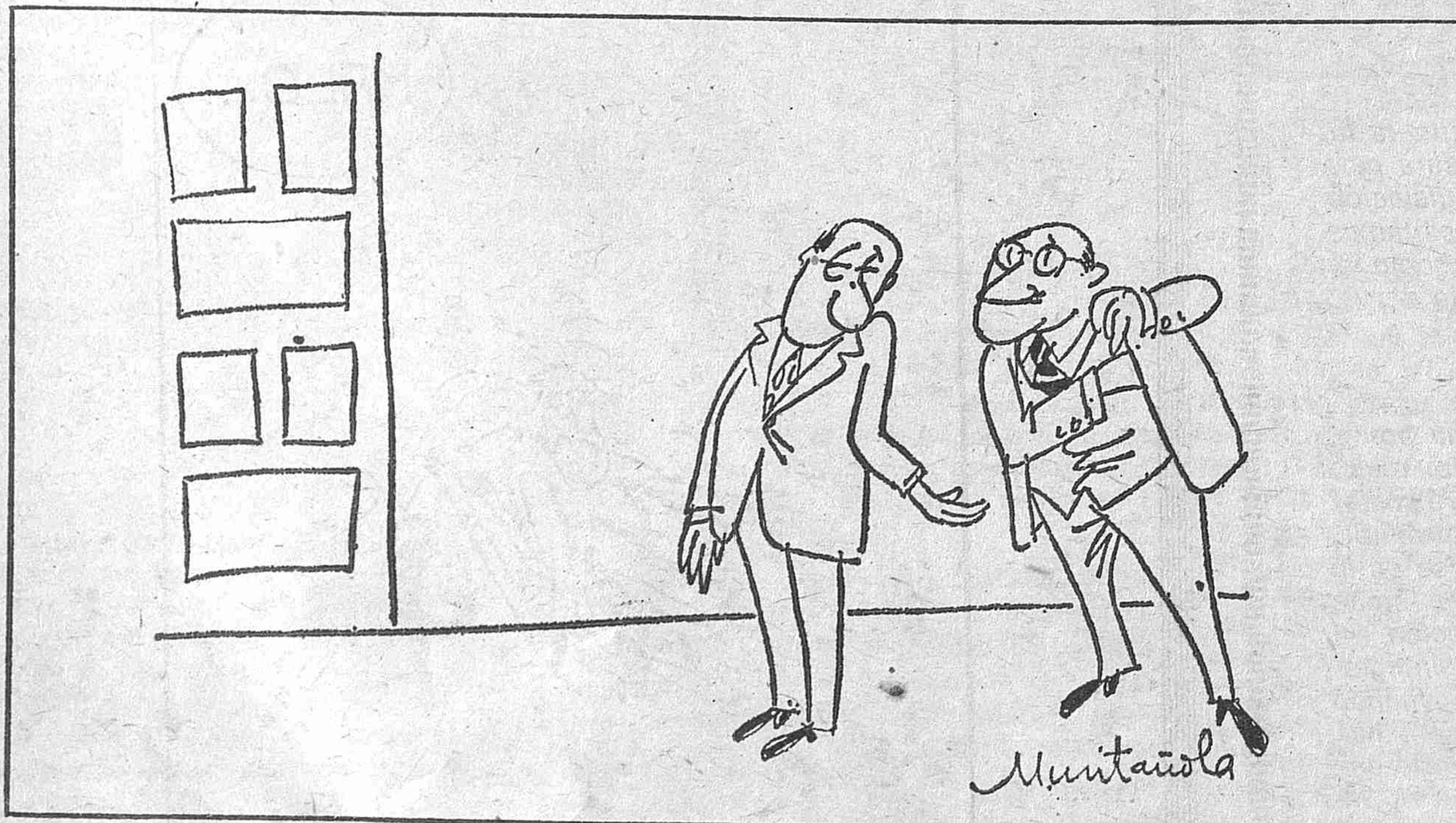
## SUPERVIVENCIA DE LA PATRIA PLURICONTINENTAL

Un primer y rápido balance de los trascendentales acontecimientos registrados desde mediados de la madrugada de ayer permite poner de relieve, ante todo, el comportamiento ejemplar de los militares de todas las graduaciones que participaron en la compleja operación, dirigida con un aplomo y una dignidad conformes en todo con las responsabilidades que pesan sobre las prestigiosas Fuerzas Armadas portuguesas y secundada por manifestaciones de civismo que deben interpretarse como prenda y garantía de que los altos objetivos perseguidos y claramente enunciados por el presidente de la Junta de Salvación Nacional no dejarán de señalar la pauta del desarrollo futuro de la acción emprendida.

(...) Inscribiendo en primer lugar, entre sus preocupaciones de esta hora de la vida de la nación, la garantía de la supervivencia de la patria soberana en su todo pluricontinental y también el respeto a todos los derechos individuales, limitando el ejercicio de la autoridad a la garantía de la libertad de los ciudadanos, la Junta de Salvación Nacional manifestó ante el país y el mundo la clara intención de que no permitirá que quede desvirtuado el respeto hacia el mando otorgado por las Fuerzas Armadas.

(...) Que les corresponda la serenidad y el civismo de la población es el voto que conscientemente se formula, en el deseo de que las pasiones no se instalen en el lugar de la meditación de la gravedad de este momento histórico para que Portugal pueda sobrellevar las incertidumbres del presente con plena confianza en su futuro.

«O Seculo»  
(Lisboa)



—Sí, usted se vende. Pero, ¿quién me dice a mí que no está usted adulterado?

## HEMEROTECA "ARRIBA"

### España en Méjico

Nuestra crónica de Méjico publicada en el número de ayer daba cuenta del entusiasta recibimiento que se hizo en el aeropuerto de Balbuena al avión español de la Iberia que, pilotado por Ansaldó, llegaba como un saludo de la Madre Patria. Hemos tenido siempre la evidencia de que en todo momento, por encima de las mixtificaciones de la política y de malentendidos aparentes, Méjico abrigaba para España y para las cosas españolas un afecto entrañable.

(...) Acaso pueda darse ya por pasado y superado el período de la revolución mejicana, que entorpecía el juego de los naturales vínculos de efusión entre nuestras dos naciones. Y acaso, de ser ello cierto, no haya entre tantos sucesos gratos como la Hispanidad ofrece a la comunidad de pueblos que la integran, ninguno de matiz y de contenido tan halagador.

Editorial  
27-4-1949

## MENOS NIÑOS AMERICANOS

Según estadísticas del Gobierno, la tasa de nacimiento en Estados Unidos está ahora en el nivel más bajo de su historia, pero a juzgar por lo que puede observarse, no es porque las relaciones sexuales hayan pasado de moda. Los expertos del Gobierno indican, por el contrario, que si esta tendencia a tener menos hijos y más relaciones sexuales continúa, los Estados Unidos llegarán al grado de crecimiento cero en la primera mitad del siglo XXI. (...) Gallup sugiere algunas razones de este descenso de nacimientos: «El coste de la vida, sobre todo el de la educación, el uso cada vez más extendido de anticonceptivos, inquietud ante la superpoblación, leyes de liberalización del

aborto y evolución de valores y formas de vida que refleja el movimiento de liberación de la mujer.» También podría haber añadido: incertidumbre actual sobre las condiciones de vida en Norteamérica, la pérdida de la autoridad de la familia y la Iglesia, la reticencia de los jóvenes a aceptar la penosa existencia de duro trabajo de sus padres, el divorcio como costumbre, el ocio y el sexo al alcance de todos; en fin, la libertad y movilidad cada vez mayor en las jóvenes generaciones, que tienen como corolario su repugnancia a fijarse en algo o en alguien.

James Reston  
«International  
Herald Tribune»

## ASISTENCIA A EMIGRANTES

En la reunión anual celebrada hace unas semanas por el Instituto Español de Emigración, con objeto de aprobar la liquidación del ejercicio anterior y el presupuesto del presente, el director general, don Fernando Suárez, destacó que en el plan de inversiones previsto para 1974 se van a destinar más de mil cuatrocientos millones de pesetas a fines asistenciales del emigrante, tanto en el interior como en el exterior. La cifra global es interesante y representa un treinta por ciento de incremento sobre el ejercicio último, pero no cabe duda de que tal presupuesto se queda estrecho, casi anémico, teniendo en cuenta el número y las necesidades de los emigrantes. Como término de comparación digamos que en 1973 las realizaciones llevadas a cabo por el Instituto son: 12.985 becas en España para hijos de emigrantes, con un importe de 147 millones de pesetas; 5.824 becas en el extranjero por 39 millones; treinta y

seis cursos de formación profesional con preparación ambiental y lingüística que han formado a 590 trabajadores; se han mantenido en funcionamiento cincuenta y nueve oficinas laborales en Europa para información y defensa de los derechos del emigrante; se han creado ocho nuevas casas de España en Europa y se han reestructurado otros centros.

No parece que estas medidas, encomiables, resulten suficientes. La formación profesional de los emigrantes, la educación de sus hijos, los inconvenientes legales que tienen planteados en el campo laboral, su deficiente asistencia religiosa, la ausencia de centros donde reunirse y otros factores adicionales merecen un tratamiento más concreto y masivo. Lo primordial en este caso es hacer más fácil la obligada presencia de estos trabajadores en regiones o países que no son los suyos.

Por otra parte, habrá que pensar seriamente en su acomodo futuro porque, desgraciadamente, las perspectivas no son optimistas. Sólo hace dos días nuestro periódico publicaba una información sobre la decisión holandesa de cerrar sus puertas a la mano de obra extranjera. También en otros países centro-europeos las restricciones laborales se multiplican. Ante este futuro no lejano, el emigrante que retorne ha de encontrar en su país de origen suficientes alicientes como para que su participación en el desarrollo económico y social sea rentable.

Si no hallan ventajas que compensen las diferencias salariales, alguna protección a la hora de cubrir un puesto laboral, ocupar una vivienda o beneficiarse de un plan de educación para sus hijos, habrá perdido no sólo los años más fructíferos de su existencia, sino también, lo que es más importante, cualquier ilusión por luchar en busca de una prosperidad y una tranquilidad que no vislumbra. El panorama es sombrío y desde luego no hipotético, ya que, desgraciadamente, puede ser real muy pronto.

Sólo sería una compensación al esfuerzo económico que realizan ahora quienes suponen con sus envíos económicos uno de los pilares básicos de la balanza económica española.

«El Ideal Gallego»



EL PAIS

# BODAS DE PLATA

Sobrevivir, lo que se dice sobrevivir, se sobrevive en Els Mangraners, un barrio de Lérida que pudiera ser hermoso. Se sobrevive, más o menos, por esto: porque aún queda un lavadero público, un único lavadero utilizado por casi un millar de amas de casa; porque aún queda un curso de agua mínimo que atraviesa la barriada; porque los medios de transporte urbano pueden servir también para ir a buscar agua limpia a otros lugares de la ciudad.

Estas son las bodas de plata que cumple Els Mangraners, y éste es su triste «récord»: veinticinco años sin agua corriente, cinco lustros en que sus tres mil quinientos habitantes consideran una gran utopía todo lo que hablen de lavadoras automáticas, de cuartos de baño o de un modesto grifo. No es un pequeño cinturón de subdesarrollo, ni una pequeña isla de miseria. Es, seguramente, una laguna de los olvidos locales. Como queda olvidado el «Río de la Miel» en Algeciras. Els Mangraners se ha quedado así, nadie sabe por cuánto tiempo, y quizá sólo quede en su puesto de vigía algún periodista que espera al 25 de abril para anotar en su cuaderno que se ha cumplido un año más. Esta primavera la noticia tiene más alcance, por la simple razón de que celebran las bodas de plata. Las bodas de plata de un olvido.

Pero no todo va a ser oscurantismo. Hay Feria de Abril en Sevilla y una explosión de luz corona las fiestas de la ciudad: cuatrocientas mil bombillas extraordinarias, toros, carretas, coches de caballos, trajes típicos, caballeros de postín y damas distinguidas constituyen la imagen externa de la ciudad bullanguera y ruidosa. Sevilla es como un permanente eco de sociedad en estos días, dominada por el señorío y los turistas. Es un pase de modelos y una exhibición de clase.

Dicen las informaciones de agencias que este año se han instalado mil casetas. «De ellas —puntualiza la delegación de Cifra— trescientas pertenecen a asociaciones, círculos culturales, clubs, entidades bancarias, sociedades recreativas... Las otras setecientas son de particulares, de señores que disponen en el Real de casa propia para ofrecer una copa de vino, un poco de alegría y otro poco de descanso a sus amistades.»

Trescientas y setecientas hacen mil, no cabe duda. Y yo me pregunto, viendo la indudable dimensión de la Feria, dónde se mete el resto de los habitantes; cuáles son las casetas de los ciudadanos que no pertenecen a clubs ni son amigos de los señores. Yo me pregunto si la fiesta, cuando surge, surge para todos.

La noticia que comento informa más: «Aparte de ello, claro está, el municipio cuenta con otra caseta donde alojar a los más ilustres huéspedes que visiten Sevilla en estas jornadas.» Ya se ve que la Feria de Sevilla es lo que se llama una Feria de señorío.

Fernando ONEGA

## EL 1 DE MAYO, LA XVII DEMOSTRACION SINDICAL

Franco dirigirá un mensaje a los participantes en los Juegos Deportivos Sindicales

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La Demostración Sindical del 1.º de Mayo, conmemorativa de la Exaltación de la Fiesta del Trabajo, se celebrará en su XVII edición, a las nueve de la noche, bajo la presidencia de altas jerarquías del Estado. Se ha señalado dicha hora para que el espectáculo alcance todo el colorido necesario en una demostración basada en el color y los efectos escénicos y lumínicos. En esta muestra del mundo del trabajo español, participarán unos cinco mil trabajadores, procedentes de todas las regiones españolas.

Simultáneamente, el mismo día 1, y hasta el día 5, se desarrollarán en Madrid los VIII Juegos Deportivos Sindicales. Con estos dos actos, además de ofrecer una antología de distintas etapas del folklore nacional a lo largo del tiempo, se pretende ofrecer y rendir tributo a los productores que participan en las programaciones deportivas de la Organización Sindical. Estos juegos son consecuencia de las fases provinciales que han movilizado a unos ochenta mil trabajadores, cuatro mil de los cuales competirán en esta fase nacional. El día 1 de mayo, por la tarde, la antorcha olímpica de estos Juegos Sindicales llegará a Madrid procedente de Santiago de Compostela, en cuya catedral fue depositada, hace tres años, tras la celebración de los VII Juegos en Vigo. La antorcha será portada, en períodos relevos, por los atletas más destacados de la Obra Sindical de Educación y Descanso.

Para informar de todos estos aspectos, el director central del Secretariado de Asistencia y Promoción Sindicales, señor Sancho Rof, acompañado de altos cargos de la Obra Sindical de Educación y Descanso, se reunió ayer con los periodistas. El señor Sancho Rof señaló también que, con motivo de los Juegos Deportivos Sindicales, el Jefe del Estado dirigirá un mensaje a los cinco mil participantes en los mismos, que será publicado en la Prensa nacional el día primero de mayo.

# NECESIDAD DE UN DESARROLLO ARMONICO Y EQUILIBRADO

García y Rodríguez-Acosta presidió la reunión del Consejo Económico-Social Sindical de la Penibética

JAEN. (Sis.)—En la Casa Sindical se ha celebrado una reunión de la Comisión Ejecutiva del Consejo Económico-Social Sindical de la Penibética, bajo la presidencia de su titular, don Antonio J. García y Rodríguez-Acosta, Vicesecretario General del Movimiento, y con asistencia de los Gobernadores Civiles de Jaén y Almería y otras primeras autoridades y Delegados Sindicales Provinciales de las provincias de Jaén, Málaga, Granada y Almería, que forman dicho Consejo.

En el curso de las sesiones de trabajo se estudiaron temas relativos a las ponencias: «Factores humanos y sociales del desarrollo», «Producción agraria», «Agricultura especializada de la Costa del Sol», «Recursos hidráulicos», «Pesca», «Industria y minería», «Financiación del proyecto de empresa del desarrollo industrial de Andalucía oriental», «Comunicaciones», «Política de enseñanza y promoción», «Turismo» y «Vivienda y urbanismo».

## Mejorar las comunicaciones

Se abogó por la mejora de las comunicaciones en la región Penibética, pidiéndose que se realice la autopista de Alicante a Almería, que se termine el ferrocarril Baeza-Utiel, que no se suprima el ferrocarril de Jaén a Campo Real, que sean mejoradas las comunicaciones telefónicas y que se establezca la Segunda Cadena de Televisión en toda la región.

En cuanto a agricultura, se recordó la petición, tantas veces reiterada por las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias de la región: que se considere en el olivar el precio de 58 pesetas kilo, como

precio de mercado, con el consiguiente incremento de 0,30 pesetas kilo por mes, que hará posible su financiación y almacenamiento con sólo una repercusión de 2,40 pesetas kilo en el precio final al público durante el año actual. Y en cereales, en cuanto al trigo, la adopción de unos precios acordes con el incremento de los costes de producción y con los del mercado internacional.

En relación con los recursos hidráulicos se pidió la mejora de los regadíos actuales, la terminación de los planes de regadío en marcha y el planteamiento de otros nuevos.

Un amplio debate se desarrolló en torno a SODIAR (Sociedad de Desarrollo Industrial de Andalucía Oriental), de la que se presentó un completo trabajo sobre la justificación de esta sociedad, anteproyecto de estatutos y avance de estructura orgánica de la misma.

## Palabras de Rodríguez-Acosta

Se clausuró la reunión con unas palabras del presidente, señor García y Rodríguez-Acosta, en las que destacó la importancia de los temas tratados y dijo que es absolutamente necesario que para la próxima reunión de Granada estén completamente terminados los correspondientes estudios a fin de hacer valer ante la Administración, objetivamente y con oportunidad, las aspiraciones de la Penibética ante el IV Plan de Desarrollo. En sus palabras finales hizo ver la necesidad de un desarrollo armónico y equilibrado, tal y como se propugna en los documentos iniciales del citado IV Plan de Desarrollo.

# LA PRENSA DEL MOVIMIENTO SIRVE SOLO AL PUEBLO

Palabras de Castro Villacañas en Barcelona

BARCELONA. (De nuestra delegación, por télex.) — «Política es servir a los demás como sirven al pueblo nuestros periódicos; sólo entonces tiene mérito», ha afirmado el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Antonio Castro Villacañas, al imponer la medalla de oro de la Orden de Cisneros al linotipista de «Solidaridad Nacional» y «La Prensa», don Jaime Coca Ros, que lleva más de treinta años en la casa, trabajando siempre con el más elevado espíritu de laboriosidad y afán de perfección en la tarea y prestando, además, una colaboración constante y llena de entusiasmo a los quehaceres propios del grupo de empresa de la Obra Sindical Educación y Descanso.

Todo el personal de ambos periódicos ha asistido al emotivo acto, celebrado en los talleres, acompañando al productor condecorado su esposa y demás familiares y hallándose también en la presidencia, con el Delegado Nacional de Prensa, el delegado provincial de Sindicatos, don José María Socías Humbert; el presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, don José Luis Torres Cáceres; el director técnico de Prensa del Movimiento, don Rufo Gamazo, y los directores de «Solidaridad Nacional» y «La Prensa», don Luis Climent y don Jesús Val Jarrín, respectivamente.

## Imposición de la medalla

El presidente del grupo de empresa de Educación y Descanso.

don José Postigo Aragón, abrió el acto manifestando que los compañeros de don Jaime Coca Ros habían querido expresarle el afecto y la simpatía que le profesan por su ejemplar compañerismo costeándole las insignias de la medalla de oro de la Orden de Cisneros, y a continuación habló el director de «La Prensa», don Jesús Val Jarrín para hacer un caluroso elogio del trabajador galardonado, cuya familia comparte con él plenamente su total dedicación a las tareas de los dos periódicos del Movimiento en Barcelona.

El Delegado Nacional de Prensa impuso la medalla a don Jaime Coca Ros que dice las gracias a todos con brevísimas y muy sentidas palabras. Finalmente, el señor Castro Villacañas cerró el acto manifestando su alegría por encontrarse entre compañeros puesto que también él se halla estrecha y entrañablemente vinculado a la Prensa del Movimiento desde hace muchos años; por haber impuesto a uno de ellos, tan excelente, una condecoración tan preciada y por el hecho de que su ofrecimiento haya sido generosa iniciativa del grupo de empresa recordando que él mismo ha sido durante varios años director de la Obra Sindical Educación y Descanso.

## Reunión con los Jurados de Empresa

A continuación ha glosado la significación de la medalla de Cisneros al Mérito Político, afirmando, como decíamos al prin-

cipio, que política es servir a los demás, y sólo entonces tiene mérito, como nuestros periódicos lo tienen, porque no están al servicio de ningún interés particular y quizá egoísta, sino al de los intereses generales del pueblo español, manteniendo diariamente en la calle, con voz viva y eficiente, la proclamación de lo que inexorablemente exigen la Patria y la justicia social, como grandes y trascendentales empresas históricas.

Terminó rindiendo homenaje a la paciencia y la comprensión de las esposas de cuantos trabajamos en los periódicos y entregando un ramo de flores a la señora de Coca Ros, entre grandes y prolongados aplausos.

Anteriormente, el Delegado Nacional de Prensa había presidido una reunión con los enlaces y jurados de empresa de ambos periódicos, a quienes anunció que van a ser inmediatamente concedidas algunas mejoras en negociación anunció que repitió en su discurso durante el acto de referencia.

A primera hora de la tarde, con el director técnico de Prensa del Movimiento, el señor Castro Villacañas ha emprendido viaje hacia Almería.

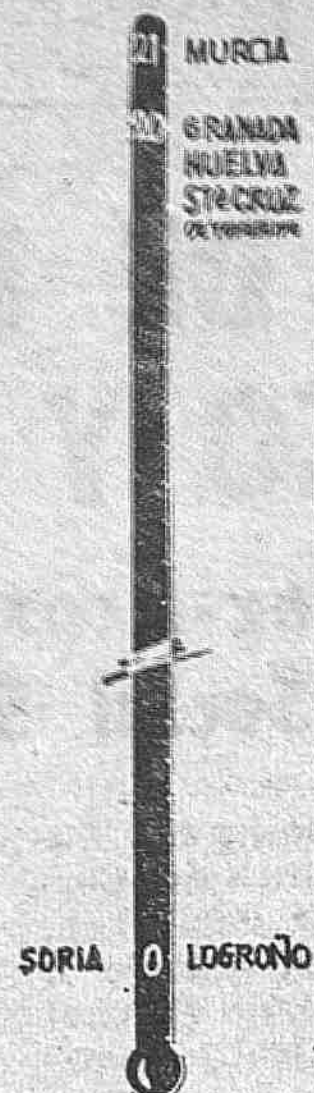
F. VAZQUEZ PRADA

## DEMANDAS

GUIARRA. Método Flamenco, envío reembolso. Isidro Díaz Artífices, 6. 2.º Madrid.



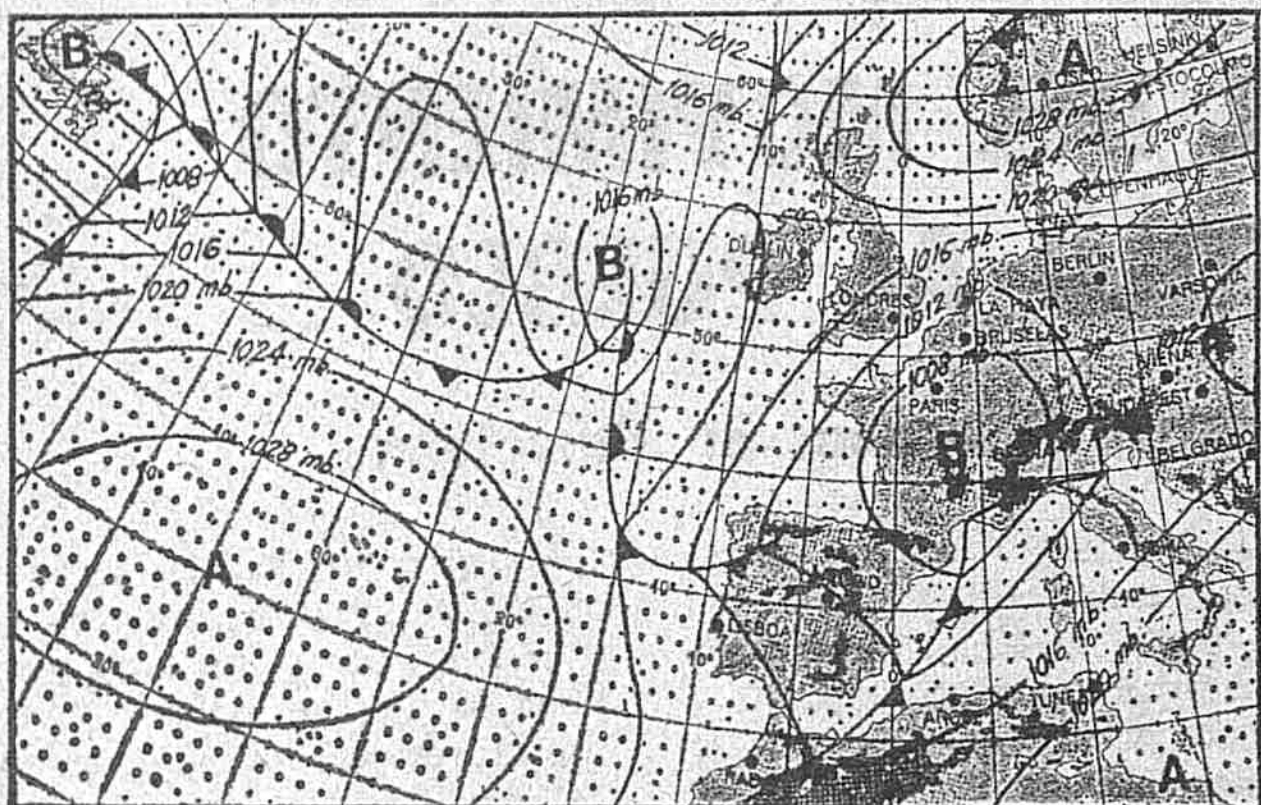
# TIEMPO



## CHUBASCOS GENERALES

MADRID, 26. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas, y con excepción de Galicia y la cuenca del Segura, ha llovido en toda España en cantidades variables, totalizando 12 litros de precipitación el aeropuerto de Tenerife; 11, Huelva; 10, Jerez de la Frontera; ocho, Cádiz; siete, Santander; seis, Teruel y Barcelona; tres, San Sebastián, Navacerrada y Palma de Mallorca, y dos, Bilbao, Toledo, Sevilla y Santa Cruz de Tenerife, como valores más destacables. La nubosidad ha sido abundante y las temperaturas han resultado más bajas. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Murcia con 21 grados, a quien siguen con 20, Granada, Málaga y Tenerife. En cuanto a las mínimas, la más baja la registraron Soria y Logroño, con cero grados.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para hoy al mediodía, sitúan la Península bajo un área de bajas presiones con núcleos ciclónicos en el Cantábrico, mar balear y San Vicente. Los vientos soplarán flojos de dirección variable y la atmósfera se presentará fuertemente inestable. Por estas circunstancias, el tiempo, que deberá ser variable en toda España, con nubosidad, en general, abundante y cielo cubierto en áreas muy extensas y chubascos en toda España, que serán más violentos y de origen tormentoso en Levante, Bajo Ebro, Cataluña y Baleares. Las temperaturas continuarán bajas.

### Pronóstico marítimo

Nordeste fresquito en Gran Sol y Vizcaya, con fuerte marejada. Oeste flojo en Cantábrico, con marejada. Norte fresco en Finisterre y San Vicente, con fuerte marejada. Oeste bonancible en Cádiz, Canarias y Alborán, con marejada o fuerte marejada. Oeste fresco en Baleares, con fuerte marejada o mar gruesa. Este fresco a frescachón en León, con mar gruesa.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo, 2-12.  
Estocolmo, -3-9.  
Londres, 4-12.  
Amsterdam, 4-13.  
Berna, 2-9.  
Bruselas, 4-11.  
Copenhague, 1-9.  
París, 4-9.  
Berlín, -1-9.  
Hamburgo, 0-9.  
Bonn, 0-12.  
Roma, 12-16.

## SUSCRITO EL CONVENIO DEL PAPEL Y ARTES GRAFICAS

Afecta a 25.000 trabajadores y 7.000 empresas

MADRID. (SIS).—En los locales del Sindicato Nacional del Papel y Artes Gráficas terminaron las negociaciones del Convenio Sindical del ciclo de comercio del Sindicato.

Fue suscrito un Convenio entre las partes, en el que se establecieron nuevas condiciones de trabajo, en punto a horarios laborales, vacaciones y nuevos salarios.

El Convenio afecta a unos 25.000 trabajadores y 7.000 empresarios.

### Pleno de la Unión de Trabajadores y Técnicos de Pesca

MADRID. (SIS).—Se reunió en la sede central de la Organización Sindical el Pleno de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Nacional de la Pesca.

El Presidente del citado Sindicato, don Agustín de Bárcena Reus, a quien acompañaban el titular de la Unión, vicepresidente y secretario y el Procurador en Cortes por los técnicos y Secretario Nacional del Sindicato, hizo un análisis de la situación económica, tras lo cual habló también sobre la contratación colectiva, así como de precios y salarios, efectuando un breve análisis comparativo de las variaciones habidas en distintos países.

Seguidamente examinó los problemas derivados del alza del coste de la vida, manifestando que esperaba, como siempre, que la Unión de trabajadores y técnicos fuese comprensiva y justa en los momentos en que, como los actuales, han de ayudar todos a la solución de estos problemas económicos que atraviesan y que no son privativos del sector.

El titular de la Unión de Trabajadores y Técnicos, don José Manuel Comesaña Otero, leyó un extenso informe sobre la labor realizada por la citada Unión a lo largo de su mandato.

Asimismo, el Procurador en Cortes por los técnicos, don Modesto Rivera, informó al Pleno sobre la gestión de los Procuradores sociales ante las Cortes, en especial de cuanto atañe a la discriminación existente respecto a la Seguridad Social de los trabajadores del mar.

El Pleno fue clausurado por el director central del Secretariado de Asuntos Sociales, don Ramón Pita de Veiga, quien aclaró algunas consultas referentes a precios y salarios y al futuro funcionamiento de la Unión.

### Consejo Provincial de Trabajadores de Vigo

VIGO. (SIS).—«Unidad, un margen de confianza y serenidad», recomendó el presidente del Consejo Nacional de Trabajadores ante los problemas más

acuciantes expuestos por la permanente del Consejo Provincial a cuya reunión asistió el Delegado de la Organización Sindical.

El titular del Consejo Provincial de Trabajadores presentó un informe que hacía referencia a la ley Básica del Trabajo, y la necesidad de su urgente elaboración: viviendas, escalada de precios y topes salariales en la contratación colectiva; desarrollo de la región gallega y accesos y selectividad universitaria e injerencias ajenas a la propia Organización Sindical y los fines encomendados a ella.

El señor Alvarez Avellán pidió al Consejo Provincial de Trabajadores serenidad y unión como medio de defensa de sus intereses.

### García Carrés, en Badajoz

BADAJOS. (SIS).—Llegó a nuestra capital el Presidente del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, don Juan García Carrés, quien presidió una reunión en la Casa Sindical con los miembros del Pleno del Sindicato Provincial.

Al iniciarse la reunión, el señor García Carrés se refirió a la labor del Sindicato y funciones de los trabajadores y empresarios encuadrados en la entidad, destacando que la base fundamental del sindicalismo español es el diálogo, calificándolo como columna vertebral, y a través de él se logran los objetivos.

Pidió a los reunidos le expusieran sus inquietudes, y le plantearán cuantas consultas estimaran oportunas.

## FIN DE ETAPA

de la

## VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

a través de

## LA VOZ DE MADRID

y retransmitido por todas las Emisoras de

## SUPERCADENA

(R. E. M. - C. A. R. - C. E. S.)

se ofrece diariamente a los oyentes de toda España el programa más dinámico y completo sobre las incidencias de la carrera, realizado por los enviados especiales en cada ciudad fin de etapa.

## FIN DE ETAPA

de la

## VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

Reportajes y Entrevistas

Crónicas y Comentarios

Clasificaciones

DIARIAMENTE, A LAS 20,00 HORAS

DOMINGOS, A LAS 19,30 HORAS

SINTONICE

## LA VOZ DE MADRID



# LIBIA SUMINISTRARA A ESPAÑA 20 MILLONES DE TONELADAS DE CRUDOS

Firma de acuerdos hispano-libios sobre petróleo y cooperación económica e industrial

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Con ocasión de la visita oficial a España del primer ministro de la República Árabe Libia a Madrid, comandante Abdessalam Ahmad Jallud, al que acompañaba una importante delegación, el Ministro de Industria de España, don Alfredo Santos Blanco, ha mantenido conversaciones con su colega libio, señor Jadallah Azuz Talhi, durante los días 25 y 26 de este mes. Como resultado de las mismas, ayer por la tarde los dos Ministros de Industria firmaron en la sede del Ministerio español de Industria un protocolo que incluye diversos acuerdos sobre petróleo y cooperación económica e industrial entre ambos países.

## Diversos temas

En dicho documento se cubren una serie de temas de mutuo interés que afectan a la industria, obras públicas, comercio y agricultura. Merece destacarse el acuerdo concluido en materia de suministro de crudos de petróleo a España por un período de diez años y una cantidad total de veinte millones de toneladas, así como el interés por ambas partes de llegar en el más breve plazo posible a la colaboración conjunta para la prospección de hidrocarburos en Libia, dentro del esquema que las conversaciones que actualmente mantienen Hispanoil y la compañía petrolífera estatal libia LNOC.

También se estudió el estado en que actualmente se encuentran las diferentes ofertas presentadas por el sector privado español a las autoridades libias, quedando patentes el apoyo que ambos Gobiernos conceden a las mismas dentro del marco de esta nueva fase de la cooperación hispano-libia.

## Jallud, en Granada

GRANADA. (Cifra.)—En visita privada, de carácter turístico, llegó poco después del mediodía de ayer a esta ciudad el primer ministro libio, comandante Abdessalam Ahmed Jallud, acompañado de su séquito y del embajador español en Trípoli, señor Robles Piquer.

En el aeropuerto internacional granadino les esperaban las primeras autoridades provinciales y el primer jefe de la base aérea, quienes, tras saludar al señor Jallud y personas del séquito, les acompañaron a visitar la Alhambra y el Generalife.

El señor Jallud se interesó vivamente por algunos detalles de Los Alcázares y del palacio Nazari, se detuvo especialmente en el patio de los Leones y en las salas y de-

pendencias adyacentes y estuvo leyendo las inscripciones árabes que rodean las habitaciones, los artesanos y la célebre fuente que da nombre al patio de la Alhambra.

Estuvo también el primer ministro de Libia en el palacio de Carlos V y recorrió los jardines del Patal y zonas contiguas.

Posteriormente, ya pasadas las dos de la tarde, el señor Jallud llegó al parador nacional de San Francisco, situado en el recinto de la Alhambra, donde almorzó.

Por la tarde, el primer ministro de la República Árabe de Libia visitó diversos monumentos granadinos, y alrededor de las seis emprendió viaje a Córdoba, desde donde volvió de nuevo a Granada, para desde aquí regresar por la noche a Madrid.

## Conversaciones hispano-polacas

MADRID. (Pyresa.) — El próximo lunes, día 29, comenzarán en Madrid las conversaciones hispano-polacas para poner a punto un nuevo convenio de cooperación comercial y económico entre ambos países, que sustituirá al actualmente en vigor, cuya duración es de cinco años y que finalizará el próximo 31 de diciembre.

Las delegaciones polaca y española estarán presididas, respectivamente, por el director general de Comercio Exterior, señor Lucien Klucjinski, y por el subdirector general de Relaciones Económicas Bilaterales, don Eduardo Peña. La delegación española estará integrada, además, por representantes de los Ministerios de Hacienda, Comercio, Industria y Agricultura.

Polonia es el país del Este europeo con el que España mantiene intercambios comerciales más intensos, que alcanzaron el pasado año un volumen superior a los cien millones de dólares.

# HACIA UNA DISCIPLINA URBANISTICA SIN FISURAS NI HECHOS CONSUMADOS

● «La imposibilidad de activar la construcción de hogares para las familias más modestas depende de la carestía del mercado del suelo»

● Rodríguez de Miguel presidió en Torremolinos la clausura del Seminario sobre Programación de Viviendas

MÁLAGA. (Servicio especial para ARRIBA.)—«El encarecimiento de las viviendas y la imposibilidad de activar considerablemente la construcción de hogares para las familias más modestas depende, de manera fundamental y casi única, de la carestía que configura el mercado del suelo», manifestó ayer el Ministro de la Vivienda, don Luis Rodríguez de Miguel, en el acto de clausura del Seminario sobre Programación de Viviendas que ha venido desarrollándose en Málaga durante la presente semana.

Comenzó el Ministro poniendo de relieve el tema de fondo que en la actualidad condiciona y obstaculiza la programación de viviendas: la insuficiencia de suelo urbanizado. «Es a partir de esa convicción —señaló el señor Rodríguez de Miguel—, y sólo a partir de ella, como puede dejarse de hablar de la vivienda como problema para hablar de la vivienda como esperanza y como ejemplo y posibilidad de justicia».

Indicó que quizá demasiadas veces se han resuelto problemas de vivienda con infracciones urbanísticas y por ello se ha olvidado que «no puede existir un buen tratamiento de los problemas de alojamiento familiar sin una política de suelo justa y razonable».

Tras poner de manifiesto que el equilibrio armónico, en lo que se refiere a propiedad del suelo urbano, no se ha cumplido, lamentablemente, y ello ha creado unas profundas distorsiones económicas y sociales, subrayó la necesidad de ensayar una «fórmula integradora y con capacidad de arrastre y renovación».

## Conciencia social

«La conciencia social debe presionar para que la vigencia material de la urbanización y edificación del suelo se configure como limitación de la propiedad» —añadió el Ministro—. Y agregó que «es necesario ir corrigiendo el concepto del derecho de propiedad de cara al año 2000. Tenemos unas necesidades de suelo, surgidas de problemas rigurosamente actuales. Es razonable que les hagamos frente con una normativa adecuada y no con concepciones anacrónicas».

Señaló también que la política urbanística debe utilizar otros instrumentos de vigilancia, disciplina, fomento e intervención, que limiten y dirijan la actividad de los titulares del suelo en un sentido favorable a las exigencias del bien común.

Más adelante, don Luis Rodríguez de Miguel, al referirse al mercado del suelo, manifestó que éste «se halla enrarecido por su falta de transparencia y porque la intervención planeadora de la Administración y las propias características de rigidez y oligopolio de sus componentes, impiden encuadrar su análisis en el modelo de libre competencia. Difícilmente, por tanto, un mercado de viviendas basado en tales principios puede funcionar sin el mercado de suelo permanece estrangulado».

A continuación, indicó la necesidad de montar los dispositivos que permitan vencer las si-

guientes y actuales anomalías del mercado de suelo:

1. Evitar las presiones que irregularizan la oferta de suelo.
2. Atribuir la condición de suelo urbano o urbanizable, sólo en base a una contraprestación particular y no como pródiga concesión de unos Planes de Ordenación nunca concebidos como documentos estáticos, cerrados y acabados.
3. Dar elasticidad a los propios planes, y
4. Lograr la suficiencia de las promociones de nuevo suelo urbano y residencial, afrontadas racionalmente y con suficientes garantías infraestructurales, en relación con la verdadera entidad de las necesidades colectivas.

## Especulación

Se refirió a los efectos antisociales de la especulación y señaló que «es absurdo que además de incidir gravemente en el precio de la vivienda, la especulación suponga una poderosa contribución a la inflación sin contribuir para nada al desarrollo económico». Es irracional que la sociedad premie la pasividad del especulador, en mucha mayor medida que la actividad de quien se preocupa de crear riqueza».

Recordó asimismo, la necesidad de que el planeamiento y la acción urbanística resulten concebidos como elementos de un mismo compromiso moral, como marco de concierto y no como reconocimiento gratuito y sin causa de las posibilidades de edificar.

## Un precio caro

«El mercado de suelo —continuó el Ministro— en términos económicos, es la gran cenicita en muchos sistemas productivos. Sobrando materia prima, y en muchos casos con escaso va-

lor de producción agrícola, carecemos de medios, agilidad y rapidez para transformarla en suelo urbano. Pagamos un precio caro por un corto urbanismo».

Como principios que han de inspirar esta nueva etapa de la política de suelo señaló las siguientes: 1: Posibilidad de calificación urbana del suelo agrícola como contrapartida de la acción urbanizadora de los propietarios o de quienes actúen en su lugar. 2: Disciplina urbanística sin fisuras ni hechos consumados. 3: Formación de patrimonio público de suelo por medio de cesiones parciales gratuitas de los promotores, y 4: Menor densidad de viviendas por hectárea y mayor número de espacios libres.

Finalizó el Sr. Rodríguez de Miguel sus palabras aludiendo al procedimiento expropiatorio del que dijo que «no puede ser el principal instrumento de gestión urbanística. Por eso ensayamos fórmulas de convocar a la iniciativa privada. Pero sin abdicar de ninguno de nuestros derechos y responsabilidades para el caso de que el egoísmo y la falta de perspectiva histórica nublen la visión de aquéllos que están obligados a demostrar buena voluntad, espíritu de colaboración y voluntad de servicio a la sociedad española».

## Documentos e informes

En las sesiones de la mañana del jueves fue discutido el tema «Problemas planteados por la evaluación de las necesidades cuantitativas y cualitativas de viviendas y sus incidencias macroeconómicas», documento presentado por los representantes belgas J. Bouillon y C. Crappe.

Por la tarde, tras el almuerzo de trabajo, fue presentado el informe «Exposición de los resultados obtenidos por modelos matemáticos», presentado por el checoslovaco J. Mouchka.

Tras una proyección de diapositivas sobre temas del seminario, se realizó una visita técnica a Málaga, que terminó con una cena en la capital.

## TECALEMIT IBERIA, S. A.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria que se celebrará en Madrid, en el domicilio social, calle de Bolívar, 30, el próximo día 30 de mayo, a las diez horas, en primera convocatoria, y veinticuatro horas más tarde en segunda para tratar del siguiente:

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio 1973.
- 2.º Examen de la gestión social.
- 3.º Aplicación del saldo de la cuenta de pérdidas y ganancias.
- 4.º Nombramiento de censores de cuentas.

Madrid, 24 de abril de 1974.—  
El Secretario del Consejo de Administración.

## NAVALCARNERO

Se convoca concurso para las obras de pavimentación, con aglomerado asfáltico de las calles Alemania y Cardeñas.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría de esta Corporación, de 9 a 13 horas de los días hábiles, desde el día 23 del actual mes de abril hasta el día 4 de mayo próximo, y la apertura de pliegos tendrá lugar a las 12 horas del día 6 del citado mes de mayo.

Los «Boletines Oficiales del Estado y de la Provincia» números 92 y 91, respectivamente, del día 17 de abril en curso, publican un extracto del Pliego de Condiciones.

Navalcarnero, 23 de abril de 1974.—El Alcalde (Firma ilegible).

## AVISO

Se comunica que la Sociedad Mercantil «HISPANO ALEMANA DE ADMINISTRACION, S. A.» (HISPALASA), ha cambiado su domicilio social a la calle O'Donnell, número 6, piso 26.



## SE REUNE EN MADRID EL CONSEJO INTERNACIONAL PARA EL DESARROLLO DE LA EDUCACION

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La reunión anual del Consejo Internacional para el Desarrollo de la Educación (ICED), se celebra en Madrid desde el pasado jueves hasta mañana domingo. Las sesiones tienen lugar en la sede de la Fundación General Mediterránea, entidad que patrocina la convención a través de su Patronato de Educación, Ciencia y Cultura y del correspondiente programa Internacional.

El ICED es una asociación privada de carácter Internacional, a la que pertenecen relevantes personalidades del mundo cultural y científico, y que tiene por objetivo la realización de estudios sobre el desarrollo económico y social de la educación en relación con los problemas coyunturales que, con carácter general, afectan a los distintos países en materia tan importante.

La sede del ICED radica en Nueva York, y es su director ejecutivo y presidente del Consejo Internacional mister James A. Perkins, quien preside también las reuniones en Madrid.

### Incidentes en Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra.)—Un grupo de jóvenes encapuchados colocaron un cartel con frases subversivas en el balcón principal de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad compostelana.

El cartel fue retirado por los bedeles del centro, que tuvieron necesidad de cortar las cadenas y el candado que le sujetaban.

También en la citada Facultad compostelana del mismo grupo de encapuchados rompieron varios cristales, utilizando martillos y otros objetos contundentes.

# España colabora con la extensión agraria hispanoamericana

## NUESTRO PAIS TIENE UNO DE LOS MEJORES SERVICIOS DEL MUNDO

### Declaraciones del representante de la FAO, don Santiago Antuña

MADRID. (Pyresa.)—«Considero fundamental que España colabore decididamente a la promoción de la Agricultura hispanoamericana, ya que tiene uno de los mejores servicios de Extensión Agraria del mundo y, desde luego, el más eficiente de Hispanoamérica», ha declarado, antes de partir para Roma, el director de programas de Extensión y Educación de la FAO, don Santiago Antuña.

«En estos momentos, Paraguay se dispone a una reestructuración de sus servicios agrarios, para lo que cuenta con el apoyo español y con la asesoría de sus técnicos de Extensión Agraria de España», añadió el señor Antuña, que seguidamente se refirió a la «extraordinaria explosión de

la Agricultura española en los últimos diez años», como una de las más espectaculares del mundo. Asimismo, informó que está tratando de lograr del Gobierno español un amplio programa de ayuda de la extensión agraria española a toda América.

Don Santiago Antuña ha permanecido quince días en calidad de observador y asesor en el curso que realizan altos dirigentes de todos los países hispanoamericanos en San Fernando de Henares, bajo la dirección del Servicio de Extensión Agraria.

### Estudio sobre la rentabilidad del trigo

MADRID. (Cifra.)—La siembra de cereales de otoño, y muy principalmente el trigo, es antieconómica, según pone de manifiesto un estudio realizado por la Cámara Oficial Sindical Agraria de Badajoz.

Dicho estudio, al que se refiere el periódico «Hermanidad», en su último número, ha sido efectuado en base a la repercusión en los costos de producción, de la elevación en los precios de abonos, gas-oil y otros.

La citada publicación afirma que es fácil que el agricultor, que se arruina paulatinamente produciendo este bien de consumo, se abstenga de sembrar trigo en la próxima campaña buscando un cultivo más rentable.

Por otra parte, y a la vista de los altos precios del trigo, es probable que gran parte de la cosecha del presente año sea destinada a la alimentación de la ganadería.

### Santiago: Reactivación en los precios del ganado

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (SIS.)—La feria del jueves en el Mercado Nacional de Santiago de Compostela se caracterizó por la reactivación en los precios de ga-

nado de recría y porcino. La concurrencia a la feria superó las tres mil cabezas de ganado, distribuyéndose entre 768 terneros pequeños y 1.131 medianos y grandes, 380 cabezas de vacuno mayor para el abasto y 1.000 de porcino. Las ventas no fueron muy importantes. Los ejemplares más pequeños se pagaron entre las 7.500 y 10.000 pesetas; los de dos a cuatro meses se vendieron entre 12.000 y 16.000 pesetas, y las reses más grandes entre las 18.000 y 25.000 pesetas.

### Planes de mejoras territoriales

MADRID. (SIS.)—Ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado» tres órdenes del Ministerio de Agricultura, de fecha 4 de abril de 1974, por las que vienen a aprobarse los plazos de mejoras territoriales y obras de las zonas de concentración parcelaria de Rebordacha (Orense), Villanueva de las Manzanas (León) y de Cubillas de los Oteros (León).

La concentración de las mencionadas zonas se considerará de utilidad pública y de urgente ejecución, realizándose con arreglo a las normas de la ley de Reforma y Desarrollo Agrario de 12 de enero de 1973.

### Potencia de inscripción de tractores

MADRID. (SIS.)—Mediante tres resoluciones del Ministerio de Agricultura (Dirección General de la Producción Agraria) aparecidas hoy en el «Boletín Oficial del Estado» se determinan las potencias de inscripción de los tractores marca «Lamborghini», modelos C-60, C-503 L y C-503 S.

Dichas potencias de inscripción han sido establecidas, respectivamente, en 57, 44 y 44 CV, habiendo sido autorizadas las Delegaciones Provinciales de Agricultura para registrar y matricular los expresados tractores oruga.

### LIGERA MEJORIA DEL EMBAJADOR ANGEL SAGAZ

MADRID. (Pyresa.)—Los doctores que le atienden siguen apreciando una ligera mejoría en el estado del embajador de España en Estados Unidos, don Angel Sagaz, que permanece internado en una clínica madrileña desde el pasado día 18, en que llegó a Madrid, gravemente enfermo, a bordo de un avión-hospital procedente de Washington.

Un familiar del embajador ha declarado a Pyresa que el señor Sagaz «se encuentra un poco mejor y más animado, dentro de la gravedad de su estado».

### LUIS ZUMBADO ALVARADO, NUEVO PROCURADOR EN CORTES

MADRID. (SIS.)—En la Casa Sindical tuvo lugar a última hora de la mañana de ayer la elección para designar Procurador en Cortes en representación de los técnicos del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas.

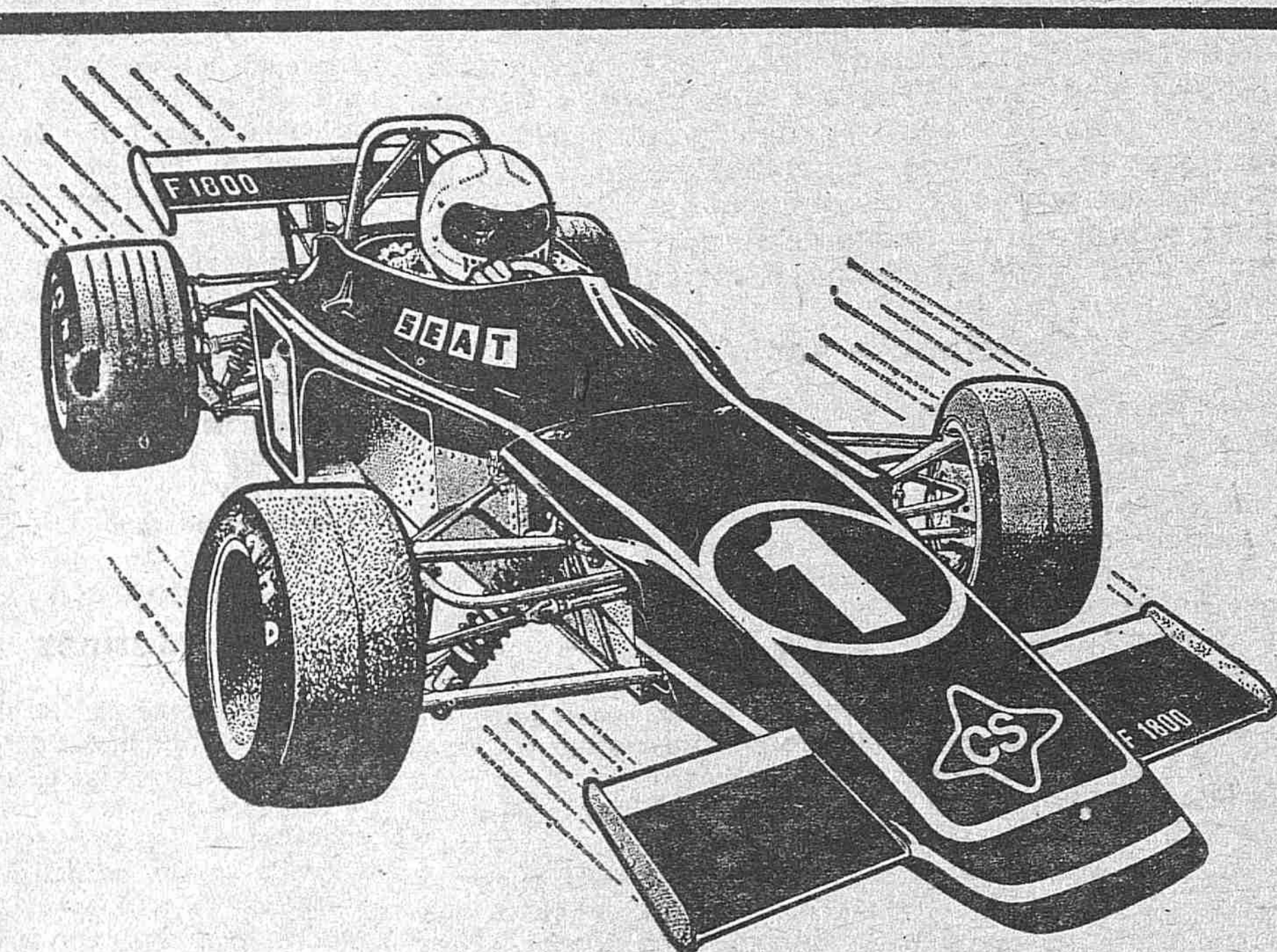
Presidió la Mesa, el Secretario General Adjunto de la Organización Sindical, don Melitino García Carrero, con el presidente de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos del Sindicato, don

Alfonso Lorente Inurrieta, y los vocales de más edad y de menos edad del Sindicato, don Jorge Guillot (empresario) y don Fernando Ibiza Puig (trabajador).

Verificado el escrutinio, resultó elegido don Luis Zumbado Alvarado, de Las Palmas de Gran Canaria.

El Secretario General Adjunto de la Organización Sindical llevó a cabo la proclamación del nuevo Procurador Técnico del Sindicato.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40



## SUPERCADENA presenta nuevamente

## FORMULA SEAT 1430

COMENTARIOS EN DIRECTO DESDE CIRCUITO «JARAMA»

DIRIGE POLO VILLAAMIL  
PRODUCE OSVALDO PARRONDO



EDICION EXTRA DE REPRISSES...

EN LAS 41 EMISORAS DE SUPERCADENA

## LA VOZ DE MADRID



## CORTES: Aprobados cuatro artículos de la ley de Hidrocarburos

MADRID. (Pyresa.)—Con asistencia muy reducida de Procuradores, la Comisión de Industria de las Cortes ha dictaminado mayor número de artículos que en sesiones precedentes.

El dictamen abarca los artículos 29 al 32 bis, ambos inclusive. En el primero de ellos se manifiesta que la superficie objeto de concesión será declarada franca y registrable, cuando el Estado hubiera decidido autorizar la explotación o explotación por un tercero y el concurso hubiere sido declarado desierto en dos convocatorias sucesivas. O cuando la propia Administración no hubiere acordado investigar o explotar por sí misma en el plazo de seis meses a partir de la renovación.

Los artículos 30 y 31 se refieren a la delimitación de sus superficies que hayan de ser objeto de concesión. En este sentido se determina que la superficie de una explotación no será inferior a 3.000 hectáreas.

En el artículo 32 bis se señalan los requisitos que habrán de necesitarse para la prórroga de concesiones de explotación. Se enumeran las siguientes: el concesionario debe haber cumplido las obligaciones que le incumban, según el ordenamiento jurídico español y el título de la concesión, salvo que se lo hubiera impedido alguna causa de fuerza mayor debidamente justificada, a juicio de la Administración; las concesiones deben estar en período activo de explotación; y el concesionario debe aceptar someterse a todas las obligaciones que le establezcan las leyes en vigor, al tiempo de expirar el plazo inicial de la concesión, y reunir, además, cualquier otro requisito que señalen las leyes vigentes sobre la materia.

La Comisión de Industria de las Cortes no reanuda sus trabajos hasta el próximo jueves, a las once de la mañana.

## DE NUEVO, CUESTIONES REGLAMENTARIAS

De nuevo polémica (polémica amistosa, por supuesto) entre el señor Pedrosa Latas y el Presidente de la Comisión de Industria, don Francisco Labadie. Y, una vez más, por temas reglamentarios. Solucionado ya, a satisfacción de las partes, lo que en lenguaje de Perry Mason podría titularse «el caso de la enmienda desaparecida» (enmienda del señor Pedrosa), ayer el combativo Consejero Nacional por Lugo pidió que se nombrara Secretario accidental de la Comisión, por ausencia del titular, según los artículos 29 y 40 del Reglamento. El Presidente, en principio, pareció no aludir al tema. Pero el señor Pedrosa, al observar que no se atendía su indicación, añadió que si no había Secretario no era válida la sesión. El Presidente respondió que sí, que se iba a continuar: «Discrepamos, una vez más, y lo siento».

Desde nuestro asiento creímos haber oído entonces que el señor Pedrosa decía, en voz baja: «En ese caso, me marcho». Pero debimos oír mal. El Presidente consultó el artículo 40 del Reglamento, que dice textualmente: «Los Secretarios de las Comisiones tomarán nota de los expedientes y documentos que se envíen a las mismas, y levantarán acta de los dictámenes y acuerdos que se adopten; también darán cuenta a la Secretaría de las Cortes del día y hora en que se reúne la Comisión a los debidos efectos».

El señor Pedrosa se marchó, pero sólo por unos minutos. En ese lapso de tiempo, el señor Lapiedra de Federico ofreció una solución: el Vicepresidente, según el artículo 39 del Reglamento, puede hacer las funciones que en él delegue el Presidente, y como el Presidente puede hacer de Secretario, el asunto quedaba resuelto. El señor Labadie dijo que así se había hecho, en efecto, y la Comisión estuvo de acuerdo. Luego, en un breve descanso, oímos al señor Pedrosa que tampoco estaba muy conforme con esta decisión.

El artículo 39 del Reglamento dice: «Los Vicepresidentes de las Comisiones desempeñarán las funciones que el Presidente de las mismas delegue en ellos, y le sustituirán en su ausencia». ¿Tiene el Presidente funciones de Secretario, para poder delegar en ellas? Esto es una cuestión reglamentaria, cuya interpretación corresponde precisamente al Presidente.

También en los pasillos el Consejero Nacional por Santander, don Fernando Benzo Mestre, que es, como sabrán ustedes, letrado de las Cortes, decía que no era infrecuente que las Comisiones se reunieran sin que estuvieran presente el Secretario, en algunos momentos, y que la costumbre parlamentaria salvaba este pequeño inconveniente.

Cuestiones reglamentarias aparte, lo que es indudable es que el dictamen de la Comisión de Industria sobre el proyecto de ley de Hidrocarburos avanza, pese al «empujón» de ayer, muy lentamente, mucho más lentamente de lo que todos desean. Debatir cuestiones de importancia, puntualizar sobre temas que afectan a intereses económicos y sociales, no sólo lógico, sino necesario. Para eso están las Cortes: para perfeccionar, en la medida de lo posible, los proyectos de ley que envía el Gobierno. Pero discutir por una palabra, por una coma, insistir sobre el tema, volver sobre el asunto..., no hace más que alargar debates. Y en proyectos largos, como es éste, lo que habría que pedir es precisamente lo contrario.

Alberto DELGADO

## DELEGACIONES ECONOMICAS EN LOS GOBERNADORES CIVILES

### No se aplicarán en los Ayuntamientos y Diputaciones de Madrid y Barcelona

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una orden del Ministerio de la Gobernación por la cual se delega en los Gobernadores Civiles el visado de los acuerdos de las Corporaciones Locales sobre retribuciones complementarias de funcionarios. Estas facultades, exclusivamente económicas, no se aplicarán en los Ayuntamientos y Diputaciones Provinciales de Madrid y Barcelona, y se establece que las resoluciones de los Gobernadores Civiles deberán ser adoptadas a propuesta del jefe provincial del Servicio de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales.

### Patrimonio Histórico-Artístico de Barcelona

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se constituye la Comisión de Protección del Patrimonio Histórico-Artístico de

Barcelona, que queda integrada por el delegado provincial de este Departamento como presidente, y por el consejero provincial de Bellas Artes como vicepresidente. Actuarán como vocales el arquitecto designado por el Ministerio de la Vivienda, don Juan Margarit Serradell; el delegado del Alcalde de la localidad, don Joaquín Ros y de Ramis; como representantes de las corporaciones culturales o centros docentes, don Javier de Cárdenas Chavarri y don Juan Ainaud de Lasart; como representante de los Servicios Técnicos de la Dirección General de Bellas Artes, don Jorge Ambrós Monsonis. Ocupa el cargo de secretario, el secretario provincial de Educación y Ciencia.

### Becas en la Academia de Bellas Artes de Roma

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una orden del Ministerio de Asuntos Exteriores por la que se convoca

concurso para la concesión de cinco becas en la Academia Española de Bellas Artes en Roma, correspondientes a Historia del Arte; Museología, Canto, dirección orquestal o solista instrumental; Dirección y técnica teatral, y Dirección y técnica cinematográfica.

Para aspirar a estas becas, dotadas con 110.000 liras mensuales, se deberá ser español, en edad comprendida entre los veintiún y treinta y cinco años, carecer de antecedentes penales y estar libre de las obligaciones militares durante el disfrute de la beca, disfrute que no podrá ser simultaneado con el de otras becas o ayudas.

Por otra orden, se convoca concurso para la concesión de diez pensiones en la Academia Española de Bellas Artes en Roma, correspondientes a pintura tres pensiones; escultura, dos; arquitectura, dos; grabado, dos, y composición musical, una. Para optar a estas pensiones, dotadas con 150.000 liras mensuales con posibilidad de un aumento del 25 por 100, se deberán reunir los mismos requisitos exigidos para la concesión de las becas citadas.

## SE REUNIO EL CONSEJO DE RECTORES

### TRATO SOBRE LA MEJORA RETRIBUTIVA DEL PERSONAL DOCENTE CONTRATADO

MADRID. (Cifra.)—En el salón Goya del Ministerio de Educación y Ciencia, celebró sesión el Consejo de Rectores en su calidad de Comisión Permanente de la Junta Nacional de Universidades, bajo la presidencia del director general de Universidades e Investigación, don Felipe Luceña Conde.

Trató este Consejo de la mejora retributiva del personal docente contratado, tanto de forma inmediata como para el curso próximo, y su adecuación a las funciones académicas desempeñadas y régimen de dedicación real según los acuerdos tomados en la anterior reunión.

También se consideró la conveniencia de elaborar un folleto destinado a informar a los alumnos sobre las normas de su vida universitaria y que podría incluir las debidas indicaciones en orden a los planes de estudio, cuestionarios y exigencias académicas en las distintas disciplinas.

Otro punto mereció la atención del Consejo de Rectores, el de las características de los cursos coordinados que figuran en algunos de los nuevos planes de estudios y a través de los cuales se tiende a que los profesores puedan disponer de una información sobre el rendimiento de los alumnos en el conjunto de las asignaturas del curso, eliminando en cierto modo, el azar de las pruebas y evitando la selectividad de este curso.

Igualmente, trató el Consejo de las cuestiones de derecho transitorio que se suscitan en orden al régimen académico de aquellos alumnos que tienen o puedan tener asignaturas pendientes de planes ya extinguidos, arbitrando las soluciones pertinentes.

## SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA Junta Económica ANUNCIO

Se convoca CONCURSO-SUBASTA para la contratación de las obras comprendidas en el proyecto titulado GE-1-74-1-4.024, «EDIFICIO DE MANTENIMIENTO, SALVAMENTO Y EXTINCION DE INCENDIOS EN EL AEROPUERTO DE GERONA/COSTA BRAVA», por un importe total máximo de pesetas 6.941.185. Incluidos los porcentajes de beneficio industrial y gastos diversos.

Los pliegos de prescripciones técnicas y Cláusulas Administrativas Particulares, modelo de proposición y demás documentos del proyecto se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire, todos los días laborables de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional a depositar en la forma que determina el artículo 112 de la ley de Contratos del Estado asciende a pesetas 138.824.

El plazo para la ejecución de estas obras será dentro del presente ejercicio económico.

Los licitadores presentarán en mano, en la Secretaría de esta Junta Económica, hasta el día 24 de mayo próximo a las doce horas, las proposiciones y documentación exigida en tres sobres, cerrados y lacrados, que contendrán los documentos indicados en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, debiendo solicitar el correspondiente recibo a su entrega. No se admitirán, y por lo tanto no serán tomadas en consideración, las que se reciban por correo o cualquier otro conducto que no sea el consignado anteriormente.

La documentación a presentar será la siguiente:

1.º Certificado expedido por la Junta Consultiva de Contratación Administrativa del Ministerio de Hacienda, en el que acrediten estar clasificados dentro del grupo C, subgrupos 2 y 4, categoría C.

2.º Poder bastante en Derecho para concurrir en nombre del empresario o Sociedad a la licitación.

3.º Patente de la licencia fiscal del Impuesto Industrial del corriente año que le acredite como «Contratista de Obras Públicas» (O. M. de 3-7-1965 del Ministerio de Hacienda. «B. O. E.» número 163, de 9-7-65).

4.º Boletín o boletines, recibo o documento que acredite estar al corriente del pago de subsidios o seguros sociales.

5.º Resguardo acreditativo de la fianza provisional o aval bancario, en su caso.

Si la Empresa está clasificada provisionalmente, deberá presentar además el resto de los documentos que figuran en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire, el día 31 de mayo a las once horas.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 23 de abril de 1974.—El Secretario de la Junta Económica (firmado) Felipe Vicente Cuadrillero.

- Combata con buenas formas de lenguaje las malas formas de cierta publicidad. Es un mensaje del Centro Español para la Defensa del Idioma Publicitario.
- El prestigio se compra al precio del lenguaje correcto. Es un mensaje del Centro Español para la Defensa del Idioma Publicitario.



## LOS PESQUEROS DE ONDARROA, EN LIBERTAD

ONDARROA (Vizcaya). (Cifra).—Las autoridades de Bayona (Francia) han puesto en libertad a los pesqueros ondarreños «Beti Gure Javier» y «Ama Lur», que fueron apresados por una lancha rápida del Servicio de Vigilancia de la costa francesa el pasado lunes.

En estos momentos, los dos pesqueros se hallan fondeados, en espera de que se juzgue el caso, el día 2 de mayo, en Bayona.

Su situación actual es de libertad provisional, al no haberse encontrado pesca en ninguna de las embarcaciones en el momento de su detención.

# CONFERENCIA DEL TENIENTE GENERAL MANUEL DIEZ-ALEGRIA

● **Habló sobre la libertad de los estados en la sociedad internacional**

MADRID. (Pyresa).—La libertad es un atributo de la persona humana que está condicionada por el medio ambiental, pues a medida que las concentraciones humanas, por un proceso de creación histórica y política, pasan a constituir sociedades de mayor complejidad, como son el Estado y las comunidades inter-

nacionales, se produce un dominio del bien comunitario sobre el bien individual», dijo el teniente general don Manuel Díez-Alegria, jefe del Alto Estado Mayor y miembro de la Academia de Ciencias Morales y Políticas, en la disertación que sobre el tema «La libertad de los Estados en la sociedad internacional» desarrolló en dicha Academia con motivo de la última Junta.

«En el ámbito interno —continuó el académico—, los Estados son relativamente libres, aunque el peso de la opinión exterior vaya haciéndose sentir cada vez más. En el campo internacional, falta hasta ahora el instrumento coactivo capaz de imponer una posible resolución comunitaria, y si no hay acuerdo, el recurso a la fuerza parece ser siempre la «última ratio».

El general Díez-Alegria dijo más adelante que los tres tipos universales de paz —la «pax romana», la «pax británica» y la «pax atómica»— no han podido evitar la secuela de las guerras entre los Estados o agrupaciones de Estados. La era actual, presidida por la «pax atómica», que hace impensable una guerra general, ha dado lugar a las llamadas «guerra limitadas», que se caracterizan por la asistencia de países poderosos, al margen de la participación directa en el conflicto, que alientan y apoyan a las partes.

El conferenciante hizo después la diferencia entre neutra-

lismo (la política de los países «débiles», recelosos de adherirse a uno u otro de los dos bloques antagónicos), y neutralidad, que, a su vez, puede ser «de facto», cuya adopción respondería a Estados de extraordinaria fortaleza o total debilidad, y la «de jure», la cual, en palabras pontificias, «no significa debilidad o desinterés, sino un activo compromiso por la causa de la paz». «En Europa —añadió— resultan evidentes las distintas soluciones de neutralidad adoptadas por países como Suiza, Suecia, Finlandia, Austria y Yugoslavia. En todas, el denominador común es la existencia de unas fuerzas que han sabido imponer un serio respeto a los países agresores».

Don Manuel Díez-Alegria terminó su exposición indicando que debe evitarse el libre juego de la política en situaciones como la sufrida por España en 1898, cuando, pese al aislamiento diplomático y al dogmatismo ideológico español de aquel momento, los resultados hubieran podido ser otros, de no haber sido España, además, débil por mar y por tierra, como consecuencia de una desatención económica de las necesidades de la defensa. Ello demuestra que la libertad para adoptar una posición de neutralidad está condicionada por la consideración previa de todos los factores y aspectos que se refieren a la defensa nacional, de vital trascendencia para la supervivencia de la nación.

## URGE ACTUALIZAR LA LEGISLACION DEL CONTRATO DEL SEGURO

EL SEGURO OFICIAL DEBE SER SUBSIDIARIO DEL SEGURO PRIVADO

CONFERENCIA DE DON LEOPOLDO GONZALEZ ESPEJO EN EL CLUB DON HILARION



Don Leopoldo González Espejo durante su disertación. Le acompañan en la mesa del coloquio los señores Valero Bermejo, Espinosa Poveda, Arias Salgado y Uña y Díaz Pedregal. (Foto Llanes.)

MADRID.—«No podemos exigir un seguro social y moderno con una legislación anacrónica e insuficiente», dijo don Leopoldo González Espejo, director general de la Mutua Patronal-El Fénix Mutuo, en el curso de la conferencia-coloquio que, sobre el tema «El humanismo del seguro», tuvo lugar en el club Don Hilarion.

En su exposición previa, el señor González Espejo diseñó el conjunto de realizaciones e insuficiencias que caracterizan hoy a la institución del seguro en España, y sentó las bases para un seguro más social y humanizado desde una triple línea de acción: técnica, de información y de prevención.

Al referirse a la necesidad de desarrollar técnicamente el seguro, el ponente puso de relieve que, al contrario de otros países, España carece de una ley específica actualizada que regule el contrato de seguros, lo que origina una profusa normativa legislativa —la llamada «letra menuda» de las pólizas—, motivo de un grave deterioro del crédito de la actividad aseguradora. Abogó igualmente por la extensión de las pólizas de multirriesgo, «calculada en función de la renta del asegurado y con cobertura plural para todos sus bienes y necesidades».

En orden a la información y relaciones públicas, el seguro reclama ya con urgencia una labor

sectorial, no individualizada y competitiva. Y alertó sobre el riesgo de una deshumanización del seguro, como servidumbre de su propia macroestructura. «Ahí es acaso —dijo— donde la labor de las Mutuas Patronales ha podido brillar con mayor nitidez, recobrando para el seguro toda la humanización que le corresponde».

La tercera línea de acción que el seguro debe trazarse afecta a la prevención. «Hacer disminuir el riesgo —puntualizó el señor González Espejo— se traduce por sí mismo en un bien social y en un bien económico.» En este punto sugirió el conferenciante la creación de un Centro Nacional de Prevención.

Planteó por último el conferenciante el controvertido tema de la «oficialización o privatización del seguro», en el que desechó su habitual planteamiento disyuntivo para pronunciarse por el concepto de la subsidiariedad estatal.

Finalizada la exposición general del tema, los componentes de la mesa refirieron sus personales criterios sobre aspectos concretos de la conferencia.

El abogado del Estado, don Luis Valero Bermejo, distinguió claramente los conceptos de seguridad social y seguro privado, que deben operar en campos distintos. En este sentido, se mostró contrario al criterio de «sub-

sidariedad» anteriormente apuntado. Advirtió igualmente que el seguro total podría desencadenar una paralización general de nuestra economía.

En su intervención, el consejero nacional de Economía, don Arturo Espinosa Poveda, abogó por una socialización del seguro, avalada por la indeclinable y esencial vocación social de la actividad aseguradora.

Por su parte, don Guillermo Uña y Díaz Pedregal, director del grupo asegurador «La Estrella», destacó la vitalidad del seguro, capaz de afrontar los nuevos compromisos de una sociedad en pleno desarrollo. En orden a la socialización del seguro, puso singular énfasis en la defensa de la iniciativa privada y en recordar las ineficaces experiencias del seguro estatificado en algunos países.

Don José María Arias Salgado, secretario de la Unión Nacional de Empresarios del Sindicato del Seguro, definió al seguro social y al seguro privado como «complementarios y recíprocamente coadyuvantes». Admitió también la viabilidad del seguro total, siempre que se haga en libre competencia, no en exclusiva. Por último, se opuso a una socialización creciente del seguro.

Como moderador actuó el catedrático de la Escuela Social de Madrid don José Gaspar González Palenzuela.

## NUEVA INDUSTRIA MADERERA EN TERUEL

**Creará más de mil puestos de trabajo**

TERUEL. (Sis).—Alrededor de 750 puestos de trabajo directos y unos 500 indirectos creará la nueva industria Intamasa, dedicada a la fabricación de tableros de fibra, que se ubicará en la localidad de Cella, próxima a la capital. La empresa ha adquirido los correspondientes terrenos, alrededor de 70.000 metros cuadrados; ha encargado la maquinaria y dispone de las licencias municipales, habiendo entrado el proyecto en fase de ejecución.

Las obras se iniciarán en el mes de agosto y se espera que para finales de 1975 pueda entrar en funcionamiento la factoría, que tendrá una capacidad de producción de 60.000 toneladas anuales, utilizando la materia prima, procedente de la masa forestal de la provincia.

Recientemente, la Corporación Financiera Internacional, del grupo Banco Mundial, ha firmado con Intamasa, en Washington, la concesión de un préstamo de cerca de trescientos millones de pesetas a la empresa española, para la construcción de la citada planta industrial. También ha negociado para el mismo proyecto en Teruel un préstamo de un millón de dólares, en el mercado de euros dólares francés, que ayudará a la financiación de la nueva industria.

### Autovía Reus-Puerto de Tarragona

TARRAGONA. (Pyresa).—El Ayuntamiento de Reus, en sesión plenaria, aprobó una moción de su Alcalde para solicitar un crédito extraordinario de ciento veinte millones de pesetas para la construcción de una autovía municipal que una Reus con el puerto de Tarragona. Para este proyecto se destinarán entre noventa y cien millones de pesetas.

## SEIS JOVENES DETENIDOS POR MANIFESTACION ILEGAL EN BILBAO

BILBAO. (Cifra).—Han ingresado esta mañana en las dependencias de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao seis jóvenes que fueron detenidos el jueves por la noche en la cercana localidad de Basauri, en una manifestación celebrada ante el Ayuntamiento en protesta por el juicio que ha tenido lugar en Burgos contra cuatro presuntos activistas de la ETA.

Entre los detenidos, según informan fuentes dignas de crédito, figuran dos muchachas.

La manifestación la protagonizaron un grupo de jóvenes de ambos sexos, alumnos, al parecer, del Instituto de Enseñanza Media de Basauri. Los detenidos fueron trasladados inicialmente a la Comisaría de la Policía Municipal de la localidad de Basauri-Tarra.



LISBOA: José Reis

# DECLARACION POLITICA DE LA JUNTA DE SALVACION NACIONAL

Se compromete a garantizar la soberanía y libertades del pueblo portugués  
«Nuestra nueva situación facilitará las relaciones España-Portugal» (Spínola)

LISBOA. (De nuestro corresponsal, por teléfono.)—Tras el movimiento militar llevado a cabo en la madrugada del 25, solo el aeropuerto se mantiene cerrado, volviendo el resto de las actividades del país a la normalidad.

Ya hubo distribución de correo, pan y leche, así como se procedió a la recogida de basuras. Los tranvías y autobuses efectúan sus recorridos habituales, cumpliendo los horarios normales. Aparecieron todos los periódicos a la venta. Sus grandes titulares anunciaban la victoria del movimiento dirigido por el general Spínola.

## Apoyo popular

Durante los acontecimientos del 25 no se produjeron cortes de energía eléctrica, agua o gas. Los teléfonos funcionaron en todo instante, aunque en determinados sectores de la capital se produjeron algunas averías por exceso de servicio.

La población de Lisboa se mostró a la altura de la jornada histórica protagonizada por las Fuerzas Armadas. Era frecuente ver hombres, mujeres y chicos y chicas jóvenes al lado de los soldados ofreciéndoles cigarrillos y comida.

Cuando los hombres y los vehículos blindados de Santarém, a los que se unieron otras fuerzas, entre ellas el 7 de Caballería, llegaron a la plaza del Carmo para poner fin a la resistencia de la Guardia Nacional Republicana que defendía a Caetano, Rui Patrício y Moreira Baptista, la multitud que les acompañaba era impresionante, manteniéndose tranquila y siguiendo con interés el desarrollo de los acontecimientos.

## Preparación del Ejército

Hubo dos factores que no pasaron inadvertidos para este corresponsal. Uno, la rapidez con que triunfó el movimiento militar, reflejando así el apoyo de que a sus iniciadores disponían dentro de las Fuerzas Armadas. Otro, la adhesión, rápida, espontánea y ordenada de la población de Lisboa. Hay que subrayar igualmente la disciplina de todos los militares, la calma que mostraron en todo momento, índices altamente significativos del alto grado de formación de los diversos sectores del Ejército portugués.

No se notó en ningún momento, ni en ninguna situación un gesto, una palabra o una expresión que pudiera ser considerada como de indisciplina.

La juventud de los militares portugueses y de sus jefes más directos que vimos en las calles dando órdenes con un perfecto espíritu de mando es una juventud templada por su presencia en África. El jefe de las fuerzas que atacaron el cuartel del Carmo, Falqueiro da Mala, de veintinueve años, fue capitán de comandos en dos misiones en Ultramar (Mozambique y Guinea), habiendo regresado de Bissau el pasado mes de octubre.

La Junta de Salvación Nacional domina por completo la situación. Marcelo Caetano y los antiguos ministros del Interior, Obras Públicas, Marina y Ejército se dirigieron esta mañana en avión a Funchal. Según informaciones obtenidas en el aeropuerto de Lisboa, el general Spínola fue a despedir al antiguo presidente del Consejo. No hay duda de que este movimiento militar ha sido el primero debidamente estructurado que se haya visto en Portugal desde 1926, y desde un principio se advirtió que se trataba de una operación planificada en todos sus detalles, otro resultado debido a las experiencias adquiridas por las fuerzas militares en África. El propio sistema de elaboración de los comunicados referentes a los acontecimientos se basaba en la denominada «acción de propaganda psicológica».

## La Junta de Salvación Nacional

Cerca de la una y media de la madrugada de hoy, viernes, el país conoció a los responsables del movimiento militar y pudo escuchar su proclama leída por el general Spínola, presidente de la Junta.

El locutor de la televisión, Falso Gouveia, anunció la presencia de la Junta en los estudios de la Radiotelevisión Portuguesa, identificando a todos sus componentes.

Forman la Junta el general Spínola, que ostenta la presidencia, Torre y Espada con palmas, que es la máxima condecoración que se concede por acciones militares; el general Costa Gomes, que desempeñó los cargos de subsecretario de Estado del Ejército, comandante en jefe del Ejército de Angola y jefe del Estado Mayor General, cargo último del que fuera destituido juntamente con su adjunto, el general Spínola; el capitán de navío José Baptista Pinheiro de Azevedo, profesor de la Escuela Naval, que ha desempeñado varias misiones en Ultramar y oficial del Estado Mayor de la Armada, antiguo agregado naval en Londres y en la organización militar de la OTAN; el general de brigada Jaime Silveiro Marques, antiguo gobernador de Macao, comisario de asuntos relacionados con la OTAN y que ha desempeñado en varias ocasiones importantes misiones técnicas militares; el brigadier de aeronáutica Manuel Diego Neto, asistente de la metrópoli, antiguo jefe de la zona aérea de Cabo Verde, que también desempeñó diversas misiones en el extranjero; el capitán de fragata António Rosa Coucinho y el coronel Carlos Galvão de Melo.

## Rueda de Prensa de Spínola

El general Spínola recibió esta mañana a los periodistas, respondiendo a todas las preguntas que le hicieron. Anunció que la política ultramarina será definida por el propio país. En cuanto a la política exterior será de apertura, y refiriéndose especialmente a España, dijo: «Creo bien que la nueva situación política portuguesa facilitará mucho las relaciones entre Portugal y España».

Dijo también que la censura había sido abolida y que dejaba de existir la Dirección General de Seguridad.

Después de esto distribuyó a los periodistas el programa de la Junta de Salvación Nacional, sintetizado en ocho puntos, que el general Spínola clasificó como: garantizar la existencia de la Nación como patria soberana en un todo pluricontinental; promover la conciencia del pueblo portugués, a fin de permitir la expresión de todas las opiniones y acelerar la constitución de asociaciones cívicas y nuevas elecciones para la Asamblea Nacional y la Presidencia de la República; garantizar la libertad de expresión; abstenerse de cualquier actitud política que pueda contradecir la libertad de elección y la tarea de la futura Asamblea Nacional; asegurar a cada ciudadano los derechos fundamentales instituidos en las distintas declaraciones sobre la libertad, respetar los compromisos internacionales; que el país se gobierne por instituciones escogidas libremente y devolver el poder a las instituciones tan pronto como sea elegido el Presidente de la República.

La primera tarea del Movimiento Militar de las Fuerzas Armadas está cumplida. Otras tareas importantes y difíciles surgirán en los días inmediatos.

Algunos elementos populares apedrearon la sede del periódico «Epoca», que se encuentra custodiado por fuerzas militares. Mañana no será publicado dicho periódico.

## EL MUNDO

# CUANDO LOS CHINOS SE ENFADAN

Existía cierta curiosidad por saber dónde y de qué forma se pondría en marcha la ofensiva diplomática soviética para divulgar la táctica adoptada en la reciente reunión del Pacto de Varsovia en relación con las relaciones Este-Oeste y su expresión más inmediata —y la que más interesa a Moscú—, la Conferencia para la Seguridad y Cooperación Europea. Puesto que de esa «cumbre» máxima en torno a Breznev surgió el acuerdo de dar un nuevo impulso a la distensión, según cuál fuera el país y según cuáles fueran las modalidades en que esa orientación se manifestara, podrían sacarse algunas deducciones útiles.

Le ha tocado al ministro húngaro de Asuntos Exteriores, Frigyes Puja, romper el fuego, por la simple circunstancia de que su exposición sobre la política exterior del Gobierno de Budapest en el Parlamento ha sido la primera desde el final de esa reunión. Se da, sin embargo, la circunstancia de que Budapest ha sido en varias ocasiones el escenario designado como resonador de las intenciones de Moscú. Eso hacía dubitativa la intervención del puro azar. Y más aún, por el hecho de que Hungría es uno de los puntos calientes de la Conferencia para la Reducción de Fuerzas en el Centro de Europa, estrechamente relacionada con la de la Cooperación y Seguridad Europea.

Se sabe cuál es la tesis soviética: el área húngara, a pesar de ser danubiana, no puede ser incluida en el centro de Europa cuando se discute una disminución del número de soldados de los dos grupos —Este y Oeste— en la región. La explicación que se daba a esta actitud de los rusos —que disponen de tropas estacionadas en Hungría— es que de esa manera se aseguran una posición ventajosa bajo el punto de vista militar. Ventaja que sólo están dispuestos a cambiar por la inclusión de Italia en el acuerdo. Incluir a la península en el centro de Europa supone una libertad con la geografía que se aclara pensando que de este modo se debilita considerablemente al Pacto Atlántico. Por el momento, los soviéticos habían logrado apuntarse un tanto con el acuerdo de que la cuestión del carácter con que Hungría participaría en la reunión —miembro de pleno derecho u observadora— quedara aplazada. La diferencia no es pequeña: si el Gobierno magiar se sentaba a la mesa de la Conferencia como miembro de pleno derecho, entraba de lleno en la reducción propuesta: cosa que no desea la Unión Soviética. Con una representación reducida a observador, no se siente ligada por ningún compromiso, y el número de soldados soviéticos estacionados en los acuartelamientos húngaros permanecerá invariable.

Los occidentales habían cedido a la Unión Soviética, quizá con la esperanza de que las pretensiones de cambiar Hungría por Italia quedaran olvidadas o se produjeran circunstancias que permitieran ver más claro en las intenciones soviéticas. Si ésta era la intención, esa claridad ha llegado con el discurso del ministro húngaro, importante, asimismo, porque en él se ha insistido sobre la prisa que mostró Breznev en la «cumbre» de Varsovia para que se movilizara rápidamente esa Conferencia europea. Literalmente, lo ha dicho Puja, al manifestar que la situación internacional se caracteriza por el contraste entre los esfuerzos que hace la URSS en pro de la distensión y la escasa disponibilidad, según él, de los occidentales a colaborar en ello. Al aludir a las pretensiones de los occidentales, que dificultaban la negociación, el problema de Italia surgió de nuevo. Porque lo que se quería decir con esta fórmula elíptica es que no había desaparecido la hostilidad de los atlánticos a incluir a la península mediterránea en el acuerdo, mientras la Unión Soviética mantenía su sugerencia de cambiarla por la inclusión de Hungría.

El ostensible gesto del embajador chino, que abandonó la tribuna diplomática cuando se mezcló en los reproches del ministro húngaro la oposición de los occidentales y la de la dirección china, «que se ha colocado en la misma plataforma que los círculos más agresivos del imperialismo», dejó traslucir que Pekín sabe bien de dónde proceden estas críticas. Y los ataques de Puja a los medios «militaristas, sindicalistas de derecha y grupos reaccionarios de derecha, que intentan sabotear la distensión» —según su opinión—, en contraste con las esperanzas puestas en el próximo viaje de Nixon a Moscú, precisan anticipadamente que en este nuevo viaje del Presidente norteamericano a Europa occidental será uno de los principales temas de su conversación con Breznev. No es muy tranquilizador.

J. L. GOMEZ TELLO

## ANUNCIO

Se pone en general conocimiento que la Sociedad «L. W. CRETSCHMAR ESPAÑOLA, SOCIEDAD ANONIMA», domiciliada en Madrid, ha trasladado su domicilio social, de la calle Berlín, número 8 (Parque de las Avenidas), a la avenida del Generalísimo, 53, por acuerdo del Consejo de Administración de 25 de marzo de 1974.

Madrid, a 25 de abril de 1974. Presidente, D. Arthur E. H. Esquivel.



# CONTINUA LA CALMA EN TODO EL PAIS

La Junta parece tener prisa por borrar el «Salazarismo»

OPORTO, 26. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa.)—Todo ha acabado ya en Portugal para el antiguo régimen. La verdad es que parece como si hubiera prisa por borrar cuanto antes una situación que hasta ayer predominó en este país por varias décadas. Acaban de llegarme noticias de que la Junta de Salvación decidió disolver sin más aviso la Legión Portuguesa, las Mocedades Portuguesas y la Dirección General de Seguridad (PIDE), que eran el sostén y la base espiritual de este Portugal, ahora en la encrucijada del futuro. Mientras, ha trascendido que los gobernadores de Angola y Mozambique han sido destituidos, ocupando sus puestos los vicegobernadores.

## Canciones revolucionarias

En las calles, donde la Policía militar va cediendo paulatinamente los puestos a los agentes del orden, reina la calma, y los comercios, ayer cerrados en gran parte, reanudan normalmente sus actividades. «Tierra de fraternidad...». A las veinte horas del miércoles los sonos de «Y después del adiós» se dejaron oír por las antenas de Radio Renascença: «No hay hacha que corte la raíz del pensamiento, no hay muerte para el viento...»

Media hora después, la voz, proscribida hasta entonces, de Zea Afonso se difundió por la misma emisora: «Mirándola, tierra morena, tierra de fraternidad; el pueblo es quien más ordena a toda la sociedad...». Era la señal. La acción programada metódicamente con un perfecto planteamiento militar comenzaba.

Entretanto, Radio Club Português sorprendió a sus oyentes con canciones vetadas ya hace muchos años por la censura: Zea Afonso, Cileas y Mario Brando, acompañaban con

estrofas reivindicativas la actuación del Ejército rebelde.

A las nueve de la mañana, Pedro Pinto, ministro de Información y Turismo, manifestó: «Todo está perdido». Algunos elementos de la Policía de seguridad constituían los últimos reductos fieles a Caetano y Thomas. Pero la visión de los carros de combate «Dainers» y «Danhard» ante ellos les mostraba con certeza cuál iba a ser su suerte. Desde la mañana ya existía confianza en la victoria, e incluso los «rangers» decidieron cesar en la persecución del ministro del Ejército y otros colegas que se habían escapado, refugándose en la sede Central de la Marina.

## Situación en Oporto

Aquí, en Oporto, cundió la alarma. Las emisiones de Radio Club Português, principal medio de comunicación de los sublevados con el pueblo, cesaron de oírse. En Lisboa había grandes interferencias. Todo fue

aclarado algunas horas más tarde: la emisora nacional de Ribatejo, aún no capturada, emitía interferencias que dificultaba la audición. Al mismo tiempo, el ingeniero encargado de la Central de Oporto, había hecho desaparecer una pieza maestra del centro emisor y hubo que buscar otra solución técnica.

## Ultimos reductos

Fue necesario esperar hasta última hora de la tarde para que el cuartel de la Guardia Nacional Republicana, así como el regimiento de lanceros número dos se rindieran. Incluso se necesitó realizar un pequeño juego contra la fachada del edificio, para que los allí reunidos capitularan. La multitud, a la que un coronel tuvo que increpar diciendo «que esto no es un espectáculo», permanecía al lado de los soldados.

Al margen de estos acontecimientos, se procedió desde por la mañana a la liberación de los presos políticos en la cárcel de Caxais. También los militares que habían participado en la intentona de Caldas eran dejados en libertad en Trafalgar, en tanto que el brigadier Serano, que había comandado las operaciones contra ellos, era detenido en un cuartel de Lisboa.

Quizás fueran los tiros que se oyeron a media tarde, quizás las precauciones del momento, pero lo cierto es que, en un instante, los comercios se vieron invadidos por la multitud que compró, en menos de una hora, todos los alimentos existentes. En las gasolineras, la gente llenaba los depósitos de sus automóviles apresuradamente, sin saber a ciencia cierta por qué. Mientras, los coches pertenecientes al movimiento de las Fuerzas Armadas circulaban con un cuadrado de color rojo en las ventanas para diferenciarse de las tropas gubernamentales.

En Oporto la gente se retiró, pese a todo, tarde a sus hogares. Con el fervor del momento, algunos jóvenes prorrumpieron en gritos de «amnistía», «amnistía», en tanto que otros ponían en circulación panfletos en los que se daban a conocer las conclusiones del tercer congreso de la Oposición Democrática.

## Periódicos sin censura

Hoy todos los periódicos coinciden en afirmar que las noticias que les proporcionan a los lectores no han pasado por ningún tipo de censura. El sol brilla inusitadamente en Oporto, donde ayer había llovido ligeramente. Sólo unos cuantos soldados montan guardia ante los cuarteles de la Policía de Seguridad en las entradas a la urbe. El aeropuerto continúa cerrado, al igual que los Bancos.

A última hora me informan que el ministro de la Gobernación portugués fue detenido cerca de aquí, cuando intentaba cruzar la frontera en una camioneta de transporte. Esto es totalmente oficioso, aunque sólo sea un hecho circunstancial. Ahora a los portugueses les importa mucho más lo que Spínola y sus militares decidan.

# THOMAS Y CAETANO EN FUNCHAL (MADEIRA)

Les acompañan los ex ministros de Defensa Nacional e Interior

FUNCHAL (isla de Madeira, Portugal), 26. (Efe.)—El almirante Américo Thomas y el profesor Marcello Caetano, así como el profesor Silva Cunha y el doctor Moreira Baptista, antiguos ministros de Defensa Nacional y del Interior, han llegado a la isla de Madeira a las 8,45 (hora local), a bordo de un avión militar, según informa la agencia portuguesa de noticias ANI.

Antes de que las citadas personalidades descendieran del avión, lo hizo un grupo de «boinas verdes», armados con ametralladoras.

Del avión salió también, bajo custodia, el comandante Benvido, oficial a las órdenes del almirante Américo Thomas.

## Recibimiento

A su llegada al aeropuerto de Funchal el almirante Américo Thomas y el profesor Marcello Caetano eran esperados por el gobernador del distrito, comandante Daniel Rocheta; el gobernador sustituto, doctor Joao Gouveia; el gobernador militar y esposa, el jefe del Estado Mayor y el director de la Delegación de Turismo, Joao Gonzalves Borges.

El almirante Américo Thomas atravesó la pista en dirección a la sala de personalidades, seguido del profesor Marcello Caetano y de los otros antiguos miembros del Gobierno, según informa la agencia ANI.

Después de permanecer algunos minutos en dicha sala, abordaron automóviles del Gobierno del Distrito y del Gobierno Militar, acompañados por las personalidades que acudieron a recibirlos, y se dirigieron a Funchal, donde el profesor Caetano y el almirante Thomas fueron instalados en el mismo hotel.

# EL GOBERNADOR DE MOZAMBIQUE HACE UN LLAMAMIENTO A LA CALMA

Parece absoluta la normalidad en las provincias ultramarinas

LORENZO MARQUES, 26. (Efe-AP-AFP.) — El gobernador general de Mozambique ha hecho hoy un llamamiento a la calma en el vasto territorio del Africa Oriental, tras el golpe militar registrado en Portugal.

Una declaración de Pimentel dos Santos fue facilitada urgentemente para sustituir a un anterior comunicado, en el que se insistía en que el primer ministro, Marcello Caetano, tenía la situación plenamente bajo control en Lisboa.

El segundo anuncio confirmó el golpe, y dijo que los dirigentes militares «habían conseguido la dimisión del primer ministro, profesor Marcello Caetano».

Informaciones procedentes de Beira indican que hoy el puerto se mantiene en calma y tranquilidad, y que no había habido manifestación de ningún tipo en la ciudad.

Informaciones de Lorenzo Marques y de otras poblaciones de Mozambique pintan cuadros similares de normalidad.

## Macao

MACAO, 26. — La noticia del derrocamiento del Gobierno Caetano por el Ejército ha sido recibida con sorpresa, pero sin emoción excesiva, en Macao. El gobernador de esta lejana posesión portuguesa, general Nobre de Carvalho, no ha hecho, hasta el momento, comentario oficial. Ha dado orden de acuartelamiento a los 600 soldados de guarnición local y pedido a los dos diarios portugueses en Macao que se abstengan de publicar información sobre el golpe de Estado, en espera de recibir instrucciones oficiales de Lisboa.

En cuanto a la población china de la colonia (menos de 400.000 personas), parece totalmente indiferente a las noticias de la lejana metrópoli.

## CIERRE DE PUESTOS FRONTERIZOS

La mayoría de los pasos fronterizos entre España y Portugal estuvieron ayer cerrados por orden de las autoridades portuguesas.

En Ayamonte no se permitía la entrada ni salida de personas y vehículos desde por la mañana. En Galicia estaban cerrados los puntos fronterizos de Feces de Abajo, Puente Barjas, Salvatierra de Miño, «Los Gallegos» y el de Tuy.

El expreso Ter, que se hallaba detenido desde las 13 horas de ayer en la estación fronteriza portuguesa de Marvão, llegó a la estación fronteriza española a las cuatro y media de la tarde. Llevaba un retraso de tres horas sobre el horario normal y transportaba 44 viajeros. Esto supone la apertura de la línea fronteriza portuguesa por ferrocarril. (Resumen de agencias.)

## LA COLONIA ESPAÑOLA SIN NOVEDAD

LISBOA, 26. (Efe.)—La colonia española en Portugal se encuentra sin novedad, según los datos recibidos en la Embajada española en Lisboa, procedentes de los Consulados Generales de España en esta capital como en Oporto.

# TEXTO INTEGRO DE LA DECLARACION DE LA JUNTA

LISBOA, 26. (Efe-Reuters.)—El general Antonio de Spínola ha dado a conocer hoy una declaración política de la Junta de Salvación Nacional. El texto de la declaración es el siguiente:

«De acuerdo con el mandato que me ha sido conferido por las Fuerzas Armadas, tras el triunfo del Movimiento en favor del bienestar del pueblo portugués, la Junta de Salvación Nacional, que presido, constituida con el imperativo de asegurar el orden y la dirección del país hacia una definición y ejecución de verdaderos objetivos nacionales, asume las responsabilidades siguientes:

— Garantizar la supervivencia de la nación como país soberano en su integridad multicontinental.

— Actuar inmediatamente para que los portugueses tomen conciencia de sí mismos, permitiendo la total expresión de todas las corrientes de opinión, con el fin de acelerar el establecimiento de asociaciones cívicas, para reglamentar tendencias y facilitar la libre elección, por sufragio directo, de una Asamblea Nacional Constituyente y la subsecuente elección del Presidente de la República.

— Garantizar la libertad de expresión y pensamiento.

— Abstenerse de adoptar ninguna actitud política que pudiera condicionar la libertad de elección y la tarea de la futura Asamblea Constituyente. Evitar por todos los medios que otras fuerzas se interfirieran en el proceso, que debe ser eminentemente nacional.

— Permitir que las normas elementales de moralidad y justicia gobiernen su acción, asegurando a cada ciudadano los derechos fundamentales inscritos en la declaración universal y hacer respetar la paz cívica, limitando el ejercicio de autoridad a la garantía de la libertad del ciudadano.

— Respetar los actuales acuerdos internacionales.

— Dar dinamismo a sus tareas, a fin de que en el plazo de tiempo más breve posible el país pueda gobernarse a sí mismo, a través de las Instituciones que libremente elija.

— Restaurar el poder a las Instituciones constitucionales, una vez que el Presidente electo de la República asuma sus tareas.



# INCOGNITAS RESPECTO A LA POLITICA DEL NUEVO GOBIERNO PORTUGUES

LONDRES, 26. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La prensa de Londres, con gran profusión informativa y extensos comentarios, aborda los sucesos ocurridos ayer en Lisboa, que culminaron con el alzamiento de una Junta septenaria de Gobierno que será presidida por el general Spínola, el famoso autor del libro que dio pie a una gran controversia interna y, acaso también, al actual golpe de Estado. Un editorialista del «Times» se pregunta si el golpe es ya cosa hecha, si no habrá una «contraofensiva» a cargo de los elementos adictos al antiguo régimen constitucional, y de qué manera los «golpistas» van a fijar el rumbo de la política exterior lusitana. ¿Instaurarán éstos unos procedimientos diferentes a los de la Administración anterior o, por el contrario, se moverán dentro de los límites de una línea más o menos ortodoxa? ¿Cuál será, o está siendo, la reacción de los territorios de Ultramar al golpe de Estado? Hay pocos fundamentos sólidos para establecer un balance firme de la situación. Y como en torno al suceso parece alzarse un cúmulo

de incógnitas, la Prensa londinense es cautelosa y prudente por lo general, a la hora de formular un veredicto final.

No obstante, lo que sí da la impresión de ser cierto es que el problema portugués constituye un problema muy «sui generis», con unas características muy propias, nacidas del hecho singular de su vocación atlántica y descubridora. Los extraordinarios problemas originados por su desgaste colonizador en Guinea, Mozambique y Angola, donde han tenido los portugueses que costear una continua campaña contra los movimientos subversivos autóctonos, que ha ido mellando sus reservas y comportando sacrificios sin cuento para el país, constituyen inequívocamente el germen de la sublevación militar de ayer. Por otro lado, aquí gran parte de los comentaristas subrayan que lo ocurrido ayer en Lisboa no fue una revolución o cosa que se le parezca, sino un cambio de manos en el desempeño del poder. Hugh Kay, comentarista de la BBC, observaba esta mañana que en la ejecución del nuevo Gobierno lusitano tal vez no quepan grandes

cambios. El cuartelazo de Lisboa, apreciaba el periodista, no ha nacido al socaire de unas divergencias de fondo con el régimen de Américo Thomas. La disensión es más de forma o de procedimiento, en el modo de conducir la administración de los asuntos de Ultramar, y, por tanto, no implica una ruptura con todo lo anterior.

Decían los romanos que del Africa siempre llegan cosas nuevas. En este caso, también pudiera tal vez afirmarse, a son de las opiniones y comentarios recogidos, que del Africa le ha llegado también a Portugal la presente crisis: un país pequeño, despoblado, y que, a pesar de todo, volcaba sus fuerzas y sus recursos sobre las provincias ultramarinas. Era irremediable que, a la larga, más pronto o más tarde, tendría que acusar los convulsivos efectos de un esfuerzo tan titánico. Ahora bien, el abandono de Portugal de todos sus territorios africanos podría dar lugar a un desequilibrio en el sistema de defensa occidental y dejar un vacío que, irremediablemente, la Unión Soviética está muy interesada en rellenar.

## ROMA: Alejandro Pistolesi

# PRUDENCIA EN LOS MEDIOS INFORMATIVOS ITALIANOS

ROMA, 26. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Los comentarios de la Prensa italiana sobre los sucesos de Portugal coinciden fundamentalmente en atribuir la profunda crisis política que está viviendo aquel país a la postura anárquica adoptada por Lisboa frente a sus territorios de Ultramar. Portugal, según se observa en Roma, tenía perdida desde el primer momento, en esta nueva era de equilibrios internacionales, su larga y agotadora guerra contra las fuerzas de los movimientos clandestinos africanos, ayudados políticamente y pertrechados militarmente por quienes se han propuesto defender las razones del tercer mundo, la tenía perdida Portugal como la tenía perdida Francia en Indochina y Argelia, y, en cierto modo, también Estados Unidos en el Vietnam. Pero así como Francia supo, con el general De Gaulle, eludir a tiempo la trampa mortal, las autoridades de Lisboa, en cambio, no mostraban indicio alguno de querer entender la lección que les brindaba la historia.

Es evidente, para la gran mayoría de los diarios italianos, que los militares portugueses no han querido cargar con la responsabilidad y la vergüenza de una derrota inevitable. Tras haberle dedicado a esa guerra largos años de sacrificios durísimos, al día de mañana alguien hubiese podido decir que la culpa de haberla perdido era de ellos. Y esta acusación injusta había que rechazarla antes de que cuajara. «No es una revuelta democrática —titula esta mañana el liberal centroderechista «Il Messaggero»—, sino un pronunciamiento de jóvenes oficiales», mientras el liberal de centro, «Il Tempo», se pregunta si éste es un «golpe para la paz».

### «Poco claro»

Otros diarios liberales de la mañana y de la tarde subrayan que, a pesar de las proclamas sobre los profundos cambios constitucionales, todo resulta aún «poco claro», al menos desde el punto de vista que esos diarios quisieran ver confirmado. La reacción de «los soldados decep-

cionados —observa, por ejemplo, el milanés «Corriere della Sera»— es siempre ambigua». Y añade a continuación que el régimen portugués estaba en crisis desde hace tiempo, y lo que acaba de suceder es en cierto sentido la salida lógica de una situación ya muy comprometida. Pero esto no quiere decir que los aspectos constitucionales del Estado portugués vayan a cambiar mucho en lo que atañe a la vertiente de la autoridad, si bien es de prever —dice el comentario— que los gobiernos de Lisboa se muestren más abiertos frente a las exigencias de los tiempos actuales.

### Radio Vaticana

Contra esta visión prudente de los posibles desarrollos de la situación portuguesa, los diarios de extrema izquierda alrean con gran relieve la posibilidad de soluciones más radicales y transformadoras, subrayando que los líderes de la oposición portuguesa en el exilio están ejerciendo fuertes presiones con el fin de conseguir que el movimiento militar les abra la puerta. «Pero es prematura —subraya el órgano oficial del Partido Socialista «Avanti»—, señalar las líneas a lo largo de las cuales piensan moverse los nuevos depositarios del poder en Portugal». Por otra parte, algunos comentaristas generalmente bien informados se muestran escépticos acerca de las posibilidades concretas de persuasión y arraigue que puedan tener en este momento en Portugal los viejos partidos políticos, alejados durante tanto tiempo de la realidad del pueblo portugués y movidos ahora por un espíritu de revancha.

Por lo que se refiere a las reacciones de la Santa Sede, la Radio Vaticana transmitió en su diario hablado de las dos y media breve nota informativa añadiendo que se espera que Portugal consiga resolver sus problemas del modo más conveniente. Aparte esta afirmación, que será recogida esta tarde por el «L'Osservatore Romano», no ha habido ninguna otra declaración oficial.

# LA CRISIS DE LA CASA BLANCA AFECTA A LA POLITICA EXTERIOR

Kissinger reconoce que el Watergate influye en su actividad diplomática

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal.)—El secretario de Estado norteamericano ha dado un tono inesperado a la crisis política americana, al reconocer que ésta, a la larga, afectaría la política exterior de los Estados Unidos, puesto que repercute directamente sobre el principio de autoridad que el secretario de Estado considera como fundamental para poder operar en dicha política exterior.

Kissinger, en el curso de una conferencia de Prensa, señaló, sin embargo, que hasta el momento no ha notado ningún área exterior afectada por Watergate y sus derivaciones, «ni propuestas desorbitantes provocadas por nuestras dificultades internas», insistiendo en que la base del interés nacional americano continúa siendo el fundamento de los desarrollos políticos exteriores, que por hoy no se llevan a cabo todavía, teniendo en cuenta «fechas límites». El secretario aludía directamente al procesamiento presidencial y a la forma en que las fechas aproximadas en que se supone tendrá lugar, influyen o dan sentido de urgencia a la política exterior americana.

### La política exterior se verá afectada

Así, Kissinger ha dicho por fin oficialmente lo que extraoficialmente se decía hace tiempo en una simple frase. La crisis de liderazgo en los Estados Unidos, «al extenderse durante un periodo de tiempo, está destinada a afectar la conducción de la política exterior» del país.

### Independencia del secretario de Estado

Luego, el secretario ha pasado a dar seguridades a la nación de que no se ha acelerado el número de viajes presidenciales al exterior al aproximarse las fechas supuestas del encausamiento y de que la debilidad presidencial —por la que algunos consideran «poco oportunos» tales viajes— no influye sobre sus resultados políticos. La seguridad dada por Kissinger tiene como garantía al Congreso, al que «se someterá para escrutinio» todo lo que se obtenga o se haga más allá de las fronteras.

Las palabras de Kissinger reflejan su papel cada día más dominante en el panorama político americano. Un papel derivado del independentismo ya casi abiertos de los 11.000 funcionarios del Departamento de Estado de la Administración, y de la creciente «institucionalización» de la política exterior americana que pretende Kissinger, centralizando totalmente al mismo tiempo su ejecución en el Departamento y alejándola de las Embajadas.

En su misión, Kissinger está ayudado por dos factores. El primero consistente en que, pase lo que pase, Nixon entrará en la historia —tal vez por obra y gracia de Kissinger— como el Presidente con mayores logros exteriores de las últimas cuatro Administraciones, lo que asegura la continuidad de sus programas en un futuro, aunque el Presidente esté ausente de ese futuro. Otro, que Kissinger sabe que con o sin Nixon, su continuidad personal está asegurada para muchos años en el Departamento de Estado.

### Doce expertos

Pero Watergate perturba y molesta. Los Estados Unidos, movidos por su tradicional subjetivismo en política, sólo se preguntan si hay presiones exteriores a causa de Watergate. Pero en su propio territorio la diplomacia extranjera también se pregunta si esta Administración amenazada de desaparición es la más oportuna para negociar cosas serias. Hay dos sonas para cada campana.

Kissinger, consciente de la situación, ha centralizado en su persona «todo» el poder exterior. No se toma una sola decisión sin consultarle, aunque haya que retrasarlas; se informa hasta del modo de amueblar los despachos del Departamento; ha instalado un equipo electrónico especial en su avión, y las valijas llegaban hasta él incluso durante su luna de miel en Acapulco. En consecuencia, la moral del Departamento ha crecido substancialmente, mientras en la Casa Blanca está por los suelos.

Con doce títulos, más o menos simbólicos, doce hombres constituyen el Gabinete personal de Kissinger, repartiéndose áreas de trabajo, según cualidades y experiencia. Por ejemplo, la cuestión de las negociaciones para renovación de acuerdos con España está en manos de Robert J. McCloskey, un día portavoz del Departamento con Rusk y Rogers, luego embajador volante y hombre especializado en la resolución de problemas «arduos». Ello no obsta para que continúe siendo el principal asesor, el «ministro» de Kissinger para asuntos de Prensa. Y todos ellos tienen una independencia política y mental suficiente para suponer lo que Watergate perturba en el Departamento de Estado.

F. O



# APOYO DE JOBERT A CHABAN

El candidato UDR podría salir beneficiado con el duelo Giscard-Mitterrand

PARIS, 26. (De nuestro enviado especial.)—El duelo, la batalla o la carrera presidencial francesa comienza también a preocupar. Es posible advertirlo en una serie de voces alzadas para advertir que el país puede hallarse ante la opción de convertirse en rojo o en rojo. Traigamos, a modo de ejemplo, unas palabras pronunciadas esta misma mañana por el actual ministro de Asuntos Exteriores, Jobert, en el momento de hacer pública su decisión de apoyar al candidato «oficial» de la mayoría, Jacques Chaban-Delmas. Ha dicho Jobert que «las campañas presidenciales son gigantescas anestésicas, pero que lo realmente difícil es lo que hay cuando éstas terminan». Prácticamente, la misma idea subyace en otra opinión, expresada ayer y perteneciente al secretario general adjunto de la UDR, Jacques Sourdil: «Atención al peligro de que haya una tercera vuelta: ésta tendría a la calle por escenario». En su propósito de apoyar al candidato Chaban, Sourdil ha ido más lejos: o este líder de casi trescientos parlamentarios, o el enfrentamiento entre la demagogia de izquierdas—clara referencia a Mitterrand—y el conservadurismo—representado, según él, en Giscard D'Estaing.

## Duelo dialéctico

Esta idea de la bipolarización creciente, de la constitución progresiva de dos bloques, fue la que abrió, por así decir, el duelo dialéctico de anoche, ante la emisora «Europa 1», entre Giscard y Mitterrand, por obra de este último. «Yo soy la izquierda y tú la derecha», dijo a Giscard el líder social-comunista para empezar casi cien minutos de un diálogo que, utilizando los adjetivos vertidos en la Prensa parisense de hoy, resultó «duro, áspero aunque comedido, apasionado y, sin embargo, con lugar para la ironía y el humor...». En resumidas cuentas, el planteamiento de esa hora y media de combate verbal se podría reducir, por una parte, por la de Giscard, a poner en guardia sobre lo que pudiera ser la vía hacia la colectivización del país, algo que ya no se lleva y por la de Mitterrand, a culpar al ministro de Finanzas y candidato a la

presidencia de cuanto marcha mal en el país, particularmente referido a cuestiones financieras, precios, injusticias fiscales y sociales. Se pone de relieve que el mérito de Mitterrand residía, en no pequeña parte, en haberse atrevido a hollar los temas del feudo de su contrario, lo que aquí viene llamándose «el estado de Rivot», por el enclave del ministerio de Finanzas, o también «el estado dentro del estado» que se critica había llegado a ser la cartera del más joven de los tres grandes candidatos franceses. Sin embargo, Mitterrand rehuyó una y otra vez responder a la cuestión reiterada por su oponente, en torno al programa común de la izquierda. En efecto, ha podido advertirse ya en otras ocasiones la repugnancia que muestra Mitterrand a hablar del tema, al parecer considerado escasamente «conciliador», e in-

cluso temible para el francés medio.

## El «show» del PC

Sin embargo, al duelo radiofónico iba a seguir un mitin que bien puede ser calificado como el segundo gran espectáculo electoral-74 en el curso del cual y por la voz del líder del Partido Comunista, Georges Marchais—«ese hombre al que usted no se atrevería a acoger en su coche si hiciera auto stop», como ha sido definido por un gaullista de primera línea—se habló extensa y detenidamente del programa común. Esta precaución de Mitterrand y esa otra osadía comunista, parece haber sido la causa de ciertos roces entre los líderes de ambos grupos integrantes del «matrimonio contranatural» social-comunista. Al mitin en cuestión en el parque de Versalles y con el folklore ya habitual de estas concentraciones organizadas por el PC, consistente en música, pancartas, gallardetes y consignas, muchas consignas, se asegura que asistieron unas cien mil personas. La intervención citada de Marchais visiblemente tendía a relajar preocupaciones, a aplacar los ánimos de no pocos votantes franceses «El programa común de la izquierda no tiene por qué intranquilizar a los trabajadores. Ni la nacionalización de una decena de empresas debe preocupar a los pequeños propietarios.» Y el latiguillo, repetido en los carteles que llenan París, «queremos la victoria para todo el pueblo». «Con Mitterrand al Eliseo encabezados por Marx.»

## Chaban Delmas

Es fácil advertir que, entre tanto, Chaban a pasado a un discreto segundo plano, por obra de este duelo entre sus dos oponentes. Sin embargo, el candidato UDR sigue confiando en abortar la operación Mitterrand y en destrozarse su matrimonio morganático con el PC. Cuenta, para ello, en gran manera, con ese veinte por ciento de franceses que todavía no han decidido su voto. Chaban ha aprovechado para poner de relieve que «aún nada ha concluido». Y que todo está aún por ver. Incluso en los resultados de las próximas encuestas de opinión. Bien pudiera ser, en juicio de algún comentarista, que el resultado del duelo dialéctico Giscard-Mitterrand—no terminó de satisfacer plenamente, ese intercambio de ataques y argumentos—fuera un alza en la cotización de Chaban, el tercer hombre. Tampoco será bueno echar en saco roto que es Chaban quien ha acudido en apoyo de Royer, el candidato que ha debido renunciar a seguir con sus mítines, tras denunciar las maniobras que contra ellos hacían «los profesionales del desorden». Los discursos del alcalde de Tours, en efecto, se veían interrumpidos por slogans pornográficos, por sesiones de streaking... Chaban sigue solicitando la unión de los franceses: programa una ciudad más humanizada. Después de todo, incluso un reciente horóscopo asegura que el ex primer ministro y alcalde de Burdeos posee las cualidades requeridas para llevar a cabo la función presidencial, y que el día 19 le será particularmente favorable la fuerza de no sé qué planetas. Aunque parezca ganar adeptos por aquí existe la duda de que llegue a ese 19 de mayo feliz.

# PRECARIA SITUACION DEL NUEVO GOBIERNO BELGA

Los socialistas de la oposición anuncian que actuarán con intransigencia

BRUSELAS, 26. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyresa.) El nuevo Gobierno belga juró ya ante el Rey, y el próximo martes se presentará ante el Parlamento. Se supone, en principio, que el Gabinete Tindemans, pese a faltarle cinco votos para ser mayoritario, salvará el escollo de la Cámara gracias a la tolerancia de los partidos lingüísticos, pero siempre con la espada de Damocles sobre su cabeza. Esta precariedad inicial, que hace que algunos se pregunten ya cuánto tiempo estará en el Poder el nuevo equipo, implica, a juicio de los observadores, la necesidad de ampliar el Gabinete, ampliación que muy posiblemente se pueda hacer a través de los partidos lingüísticos, que en principio observan una neutralidad, pero que a la larga es posible que deseen entrar en el Gobierno, aunque sólo sea por el placer extraño que proporciona el Poder, según se dice.

## Situación grave

La situación es grave: el país vive una innegable deterioración económica que exige medidas que no van a ser populares y que a la larga pueden exigir que el actual Gobierno minoritario necesite del concurso de los socialistas, que, por el momento, se sitúan en la oposición y anuncian actuar con rigor e intransigencia.

Cualquiera que sean las divergencias ideológicas entre los tres partidos tradicionales—socialcristiano, liberales y socialistas—se advierte que su presencia en el Gobierno es indispensable, y no sólo para atenerse a las matemáticas que aseguran la vida de un equipo, sino porque éstos partidos son los que tienen talla y dimensión nacional frente a los partidos lingüísticos, que están ya situados en una dimensión regional—o federal—que impide en algunos casos la dimensión global de los intereses del país.

Es curioso que la Prensa de derechas reproche a los socialistas el que no hayan

querido formar parte del Gobierno, y éste reproche es tanto más interesante en la medida en que da la pista de que los verdaderos problemas, más que situarse en una vertiente ideológica tradicional, se instalan en unos planteamientos mucho más graves, como pueden ser los de la propia unidad nacional.

## Peligro de escisión

Pese a su punto de partida, este Gobierno minoritario podría perpetuarse por una serie de acciones posteriores que tuviesen en cuenta eficazmente las divisiones que existen en la oposición, pero que al mismo tiempo considerasen los riesgos de escisión y de división dentro del propio Gobierno. Para ello hay que tener en cuenta la personalidad del nuevo ministro Leo Tindemans, que aparece como una figura destacada en un panorama general, en el que no hay demasiadas estrellas. Tindemans ha demostrado ser un buen negociador y se presenta como un político responsable en una hora que todos admiten que es grave y difícil. Como casi siempre, sus propósitos pueden deshacerse de los cuarteles generales de los partidos políticos, pero entonces la oposición, o quien sea, tendrá que pasar al Poder y asumir las responsabilidades de este momento. Nadie hace cálculas para el futuro. Por ahora, el Gobierno, en el supuesto por todos aceptado de que el martes recibirá el visto bueno del Parlamento, existe con el consentimiento de una parte de la oposición, porque las circunstancias no permiten que la crisis se prolongue sin riesgo grave para el país y porque al frente del mismo hay un hombre que inspira confianza, pero el Gobierno tendrá que irse formando desde dentro y acabará siendo insensiblemente otra cosa de lo que es hoy mismo cuando acaban de jurarse los cargos ante el Rey de los belgas.

# ITALIA: CONFUSION ANTE EL REFERENDUM SOBRE EL DIVORCIO

ROMA, 26. (Efe.)—Un 31 por 100 de italianos no conoce el exacto significado de la frase «abrogar una ley» que figura en el texto de la papeleta de voto del próximo referéndum sobre el divorcio en Italia, previsto para el 12 de mayo.

Según un sondeo de opinión efectuado por «Demoscopia», entre dos mil personas de todas las clases sociales, edades y grados de instrucción, un 69,1 por 100 respondió acertadamente que dicha frase significa la abolición de una ley vigente. El resto manifestó que no conocía el significado, un 19,2 por 100, o dio respuestas equivocadas, como proponer, confirmar o aplicar un texto legal.

Este sondeo viene a ratificar los temores manifestados ante el próximo referéndum que los votantes no lleguen a comprender exactamente el significado de la interrogación contenida en la papeleta de voto o lo haga equivocadamente, dando lugar a situaciones anómalas en los resultados.

# BONN: DEBATE PARLAMENTARIO EN TORNO AL ESPIONAJE

BONN, 26. (Efe.)—El desmantelamiento de una red de espionaje germano oriental en Alemania Federal fue objeto esta mañana de un debate parlamentario en el Bundestag.

Willy Brandt confirmó ante los diputados que conocía las actividades de su ayudante, Gunther Guillaume, a través de los servicios occidentales de seguridad, que aconsejaron al canciller que lo conservara en su puesto para facilitar las investigaciones.

Aseguró que el espía germano oriental no tuvo acceso nunca a documentos secretos de la Cancillería y reprochó a Alemania Oriental «su actitud hostil hacia el presidente del Partido Socialdemócrata».

## Oposición

Previamente, el jefe de la oposición cristiano-demócrata, Karl Carsten, afirmó que no había que minimizar el caso y agregó que la minoría parlamentaria, promotora del debate, lo había acogido «con indignación».

Aseguró que Guillaume había tenido acceso a importantes expedientes políticos que afectaban a la seguridad del país.

Pidió que se pusiera fin al procedimiento intergermano de intercambio de espías que, en su opinión, desproveen de todo riesgo las actividades de los agentes germano orientales en la República Federal Alemana.

## Investigaciones

El ministro de Justicia, Gerhard Jahn, informó sobre el resultado de las investigaciones que llevaron a la detención de Guillaume y de otras seis personas, entre ellas la esposa del responsable de la red.

Guillaume envió el material a la República Democrática Alemana a través de «correos» o utilizando una emisora de radio. Dijo que el ayudante de Brandt había sido sometido a un severo entrenamiento en Alemania Oriental antes de que, en 1956, llegara como refugiado político a Alemania Federal.

Los ministros de Justicia y del Interior pusieron de relieve ante los parlamentarios la excelente labor realizada por los servicios occidentales de seguridad y—en contra de las apreciaciones de la oposición—afirmaron que el país contaba con los medios necesarios para combatir el espionaje.



BONN: César Santos

## Llamamiento de Heinemann a los aliados en favor de Hess

El prisionero de Spandau celebró ayer su ochenta cumpleaños

BONN, 26. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — El preso más caro del mundo ha cumplido hoy ochenta años. Rudolf Hess, ex lugarteniente del Führer, celebra su cumpleaños una vez más en solitario en la cárcel de los aliados de Spandau, en Berlín Occidental. Hess es el último condenado del célebre proceso de Nuremberg, en el que algunos de los colaboradores de Hitler fueron condenados a muerte; otros, a cadena perpetua, y otros, a varios años de prisión. Los últimos en abandonar la prisión de Spandau, en 1965, fueron Speer, ministro de Defensa de la Alemania de Hitler, y Schirra, idolo de las juventudes nazi. Desde entonces, una sola de las 600 celdas de la enorme cárcel sigue ocupada, la «número siete». A los funcionarios de la prisión les está terminantemente prohibido conversar con el prisionero o referirse a él llamándole por su nombre. Cuesta cerca de un millón de marcos al año. Con dicha factura carga la República Federal de Alemania. Berlín Oriental se ha negado a contribuir a esos gastos que, en justicia, también serían de su competencia.

La vigilancia de este hombre acabado es exactamente la misma que se organizó cuando dicha cárcel abrió por primera vez sus puertas a los criminales de guerra condenados por el tribunal aliado: un oficial y cerca de 40 soldados. De esta vigilancia se encarga una de las cuatro potencias vencedoras cada mes. Además de esto, el encarcelamiento de Hess exige los servicios de un comandante, 30 guardianes, personal de limpieza, de cocina y un médico. Brevemente dicho: la cárcel funciona poco más o menos como si estuviera repleta de presos capaces de organizar de la noche a la mañana una rebelión.

### Movimiento para su libertad

El presidente de la República Federal, Gustav Heinemann, ha hecho en la mañana de hoy un llamamiento a la Reina de Inglaterra, al presidente de la Asamblea Nacional Francesa y al Presidente Nixon para que intervengan en Moscú en favor de la libertad del «solitario de Spandau». Una asociación que se ha propuesto como meta trabajar por la libertad de Hess, ha desplegado durante las últimas semanas una gran actividad publicística con octavillas y carteles, informando a la opinión pública sobre la situación en que se encuentra el preso, costos que supone para la República Federal y actitud de las potencias respecto a esta absurda permanencia en Spandau de un hombre símbolo de una época. Ante las puertas de la cárcel dicha organización efectuó anoche una manifestación de antorchas y pancartas pidiendo la libertad del prisionero.

### Inutilidad

Todas las intervenciones hechas hasta la fecha en favor de Hess han sido estériles. Moscú se niega a complacer en esto a los aliados occidentales. Hess no es sólo un símbolo, sino que mientras siga siendo el «número siete», la Unión Soviética tiene garantizada su presencia militar en el sector libre de la antigua capital alemana, lo que no sería tan fácil de justificar una vez desaparecido el último condenado de Nuremberg.

### Ni una concesión

«Mi único deseo —declaró en cierta ocasión Hess— es salir de aquí, reunirme con la familia y pasar el resto de mis días alejado de toda actividad.» No piensa, como hizo por ejemplo, Speer, en escribir sus memorias, ni tampoco, como hizo Schirra, en conceder entrevistas a la Prensa. A una cosa, desde luego, parece no estar dispuesto bajo ningún concepto, a confesar su culpabilidad. Su escapada a Escocia en 1941 fue, según él, para negociar la paz con los ingleses y no, como afirman los rusos, para buscar en Gran Bretaña un aliado en una guerra contra la Unión Soviética. Hitler lo declaró loco y los ingleses respondieron a la oferta del lugarteniente de Hitler encarcelándolo hasta el final de la guerra.

Por primera vez ha podido ofrecer la televisión alemana, hace unos días, un reportaje gráfico sobre la vida del encarcelado Hess. La película fue rodada en secreto por un antiguo comandante norteamericano de Spandau. Este fue expulsado del Ejército apenas se conoció su proceder. A todo el personal de la cárcel le está prohibido hasta dar los buenos días al preso. Incluso una distracción a la que se había entregado esa víctima de la inflexibilidad soviética le ha sido prohibida: plantar y cuidar unos metros cuadrados de jardín dentro de la cárcel. Todo hace suponer que Rudolf Hess acabará sus días en la soledad y el silencio de los muros de Spandau.

# REORGANIZACION MINISTERIAL EN EGIPTO

## Sadat conserva las funciones de primer ministro

EL CAIRO, 26. (Efe-Afp-Ap-Upi.)—Ayer por la tarde tuvo lugar una reorganización ministerial en Egipto. El Presidente Sadat conserva las funciones de primer ministro, que mantiene desde la formación del último Gobierno en marzo de 1973.

Siete carteras cambian de titulares, entre ellas el Ministerio de Comercio Exterior, el Ministerio de Planificación y el Ministerio de Información.

### Otros nombramientos

Mohamed Abdel Kader, Ha-profesor Katzir, Jefe del Estado egipcio saliente y ministro de Información, ha sido nombrado consejero del Presidente de la República para asuntos de los Consejos Nacionales, anuncia la agencia Oriente Medio.

Mahmud Amin Abdel Hafez, ministro de la Vivienda, ha sido nombrado gobernador de El Cairo.

Otros cuatro ministros salientes han sido nombrados consejeros en el Consejo Nacional de Servicio Público y del Desarrollo Social, uno miembro del Consejo Nacional de Educación, Tecnología e Investigación Científica y dos del Consejo Nacional de la Producción y Asuntos Económicos.

que le confiará la misión de formar el próximo Gobierno israelí. Para tal fin se le concederá un plazo de tres semanas, renovable por un periodo similar. Shimon Peres, allegado al general Dayan, ha comentado que pese a todo «son muy buenas las posibilidades de formar rápidamente el nuevo Gabinete».

### Críticas israelíes a USA

JERUSALEN, 26. — La Prensa israelí critica hoy agudamente a Estados Unidos por votar a favor de una resolución del Con-

sejo de Seguridad de la ONU, en la que se condena a Israel por su reciente represalia llevada a cabo en el sur del Líbano.

Los periódicos destacan que Washington había votado por la «censura unilateral» de Israel, en vez de «hacer lo mínimo que Israel tenía el derecho de esperar... es decir, la abstención».

### Limpieza de Suez

Los helicópteros dragaminas de la Armada norteamericana han dado hoy fin al rastreo de Port Said y del lago Timsah, informa un portavoz.

No se ha detonado ninguna mina magnética o acústica en estas operaciones que ahora se proseguirán hacia el norte partiendo de Ismailia y hacia el sur desde Said.

Una vez haya terminado el rastreo de todo el canal, los norteamericanos utilizarán sistemas de sonar magnetómetros para localización de objetos en el fondo del canal.

## ETIOPIA: CONFINAMIENTO DE DOCE EX MINISTROS

ADDIS ABEBA, 26. (Efe-Reuter.)—El Ejército etíope ha confinado esta madrugada en sus respectivos domicilios a varios ex ministros del Gobierno, cuyas casas están custodiadas en el exterior por militares, informan fuentes del Ejército.

Parece que el confinamiento domiciliario afecta a unos doce ex ministros, y que ésta ha sido la condición que el Ejército ha señalado para prestarle apoyo al actual Gobierno del primer ministro, Endalkachew Makonnen.

Ha habido numerosas peticiones en el sentido de que a dichos ex ministros se les oxijen responsabilidades, ya que se les acusa de haberse enriquecido excesivamente a costa del país y de haber adquirido vastas extensiones de terrenos.

Mientras tanto, «jeeps» ocupados por soldados con cascos de acero patrullan las calles de la capital, aunque los militares han abandonado la custodia del edificio de Telecomunicaciones.

### LA VUELTA AL MUNDO

CHIPRE. — El Presidente chipriota, Makarios, decidió poner fuera de la ley a la organización clandestina montada por el general Grivas, la EOKA-B, cuyo objeto es la unión de Chipre a Grecia. La EOKA-B cuenta, al parecer, con un millar de combatientes, bien armados, organizados en grupos de combate.

POLONIA. — El XX aniversario del Pacto de Varsovia, que tendrá lugar el próximo año, será celebrado con una reunión política entre los máximos dirigentes de los países del Este. Esta reunión sería similar a la celebrada hace una semana en Varsovia. Normalmente, reuniones de alto nivel del Pacto solamente tienen lugar cada dos años.

ESTADOS UNIDOS. — Una división de las Fuerzas Aéreas norteamericanas ha decidido eliminar el término «Jap» en sus informes para referirse a los japoneses, en su lugar se utilizará «Jan», según anuncia el senador Hiran L. Fong. Este, republicano por Hawaii, había pedido

a las Fuerzas Aéreas que no utilizaran dicho término, aduciendo que era inaceptable para los norteamericanos de ascendencia japonesa.

UNION SOVIETICA. — Un programa para garantizar el mantenimiento de la pureza del aire ha sido redactado por una conferencia del COMECON, en Leningrado. Han participado en la conferencia especialistas de Bulgaria, Checoslovaquia, República Democrática Alemana, Polonia, Rumania, la URSS y Hungría.

FRANCIA. — Ha subido el precio de los neumáticos para automóviles. Este aumento se notará tanto más cuanto que ésta es la época del año en que cada cual se preocupa de verificar el estado de los neumáticos de su coche, de cara ya a las vacaciones estivales. Las alzas autorizadas son de un 8,90 por 100 para los coches de turismo, el 6,60 por 100 para los vehículos agrícolas y el 5 por 100 para las motocicletas y demás modelos de dos ruedas.

### Combates en Golán

DAMASCO, 26. — Las tropas sirias se enfrentaron anoche a una patrulla israelí en la zona del monte Hermón y esta mañana se extendió la lucha a otros sectores del frente, según un comunicado militar sirio.

El encuentro con la patrulla israelí tuvo lugar a la una de la madrugada (hora española). «Nuestras tropas —dice el comunicado— le hicieron frente con armas automáticas y granadas de mano y la obligaron a retirarse tras haberle infligido numerosas bajas.»

«A las 8,10 de esta mañana (hora española) —prosigue el comunicado— el fuego de artillería y de otras armas se extendió a los restantes sectores del frente» y continuaba en el momento de hacerse público el comunicado.

### Plazo a Rabin

TEL AVIV, 26. — Yitzhak Rabin ha sido recibido hoy por el



# CONSEJO DE GUERRA EN CHILE

## Sesenta y cuatro personas están acusadas de espionaje

SANTIAGO DE CHILE, 26. (Efe.)—Con la presencia de monseñor Piero Bibbio, secretario de la Nunciatura Apostólica en Santiago, prosiguió el consejo de guerra iniciado hace una semana contra 64 personas civiles y militares, involucradas en actos de infiltración política, espionaje en favor de grupos extremistas de izquierda y preparación de planes subversivos.

El consejo fue efectuado por la Fuerza Aérea de la Academia de Guerra de dicha arma.

El consejo de guerra, que contó con la presencia del ex senador norteamericano Ralph Dungan, enviado especial del senador Edward Kennedy, prosigue mañana con el tratamiento de los casos de los ex cabos Arturo Toro Valdebenito y José Ayala Alarco, para quienes el fiscal pidió la pena de tres años.

### Especuladores

Una veintena de comerciantes acusados de especular con los artículos de primera necesidad fueron trasladados a unidades militares de esta capital donde permanecen presos a la espera de las sanciones que se aplicarán en virtud de la severa ley de delitos económicos. Las penas oscilan entre tres y diez años de cárcel.

El ministro de Economía, Fernando Léniz, al hablar al país por la red nacional de radiodifusión y canales televisivos dijo que el Gobierno se había visto en la necesidad de adoptar dichas medidas ante el no acata-

miento de dichos comerciantes a los reiterados llamamientos de las autoridades. Las infracciones puestas al descubierto se refieren al ocultamiento de mercancías, ventas, condiciones, acaparamiento, inexistencia de listas de precios visibles y exceso en los precios.

Añadió el secretario de Estado que la Junta de Gobierno continuará adoptando iguales medidas en contra de aquellos comerciantes e industriales que no acaten las disposiciones de un comercio honrado eficaz y antiespeculativo.

### Venezuela: No se revalorará el bolívar

CARACAS, 26.—El Gobierno venezolano ha descartado definitivamente cualquier medida de revaluación de su moneda, el bolívar, con relación al dólar, informa el presidente del Banco

Central de Venezuela, Alfredo Lefe.

El alto funcionario bancario subraya que una medida de tal naturaleza no está incluida entre las medidas económico socia-

les que el Gobierno del Presidente Carlos Andrés Pérez anunciará en el curso de la próxima semana.

Por otra parte, Lefe reveló que hasta el pasado miércoles las reservas del país se situaron en los 3.721 millones de dólares.

### Méjico: Intento de secuestro

TLALNEPANTLA (Méjico), 26. Dos policías fueron heridos en un tiroteo contra un grupo que aparentemente pretendía secuestrar a un industrial de Tlalnepantla, zona aledaña a la capital del país.

Según los informes no oficiales, los individuos que se enfrentaron a la Policía, en número de cuatro, pertenecen a un comando de la organización extremista Liga Comunista 23 de Septiembre, que se adjudica los principales hechos subversivos de los últimos años en Méjico.

Aunque no se confirmó, parece que uno de los extremistas fue herido y se encuentra hospitalizado en el mismo hospital que los dos policías heridos. El automóvil en que viajaba el comando fue localizado vacío con propaganda subversiva.

# ATAQUE VIETCONG CONTRA UN CAMPAMENTO SUDVIETNAMITA

## 17 soldados resultaron muertos y 118 heridos

SAIGON, 26. (Efe-Reuter-Ap.)—Ciento treinta y cinco soldados que realizaban entrenamientos resultaron muertos o heridos cuando artilleros vietcong dispararon varios proyectiles contra un campo de entrenamiento militar situado en las afueras de Saigón, durante la pasada noche, informan círculos militares.

Cinco proyectiles alcanzaron un auditorio, donde dos compañías de oficiales y soldados tomaban parte en una sesión de entrenamiento.

Diecisiete soldados fueron muertos y 118 heridos. El Centro de Instrucción de la Quinta División de Infantería se encuentra a 15 kilómetros al norte de la capital.

### Camboya: Bajos comunistas

PHNOM PENH, 26.—Más de cincuenta guerrilleros comunistas resultaron muertos ayer en combates librados con las tropas gubernamentales en tres distritos clave, informan fuentes del Gobierno.

Los combates tuvieron lugar al nordeste de la capital provincial de Takeo, situada a 60 kilómetros al norte de Phnom Penh, en las proximidades de la ciudad de Kampot, a 130 kilómetros al Sur, y en Wat Kruos, a 17 kilómetros al norte de Phnom Penh.

### Laos: Prisioneros USA

WASHINGTON, 26.—El senador Charles H. Percy, republicano por Illinois, ha hecho un llamamiento al nuevo Gobierno de coalición de Laos y al Pathet Lao, urgiendo noticias acerca de unos 300 prisioneros estadounidenses que se cree están desaparecidos en Laos.

Solamente nueve prisioneros norteamericanos en Laos fueron liberados en un intercambio de presos habido hace un año.

# LA PRENSA ARGENTINA DESTACA EL CREDITO DE SERCOBE

## Será manejado por los Bancos provinciales

BUENOS AIRES, 26. (Efe.)—Todos los diarios locales destacan la información, según la cual, España ha otorgado a la Argentina créditos por setenta y cinco millones de dólares.

En efecto, en un acto realizado en la Asociación de Bancos de Provincias de la República Argentina, se firmó aquí un protocolo de bases técnico-financieras, con el cual el Servicio Técnico Comercial de Constructores Españoles de Bienes de Equipo (Sercobe) concederá una línea de créditos de setenta y cinco millones de dólares.

### Plantas industriales

Tal crédito será destinado a la instalación de plantas industriales y concreción de proyectos, en especial los incluidos en el plan trienal (1974-77) que viene desarrollando el Gobierno.

El acuerdo fue suscrito por el embajador de España en esta capital, Gregorio Marañón Moya; el subsecretario de Desarrollo Industrial, José Alomar; los gobernadores de Catamarca, Cháco, San Juan y Tucumán, y el presidente de la Asociación de Bancos de provincia de la República Argentina, Francisco Bustelo Graffigna.

Se destaca en el documento que el crédito de 75 millones de dólares será manejado por los Bancos provinciales que actua-

rán de nexo entre las empresas o sociedades públicas o privadas y Sercobe, que brindará financiación para proyectos.

El plazo de financiación del crédito de 75 millones de dólares era de ocho años y no se menciona la tasa de interés.

Bustelo Graffigna manifestó que las entidades bancarias oficiales del interior ejercen una tarea de promoción económica en beneficio de distintas regiones del país que hasta el presente estaban desaprovechadas.

Agregó que entre España y la Argentina existen relaciones cordiales tanto en el sector económico como en el social y que con el acuerdo suscrito demostraba cooperar en el desarrollo de la Argentina.

### Busto para Santander

El Centro Montañés de Buenos Aires ha abierto una suscripción para realizar y enviar a Santander (España) con destino al jardín de los Poetas y Patricios montañeses un busto en bronce del poeta argentino Baldomero Fernández Moreno.

Este poeta vivió parte de su infancia en Barcena de Cicero, localidad próxima a la mencionada ciudad española, a la que dedicó su primer libro de versos «Aldea española».

### «Vale un Perú»

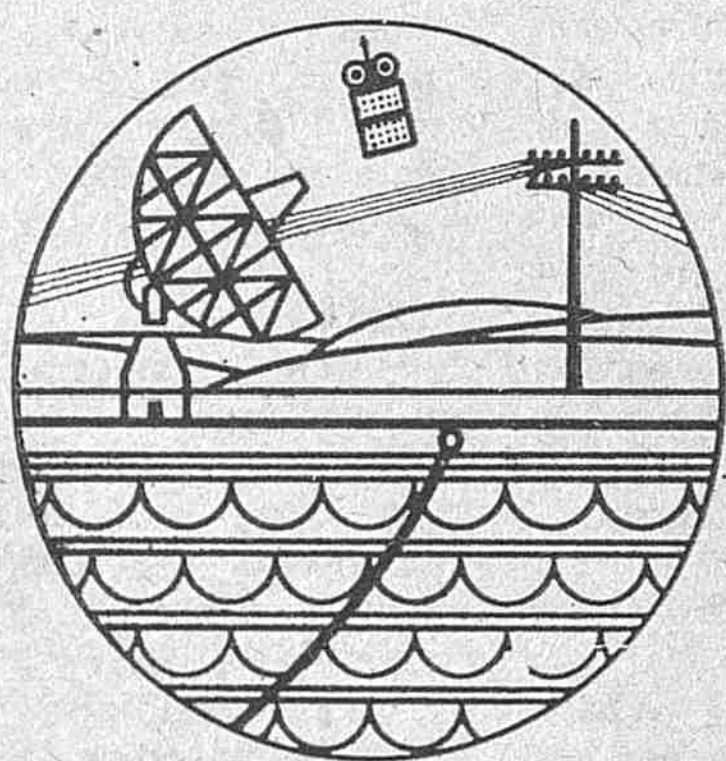
Favorablemente se comentó en Buenos Aires el libro «Vale un Perú» distribuido por Roberto

Rojas, subsecretario de Prensa de la Presidencia de la República del Perú y presidente de la delegación peruana en el XVIII Congreso de la Confederación de Organizaciones Turísticas de América Latina (COTAL) que se celebra en Buenos Aires.

La publicación en cuestión, que se repartió a centenares de participantes en dicho Congreso, contiene reseñas históricas de las riquezas naturales de Perú, de su desarrollo y del incremento de su caudal turístico.

La delegación peruana asistió al Congreso de la COTAL ofreció anoche una recepción a autoridades argentinas y de la COTAL en un céntrico hotel de Buenos Aires.

# TELEFONIA, HISTORIA Y FUTURO



## Exposición del Cincuentenario de la Compañía Telefónica Nacional de España

Palacio de Exposiciones de la Cámara Oficial de Comercio de Madrid

Del 19 al 28 de abril

Avda. del Generalísimo, 175 • Horas visita: de 10 a 14 y de 17 a 20,30



# CRISIS DE LA INDUSTRIA FRANCESA DEL AUTOMOVIL

Algunas fábricas han tenido que tomar vacaciones «técnicas»

PARIS, 26. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Una vez más, los árboles no dejan ver el bosque. En esta ocasión se trata de unos árboles electorales que, por su desmesurado despliegue, ocultan una selva de problemas económicos y sociales cuya importancia merece la atención de los aspirantes al Elíseo: la crisis de la industria del automóvil, una industria que emplea nada menos que a cuatrocientas mil personas y que, con todas las industrias que de ella viven, constituyen el medio de vida de casi un millón de ciudadanos, todos ellos con la carta de elector en el bolsillo.

## Desciende el número de matriculaciones

El binomio producción-exportación se mantiene en forma y ha pasado de un 47 a un 53 por 100 en febrero último. Al mismo tiempo, las importaciones de vehículos extranjeros han descendido del 18,1 al 16,8 por 100 en sólo dos meses, febrero y marzo. Pero esto no va a durar mucho y, de otra parte, hay un hecho de lo más inquietante: en el mercado interior, y sólo en lo que se refiere al pasado mes de marzo, el número de matriculaciones de vehículos particulares y comerciales ha descendido un 20,7 por 100. Resultado: como la producción se ha reducido sólo en un ocho por ciento, los vehículos se almacenan y los ánimos de las empresas entran en la moral de derrota.

Simca ha decidido parar las cadenas de producción los próximos días 29 y 30, mientras que la fábrica Renault de Sandouville cerrará los días 2 y 3 de mayo próximo (una central sindical asegura que serán tres y no dos días de cierre). Esto no es nada nuevo, ya que, en los días de Pascua hubo también sus vacaciones técnicas. Indudablemente, la fabricación de coches de menos de mil centímetros cúbicos progresa, de tal modo que la producción en este primer trimestre ha aumentado un 23,5 por 100 con relación al primer trimestre del pasado año, pero la industria del automóvil no puede basar toda su cifra de negocios en este capítulo, que responde al precio de la gasolina y a las limitaciones de velocidad. Esos coches utilitarios no representan más que el 39 por 100 de la producción global.

## Mitterrand agrava el problema

En estas condiciones, resulta curioso que ningún candidato a la Presidencia de

la República le haya querido meter el diente a este aspecto de la vida económica y social francesa. Sólo uno se ha ocupado, de un modo muy indirecto, de este problema, pero para agravarlo aún más. Nos referimos a François Mitterrand, en cuyo programa figura el establecimiento de los transportes públicos gratuitos. Y en ese caso, adiós al vario mundo del automóvil, desde la venta de vehículos nuevos al inmenso mercado de la ocasión. ¿Por qué no abordan este asunto, de una inmensa gravedad para las arcas del país y para la existencia de un millón de personas? Porque en esto ya no valen las promesas que buscan el aplauso, sino los proyectos con valor de aplicación. Y, en esa materia, los hombres políticos saben emplear la cautela de rigor.

Los industriales piensan seriamente en la reconversión, es decir, en el mantenimiento de una determinada producción de automóviles, camiones y tractores, adecuada a la demanda, y en la creación de nuevas plantas de fabricación de máquinas-herramientas, de artículos en acero e incluso de productos ligados a las industrias de la alimentación y las químico-farmacéuticas. Pero esto no se hace de la noche al día y el problema específico se agrava por momentos. Indudablemente, no es una crisis puramente francesa, ya que las industrias del automóvil de los grandes países productores sufren los mismos descensos de fabricación y venta. Pero en estos momentos, todo se lleva al plano electoral, y si un candidato desea dar el do de pecho en materia de solución a un grave problema económico y social, como éste, ganaría un buen puñado de votos. Sin embargo, por ahora, nadie ha dado el paso al frente.

E. L.

# KENNEDY PIERDE TERRENO DE CARA A LAS ELECCIONES

● El escándalo Watergate hace recordar el accidente de Chappaquiddick

NUEVA YORK, 26. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La maldición de Watergate va adquiriendo características bíblicas, extendiéndose en magnitud desde el Partido Republicano hasta el Demócrata, donde el hasta ahora «caballo blanco» del año 1976, el senador Edward Kennedy, pierde terreno constantemente como posible candidato de unas elecciones en las que la nación exige que, salga quien salga, el ganador sea un hombre limpio política y moralmente, sin esqueletos en el armario, pasados extraños y vergüenzas ocultas.

Los sondeos del Partido Demócrata, naturalmente muy discretos, en su deseo de no mostrar desuniones internas, sugieren que el senador Kennedy continúa siendo su hombre. Pero una entidad muy respetada en el país, el diario «Christian Science Monitor», ha venido realizando su propio sondeo constantemente, desde 1972, y se encuentra por primera vez con lo que sus portavoces han calificado de «espectacular descenso» en el apoyo demócrata al heredero de la dinastía política más importante de los Estados Unidos. Sólo un 38 por 100 de los 103 dirigentes demócratas, presidentes del partido a nivel de Estado o miembros del Comité Nacional, apoya a Kennedy. Al mismo Kennedy, al que el mismo sondeo daba un virtual monopolio dentro de las filas demócratas en la última encuesta, en noviembre de 1973.

## Chappaquiddick

No es preciso explicar demasiado los orígenes de la variación. Estos se llaman Chappaquiddick, el accidente rodeado de brumas en el que perdió la vida, a altas horas de la noche, una secretaria que acompañaba al senador. Pero el problema, dormido, ha vuelto a la vida por Watergate, un escándalo que ha variado los gustos tradicionales en pro de un candidato al que se exigía ser simplemente «hábil político», alegando respecto a su vida privada protestas de libertad individual. No es así ahora.

Watergate es el gran moralizador de la política americana, que tiene por delante una etapa puritana de al menos un par de administraciones, hasta volver a la ciénaga de los chanchullos y la corrupción admitida hasta ahora con espíritu deportivo.

En efecto, en Estados Unidos, en política o asuntos de dinero, a nivel de presidente de Consejo de administración o de vendedor de marihuana, el cinismo que algunos llaman calvinista ha dictado siempre la norma de que «todo está bien si no te cogen». Hasta que surgió Watergate y puso en marcha unos mecanismos que estaban ahí, algo oxidados, pero funcionando correctamente, dentro de la constitución.

## Nadie más que Kennedy

Lo malo de los demócratas es que sin Kennedy no tienen a nadie. El apoyo de los 103 líderes es mínimo para los otros favoritos de ayer, los senadores Walter Mondale, de Minnesota, y Henry Jackson, de Washington.

En segunda posición marcha Jackson, con un 25 por 100 de apoyo. Mondale tiene un 17, y luego en pelotón pedalean Birch Bayh, de Indiana; Edmund Muskie, de Maine; Lloyd Bentsen, de Texas, y Frank Church, de Idaho, con menos del 4 por 100 de preferencias. Wallace está muy bajo, en los límites de la nada política. Y del esquema sale Mondale con la mayor «potencia residual».

esto es, como segunda preferencia si no existiera otro donde elegir.

Lo mejor que pueden hacer los demócratas es limpiar la casa rápidamente y ponerla en condiciones ante las elecciones legislativas de noviembre. Por

que disponen de un margen ante el Partido Republicano de 52 contra 29 por 100, según la última encuesta Harris, auténtica esquelera del partido en el poder en la Casa Blanca.

F. O.

# «7 FECHAS»

(el periódico de toda la semana)

PUBLICARA EN SU NUMERO DEL MARTES 30 DE ABRIL

- UN AMOR JOVEN PARA JENNIFER JONES (JORDAN CHRISTOPHER). Cuando la actriz le vio por primera vez quedó tan impresionada que le contrató como galán de su película «Angel, angel down we go». EL DICE: «JENNIFER ES UNA SEÑORA ENCANTADORA; LA EDAD NO CUENTA CUANDO SE AMA VERDADERAMENTE.»
- «¡¡EL FIN DEL MUNDO!!!» Se predicen sus terrores al filo del año 2000. PREDICADORES, ADIVINOS Y ASTROLOGOS DE HOY ANUNCIAN EL PROXIMO FINAL DE LOS TIEMPOS TERRESTRES.
- DOS CAMPEONAS DICEN ADIOS A LA NIEVE. Con Annie Famoso e Isabel Mir en La Plagne (Alpes franceses). SOLO SE LLEGA A SER FIGURA SI SE EMPIEZA DE PEQUEÑO.
- UNA ANTORCHA QUE SE EXTINGUE. La estatua de la libertad de Nueva York se convierte en «La estatua de la oscuridad». A LOS OCHENTA Y OCHO AÑOS DE SU INAUGURACION, LA LUZ QUE EMPUÑA SU MANO ESTA A PUNTO DE APAGARSE.
- Europa les mandó «La Gioconda»; ellos nos envían una estrella. (JAPON TAMBIEN EXPORTA ACTRICES.) Yumi Yamada, una japonesa para el cine español.
- LA REVELACION DEL MISTERIO FUE UNA TRAGICA VERDAD. (LA HIJA QUERIA SABER COMO MURIERON SUS PADRES.) ERNEST HABIA MATADO A MONICA, A SU AMIGO LESTER POPE Y AL POLICIA QUE LE CERRO EL PASO. El, a su vez, murió en la horca.

Páginas de entretenimientos, los consultorios grafológicos y «7-FECHAS» lo contesta todo. Horóscopo. Secciones de Música, Radio, Televisión, Crítica literaria, Cine, Teatro, Toros y amplia información deportiva (actualidad y reportajes), la habitual página «Donde no llega el fotógrafo...» y la de «Humor», con los graciosos chistes de Larrey: «Fauna ibérica».

## «7 FECHAS», EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA

24 amplias páginas profusamente ilustradas  
Se vende a 6 pesetas ejemplar  
LO ENCONTRARA EN TODOS LOS QUIOSCOS

# ANUNCIO

La Ciudad Escolar Provincial «Francisco Franco», de la Excmo. Diputación Provincial de Madrid, regida por la Sección femenina del Movimiento, informa que tiene cubiertas las 300 plazas escolares previstas reglamentariamente para alumnas externas comunicadas, con el fin de evitar trastornos a los interesados cuyas solicitudes se encuentran sin resolver, que no existe, por tanto, previsión de plazas externas para el curso 1974-75, quedando sin efecto las peticiones formuladas.

Madrid, 24 de abril de 1974.—El Secretario General interino (firmado): José Nicolás Carmona Salvador.

Sábado 27 abril 1974



## VIOLENCIA EN EL METRO DE PARÍS

**Minipuestos de Policía han sido instalados en seis estaciones**

PARIS (Efe.)—Una banda de 30 ó 40 golfos opera desde hace dos meses en el Metro de París. No se trata de criminales, sino de simples carteristas, pero que por una simple pieza de un franco (unas 12 pesetas) son capaces de acuchillar, golpear y dañar gravemente a los viajeros.

Desde el pasado martes, tres agresiones se han producido a primeras horas de la tarde, en estaciones o corredores más o menos solitarios. En los tres casos, las víctimas sufrieron golpes en el cráneo y debieron ser hospitalizados en estado grave.

En otras ocasiones, los agresores se han limitado a provocar. Suben en los vagones llenos de gente y empiezan a molestar a los viajeros asustándoles. Cortan las chaquetas y les arrebatán las carteras de trabajo, tirándolas por las ventanas.

Para tratar de cortar el pánico, que aumenta cada día, la Prefectura de Policía ha decidido crear minipuestos de policías en seis estaciones, las más problemáticas, como la de «Blache», donde se producen 20 robos de bolsos por día.

## CUATRO NIÑOS, MUERTOS DENTRO DE UN ARCON

**Fallecieron por asfixia al quedar encerrados**

BERGAMO (Italia). (Efe.)—Asfixiados en el interior de un mueble, fueron hallados los cuatro niños de la aldea Corti San Rocci di Costa Volpino —en la proximidades de Bérgamo— que habían desaparecido.

Los cuatro pequeños —los hermanos Lina, Ermanno y Eliseo Macario, de diez, ocho y cuatro años, junto a Lorenzo Bertoni, de siete años— habían salido de su casa, diciendo que iban a comprar unos dulces. Desde entonces, no se volvió a tener noticias de ellos, y dada la alarma a la Policía se iniciaron inmediatamente las operaciones de búsqueda.

Un suboficial de Policía, después de casi veinticuatro horas de la desaparición, tuvo la idea de registrar a fondo la casa de la familia Macario. El macabro descubrimiento de los cuatro cadáve-

res de los niños fue hecho en el interior de un viejo arcón, que se encontraba en la buhardilla de la casa.

Todo parece indicar que los pequeños, con el pretexto de ir a comprar pasteles, subieron a la buhardilla y se intro-

dujeron en el arcón, cuya pesada tapa cayó sobre ellos. Los gritos de socorro de los niños no fueron escuchados, porque en la casa sólo se encontraba una anciana, sorda, por lo que perecieron asfixiados.

## LA ISLA DE SIAU, EN PELIGRO

**Sus 16.000 habitantes serán evacuados**

YAKARTA. (Efe-Reuters.)—Se ha iniciado una gigantesca operación de rescate para evacuar a los 16.000 habitantes de una isla que se enfrenta a la destrucción por la erupción volcánica y los terremotos, informa un portavoz gubernamental.

Una serie de temblores de tierra y erupciones volcánicas han causado ya graves daños a más de dos edificios de la isla de Siau, situada a 150 kilómetros al norte de la isla principal del archipiélago de las Célebes.

## Trágicas inundaciones en Colombia

**Seis muertos, 30 desaparecidos y 5.000 personas sin hogar**

YUMBO (Valle-Colombia), 26. (Efe.) — A 5.000 se eleva el número de manifestados por el desbordamiento del río Cauca y sus afluentes, que además dejó un saldo inicial de seis muertos y treinta desaparecidos, destruyó un centenar de viviendas y diversas factorías y causó pérdidas equivalentes al millón y medio de pesos, según se informó oficialmente.

Las intensas lluvias que están cayendo en Yumbo y sus regiones más próximas, han provocado la rápida crecida y desbordamiento de los ríos, que han destruido varias poblaciones ribereñas.

Sólo en las provincias de Yumbo, en el nordeste del departamento del Valle, las inundaciones dejaron a 5.000 personas sin hogar. Los perjuicios en la agricultura se estiman en cerca de 20.000 dólares. Un portavoz municipal, dijo que es imposible hacer un cálculo exacto de las pérdidas, pues las lluvias no paran de disminuir.

La totalidad de las carreteras, así como los sistemas de comunicación de Yumbo, están interrumpidos. La Defensa Civil colombiana y contingentes del Ejército coordinan la ayuda a la población damnificada, llevando alimentos, ropas y otros enseres, así como vacunas contra la tifoidea para prevenir a la población.

**Mil familias afectadas por un temporal**

ASUNCION, 26. (Efe.) — Alrededor de un millar de familias

se hallan afectadas por un temporal que dejó sin hogar y sin cosechas a varios centenares de cultivadores de algodón, soja y arroz, en el departamento de Itapúa, situado a 370 kilómetros al sur de Asunción.

Las autoridades nacionales han enviado técnicos en agricultura, educación y salud, a fin de calcular los daños causados por el temporal en la zona.

**Tres puentes rotos y un pueblo arrasado**

La Policía dijo que los habitantes de esta región fueron sorprendidos de madrugada por la rotura de un puente a causa de la creciente del río Yumbo, afluente del Cauca, cuyo caudal avanzó sobre el pueblo arrasando a su paso casas, personas y animales.

El alcalde de Yumbo, informó a la agencia Efe, que las aguas desbordadas del río Cauca destruyeron tres puentes y arrasaron varios automotores con un número imprecisado de personas, a la vez que dejaron cuarenta residencias totalmente destruidas y otras sesenta prácticamente inhabilitadas.

Dos granjas avícolas situadas en las riberas, quedaron arrasadas, y más de 9.000 aves fueron llevadas por la corriente, mientras todo el sector era declarado en emergencia.

Un portavoz de la Defensa Civil precisó que miles de personas debieron ser evacuadas ante la creciente del río Yumbo que amenaza a otras regiones ribereñas.



## PEGASO en cabeza

un nuevo motor

Un "pura sangre" no se improvisa. Un Pegaso tampoco. Una solera técnica de setenta años (Hispano Suiza - Enasa) ha permitido que Pegaso lance hoy, su gama de camiones de 352 cv. Con un bajo nivel de ruidos, un mínimo consumo y un índice de contaminación inferior a lo reglamentado. El tracto-camión 2082/60, de un solo eje motriz, es un vehículo cuya gran potencia le permite elevadas velocidades medias, especialmente en terreno montañoso. El modelo 2089/60 es un vehículo de dos ejes motrices, tractor de gran potencia, diseñado para transportes especiales y de grandes pesos.

Forma constructiva	Vertical en línea
Ciclo	Diesel, cuatro tiempos
Alimentación	Por turbo-compresor
Número de cilindros	6
Diámetro y carrera	130 x 150 mm.
Cilindrada total	11.946 cm.
Potencia máxima	352 cv. a 2.200 r.p.m.
Par máximo	131 mkg. a 1.500 r.p.m.
Relación de compresión	14,5:1
Peso del motor	1.100 kg.

**VII salon internacional del automovil Barcelona**

Pegaso



SAVA



# QUINCE MILLONES DE PERDIDAS EN EL INCENDIO DE ALTOS HORNOS

## Se ignora el tiempo que se tardará en reparar las averías

BILBAO. (Cifra.) — A unos quince millones de pesetas ascienden los daños causados por la explosión e incendio acaecidos en la planta de recuperación de subproductos de gas de

baterías de Cock, sita en la factoría Baracaldo-Sestao, de Altos Hornos de Vizcaya.

De momento, se ignora el tiempo que se invertirá en la reparación de las averías cau-

sadas, y que no dañaron el resto de las instalaciones de la planta.

Por lo que respecta a los dos trabajadores heridos en el accidente, su estado es satisfactorio ya que solamente sufrieron lesiones leves. Tras una primera cura, pasaron a sus respectivos domicilios.

Se desconocen todavía las causas que originaron el siniestro y que serán determinadas en la investigación que se está llevando a cabo.

## ROBAN DOSCIENTAS LANGOSTAS EN SANTANDER

### No pueden venderlas sin dar a conocer su procedencia

SANTANDER. (Cifra.) — Un botín, posiblemente sin precedentes en los anales de la delincuencia, se llevaron los autores de un robo, que tuvo como escenario un vivero de mariscos, en el barrio pesquero de la capital santanderina.

Según la propia denuncia presentada por el dueño del vivero, personas desconocidas se llevaron unos 200 kilos de langostas vivas, que se supone puedan ser unas doscientas unidades, valoradas todas ellas en unas 215.000 pesetas.

Un robo sin duda inédito, pues la mercancía, salvo que ya tenga destino, es difícil de vender en el mercado sin dar a conocer su procedencia.

### Tres heridos al discutir sobre toros

SEVILLA. (Cifra.) — Tres personas resultaron heridas y hubieron de recibir asistencia sanitaria en el Equipo Quirúrgico Municipal de lesiones de carácter reservado, a consecuencia de una reyerta que sos-

tuvieron en un bar de esta ciudad.

José Barco Muñoz, de treinta y ocho años de edad, vecino de Badajoz; Carmelo Lozano Villegas, de treinta y uno, domiciliado en Villanueva del Fresno, y Conrado Lozano Bustamante, de veintinueve, que vive en Sevilla, discutieron sobre temas taurinos con otros dos individuos. Pero de las palabras pasaron a las manos, y los tres citados «hinchas» de la fiesta nacional resultaron heridos, mientras los otros dos se dieron a la fuga, en medio de la confusión que se formó al degenerar la discusión en reyerta.

### Robo de joyas

BARCELONA. (Cifra.) — Joyas por un valor de 600.000 pesetas le fueron robadas a don Juan López Chornet, de su domicilio sito en la calle de Casanovas, número 173. El hecho se perpetró forzando la puerta de la vivienda, según denuncia presentada a la Policía.

### Incendio en una factoría de Barcelona

BARCELONA, 26. (Cifra.) — A más de veinte millones de pesetas se elevan las pérdidas ocasionadas por un incendio que se produjo en una factoría sita en la calle Angel Guimerá, de Barcelona y que se dedican a la elaboración de productos de perfumería.

El incendio se originó en el local destinado a almacén de estuchería y cartónes para embalajes, alcanzando a otras dependencias, como la destinada a almacenaje de esencias para fabricación de colonias y perfumes.

Pese a la rápida intervención de los bomberos, debido a la gran combustibilidad de las materias almacenadas, el fuego costó bastante de reducir, ocasionando elevadísimas pérdidas.

La factoría estaba asegurada contra incendios y no se prevé paro laboral, ya que las instalaciones dedicadas a la elaboración de los productos no han sufrido daños.

## Dos importantes estafadores detenidos en Madrid

Recientemente han sido detenidos por la Brigada de Investigación Criminal Grupo II, de la Jefatura Superior de Policía de Madrid, los llamados Santiago César González Martínez, que usaba el nombre de Santiago César González Cuétara Martínez, nacido el 22 de noviembre de 1950, en León, sin domicilio fijo, y José María Vázquez de la Torre Alijo, nacido en Córdoba el 9 de junio de 1930, soltero, fotógrafo, quienes habían llegado hace unos veinte días de las islas Canarias y se disponían a cometer estafas en cadena en la capital de España.

El procedimiento que pensaban utilizar, y que lo habían empleado ya en Las Palmas de Gran Canaria, Puerto de la Cruz, Sevilla, Jerez de la Frontera y alguna otra localidad, era el de conseguir la aportación de capital para supuestas entidades financieras que el tal César González decía regentar.

Para el logro de su objetivo tenían preparada una cuantiosa documentación, mediante la cual engañaban a los posibles inversores en sus inexistentes negocios, y así, y como prueba de este hecho, se les han ocupado los siguientes documentos: un talón bancario firmado por el tal Santiago César González, cuyo importe era de 3.500.000 pesetas, que extendía nominalmente a favor de su cómplice, José María Vázquez de la Torre. Un organigrama de constitución de varias entidades financieras, en las que se especificaba el capital con el que habían sido constituidas. En estas sociedades aparecía el nombre del tal César González con variados cargos.

Igualmente, y en papel timbrado poseía la constitución de una sociedad denominada Contrato Viajes Panorámica, S.A., en Santa Cruz de Tenerife, con capital social de 4.000.000 de pesetas. Documentos simulando ser miembro de otra sociedad o empresa titulada Prohotels, S.A., y FAESA, con capital social de 3.000.000 de pesetas. Documentos simulando ser miembro de Interhotelería Española, Interpromociones, Gráficas Canarias, Interplayas Canarias. Tarjetas de visita a nombre del también César González, en las que hacía constar que era director de la empresa Contramer, S.A. Una tarjeta de visita a nombre del repetido César González, en la que se titulaba «manager» de la empresa Manfre Denneberg C.O., y juntamente con ésta otra matriz de un talonario de cheques de un importante Banco nacional, en el que aparecía un saldo a su favor de 112.732.380 de pesetas.

De este modo había conseguido cometer varias estafas, por las que estaba reclamado por varias autoridades judiciales.

Al llegar a Madrid, y durante su corta estancia, con una tarjeta de crédito logró sacar de unos importantes almacenes de la capital género por valor de 104.000 pesetas, que han sido recuperados en su totalidad por la Policía.

Su acompañante, José María Vázquez de la Torre, era su «hombre de paja», y de esta forma en una entrevista que tuvo la captación de un posible inversor extendió el cheque, que antes se reseña, de 3.500.000 pesetas a nombre de su cómplice, para que la persona a quien pretendía estafar se confiara y aportara también cantidad a la empresa o negocio que le presentaban.

## TRIBUNALES

### ALCALDE JUZGADO POR INJURIAS A LA ADMINISTRACION

LAS PALMAS, 25. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Santiago Medina.) — En juicio oral y público se vio en la Audiencia Provincial de Las Palmas la causa seguida contra el Alcalde de la capital de la isla de Lanzarote, don Rogelio Tenorio y País, a quien el fiscal acusa de un delito de injurias a la Administración de Justicia y solicita para el mismo la pena de dos años, cuatro meses y un día de destierro y 5.000 pesetas de multa.

Según el relato de los hechos, a tenor de las conclusiones definitivas del fiscal acusador, con motivo de haber acudido al despacho del Alcalde el juez comarcal de la isla, para ver unas fotografías obtenidas durante la estancia del Príncipe Don Juan Carlos a las Islas, mientras hablaba con el secretario de la Corporación municipal, llegó el Alcalde profiriendo gritos y lamentándose del comportamiento de uno de los concejales, el cual había aparcado su vehículo en el lugar señalado para el Alcalde, y al indicarle, en tono amistoso, el juez comarcal, don Andrés Cabrera Blanco, que no se alterara, pues, al parecer, tenía en tramitación dos causas por delito de imprudencia, al fallecer una persona y otra sufrir lesiones en sendos accidentes en unas obras del municipio que no estaban debidamente señalizadas. El señor Tenorio reaccionó pronunciando frases indecorosas y atentadoras contra la Administración de Justicia, dando lugar al juez comarcal, ante la actitud del Alcalde —que llegó, incluso, a amenazarle con detenerle, llamando a un guardia municipal, si bien luego no dispuso esta orden y el juez abandonó el edificio— a denunciarle en el Juzgado de Instrucción, e, instruido el sumario, se decretó su procesamiento.

Pese a no haberse hecho público el señalamiento de la causa, había en la sala numerosos espectadores, acudiendo incluso el fiscal jefe de la Audiencia Territorial. La causa ha quedado vista para sentencia.

### Piden seiscientos sesenta y un años de cárcel para siete procesados

TARRAGONA. (Cifra.) — Penas de hasta ciento diez años se solicitaron durante la vista celebrada durante el día de ayer en la Audiencia Provincial de Tarragona, contra los siete presuntos autores de un motín habido en la prisión el día 5 de noviembre de 1972.

Una vez finalizada la visita, el ministerio fiscal elevó sus conclusiones definitivas y solicitó para Remi Grandvillemin, súbdito francés nacido en Argelia, ochenta y nueve años y veinte días de prisión; ciento diez años para Ramón Trilla; setenta y seis años, para Simón Simón Argente; ciento cinco años para Juan Jorge Rodríguez, súbdito portugués; ochenta y seis años, para Jorge Flor; ochenta y seis años, para Gervasio Sevillano, y ciento diez, para Pedro Marcos.

Por su parte, la defensa modificó sus conclusiones, elevándolas a definitivas, y solicitó la petición de tres años de prisión menor para Ramón Trilla Ferrer; seis meses de arresto mayor, para Juan Jorge Rodríguez, Pedro Marcos y Simón Argente; diez años, para Rami Grandvillemin, y para Gervasio Sevillano Pajares y Jorge Flor, la absolución.

La causa quedó vista para sentencia.



## XVI FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION

### R. E. M. - BENIDORM

Ha sido convocado el «XVI Festival Español de la Canción», que se celebrará en Benidorm los días 13, 14 y 15 del próximo mes de julio.

Los premios del Festival, por un total de 730.000 pesetas, se distribuirán de la siguiente forma:

- 1.º Sirenita de Oro y 250.000 pesetas al autor de la canción ganadora absoluta y 100.000 a su intérprete.
- 2.º Sirenita de Plata y 100.000 pesetas al autor de la canción clasificada en segundo lugar y 50.000 a su intérprete.
- 3.º Sirenita de Bronce y 50.000 pesetas al autor de la canción clasificada en tercer lugar y 25.000 a su intérprete.

Medalla de Bronce y 10.000 pesetas a las restantes canciones finalistas y 5.000 a sus intérpretes.

Placa de Plata y 50.000 pesetas a la mejor letra.

Este año se introduce una interesante variación en el premio a la mejor letra a que tendrán opción no solamente las canciones presentadas con letra y música sino también aquellas letras sin acompañamiento musical que se presenten con dicho exclusivo fin. Con esta innovación se pretende estimular la participación de los poetas españoles en la creación de textos que contribuyan a la elevación del nivel literario de nuestra canción moderna.

El plazo de admisión se cerrará el sábado 11 de mayo.

Las bases del Festival y toda clase de información en

R. E. M. Generalísimo, 142. 5.º MADRID-16

Tel 215 06 40 Ext 259 y 233



EN ARGAMASILLA DE ALBA

# Desagravio femenino a Cervantes

Poetisas, Alcaldesas, periodistas y mujeres todas...

En un lugar de la Mancha de cuyo nombre si quiero acordarme... Ha sido en Argamasilla, donde el pardo de la tierra se vuelve un poquito verde. Tenía que ser en Argamasilla de Alba, encrucijada de itinerarios quijotescos, donde esta mezcla de Quijote y Sancho de nuestros días, que es el pintor Gregorio Prieto, inventor de molinos artísticos, de itinerarios cervantino-turísticos y promotor de causas ganadas ya de antemano, organizara este homenaje a Cervantes, que ahora, cuatrocientos años más tarde, produce en algunos sonrisas y en otros entusiasmos.

Porque entre la leyenda y la tradición están los visos de una realidad, que si no lo fue, pudie-

ra haberlo sido. Pero ellos, y sobre todo ellas, estas de hoy manchegas argamasinas, sueñan que fue cierto, y que el gran Don Miguel de Cervantes, entonces Miguel a secas, sin ediciones de lujo, ni espacio obligatorio en los libros de texto del mundo entero, estuvo prisionero en su cueva-cárcel donde gestó, a puro golpe de imaginación y fantasía, aquel místico y mítico «Quijote», que se convertiría en símbolo universal.

Pues que el genio era piropeador. Sensible a la belleza, diría ahora, y parece ser, según cuenta la historia, que un día al salir de misa mayor se topó con la hija del corregidor de Argamasilla, y la moza le gustó. A don Miguel se le escapó el pi-

ropo, ¡fino sería sin duda!, y el padre de la criatura, ofendido por el atrevimiento, le metió en prisión a purgar delito. La Cueva de Medrano, chiquitaja y oscura, como todas las cuevas, pasó a la inmortalidad, triste inmortalidad, desde entonces, por haber acogido los sufrimientos de aquel Miguel atrevido y soñador.

Entonces, ahora, cuando nadie piensa en tiernos desagravios poéticos, llega la invitación: «Esther de Jesús Villalobos, con permiso de su esposo y Gobernador Civil de Ciudad Real. María Jesús Gracia de Serrano, con permiso de su esposo y Alcalde de Argamasilla de Alba, invitan a usted al homenaje de amor y

desagravio de las mujeres a Don Miguel de Cervantes Saavedra.»

Y allá fuimos, claro, porque en el mismo cartón hablan de «Rosas muchachas vestidas de blanco, danzas de morenas manchegas a ritmo de alba, versos de poetisas de voz total, brindis de periodistas de la diaria magna poesía y piropos de alcaldesas mujeres ofrendadoras». El desagravio no podía ser más prometedor.

Por eso, en el mediodía del domingo, las calles de Argamasilla están rebosantes de gente. Hay un ambiente festivo y coches con matrículas madrileñas a la puerta del hostel. Y delante de la Casa de Medrano se han arremolinado manchegos y manchegas, que llevan de la mano niños. Todos quieren entrar y todos entran, porque las puertas de la posada están abiertas de par en par.

Penetrar en el patio es un poco como volver atrás en el tiempo, como trasladarnos a cualquier Corral de Comedias viviente, a cualquier manifestación auténticamente popular. Las paredes encaladas, blancas, hirientes, hacen contraste con los colores de los espectadores, que en un improvisado tinglado de sillas esperan el acontecimiento que ha sacado de la rutina diaria al pequeño pueblo manchego. Se ven boinas que contrastan con el traje de etiqueta de los ilicitanos y las corbatas de las autoridades. Boinas que están en su sitio y que no se qué pensarán de estos trajes cervantinos.

A las doce está el patio rebosante, en un aspecto de auténtico cuadro «pop». Entonces, el

rio se ha emocionado, porque que un día fue una especie de sueño lejano, se ha convertido en palpable realidad: «Gracias a esta prisión, Cervantes hizo el elegio más grande que se puede hacer a una mujer, porque empezó a escribir el libro cumbre del universo, en el que canta a la mujer y la convierte en monumento humano vivo y literario por los siglos de los siglos.»

Miro a mi alrededor. Busco las Aldonzas y Doroteas, las Dulcineas y Maritornes. No las veo. Quizá están disfrazadas bajo las minifaldas y los pantalones de moda.

En el escenario improvisado al lado del rótulo «Posada del Río», que igual pudo estar cuatro siglos atrás, de las ruedas de carros y el trinar de los pájaros de la vecina torre, han bailado la jota manchega, y las poetisas del Adonais están leyendo sus versos.

«Por caminos de cal va tu hermosa...» dice la manchega Sagrario Torres. Sagrario, que ha querido decir el verso de memoria, y al final la memoria o los nervios le han gastado una mala pasada y ha tenido que consultar el papel. Luego me diría: «Mira, para mí lo más importante de Cervantes era esa tristeza suya tan especial, y que en todos los aspectos, literario, político, amoroso, le llevó a la cumbre de la literatura, al «Quijote». Porque la tristeza iba mucho más allá del amor que me encontró, ya que sólo tuvo como verdadero amor su obra y ese hijo que siempre llevó solo y en soledad.»

Versos de Gloria Fuertes: «Nunca es tarde si tú quieres»



gran maestro de ceremonias, el diminuto Gregorio de gran pincel, ha dado la mano a una representación de la Dama de Elche, revivida en carne de moza ilicitana, y la ha situado en el escenario, rodeada de una comitiva de damas de honor, vestidas de blanco, al igual que las paredes de sus casas.

Gregorio ha dicho que Cervantes jamás hubiera podido soñar con semejante lleno, con esa participación total de poetisas, alcaldesas, periodistas: «Estoy conmovido, perdonadme, no sé si digo una locura, pero me siento un poco Cervantes, y no es una tontería, porque si le hubieseis conocido en vida hubieseis dicho: ¡Pobrecillo!...»

Gregorio Prieto se ha sacado, no sé de dónde, adhesiones de todas las mujeres famosas de la historia: «Además de la Dama de Elche, aquí presente, de la Venus de Cirene, Isabel la Católica, de la «locaza de Avila», de la duquesa de Alba, no la de ahora, la de Goya...». Gregorio ha dicho cosas increíbles con la mayor de las tranquilidades, así con ese aire de despiste que le caracteriza, y que a una le sueña a muy bien explotado. Grego-

ahora soy tu Dulcinea.» Versos de Pureza Canelo, joven ganadora del «Adonais»: «La persona que una vez abrió su cuerpo de corazón, ciencia, de alabastro propio.» Pureza, enamorada de estética: «He elegido una cita amorosa de «La española inglesa» para mi poema, porque para mí el arte está fundamentalmente en la armonía del ser, en vivir y plasmarlo sobre la obra. Esa cita me ha parecido llena de armonía, como la obra de Cervantes, que fue una entrega de artista en esa persecución de armonía, física, metafísica y cósmica. que yo creo logró.»

Versos de Elena Andrés, Carmen Conde, Concha Lagos y...





# DOS PREMIOS, DOS POETAS

Ramón Pedros, «Leopoldo Panero» 1974  
Antonio Domínguez, «Puente Cultural»



Hay un punto común, una sucesión de puntos comunes mejor dicho, que articulan estas dos individualidades, evidentemente diferenciadas: Ramón Pedros y Antonio Domínguez Rey. Por origen geográfico ambos pertenecen a dos culturas periféricas, quiero decir descolgadas naturalmente de la órbita madrileña: la catalana y la gallega. Pero por actividad, residencia y formación se encuentran plenamente adscritos a la cultura de expresión castellana. Esto no supone, creo, en ninguno de los dos casos un rompimiento con sus ancestros, sino una posibilidad unitiva. Si no se quiere atomizar, fragmentar aún más la cultura peninsular, si ésta ha de ser planetaria e intercomunicativa dentro de sus peculiares matizaciones, realidades literarias como las del leridano Pedros y el coruñés Domínguez, pueden ser armónicas posibilidades de enlace. En otro orden de cosas, ambos responden a unos planteamientos del fenómeno poético puramente conscientes, utilizando el término consciencia como investigación y ausencia de cualquier superficialismo de aluvión. Sus postulados estéticos son también postulados científicos, sin que falte la inevitable vena humanizada y humanizadora. Ambos se licenciaron en Filosofía pura por la Universidad de Comillas y en Filosofía y Letras por la Central. Pedros acaba el graduado en Periodismo y Domínguez está a punto de licenciarse en Filosofía Hispánica. Los dos desempeñan también tareas docentes. Domínguez como profesor de Lengua y Literatura, y Pedros como profesor de Estética en la Facultad de Ciencias de la Información.

## Ramón Pedros

Tiene veintisiete años. Ha publicado anteriormente tres libros de poemas: «El río herido», «Dos hachas contra la muerte» y «Apertura». Recientemente su novela «El valle de Julio» quedó finalista en el Premio «Café Gijón». Labor crítica, fundamentalmente en «A B C». El libro ganador del «Panero» se titula «Cuatro nocturnos y una lenta iluminación cerca de Cherburgo».

—Con «Los cuatro nocturnos» se cierra probablemente lo que podría ser mi primer ciclo poético. Cada una de las cuatro partes del libro está compuesta de varias unidades poéticas (a veces, como en el primero y el último nocturno, un único poema distendido en el espacio y el tiempo de una sola vivencia). Claro, tal vez el esfuerzo por lograr a toda costa la expresión de ese mundo unitario puede llegar a descomponer el lenguaje. Pero también ocurre que puedes luego recomponer el lenguaje para significar las relaciones de un mundo nuevo. No sólo se hace patente esto por medio del uso de reiteraciones, expresiones modales o simplemente por la mera repetición expresa de algunos versos o fragmentos. Quiero decir que uno, a veces, se ve obligado a postergar usos poéticos en función de otros. En definitiva, esta opción formal no es más que el correlato técnico de algunas radicales opciones a que se ve impelido todo poeta. Y todo ciudadano, por supuesto. Es cuestión de opciones, elecciones, honestidad. Y cada zona del lenguaje y de la actividad social tiene sus propias exigencias.

—Todo esto ¿es consecuencia o conduce a la desvalorización de la poesía social?

—Es evidente que se ha menospreciado a la llamada poesía social española. Por debajo, incluso, de sus vulgarizaciones más lamentables, desde un punto de vista rigurosamente poético, late el proyecto de un enfrentamiento con un lenguaje y una emoción propia e inédita en las circunstancias de la poesía española del siglo XX.

—Quizá sea excesivamente simple plantearle la clásica autonomía de los géneros literarios. ¿Cómo considera el periodismo un profesor de estética?

—Bueno, Juan Ramón despreciaba a los periodistas, pero sin el periodismo no hubiera sido posible gran parte de la misma generación del 98. Actualmente los géneros literarios han desaparecido en cuanto instrumentos separados o antagónicos de expresión. Naturalmente, el periodismo sería, si aceptáramos llamarlo así, un género nuevo nacido con posterioridad al establecimiento categórico de aquellos otros géneros. Se ha desarrollado con una gran potencia hasta el punto de influir decisivamente en los únicos medios de comunicación que tenía el hombre antiguo a su alcance, es decir en la actual novela, poesía, planteamientos literarios. De hecho la literatura actual está incorporando muchos recursos técnicos que proceden de los modernos medios de comunicación.

## Antonio Domínguez Rey

Tiene veintinueve años. Accedió al último Premio «Aronais», Rialp publicará en breve su libro «Garlopa marina». Sus comentarios críticos aparecen en numerosas revistas y periódicos del país y con más continuidad en «La Estafeta Literaria» y «Servicio Español del Magisterio». El libro con el que acaba de obtener el «Puente Cultural» se llama «Gremor».

—«Gremor» recoge una etapa creadora simultánea, en parte, a «Garlopa marina», y, en parte, anterior. Creo que es una tendencia lírica hacia lo formal de la conciencia creadora, paulatinamente ascendente. En general, «Gremor» responde a una etapa de concentración, de rastreo existencial, esperando y desesperando de la palabra. Juega con el encadenamiento y la fuga, con la ilusión y la desilusión.

—¿Nunca te tentó escribir en gallego?

—Escribo en castellano y creo que inevitablemente. Mi formación cultural fue desde el principio en lengua castellana. No olvidemos que el lenguaje conforma el pensamiento. «Denkför» dicen los alemanes. Con todo, entiendo, hablo y siento el gallego. Con esta problemática, con esta dualidad de fondo, podría plantearse una honda circunstancia existencial. El hecho es que estoy inmerso en esta otra ribera, como muchos otros.

—Tu concepto de la creación artística...

—El fenómeno creador me interesa como objeto de estudio e investigación y, al mismo tiempo, como vivencia transitiva, en su vertiente poética, es decir, indefectiblemente unido a la palabra. Cuando estudiaba Filosofía pude acercarme a estos arcanos de la polivalencia. Me gradué con un trabajo sobre el signo poético en la cátedra de Estética y hace tiempo comprendí que debía acercarme al estudio directo del lenguaje. Este interés por el lenguaje ha sido lo que me empujó a los trabajos críticos ejercidos generalmente desde los medios periodísticos.

—¿Estamos asistiendo a la entronización del confusiónismo en poesía?

—Yo diría que estamos asistiendo a un despliegue muy interesante. Hay muchos ecos y el peso de las generaciones pasadas se deja notar. Pero también hay voces, y eso es importante. Veremos el avance cuando perdamos, digamos, el calor del nido literario. Hace poco me decía un amigo, M. Abraham, de Palma: «Los Ortegas, los Unamunos y los Barojas ya pasaron. Ya no hacen falta. Quienes faltamos somos nosotros. Nosotros con su herencia.» Mira, el creador no puede hoy día preterir olímpicamente el pasado. Debe conocerlo, al menos, para evitar la repetición.

—Hay pasados, Antonio, que estamos machacando. Antonio Machado, por ejemplo.

—Me hace gracia la desvalorización que Machado está sufriendo por parte de algunos grupos. A este respecto hago unas palabras de Félix Grade: «Suplico a esas gentes «in» que sigan siendo «in», todo lo «in» que les venga en gana; pero que no pierdan el tiempo en tratar de convencerme de que pronunciar «don Antonio» es un acto de abominable mitificación. Trabajemos, elijamos cada cual nuestros maestros y que cada uno tenga al final la suerte que haya merecido.» En líneas generales hacen falta más Bousónes, más Claudinos Rodríguez, más Morales en los centros de enseñanza tanto universitarios como de bachillerato. Estos hombres que he citado se pasan la vida explicando vara extranjeras.

Javier VILLAN

(Fotos Trujillano)

hecho y que ha llegado de la mano de otro manchego genial.

Concha Lagos habla con Pureza Canelo al lado de los chori-zos y el vinillo manchego, que llegaría más tarde: «Ha sido como un «collage» de la realidad actual de España. Y lo más bonito es que ha acudido todo el pueblo en masa. Con el colorido, la luz manchega, ha sido algo realmente bello y desacom-tumbrado en nuestros días. El pueblo se lo ha tomado en serio quizá más de lo que se lo ha tomado el resto...»

Mujeres de la Mancha y de toda España. Mujeres que han querido cantar, alabar y desagraviar a Cervantes, sin que fuera necesario el permiso de sus maridos.

Y en la Cueva de Medrano, encima justo de donde el escritor estuviera prisionero a ras de tierra, con la exposición de cuadros que formaran el futuro museo de Argamasilla, Gregorio Prieto vuelve a insistir: «Esto es el principio, porque todo esto culminará en un maravilloso libro-homenaje de las mujeres más importantes del mundo, desde la Onassis a Golda Meir, de verdad...» Y por si la cosa no estuviera suficientemente clara, por si los dudosos..., el pintor de la Mancha ha agregado seguro: «Será una de las cosas más de ver que habrá en el mundo.»

Malén AZNAREZ

(Fotos Magali.)





# MADRID, SEDE DE LA CARTOGRAFIA MUNDIAL

- La hazaña española para conocer nuestro planeta
- EL LUNES COMIENZA LA VII CONFERENCIA INTERNACIONAL DE CARTOGRAFIA

El próximo lunes se inaugura en Madrid la VII Conferencia Internacional de Cartografía, la más alta reunión de especialistas mundiales en torno a la elaboración de mapas.

## Dos dimensiones

España es sede obligada para una Conferencia de este tipo. Nuestro país tiene una edad de oro cartográfica, coincidiendo con los grandes descubrimientos, si bien existen muchos especialistas que consideran que no es una, sino tres, las «edades de oro» de la cartografía española, coincidiendo con la gran expansión catalano-aragonesa e, inclusive, una etapa anterior conocida por la época de los «mapas de los beatos», época en la que un grupo de religiosos españoles se dedicaron al bello oficio de tratar de representar la madre tierra de una manera hasta entonces desacostumbrada.

Quizás esta inclinación española por los mapas sea debida al sentido nacional, muy dado a «saber» con los ojos, materializado de manera gloriosa en nuestras peculiares condiciones para la pintura, como queda demostrado desde las pinturas rupestres de Altamira, hasta las últimas corrientes pictóricas actuales.

El «mapa» es casi el acta de toma de posesión de un espacio geográfico. Ese ver en «dos dimensiones» está unido al hombre, de tal suerte que la historia de los mapas va unida al desarrollo de la actividad humana. Conocer la historia de los mapas no es sólo conocer ese otro «alfabeto» de la acción del hombre, sino también tener una más cabal idea de su auténtica evolución.

## Pasado y futuro

Con motivo de la Conferencia Internacional de Madrid se realizarán dos exposiciones paralelas, que son a modo de las dos vertientes que ofrece la cartografía.

Una de ellas, de cartografía moderna, que se celebrará en el Palacio de Exposiciones y Congresos del Ministerio de Información y Turismo, sobre los temas de cartografía turística, aplicaciones cartográficas de la información procedente de programas espaciales; cartografía urbana y bancos de datos; y cartografía aeronáutica y oceánica.

Esta exposición une las aplicaciones más actuales, junto a las técnicas más novedosas. Desde las utilidades de las informaciones de los programas espaciales, hasta esa preocupación de nuestro tiempo por la ordenación del territorio. No es suficiente, a la hora de planear el desarrollo de un país, tener una serie de datos numéricos, sino que se hace preciso también tener «esquemas gráficos del suelo». La importancia que esta vieja actividad humana tiene en el mundo de hoy es quizá más importante que nunca, pues nunca el espacio ha jugado tanto a la hora de planificar el futuro.

La Conferencia, pues, es de una actualidad indudable y para el desarrollo español es esencial. No debe olvidarse que el organismo organizador de la misma, la Dirección General del Instituto Geográfico y Catastral, pertenece al Ministerio de Planificación del Desarrollo.

## Descubrimientos y mapas

La otra exposición es quizá tan importante como la prime-

ra. Si la primera tiene un interés indudable para la vida nuestra de todos los días, y aun para el futuro, la otra tiene un alcance mundial por su significación. Es la primera vez que se ofrece, de una forma monográfica, la cartografía en la época de los descubrimientos; algo verdaderamente importante que cuenta, con imágenes gráficas, sin adjetivos, la hazaña española de América y aun del mundo entero. Allí están materializadas este esfuerzo español creador, enemigo de la copia, amigo de la acción por sí misma sin preocuparse por el ardid por la explotación de esta acción.

La exposición sobre la época de los descubrimientos podemos destacar que ha causado impacto en los especialistas del mundo entero. Multitud de mapas —pocos para los realizados— conserva España de su esfuerzo descubridor. Fondos procedentes de la Biblioteca Nacional, del Archivo Histórico, del Museo Naval y del Servicio Geográfico del Ejército se citarán en la Biblioteca Nacional en el alarde cartográfico más importante que tal vez cabe ofrecer a un pueblo y a la vista de los especialistas mundiales, de cuarenta países, que vendrán a Madrid.

Esta exposición es además, si se aprovechara para ello, un instrumento de cultura sobre las hazañas de nuestro pueblo, fuera de las opiniones parciales. Allí está una reducida muestra de nuestra hazaña cartográfica. Saber destacar no sólo a los estudiosos, sino al público en general, y de manera especial a los estudiantes de todos los niveles, la significación de tanta riqueza cartográfica es casi una

necesidad pública que no debía desaprovecharse.

## Planeta azul y España

Es cierto que la Conferencia ha tenido problemas de organización y que no ha podido ser planteada con la suficiente antelación por sus organizadores, pero también lo es que esta exposición no debe ser flor de un día, debe perpetuarse de alguna manera, bien en forma de un libro, bien en forma de dispositivos que lleven al total pueblo español, y de manera especial a los que ahora estudian,

## Los mapas son inevitables «ojos» de toda política de planificación

La imagen imprecisa de este «planeta azul» que España colaboró a crear de manera tan decisiva. Si los pueblos se mueven —como los hombres— por los esquemas mentales, por las realidades físicas de su hacer —cuando son conocidas sin desfogos a favor o en contra—, esta realidad no puede orillarse, guardarse en un arca. Es todo un estímulo a la información, porque lleva dentro una parte importante que realizó España como pueblo.

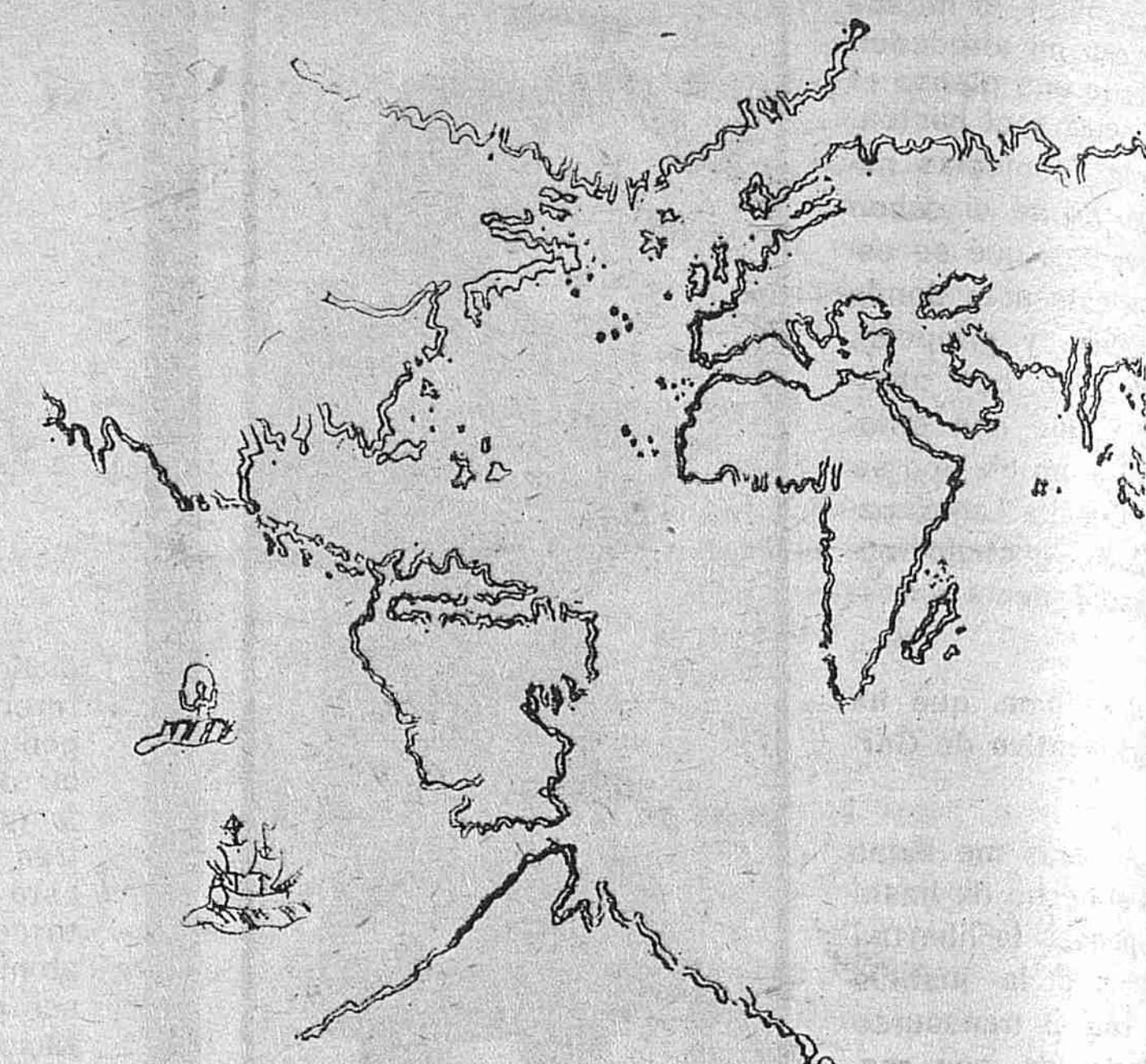
## Ordenador y espacio

La Conferencia de Madrid, anclada en el pasado, pero mirando al futuro, tratará de debatir los métodos para mejorar la calidad gráfica de los mapas realizados con ordenador y de las aplicaciones cartográficas de los programas espaciales. El ordenador y el espacio figurarán como partes insustituibles de hacer, pues no en balde los mapas son una representación de los conocimientos técnicos de cada época.

La historia de la cartografía y la cartografía turística serán otros de los temas a tratar, así como los avances en las técnicas cartográficas; pero quizá uno de los más sugestivos sea el de la cartografía urbana y banco de datos, todo un desafío encontramos aquí. Un desafío a que tiene que hacer frente el mundo moderno. La ordenación del territorio, el propio desarrollo, no cabe imaginarse fuera de los mapas.

## «Ojos» de la planificación

Los mapas son un vehículo de cultura, pero son también un vehículo práctico que permite conocer al hombre de una manera más global y de una forma sintética, multitud de datos que no pueden presentarse de otra forma. De tal suerte esto es así que los mapas reflejan los conocimientos de cada época. No pueden ir más allá del conocimiento que se tiene del planeta. Cada época, por eso, necesita sus mapas, y si bien es una apasionante actividad bucear en la actividad pasada —co-



mo un documento de primera mano para la interpretación histórica—, está unido indisolublemente a la actividad de cada día. Son a modo de los «ojos» de toda política de planificación. Sin ellos no es posible ver la realidad.

La Conferencia de Cartografía de Madrid, el año mismo de escándalo de los mapas de Vindland, es una muestra más de la gran importancia que han tenido los mapas para los distintos pue-

blos hispánicos. La rica historia española en mapas ha querido ser más de una vez silenciada hasta por organismos científicos de fama internacional, como en el caso que nos ocupa la Universidad de Harvard. Es un broche de oro, una significación más de la hazaña que en el mundo de los mapas —como una manifestación gráfica de su hacer— ha realizado España.

Octavio RONCERO

## LOS REINOS TERRENO Y DIVINO EN SAN AGUSTIN

### Conferencia del P. Gabriel del Estal en El Escorial

La Universidad «María Cristina» de El Escorial celebró el pasado día 24 el tradicional homenaje a San Agustín. Con tal motivo pronunció una conferencia el padre Gabriel del Estal, que centró su intervención en torno a la obra cumbre de San Agustín, «De civitate Dei». En el orden de valoración antagónica, lo primero que hizo fue traducir el término latino «civitas», no por «ciudad», sino por «reino», con fronteras de comunidad total, tomando por clave la filosofía clásica y el derecho romano, sin los estrechos límites de la municipalidad urbanística.

La dialéctica ontológica, según expuso el padre Del Estal, se polariza por San Agustín entre el «reino de Dios» y el «reino del diablo». La dialéctica funcional, a su vez, se tensa entre el «reino celeste» y el «reino terreno». Ambos pares de confrontación dialéctica fueron explicados más bien como tensiones metapolíticas y metaeclesásticas. Iglesia y Estado, en la concepción transcendida de San Agustín, pueden ser igualmente «reino de Dios» y «reino del diablo», siempre que sirvan a los fines supremos de la justicia y de la paz. En la justicia agustiniana hay tres

elementos: «ratio» o buen sentido, «eruditio» o ciencia jurídica y «libertas» o emancipación de las fuerzas alienantes de la vanidad, el orgullo, y las pasiones. La paz, por otra parte, es para San Agustín «ordenada concordia», interior y exterior, entre los hombres y entre las diversas «civitates» instaladas en el mundo. Expuso luego la doctrina medieval del agustinismo político, que sirvió entre los siglos XI y XIII a la lucha de competencias entre jerarquías, representadas agonal y no polémicamente por el papado, el imperio, los «regna» y los señoríos feudales, con transformación, en el siglo XIV, de la «ecclesia» en «christianitas», y con tránsito, en los albores disgregantes del siglo XVI, del universo político-religioso medieval al pluriverso de naciones y artículos de fe característicos de los tiempos modernos. Brindó, por último, a las Naciones Unidas, para ser esculpida con letras de oro en el frontispicio de su palacio neoyorkino, esta frase agustiniana: «Es mucho más glorioso matar las mismas guerras con la palabra antes que a los hombres con las armas, y obtener la paz con la paz, no con la guerra.»



# DECIMOTERCERA DE SEVILLA EL NUMERO DEL TORO DEVUELTO



SEVILLA, 26. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.)—Nada, señores, que no hay modo de que una corrida de esta Feria termine a una hora que nos permita escribir tranquilos y sin urgencias. Porque cuando alguna, como la de hoy, lleva ese ritmo, digamos que normal, de quince a veinte minutos por toro, sale un cojo, sobrevienen las protestas del público, las atiende el usia y se nos pone el festejo en media hora más. Sucedió en el sexto —como pudo haber sucedido en el cuarto y en el quinto— que renco, resentido de atrás, arrastraba las patas, casi sin poder posarlas en el albero. Media hora tardó el cojo en decidirse a tomar el camino de vuelta, mientras que un público en el que abundaban los espectadores de corrida nocturna, se lo pasaba en grande, viendo las inútiles pasadas de los cabestros, protestando la intervención del peonaje y esperando la suerte de la puntilla que un cachetero, por cierto muy arriesgado, intentó repetidamente a cuerpo limpio a la balles-tilla desde el callejón y desde un burladero. Y nosotros temiendo que la cosa se prolongara y hubiéramos de quedarnos a dormir ya en la plaza, donde mañana nos espera una corrida a las doce del mediodía y otra a las seis y media de la tarde.

Pero volvamos a la de hoy, en la que, como en la de ayer, se han lidiado toros de la familia Núñez (el primero, segundo, quinto y sexto bis de los Herederos, y los otros dos, de los Hermanos), en un conjunto de peso más igualado, pero de presencia y respeto bastante dispares.

El primero tomó tres puyas: casi bien la inicial, queriendo desarmar y hasta desmontar en la siguiente y con mal estilo en la última; el segundo se defendió en dos reuniones breves y de poco castigo; el tercero se empleó en reclitad y con largueza, también en sólo dos encuentros; el cuarto no pasó de uno, del que salió para echarse la siesta; el quinto aceptó briosamente un puyazo, aunque sin impulso de atrás, y guardó distancias en el otro, y el sexto, flojo igualmente de remos, cumplió dejándose pegar en tres citas, de las que por lo menos sobraba una.

El peor enemigo de Palomo Linares fue el público, que no sólo se mostró exigente, sino hasta descortés, al rechazarle con malos modos el brindis de la faena y muerte del segundo, un toro sin trapío, pero tan serio y más que el tercero, en el que el mismo público aceptó y ovacionó el brindis de Paquirri. Tal enemistad seguiría demostrándose, caprichosa e injusta hasta casi todo lo que intentó, y logró, Palomo Linares, que estuvo muy por encima de sus dos toros, a los que impuso la ley de su coraje y la razón de su toreo seguro y reposado, porque Palomo tendrá defectos, pero pisa firme y asienta las zapatillas como el que más. Al segundo le abrió la faena de rodillas y la continuó sobre una y otra mano, tapando y aliviando la sosería deslucidora del núñez, que, al repetir sus pobres embestidas, gazapeaba y hacía hilo. Palomo aguantó lo debido, sacó todos los pases posibles —pocos, desde luego—, tuvo detalles de garbo y mató de dos pinchazos y una estocada baja, sin que el público le dedicara ni un aplauso. En el quinto, ronco y con vocación de estatua, la labor de Palomo, ordenada y lidiadora, con oportunos y precisos cambios de distancias y de terrenos, para dar al toro todas las oportunidades, sin sujetarle en ninguna, fue cuajando poco a poco una faena insospechada, con logros importantes, en una serie de naturales y otra de redondos, en que la iniciativa y el mando del torero desarrollaron temple, suavidad y ligazón. Hizo lo que cabía y como se debía hacer y mató de una estocada grande, y aunque el público le ovacionó fuerte al final, se quedó corto, muy corto, injustamente corto.

Francisco Rivera «Paquirri» contó con la docilísima colaboración del temple y la clase del tercer toro, sin que la faena, aunque variada, fácil, completita y vistosa, alcanzara las mismas virtudes de temple y calidad. Fue buena —sin duda—, pero no tanto como el toro, al que mató bien, de un pinchazo y una estocada en la suerte de recibir, y del que se ganó una oreja, con insistente petición de la segunda. En cambio, a mi entender, tuvo más mérito y más arte el goteo de muletazos que le forzó al tardísimo sexto. El toro no iba mal, pero no repetía y todo había que sacárselo pausadamente, como lo hizo Paquirri, que supo someterlo, consentirlo y llevarlo en son de buena torería. Mató de dos pinchazos y una casi entera y le despidieron con una ovación unánime y merecida.

Junto a Palomo y Paquirri, y vestido de miedo y oro, también hizo el paseillo Curro Romero.

En el segundo toro se lanzó al ruedo, en versión de espontáneo, el matador de toros Pedrín Benjumea. Este hecho inculcable nos merecerá un artículo especial.

Pesos: 537. 505 488. 547. 514 y 492.

José Antonio MEDRANO

## “EL GOLPE”

FICHA TECNICA

Título original: «The Sting». USA, 1973. Dirección: George Roy Hill. Argumento y guión: David S. Ward. Fotografía (Technicolor): Robert Surtees. Dirección artística y decorados: Henry Bumstead y James Payne. Vestuario: Edith Head. Música: Scott Joplin. Adaptación musical: Marvin Hamslich. Montaje: William Reynolds. Producción: Universal International.

Interpretes: Paul Newman, Robert Reford, Robert Shaw, Charles Turning, Ray Walston, Eileen Brennan, Harold Gould, John Heffernan, Dana Elcar, Jack Kehoe, Dimitra Arliss, Robert Earl Johns.

Distribución: Cinema International Corporation. Sala de estreno: Lope de Vega.

«El golpe» llega al espectador español a los pocos días de recibir el espaldarazo impresionante de siete de los premios Oscar, que cada año concede la Academia de Hollywood. Y de estos siete premios, tres de ellos son los de máxima importancia: a la mejor película, al mejor director y al mejor guión original. Los cuatro restantes se otorgaron a los mejores vestuarios, ambientación y decorado, montaje y adaptación musical.

Como no conocemos todos los demás trabajos, «nomina-mos» que entraron en juego para los definitivos galardones, no podemos pronunciarnos sobre la mayor o menor justicia de los premios. Pero, después de la visión de «El golpe», lo que sí podemos adelantar, al margen de las decisiones del jurado, es que se trata de una excelente película, de impecable dirección, con un guión perfecto, y que los demás trabajos premiados son, asimismo, extraordinarios.

En «El golpe» no encontramos innovaciones temáticas o formales, no nos asombrará con ningún hallazgo sorprendente, ni con brillantes espectacularidades. Si se entronca con algo es con el cine clásico americano en dos de sus vertientes más califi-

cadadas: el cine «negro» y la comedia. El marco ambiental, el censo de personajes, la intriga bien sostenida, los recursos a la violencia, son los característicos del cine de «gangsters» de los años 30 y 40. Pero se equilibra aquí el drama con un tono constante de comedia que termina por prevalecer, en un giro final de noventa grados hacia la más insospechada sorpresa. George Roy Hill, que ya aplicó, con notorio éxito, un similar tratamiento al «western», en «Dos hombres y un destino», vuelve a dar en la diana con esta película de «gangsters», que, para mayor similitud, está interpretada por la misma pareja de intérpretes: Paul Newman y Robert Reford.

Cuando el cine europeo más al día y buena parte del mismo cine americano actual recorren oscuros vericuetos intelectuales para mostrarnos, con intención crítica, sin duda laudable, las miserias y contradicciones del mundo en que vivimos, se recibe con ostensible agrado una película como ésta, en la que sólo se pretende ofrecernos, al menos en apariencia, los elementos lúdicos del espectáculo. Pero hay que descubrirse ante la difícil tarea de coordinación, la suma de perfecciones profesionales que han tenido que reunirse

para conseguir este conjunto coherente con equilibrio exacto de los más variados componentes. En este momento, uno no puede afirmar si esta película quedará inscrita con relieve en la lista gloriosa de las grandes películas del género. Eso el tiempo nos lo dirá. Pero lo que sí es evidente es que se trata de una muestra ejemplar de ese producto americano, hecho al servicio del público, sin otras exóticas pretensiones intelectuales, pero que devuelve al cine eficacia narrativa, fotogenia en cada imagen, recreación de ambientes, montaje ajustado y un cuadro de intérpretes de impacto físico y recursos ilimitados. En fin, la obra bien hecha, de cabo a rabo, en que cada uno ha realizado su trabajo de modo concienzudo, con perfección artesana.

El guión de David S. Ward es un mecanismo tan meticuloso y exacto como un reloj suizo. Si acaso un reproche: la sorpresa final es posible porque se han hurtado al público ciertas informaciones esenciales. Y eso, con mediada exigente, no es juego limpio, aunque se lo perdonamos por su extrema habilidad. La dirección de Roy Hill es funcional, flexible, ajustadísima en los cambios de estilo y perfecta en la coordinación de todos los elementos. La fotografía, la ambientación, son un prodigio de fidelidad evocadora. Aunque uno se pregunte si no hubiera estado más indicada una fotografía en blanco y negro, como ha hecho Bodganovich en sus películas recreadoras de la época. Los artistas —a la cabeza Paul Newman, Robert Reford y Robert Shaw— tienen la adecuación física y garra interpretativa de los grandes mitos del cine americano.

## “LA SEMANA DEL ASESINO”

FICHA TECNICA

España, 1973. Dirección: Eloy de la Iglesia. Guión: Eloy de la Iglesia y Antonio Fos. Fotografía (Eastman-color): Raúl Artigot. Decoración: Santiago Ontañón. Música: Fernando G. Morcillo. Montaje: José Luis Matanzas. Producción: José Truchado.

Interpretes: Vicente Parra, Emma Cohen, Eusebio Poncela, Vicky Lagos, Lola Herrera, Ismael Merlo, Fernando Sánchez Polack, Charlie Bravo, Goyo Lebrero, Rafael Hernández, Valentín Tornos, José Franco.

Distribución: Belén Films. Salas de estreno: Canciller, Florida, Juan de Austria y Savoy.

A Eloy de la Iglesia no se le puede negar cierta personalidad, incluso en sus excesos y defectos, que son muchos. Es el suyo un cine desmesurado, tanto de intenciones como de formas, que se siente atraído por los temas turbios, las crudezas expositivas, las pormenorizadas violencias. Si de su obra, todavía corta, eliminamos la primera, «Fantasía 3», película infantil, y «Cuadrilátero», vacilante intento de desmitificación del mundo del boxeo, tanto las otras dos, «Algo amargo en la boca» y «El techo de cristal», como esta última, «La semana del asesino», nos muestran un realizador que pretende hurgar con valentía en ciertos fon-

dos humanos y sociales de nuestro contorno. Todo eso está bien si estuviera servido con más profundidad y finura. Los guiones son demasiado demostrativos y sus personajes responden a unos esquemas previos que les restan verdad y naturalidad. La verosimilitud padece con ello, porque para conseguir los resultados pretendidos se fuerzan las situaciones. Es un cine, en suma, pretencioso y efectista, que quiere darnos mensajes importantes con un lenguaje detonante y agresivo. Todos estos defectos son ciertos y no de poca monta. Sin embargo, no se puede negar que en el cine de Eloy de la Iglesia hay cierta po-

tencia expresiva, que asoma aquí y allá, en retazos, en pequeños detalles. De vez en cuando hay escenas convincentes, reflejos de vida auténtica, cierto sentido de lo trágico. Sabe, por otra parte, dirigir a los actores, sacarles registros inéditos. Cuando aquiete su desequilibrio, clarifique sus intenciones y modere su escritura, podrá, quizá, darnos obras más conseguidas y centradas que sus, hasta ahora, desquiciadas películas.

«La semana del asesino» resume muy bien los defectos y posibilidades de Eloy de la Iglesia. A las imágenes espeluznantes de los crímenes —uno por cada día de la semana— mostrados con todo verismo (¿qué sería sin los cortes de censura?), preferimos algunas anotaciones ambientales, ciertas escenas de vida normal. Los intérpretes están, en general bien, sobre todo Vicente Parra, en un papel insólito en su carrera. Resaltamos también la intervención secundaria de Lola Herrera.

Florentino SORIA



LA CIUDAD

TERNURA

ESTABA LA GLORIETA DEL RETIRO EN SOLEDAD. ERA MEDIODÍA. La anciana aún conservaba restos de belleza. Y de coquetería. Sacó de su bolso el espejito y el lápiz de labios. Intentó acicalarse. El marido, más anciano que ella, la detuvo.

—Por favor, María Isabel...

—Maribel. Pierdes las buenas costumbres.

El hombre sentóse en el banco con la esposa. Pensativo, hacía arabescos en la arena con la punta del bastón.

—Es preciso, María Isabel, que no te olvides de lo principal: que somos dos viejecillos.

—Por dentro, no; ninguno, ni tú ni yo.

—Recuerda la escena que hemos vivido hace unos minutos: despedir a nuestra última hija con su esposo.

—Luna de miel, es natural. ¿Te acuerdas?

—¿Cómo voy a olvidarlo? Son felices.

La esposa, después de callar, le contempla emocionada.

—Nos hemos quedado solos.

—Eso me ha puesto a devanar pensamientos. Estábamos solos al comenzar; hoy terminamos solos. Hemos recorrido un ciclo en círculo, como en brujería. Nos casamos, tuvimos cuatro hijos, los cuatro se han casado a su vez y han huido a sus nidos. El nuestro está vacío. Sólo nosotros dos, como al empezar. La serpiente se muerde la cola. Volvemos a lo que fuimos. Es triste.

—Es triste y alegre, Rafa. Tantas veces te he dicho que en la alegría hay una gota de pesadumbre, como en el dolor hay cierto germen de alegría... Por lo menos así siento yo.

—Para justificar tu aprensión en cuando te llega el júbilo, y no excederte. Ni tampoco en lágrimas en el minuto triste.

—Déjate de analizar. Acepta lo que llega, traído... ¿por quién?... No lo sabemos, aunque lo sospechamos. Son pruebas, ¿comprendes? Nos prueban. Por eso no hay que tomar nada a pecho.

—No puedes negarme la evidencia de que hace cincuenta años tú y yo éramos el solo sostén uno de otro. Era el amanecer. Ahora, en el crepúsculo que precede a la noche, estamos los dos en soledad. No puedes negarlo.

—Pero puedo conllevarlo. Te tengo a ti, como entonces. Puedo ser tu guía y sostener tu brazo y tus pasos. Y tú hacer lo mismo conmigo. ¿Hay mayor ventura? Respóndetelo en el momento en que te llena de tristeza la alegría de nuestros hijos. Solos los dos, a solas, ayudándonos, del brazo...

—Después de tantos años de lucha... Y ellos, los hijos...

—Aquí tienes a Maribel, a tu hechizo ilusionado. Tú hechizado por mí, la fuerza que te suscitaba ilusiones. Los dos, los dos solos en la inmensidad de la vida, ante la muerte... Te adoro, novio mío de ahora...

La esposa se inclina sobre el rostro del viejecillo, que llora. Le besa. Con el brazo rodea su cuello para atraerle la boca.

O-O-O

SE HA QUEDADO MIRANDO AL RELOJ MUERTO. DEBIO DE SER DE MADRUGADA, cuando no vio en la oscuridad la esfera fosforescente. Se lo había dicho el relojero: «Si se vuelve a parar es que está tan desgastado que habría que sustituirle todas las piezas. Quiero decir que sería otro reloj disfrazado de éste. Vale más que compre el sustituto.» El hombre estaba acostumbrado a su reloj. Latía en su bolsillo a compás de su corazón. Los dos parecían sostener un ritmo igualado. Muchos años. Se lo regaló su mejor amigo, poco antes de desaparecer. Celebraban el santo de los dos, se llamaban igual. El regaló una cartera a su regalador de reloj. Después comieron juntos, muy alegres. Ahora el tiempo se había cuajado dentro del reloj, y el reloj estalló de contener tanto tiempo comprimido. ¿Cómo pudo acumularse? El reloj también tiene memoria. Conserva los hechos que han sobresaltado el corazón del pecho. De pronto, se colma el reloj de idos sucesos y se rompe. Sería una traición montar las piezas sustitutas. ¿Qué sabrían ellas de lo padecido o gozado a compás de su tic-tic, tic-tic?... Con cariño, pasó el reloj de la palma de la mano a un rincón del cajón de su mesa, de su trabajador. «Seguirás aquí conmigo hasta que nos reunamos en el silencio, compañero amado. También las cosas tenemos corazón, como nosotros tenemos tic-tac. Descansa, como yo descansaré, como reposaremos los dos, tú junto a mi oído, escuchando el silencio.»

Tomás BORRAS

# 23 ACCIDENTES DE TRAFICO DIARIOS EN 1973

## Informe anual de la Delegación de Seguridad y Policía Municipal Villaverde, Latina y Arganzuela, distritos más peligrosos

La Delegación de Seguridad y Policía Municipal del Ayuntamiento de Madrid, ha publicado un folleto, editado en los talleres de Artes Gráficas Municipales, en el cual, y bajo el título «Estadística de siniestros, accidentes de tránsito e intervenciones, durante el año 1973», hace un estudio estadístico de los servicios llevados a cabo por dicha Delegación, en sus dos departamentos: el de Prevención y Extinción de Incendios, Socorro y Salvamento y el Cuerpo de Policía Municipal.

### Prevención contra incendios

El Departamento de Prevención y Extinción de Incendios, Socorro y Salvamento, ha prestado en total 3.864 servicios, un gran porcentaje de los cuales ha sido a causa de incendios, de los que cabe destacar los producidos en vehículos (252), en muebles y enseres (183) y a causa de gas butano (103).

El mismo departamento prestó servicios con motivo de 286 hundimientos de cornisas, volados y revocos, descongestionó 163 desagües y registros, y rescató un total de 17 cadáveres. También salvó, en diversas circunstancias, a 55 personas, colaboró con la Policía en 50 ocasiones, retiró de la vía pública 103 vehículos y otras 87 personas fueron rescatadas de ascensores donde habían quedado encerradas.

### Accidentes de tráfico

La segunda parte del informe consiste en una estadística de accidentes de tráfico —además de otros informes sobre diversos servicios—, confeccionada con los datos de la Delegación de Seguridad y Policía Municipal, no incluyéndose los accidentes ocurridos en vías de acceso a Madrid, que aparecen recogidos en la estadística oficial de la Jefatura Superior de Tráfico.

En el año 1973 se registraron en el término municipal de Madrid, 23 accidentes diarios, sumando un total de 8.678, estadísticamente distribuidos de la siguiente forma: colisiones, 5.066; atropellos, 3.242; vuelcos, 220; frenazos bruscos, 110; subir o bajar en marcha, 40.

Diversos tipos de vehículos, desde bicicletas y ciclomotores hasta camiones y autobuses, y por atropello, causaron un total de 89 muertos y 3.423 heridos.

### Los puntos negros de Madrid

Los distritos donde se produjeron más víctimas por accidentes de tráfico han sido: Villaverde, con 14 muertos; Latina, con 12; Arganzuela, con 11; Moncloa, Chamartín y Ciudad Lineal, con 10. El distrito Centro, pese a registrar el mayor número de accidentes, 1.326, contabiliza el menor número de muertos, que fueron cuatro. El mayor número de heridos también correspondió al distrito Centro, con 1.045, seguido del distrito de Salamanca, con 953.

Las calles donde se produjeron más accidentes han sido las de Alcalá, con 277; paseo

de Extremadura, con 161, y Bravo Murillo, con 156.

### Días y horas nefastos

Los sábados fueron días nefastos en cuanto a número de accidentes, y los martes y miércoles, con los domingos, cuando se registraron números menores.

En cuanto a accidentes mortales, la hora más siniestra, en general, ha sido las seis de la tarde, seguida de las nueve y diez de la noche. A las tres de la tarde, aun cuando se registraron varios accidentes con un pequeño volumen de heridos, no se produjo muerte alguna.

### Infracciones

Las infracciones denunciadas por el Cuerpo de Policía Municipal, suman 1.627.115, divididas en tres grandes grupos: por infracciones al Código de la Circulación, 1.084.036; por infracciones sobre zona azul, 189.718; por infracciones sobre toma fotográfica, 71.420.

Además de los resúmenes indicados, la Policía Municipal también ha prestado millares de servicios de distinta índole, los cuales podríamos resumir, de forma un tanto apresurada, así: 9.862 intervenciones sin motivo de infracción; 18.819 intervenciones por averías, roturas y daños en la vía pública; 570 por faltas a la moral y buenas costumbres; 33.339, por incomodar al vecindario; 17.556, agrupadas en higiene y salubridad; 31.437 infracciones a ordenanzas y acuerdos municipales; 1.765 intervenciones por delitos y faltas contra la propiedad; 13.813 infracciones a ordenanzas gubernativas y otros delitos; 246.128 informes emitidos; 2.807 indigentes recogidos en la vía pública, y 1.143.345 servicios varios, no registrados en los apartados citados anteriormente.

### Prolongación de la línea 29 de la EMT

A partir del próximo domingo, día 28 de abril, se prolongará la línea 29, avenida de Felipe II - Santiago Apóstol, en la zona de Manoteras, para dar servicio a las nuevas viviendas y satisfacer los deseos de los vecinos. Las tarifas serán las normales en el resto de las líneas.

El itinerario prolongado será: Cuevas de Almanzora, Vélez Rubio, Baeares, Cuevas de Almanzora, siguiendo el itinerario actual hasta la avenida de Felipe II.

## CLAUSURA DE LA ASAMBLEA DE SECRETARIOS LOCALES DEL MOVIMIENTO

Fue clausurada por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Jesús López Cancio

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Jesús López Cancio, clausuró el jueves la Asamblea Provincial de Secretarios Locales del Movimiento, que durante todo el día se celebró en las instalaciones deportivas «Cuartel de la Montaña».

Acompañaban en la presidencia al Gobernador Civil el secretario del Departamento de Política Local, señor Hernández Valverde; el inspector provincial, señor Sanmateo Meana, y el director de la Asamblea, señor Piñero Gil.

Hicieron uso de la palabra en estas jornadas el Consejero Nacional del Movimiento de Madrid y Procurador en Cortes, don José Martínez Emperador, así como los diferentes Delegados Provinciales.

En el acto de clausura, el Jefe Provincial del Movimiento pronunció un discurso en el que señaló también que los caminos no se hacen por el reposo, sino por la marcha, y que el que se detiene en ellos no alcanza meta alguna. «Nosotros —afirmó— estamos en el camino verdadero, que hay que recorrerlo con fidelidad y atrevimiento.»

Tras referirse al Movimiento como cauce de participación política, terminó con las siguientes palabras: «A nosotros nos duele España porque la amamos, y en la condolencia con los demás españoles hallamos un manantial de unidad».



# NUEVA GALERIA DE ALIMENTACION EN LA CALLE DE FUENCARRAL

FUE INAUGURADA AYER POR EL ALCALDE

El Alcalde de Madrid, don Miguel Angel García, inauguró a última hora de la mañana de ayer una nueva galería de alimentación situada en el número 126 de la calle de Fuencarral y con entrada también por la calle de Alburquerque. En la inauguración de este recinto comercial, realizado con un criterio de modernidad y con arreglo a la nueva concepción de estas instalaciones, estuvo acompañado del segundo teniente de alcalde y presidente de la Comisión de Abastos, don Constantino Pérez Pillado y del Delegado de Abastos y Mercado del Ayuntamiento, don Enrique de Aguinaga, y otras autoridades municipales.

## Sustitución del mercado de Olavide

Este nuevo mercado es, sin ninguna duda, el más moderno de cuantos existen en Madrid, de tal modo que si en las distintas galerías de alimentación que se han ido inaugurando hasta ahora se advertía la introducción de sucesivas mejoras, en ésta ese criterio de superación y de exigencia para los promotores ha alcanzado niveles difícilmente superables. De otra parte, la ubicación de esta galería ofrece especial importancia por cuanto va a sustituir al viejo mercado de Olavide, en trance de desaparición. De hecho, algunos comerciantes de este mercado ya se han instalado en este nuevo marco comercial.

La galería de alimentación inaugurada ocupa una superficie de 2.670 metros cuadrados y se distribuye en dos plantas, a las que se accede indistintamente por Fuencarral o Alburquerque. Consta de un total de 60 puestos. En la planta baja se ubican 15 puestos destinados exclusivamente a la venta de artículos de alimentación, y en la planta de sótano, aparte de los servicios correspondientes, se ubican el resto, es decir, 45 puestos.

La distribución de comercios de esta galería es la siguiente: carnicería, tres; salchicheras, una; carnicerías-salchicheras, seis; pescaderías, siete; aves, huevos y caza, cinco; despachos de despojos, dos; frutería-verdulerías, 10; alimentación, siete; lecherías, dos; despachos de pan, dos; variantes, dos; frutos secos, una; droguerías-perfumerías, dos; floristería, una; cafetería, una; bodega, una, y otros usos, dos. Aparte de los citados puestos la galería dispone de cinco puestos de reserva municipal para operaciones de venta directa de productor a consumidor.

## Características de la instalación

Todos los puestos de la galería de alimentación sobrepasan la superficie reglamentaria de los 16 metros cuadrados mínimo y oscilan entre los 22 y 37 metros cuadrados. Todos disponen de cámara frigorífica y en los destinados a la venta de artículos perecederos de mostradores frigoríficos. Los pasillos de circulación se hallan libres de pilares y tienen una anchura mínima de cuatro metros. Dispone de un amplio recinto para depósito de basuras con salida directa a la vía pública y de una superficie de 48 metros cuadrados para carga y descarga de mercancías, a la que se accede por la calle de Alburquerque. Las mercancías pasan directamente a los carritos de distribución para la planta a nivel de calle, y al montacargas para el aprovisionamiento de los puestos ubicados en la planta inferior.

La instalación eléctrica está totalmente protegida y dispone de más de 2.000 puntos de luz. Tanto la estructura como los soportes del recinto son de material ignífugo. Todo el recinto está dotado de aislamiento acústico que asegura que los niveles sonoros no sean superiores a 35 decibelios-A; igualmente dispone de un sistema de renovación de aire ambiental con capacidad para diez renovaciones hora. Los materiales empleados en la instalación y decoración de los puestos son de acero inoxidable, mármoles y plaqueta vitrificada. Dispone, además, la galería de ambientación musical de niveles sonoros moderados. Todo ello la convierte en una planta comercial moderna, cuya imagen para el ama de casa va a resultar sorprendente y distinta, aunque mucho más cómoda y agradable que las viejas instalaciones comerciales que, poco a poco, van desapareciendo de Madrid.

J. T. F.

## AYUNTAMIENTO DE ESPLUGAS DE LLOBREGAT EDICTO

Se abre licitación pública mediante Concurso-subasta para las obras de urbanización de la calle San Gabriel; alcantarillado San Juan, alcantarillado San Antonio M.<sup>a</sup> Claret; pavimento y alcantarillado de las calles Buenavista, Rocabert, Pinos, Díaz de la Fuente; pavimento San Antonio M.<sup>a</sup> Claret; prolongación cloaca calle Constancia; pavimento calle Carmen; Urbanización Sierra del Montsech y Urbanización Plaza del Sol, de esta población, por un presupuesto de PESETAS VEINTIOCHO MILLONES OCHOCIENTAS OCHENTA Y NUEVE MIL DOSCIENTAS SETENTA Y NUEVE (28.889.279).

Las condiciones de licitación pueden estudiarse en el expediente que obra en la Secretaría municipal, durante el plazo que se cita en edictos que se publican en el «Boletín Oficial de la Provincia» y en el «Boletín Oficial del Estado», respectivamente. Esplugas de Llobregat a 6 de abril de 1974.—El Alcalde (firmado) José Catalá Soler

# VUELVE LA INQUIETUD AL BARRIO DE POZOBLANCO

No se adjudican las viviendas prometidas en Orcasitas

El centenar de familias que en la actualidad ocupan el barrio de Pozoblanco en la zona de Orcasitas se enfrentan de nuevo con un serio problema de vivienda.

Los vecinos, que desde 1955 ocupan un núcleo de casas bajas enclavado en los terrenos de la empresa Barreiros, hoy Chrysler Española, intentaron poner fin a su dramática situación de expropiación por parte del Ayuntamiento escribiendo el pasado año al director general de la Vivienda, hoy Subsecretario del Departamento, obteniendo una promesa escrita en carta recibida el pasado octubre en la que se les aseguraba que ocuparían parte de las 3.817 viviendas que iban a ser construidas en la zona una vez derruidas las existentes actualmente. Pero las nuevas casas no sólo no han seguido el ritmo anunciado —ya que el entonces Delegado Provincial de la Vivienda dijo públicamente que estarían terminadas 350 viviendas en el poblado de Orcasitas, en el mes de julio de 1973 y aún no han sido acabadas, sino que el vecindario ha recibido una citación de la Gerencia Municipal de Urbanismo para tratar el asunto.

La sorpresa ha sido bastante desagradable, ya que los vecinos se han enterado de que las promesas hechas por el Ministerio de la Vivienda no se cumplirán y que, una vez derruidas sus chabolas, tendrán que ir a vivir a San Blas, Entrevías o Moratalaz, donde se construirán nuevas viviendas y además, si firman el permiso para derribar su chabola, recibirán como indemniza-

ción 20.000 pesetas, mientras que las nuevas casas les costarán 56.000 pesetas de entrada y 1.386 pesetas al mes durante treinta años.

Los vecinos, en tan crítica situación no rechazan las viviendas ofrecidas, pero entienden que la indemnización mencionada no llega para pagar la entrada de los nuevos pisos y además les hace perder dinero con los suyos.

Las casas están valoradas actualmente en una media de 50.000 pesetas y todos han pagado por la chabola y por las reformas y mejoras que poco a poco iban haciendo entre 30.000 y 110.000 pesetas hace varios años. Ese dinero ahora valdría entre 40.000 y 140.000 pesetas y, sin embargo, deben conformarse con la indiscriminada cantidad de 20.000 pesetas por familia, y además han sido veladamente advertidos que si no aceptan dicha cantidad sus casas serán derribadas igualmente y se quedarán sin nada.

Los vecinos de Pozoblanco se preguntan sobre quién ofrece la indemnización y circulan rumores entre los habitantes del poblado de que es la misma empresa Chrysler la que lleva a cabo estas operaciones financieras y que además obtendrá los 20.000 metros cuadrados que ocupan las chabolas por dos millones de pesetas, a 100 pesetas metro cuadrado, mientras que el precio que los chabolistas pagaron cuando adquirieron sus casas ascendía a más de dos mil pesetas el metro cuadrado.

M. R. M.

## ESPERANZA DE SOLUCION LABORAL PARA LOS TAXISTAS

Se han iniciado las gestiones en el Ministerio de Trabajo

Los trabajadores asalariados de la industria del auto-taxi, han presentado ayer un escrito al director general de Trabajo, en el que exponen sus reivindicaciones y los problemas que tienen planteados. Hace algunos días estos trabajadores hablaron personalmente de su situación laboral con el director general de Trabajo, que les pidió que se lo presentaran todo por escrito. Este es el informe que le llevaron ayer.

Los asalariados del auto-taxi dicen en su escrito que no se les abona el salario mínimo interprofesional de 225 pesetas, y que la argumentación de los empresarios se basa en el 15 por 100 percibido por participación en beneficios y el también 15 por 100, como prima a la productividad «establecidos en el convenio actualmente en vigor. Este argumento, exponen los trabajadores, no tiene ningún fundamento jurídico.

Se quejan también de que en las nóminas o recibos oficiales de salarios no figura la cantidad total y realmente percibida, lo que perjudica sus intereses en caso de accidente o enfermedad. Por otra parte, los asalariados de la industria del auto-taxi informan al director general de Trabajo que su jornada laboral es de 14 a 15 horas diarias, y que esas seis horas extraordinarias al día no se les abona en absoluto. Los empresarios alegan que el 15 por 100 de plus a la productividad equivale ya de por sí al pago de horas extraordinarias, lo que jurídicamente tampoco tiene ningún efecto.

Quieren los asalariados que se cumpla lo ordenado por la Delegación de Trabajo en Madrid, en cuanto que se obliga a los empresarios a que en los partes diarios de recaudación se haga

constar la hora de entrada, de salida y firma y sello de la empresa, requisitos que no cumplen los empresarios.

Respecto al horario de comidas, señalan que la Ordenanza de Transportes establece que será de dos horas, intercalándose entre las once de la mañana y las tres y media de la tarde, pero el Ayuntamiento ha establecido unos horarios de comida de una hora, que se intercala entre las 15 y las 16, que contradice las Ordenanzas por lo que el trabajador sale perjudicado, ya que si se incumple lo dispuesto por el Ayuntamiento le impone una sanción de mil pesetas.

Los asalariados informan al director general de Trabajo que los responsables son los empresarios por no tener establecido un sistema rígido de turnos y obligar a los trabajadores a realizar una jornada laboral de 14 a 15 horas diarias.

Finalmente, en su escrito, los trabajadores asalariados de la industria del auto-taxi exponen que, por una resolución de la Dirección General de Trabajo, de fecha 23 de octubre de 1973 se requería a los empresarios a que colocasen en el establecimiento o, a falta de éste, en el vehículo, un cuadro horario, requerimiento éste tampoco cumplido por los empresarios. El 80 por 100 no tienen centro de trabajo, así que colocan el cuadro horario dentro del vehículo.

El escrito dirigido al director general de Trabajo va acompañado de cuatrocientas firmas.

## Técnicas teatrales para educadores

En la Escuela de El Pardo, de la Sección Femenina del Movimiento, acaba de clausurarse

un curso monográfico de «Técnicas teatrales», para educadores infantiles y juveniles. En este curso, al que han asistido unos 80 alumnos, han actuado como profesores Ana María Pelegrín, María Navarro y Juan Pedro de Aguilar.

## Exposición en el Hogar Canario

El fotógrafo peruano Víctor Chambi, presentará, desde hoy día 27 hasta el 1 de mayo, una selección de fotografías en blanco y negro sobre el tema «Fotos del Perú». El señor Chambi está galardonado con «El gran premio Casa de España», y es autor de la mayoría de las fotos de la Dirección General de Turismo de Perú.

## Efemérides de Cervantes

En la Casa de la Mancha, se ha celebrado el homenaje a Cervantes con una conferencia de don Federico Torres Yagüe, sobre el tema «La Mancha de don Quixote». Asistieron más de cuatrocientas personas y presidió el acto el vicepresidente de esa entidad, don Ramón López Villodre.

## Homenaje de la División Azul

Como en años anteriores, la Hermandad de la División Azul, honra a las madres de los caídos en Rusia, con una serie de actos que se celebrarán el domingo 5 de mayo, en el salón de actos de la Delegación Nacional de Sindicatos.



# NORMAS DE ACCESO AL CIRCUITO DEL JARAMA

Ante la gran afluencia de vehículos prevista, se encarece anticipar todo lo posible el viaje de ida al circuito, evitando la hora punta.

Los conductores, según la localidad adquirida, o que vayan a adquirir, circularán por los carriles detallados en el croquis adjunto, rogándose el más estricto cumplimiento de ello, evitando adelantamientos; no sobrepasar la velocidad de 60 kilómetros hora o la limitación inferior donde así se ordene. En diversos lugares de la carretera existen indicadores y carteles que materializan y orientan sobre la regulación detallada en el croquis.

Autorizado por la Jefatura Provincial de Carreteras, podrá utilizarse el arcén entre los kilómetros 17 al 29 de la N-1, durante la mañana del 28.

Para facilitar la circulación y aparcamiento de los vehículos que se dirijan a «Pelouse» se dividirán en dos grupos, según termine su matrícula en número par o impar, como se señala en el croquis. En el aparcamiento de «Pelouse», situado al este de la carretera, se ha montado un paso elevado para peatones, quedando prohibido cruzar la calzada por cualquier otro lugar.

Se prohíbe el estacionamiento fuera de las zonas de aparcamiento autorizado, que disponen de capacidad suficiente para todos los asistentes.

Los conductores de autocares de servicio público cumplirán las instrucciones recibidas directamente, además de las genera-

les detalladas en el croquis de regulación.

Se recuerda, por último, la prohibición de circulación de camiones entre las 9 y 17 horas y el posible desvío de turismos desde San Agustín de Guadalix, sentido Madrid.

Se ruega encarecidamente la colaboración en todo momento con la fuerza encargada de la regulación del tráfico, atendiendo puntualmente sus indicaciones para el buen orden de la circulación, tanto en carretera como en las zonas de aparcamiento. Se encarece, asimismo, que se acuda provisto de localidad y se coloque en forma visible en el parabrisas del vehículo para conocer su destino y facilitar la labor de regulación del tráfico.

## El 9 de mayo, cuestación del cáncer

Para preparar la cuestación que ha de celebrarse en Madrid el próximo día 9 de mayo, la presidenta de la Junta Central de Damas, marquesa de Villaverde, ha reunido el pasado martes, en la sede de la Aso-

ciación, Amador de los Ríos 3, a las presidentas de las 197 mesas que este año han de montarse.

El día anterior a dicha reunión, la marquesa de Villaverde ha celebrado otra, también en el mismo local, sede social de la Asociación, con las presidentas de mesas de cuestación en la provincia de Madrid, cuyos pueblos han de celebrar las cuestaciones de este año en distintas fechas próximas.

## Misa de campaña por los héroes del Dos de Mayo

La Orden Española Humanitaria de la Santa Cruz y Víctimas del Dos de Mayo de 1808, I Asamblea Local de la Cruz Roja Española, celebrará el próximo día 2 de mayo, en el Arco de Monteleón (plaza del Dos de Mayo), a las diez y media de la mañana, la tradicional misa de campaña en sufragio de los héroes y víctimas de aquella gloriosa epopeya, cuyo acto será oficiado por don Luis Calleja, cura párroco de la Iglesia de Santos Justo y Pastor.

## VIDA CULTURAL

### Conferencias

A las 9,30, «La poesía», por don José Hierro (Club Internacional de Prensa, Pinar, 5).

— A las 9,30, «Administración de carreteras en España», por

don Enrique Aldama y Miñón (Instituto Eduardo Torroja).

— A las 10, estudio de «Síndromes paraneoplásicos», por la Asociación «Enriquez de Salamanca» (Servicio de Patología General del Hospital Clínico).

— A las 11, «Evolución y perspectiva de la cultura», por don Emanuel Borja (Club Internacional de Prensa, Pinar, 5).

— A las 12, «Importancia del análisis clínico en la valoración del delincuente», por don Carlos María Landecho Velasco (Anués Marqués de Urquijo, 11).

— A las 12,30, «La novela», por don Manuel García Viñó (Club Internacional de Prensa, Pinar, 5).

— A las 19,30, «Un ballo in Maschera», por don Emilio Miñón (Escuela Superior de Canto, San Bernardo, 44).

### Cine

A las 23, «Dos mujeres», de Vitorio de Sica (Colegio Mayor José Miguel Guitarte, Amaniel, 2).

### Mímica

A las 19, «Mimomundo», por el Teatro Mudo de Alexis (Colegio Mayor Santa María de la Almudena).

### Arte

Exposición del pintor Acha (FAUNA'S, Ortega y Gasset, 23).

— Exposición de la obra premiada en el V Certamen Nacional Juvenil de Arte (AMADIS, Ortega y Gasset, 71).

— Exposición de temas cósmicos de Guajardo y esculturas de Santiago de Santiago (BELL-ART, José Antonio, 32).

— Exposición de pinturas de Palko Lukacs (Centro Cultural de los Estados Unidos, San Bernardo, 107).

— Exposición de esculturas de Venancio Blanco (COLUMELA, Columela, 15).

— Exposición colectiva de pintores de la galería (EL COLECCIONISTA, Gaztambide, 26).

— Exposición de Martos (FRONTERA, Moreto, 10).

— Exposición de Joan Pon (IOLAS-VELASCO, Zurbano, 88).

— Exposición de óleos, acuarelas y dibujos de José Sotero (Editora Nacional, avenida José Antonio, 51).

# Agenda

SABADO, 27 DE ABRIL DE 1974

Nuestra Señora de Montserrat

Día ciento dieciséis del año, sexto de la cuarta semana del cuarto mes. Faltan, pues, doscientos cuarenta y nueve días para que finalice 1974.

El Sol sale a las 5,20 horas y se pone a las 19,05. La Luna sale a las 9,27 horas y se pone a las 23,40.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY: Máxima de 14,2 grados a las 15,50 horas. Mínima de 7,8 grados a las 5,30 horas. No se esperan cambios importantes.

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 344

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cinco de la tarde y de ocho y media a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Plaza de Cascorro, 2; paseo de Santa María de la Cabeza, 128; Marcelo Usera, 141; paseo de las Delicias, 115; Gran Avenida Meseta de Orcasitas

BUENAVISTA.—Narváez, 3; Jorge Juan 8; Velázquez, 130; General Pardiñas 64

CARABANCHEL.—Mercedes Arteaga, 45; glorieta de Rufino Novalvos; paseo Castellanos 47; colonia Gran Capitán, bloque 2, portal 3; Colonia Santa Margarita, local 18; Ciudad Parque Aluche, Ocaña, 59; Maqueda, 28; Escalona, 55; Vicente Camarón, 6

CENTRO.—Tesoro, 1; Génova, 18; Infantas, 9; Esparteiros, 16

CHAMARTIN.—López de Hoyos, 365; Urbanización Villarroja, bloque 75; Clara del Rey, 48; prolongación General Mola, número 257; avenida del Generalísimo 69; Marceliano Santa María, 7

CHAMBERI.—Bravo Murillo, 76; Fernández de la Hoz, 72; Joaquín García Morato, 56

LATINA.—Aniceto Marinas, 56; ronda de Segovia, 47

RETIRO-MEDIODIA.—Antonio Maura, 10; Zurita, 41; barrio de la Estrella; avenida Ciudad de Barcelona, 99

TETUAN.—Sancho Nuño, 1; Artajona, 45; Cañaveras, 24; Hierbabuena, 3; Bravo Murillo, 168

UNIVERSIDAD.—Avenida de Reina Victoria 52; Hilarión Esclava, 51; Princesa, 30; Arapiles, 21

VALLECAS.—San Jorge, 13; Rafael S. Narciso, 3; avenida de la Albufera, 223; Villalobos, 63; avenida de Entrevías, números 164-166; camino Valderribas, 77

VENTAS.—Plaza Mayor; Alberique, 20; Ascao, 47; Arturo Soria, 42; Sambara, 67; Virgen del Val, 9; Santa Prisca, 9; Alejandro González, 7

Días laborables: De cuatro y media de la tarde a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Ronda de Toledo, 8; San Del-  
fín, 3; San Basilio, 22; Portacell, 21; Embajadores, 122

BUENAVISTA.—Castelló, 34; avenida de Bruselas, 49; Con-  
de de Peñalver, 80; Don Ramón de la Cruz, 109; Jorge Juan,  
número 131

CARABANCHEL.—Vicenta Parra, 6; Tordo, 9; Vía Carpe-  
ta, 73; Castrogeriz, 10; avenida de Oporto, 15; avenida Vía  
Lusitana, 64; Allaria, 4; Valle Inclán, 58; Mímimo Cármes, 1;  
Illescas, 203; Coca, 4; paseo de Extremadura, 40

CENTRO.—San Mateo, 12; Augusto Figueroa, 39; Peligros,  
número 4; Preciados, 35

CHAMARTIN.—San Pedro de Cardeña, 3; Mar Menor, 13;  
plaza de Cidamón; Colombia, 53; avenida de Ramón y Ca-  
jal, 28; Mateo Inurria, 16; avenida de Concha Espina, 67; Al-  
berto Alcocer, 28; General Zabala, 26

CHAMBERI.—Raimundo Fernández Villaverde, 52; Ponzano,  
número 31; Fuencarral, 114

LATINA.—Puerta Cerrada, 5

RETIRO-MEDIODIA.—Atocha, 32; Fúcar, 6; glorieta de Luca  
de Tena, 12; avenida de Menéndez Pelayo, 45; Cavanilles, 8

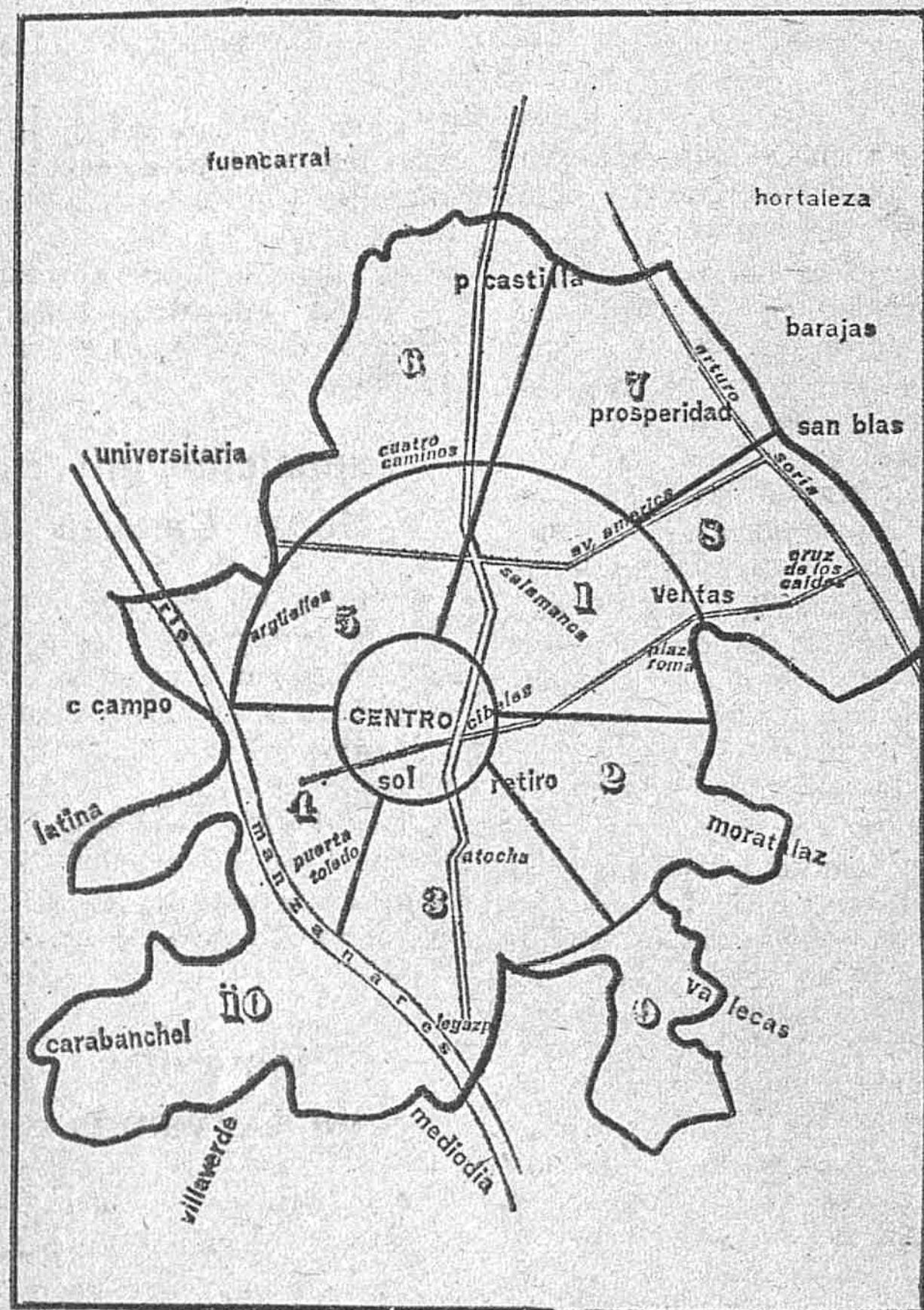
TETUAN.—Julio Calvo, 6; avenida del Dr. Federico Rubio,  
número 166; Azucenas, 24; General Ramírez de Madrid, 18;  
Pedro Barreda, 7

UNIVERSIDAD.—Andrés Mellado, 15; Benito Gutiérrez, 25;  
Bravo Murillo, 25

VALLECAS.—San Florencio, 5; Puerto Alto, 3; Martínez de  
la Riva, 149

VENTAS.—San Mariano, 105; Betancunía, Hermanos García  
Noblejas; Caudillo de España, 21; Ricardo Ortiz, 60; Ama-  
dor Valdés, 18

12—A



## LA CONTAMINACIÓN

Como era de esperar, las precipitaciones atmosféricas han supuesto un importante descenso en los valores de contaminación, los humos que en días pasados comenzaron a sufrir constantes aumentos han descendido en las últimas veinticuatro horas a concentraciones moderadas. En lo referente al anhídrido sulfuroso siguen siendo bajos los niveles alcanzados.

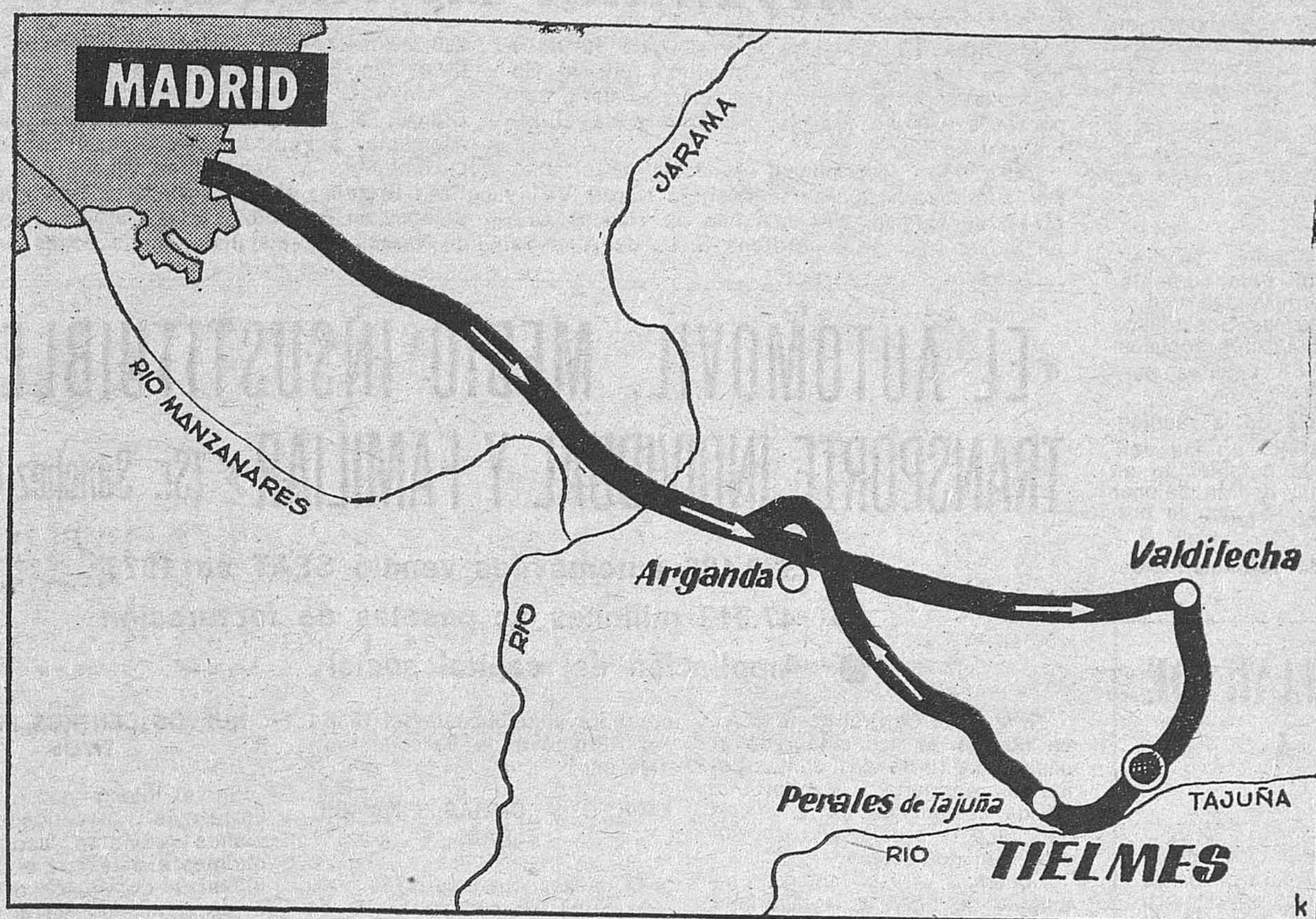
No han surgido en la jornada pasada puntos que superen notablemente las concentraciones obtenidas como media general para Madrid, por lo que en casi todas las zonas se ha disfrutado de un ambiente atmosférico limpio.

En general, contaminación muy moderada en toda la geografía madrileña.

F. MOYA



# RUTA DE TIELMES



En una extensa y frondosa vega a la derecha del río Tajuña y rodeado de algunos cerros, se encuentra el municipio de Tielmes, que dista de Madrid 42 kilómetros.

Parece que fue fundado por los romanos, empezando a figurar con el nombre de «Thermeda», habiéndose hallado en su término objetos de cerámica romana, bronce y otros objetos y restos arqueológicos. En tiempos casi recientes fueron halladas dos páteras de plata, con mangos perfectamente cincelados. También se ha encontrado en lo alto del cerro de Tielmes unas cuevas o profundos antros, donde se recogieron hachas y cuchillos de piedra, tal vez utilizados por los celtiberos contra Tiberio Sempronio Graco en sus guerras contra España. Son muy curiosas y dignas de visitarse.

La iglesia parroquial de San Justo y Pastor data del siglo XVII y contiene ocho altares, estando en el mayor los Santos Niños Justo y Pastor, imágenes bien talladas y de cierto mérito.

Al norte y noroeste se encuentran dos grupos de cuevas, que estuvieron habitadas, constando de varias habitaciones bien enjalbegadas, muy parecidas a las de Sacromonte, en Granada.

Se ha dicho, y este pueblo lo discute, que de los «Santos Mártires de Alcalá», el niño mayor era de Tielmes, marchando con la familia a Alcalá de Henares, donde con su hermano sufrió martirio por Diocleciano. En el cerro de «Los Mártires», llamado así por estos niños, que tal vez fuesen allí a orar en las cuevas que se ven, han aparecido hachas de piedra, haciendo creer que en estos parajes vivieron hombres de la edad del sílex.

La ruta la señalamos por la carretera de Valencia hasta Valdilecha, para desde allí llegar a Tielmes y el regreso por Perales de Tajuña hasta enlazar de nuevo con la carretera de Valencia.

## PARA PESCADORES

**RIO TAJO.**—A su paso por Aranjuez tiene nivel normal y aguas claras. Se ha pescado poco a lo largo de la semana, sin que esto pueda achacarse a una situación especial. Es de esperar que para este fin de semana la pesca se dé mucho mejor. El tramo más interesante es el comprendido en Cacerá-Química-Oleoducto. Los cebos a emplear son ova, gusano blanco y pez vivo. La temperatura del agua es de 12 grados.

En Toledo el nivel del río es asimismo normal y con aguas claras. Se ha pescado bien la boga en los lugares denominados «Hernanpáez» y «El Egido». Las perspectivas de pesca para este fin de semana seguirán siendo buenas si el río se mantiene en las mismas condiciones. Los cebos que se emplean son lombriz y gusano. La temperatura del agua es de 11 grados.

**RIO JARAMA.**—En Talamanca tiene nivel normal y aguas claras. El lugar donde más se ha pescado es la Junta del Caz. Allí se han realizado las capturas más importantes. Los cebos más recomendables son lombriz para la boga y gusano blanco para el barbo. También se pueden intentar con verdín.

**RIO HENARES.**—Por Alcalá de Henares el nivel del río es normal y las aguas están un poco tomadas. Se han

pescado muy bien las bogas en los lugares de costumbre, utilizando como cebo la ova.

En Guadalajara el río ofrece las mismas características. La pesca se encuentra mucho más movida, espe-

cialmente en los tramos próximos al campo de fútbol, que son los más recomendables para pescar durante este fin de semana. Los cebos a emplear son ova, gusano y lombriz de tierra.

## PUEBLOS EN FIESTAS

**ARGAMASILLA DE ALBA** (Ciudad Real): 8.300 habitantes.—Cueva de Cervantes. Cueva de Montesinos. Alojamientos: fondas y posadas. El domingo se celebra la tradicional romería. Traslado de la imagen de la Patrona, Nuestra Señora de Peñarroya, desde su santuario a esta localidad. Festejos populares.

**MORA DE TOLEDO** (Toledo): 10.523 habitantes.—Posee una notable Casa Consistorial. Iglesia de la Virgen de Altagracia. Alojamientos: hostal y fondas. El domingo se celebra la Fiesta del Olivo, declarada de interés turístico. Se celebra esta fiesta como colofón de las faenas de recolección de la aceituna. Comienzan con el pregrón de la misma a cargo de una relevante personalidad: elección de la reina. Exposición de ganado, maquinaria agrícola, aceites y derivados y jabones. Exposición de alfombras de nudo y muebles de estilo clásico español construidos en la localidad, junto a los cencerros de la vieja tradición artesana en la Mora. Misa de campaña, en la que la reina de las fiestas, acompañada de sus damas, hace la ofrenda de los frutos, celebrándose a continuación un desfile de carrozas y carros engalanados, burritos enjaezados, rondallas y grupos folklóricos de los municipios de la provincia. Entrega de premios a las mejores carrozas, al mejor «Cultivador de olivos», «Cultivador más viejo» y «Poda de olivo».

**BOLAÑOS DE CALATRAVA** (Ciudad Real): 9.105 habitantes.—Posee un castillo en ruinas digno de visitarse. Iglesias con interesantes imágenes y retablos. Alojamientos: fondas y posadas. Romería al santuario de Nuestra Señora del Monte, el domingo día 28.

**CAMPANARIO** (Badajoz): 8.106 habitantes.—Abundancia de caza en su término municipal. Alojamientos: hoteles y pensiones. Durante los días 27 al 30 se celebran las Ferias de Abril. Festejos populares.



## EL TIEMPO QUE HARA

Según la información facilitada por el Servicio Meteorológico Nacional, previsión para este fin de semana en la Zona Centro, es la siguiente:

**SABADO.**—Nubosidad variable con algún chubasco, especialmente en el área de la Sierra.

**DOMINGO.**—Tiempo de análogas características, aunque con tendencia a mejorar.

## NUESTROS CRITICOS RECOMIENDAN

Para este fin de semana nuestros criticos recomiendan ver, leer o escuchar:

### Teatro

«Usted también podrá disfrutar de ella», de Ana Diosdado. (Teatro Beatriz.)

«Los peces rojos», de Jean Anouilh. (Teatro Bellas Artes.)

«Se vuelve a llevar la guerra larga», de Juan José Alonso Millán. (Teatro Benavente.)

«Anillos para una dama», de Antonio Gala. (Teatro de la Comedia.)

«Marta la piadosa», de Tirso de Molina; adaptación: Jaime Campmany. (Teatro Español.)

«La Fundación», de Antonio Buero Vallejo. (Teatro Figaro.)

«La murga», de Jiménez Romero y Díaz Velázquez. (Teatro Marquina.)

### Cine

«El equivoco». (Cine Amaya.)

«El hombre de Mackintosh». (Cine Avenida.)

«Chacal». (Cine Palacio de la Música.)

«Soyient green». (Cine Paz.)

«Sandra». (Cines Peñalver y Pompeya.)

### Libros

«Los galgos verdugos». Corpus Barga. Alianza Editorial.

«El príncipe destronado». Miguel Delibes. Ediciones Destino.

«Frances Cambó». Josep Pla. Ediciones Destino.

«Farsa de verano». Dolores Medio. Espasa-Calpe, S. A.

«Francófilos y germanófilos». Fernando Díaz-Plaja. Editorial Dopesa.

«Madrid, costa Fleming». Angel Palomino. Editorial Planeta.



## Sociedad Española del Acumulador Tudor, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad se convoca para el día 30 de mayo próximo, a las 12.30 horas, en primera convocatoria, a la Junta general ordinaria de accionistas en la Sala Fénix, de la Unión y El Fénix Español, paseo de la Castellana, número 37, Madrid, para deliberar sobre los siguientes puntos:

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias correspondientes al ejercicio de 1973, así como de la gestión del Consejo de Administración durante dicho ejercicio.
- 2.º Propuesta de distribución de beneficios.
- 3.º Reección y ratificación de señores Consejeros.
- 4.º Autorización al Consejo de Administración para aumentar el capital social, en una o varias veces, de conformidad con el artículo 96 de la ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas y modificación del artículo 6.º de los Estatutos sociales.
- 5.º Nombramiento de accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1974.
- 6.º Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la reunión.

Los señores accionistas que deseen tomar parte en las deliberaciones deberán dar previo cumplimiento a lo establecido en el artículo 24 de los Estatutos sociales. Asimismo podrán delegar en otro socio sus derechos de asistencia, de acuerdo con lo previsto en el artículo 33 de los citados Estatutos.

Madrid, 25 de abril de 1974.—El Consejo de Administración.

## CONSTRUCCIONES Y AUXILIAR DE FERROCARRILES, S. A.

## JUNTA GENERAL

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca Junta General de Accionistas de esta Sociedad para el día 25 de mayo de 1974, a las 12 horas de la mañana, en primera convocatoria, y para el día 26 de mayo de 1974, a las 12 de la mañana, en segunda convocatoria, en el domicilio social, Fábrica de Beasain (Guipúzcoa), para deliberar y decidir acerca de los asuntos comprendidos en el siguiente

## ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance, Cuentas y propuestas de distribución de beneficios del Ejercicio 1973, así como de la gestión social durante el mismo período.
- 2.º Renovación estatutaria del Consejo de Administración.
- 3.º Nombramiento de Accionistas Censores de Cuentas para el Ejercicio 1974.
- 4.º Autorización al Consejo de Administración para aumentar el Capital Social en una o varias veces, con arreglo a lo que establece el artículo 96 de la Ley de Sociedades Anónimas, con modificación del artículo 5.º de los Estatutos.

Se recuerda a los señores accionistas que para concurrir a la Junta General se precisan al menos 100 acciones, y será necesario tener depositadas las mismas cinco días antes en la Caja Social o en Bancos que justifiquen debidamente el depósito.

Madrid, 26 de abril de 1974.—El Consejo de Administración.

## OLARRA, S. A.

## AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración, en reunión celebrada el día 17 de abril del actual, y en uso de las atribuciones que le fueron conferidas por la Junta general ordinaria de 16 de febrero del actual, ha acordado aumentar el capital social en 42.187.500 pesetas, mediante la emisión y puesta en circulación de 84.375 acciones nominativas de 500 pesetas nominales cada una, números 675.001 al 759.375, ambos inclusive, concediendo el derecho de suscripción preferente a favor de los actuales accionistas, a razón de una acción nueva por cada ocho de las anteriormente emitidas, de las que sean tenedores.

La emisión se realizará al tipo de la par, con desembolso total en el momento de la suscripción, cuyo plazo se abrirá el día 7 de mayo de 1974, cerrándose al día 7 de junio de 1974. El derecho de suscripción preferente se ejercitará mediante el estampillado de los extractos de inscripción en el momento de desembolso, bien en las oficinas de la Sociedad, avenida del Ejército, 29, BILBAO, o en los siguientes Bancos: ATLANTICO, CENTRAL, ESPAÑOL DE CREDITO, EXTERIOR DE ESPAÑA, MERCANTIL E INDUSTRIAL, SAN SEBASTIAN, UNION INDUSTRIAL BANCARIA y VIZCAYA. Los señores accionistas podrán negociar, en su caso, libremente sus derechos.

Los gastos de emisión correrán a cargo de la Sociedad. Las nuevas acciones disfrutarán de iguales derechos políticos que las actualmente en circulación, y en el orden económico gozarán de iguales derechos que las anteriores, en los dividendos que la Sociedad acuerde distribuir.

Los accionistas que no ejerciten su derecho preferente a la suscripción en el plazo establecido se entenderá renuncian al mismo, reservándose la Sociedad la facultad de disposición de las acciones sobrantes en la forma que lo estime el Consejo de Administración.

Bilbao, 25 de abril de 1974.—El presidente del Consejo de Administración Luis Olarra Ugartemendia.

## LA EMPRESA NACIONAL DE URANIO INVERTIRA EN FRANCIA

MADRID. (Cifra).—Una inversión de 10 millones de francos ha sido autorizada por el Gobierno español a la Empresa Nacional de Uranio para efectuar en Francia, según informa el Ministerio de Comercio.

Entre otras inversiones españolas en el exterior autorizadas figuran también: a Nardiz Vial y otros, de Huelva, 29,4 millones de francos CFA en Senegal; al grupo Brotons S. L., de Alicante,

250.000 marcos en Alemania; a Rocalla, S. A., de Barcelona, 650.000 francos en Francia; a Técnica y Mejoras, S. A., de Valencia, 7.500 libras en Chipre; a El Corte Inglés, 300.000 marcos en Alemania; a Femsa, 1,5 millones de dólares en Luxemburgo; al Banco Central, 600.000 libras en Gran Bretaña; al Banco Ibérico, tres millones de Balboas en Panamá, y a Laboratorios Ferrer, S. L., de Barcelona, seis millones de pesetas en Méjico.

## «EL AUTOMOVIL, MEDIO INSUSTITUIBLE DE TRANSPORTE INDIVIDUAL Y FAMILIAR» (Sr. Sánchez-Cortés)

- 379.186 automóviles vendió SEAT en 1973
- 47.313 millones de pesetas de facturación
- Ampliación del capital social

En la Sede Central de la SEAT en Madrid se han celebrado el pasado día 19 de abril Juntas generales ordinaria y extraordinaria de accionistas de la Sociedad, bajo la presidencia de don Juan Sánchez-Cortés.

Comenzó refiriéndose el Presidente de SEAT a la favorable situación económica internacional del pasado año 1973 en todo el área industrial del mundo, que ha originado unas tensiones inflacionistas sin precedentes sobre toda clase de recursos productivos, las cuales han tenido un reflejo amplificado en la evolución de la economía española. El crecimiento estimado, en términos reales, del PNB durante el último año ha sido del 8 por 100, pero el coste de vida y los precios al por mayor alcanzaban, al finalizar el mismo, las preocupantes tasas del 14,2 por 100 y un 15,4 por 100, respectivamente.

Por su parte, el conjunto de la industria automovilística española continuó en 1973 en una línea de gran expansión, similar a la del año anterior, sin llegar a reflejar sensiblemente la crisis petrolífera en los últimos meses del año. Tanto la producción total como las ventas interiores turísticas aumentaron en 1973 un notable 18 por 100, aunque el mayor crecimiento correspondió nuevamente a las exportaciones, con una cifra record de 164.961 coches exportados (+53,5 por 100). SEAT logró asimismo una importante expansión en todos los órdenes. Fabricó 361.221 coches y vendió un total de 379.186, con aumento del 19,1 por 100 respecto a 1972 (porcentaje que es del 42,6 por 100 para las exportaciones).

## INVESTIGACION Y DESARROLLO TECNICO DE SEAT

Por otra parte, y dentro del programa de Investigación y Desarrollo del Centro Técnico de SEAT, se terminaron las instalaciones provisionales destinadas a estudios de seguridad y contaminación y se iniciaron en Martorell las obras de la primera fase de la nueva etapa de desarrollo de la investigación, cuyos primeros edificios se espera estén terminados para el otoño próximo.

SEAT ha continuado también durante 1973 potenciando su Red Comercial y Asistencial, elevándose a cerca de mil el número de instalaciones filiales de la Marca. Como nuevos productos ha lanzado al mercado el «132», en tres versiones distintas (1.600, 1.600 lujo y 1.800 lujo) y dos nuevas versiones del modelo «1430».

Para el presente año, SEAT ha proyectado un nuevo e importante reforzamiento de su gama mediante el lanzamiento de dos nuevas fabricaciones de gran interés: el «127 4 puertas» y el «133» (este último modelo se

presenta al público en el Salón del Automóvil de Barcelona de este año).

## EMPLEO Y CIFRAS FINANCIERAS

En el aspecto laboral, la plantilla SEAT ha pasado a ser de 30.004 personas, con la creación durante el año de 3.538 puestos de trabajo. Por su parte, las inversiones realizadas en activos fijos en 1973 han sido de 3.763 millones de pesetas, con lo que el total Capital Fijo Inmovilizado de SEAT asciende ya a cerca de 26.000 millones de pesetas. La facturación global de la Sociedad fue de 47.313 millones de pesetas en 1973, con un crecimiento del 31 por 100 sobre el año anterior y los beneficios líquidos fueron de 1.331 millones de pesetas, para los que se propuso una dotación a reservas por importe de 685 millones de pesetas, manteniéndose una distribución de dividendos del 12 por 100 libre de impuestos.

## PERSPECTIVAS DEL SECTOR A MEDIO Y LARGO PLAZO

Con relación a las mismas, el Presidente de SEAT dijo que no se pueden dejar de señalar los nuevos factores de riesgo e incertidumbre económica aparecidos como consecuencia de la crisis energética y que incluyen de forma especial sobre la industria del automóvil, afectando a los nuevos planteamientos contenidos en el decreto (3339/1972) que declaraba sector preferente a la fabricación de automóviles de turismo en España. Sin embargo, los efectos negativos sobre la demanda automovilística revestirán distinta cuantía e importancia en cada país según las correspondientes tasas de aumento del PNB y del nivel de motorización ya alcanzado. Así, el señor Sánchez-Cortés piensa que los efectos de la crisis pueden ser soportados mejor por nuestro mercado interior, mucho más lejos de la saturación automovilística, que por otros mercados europeos más evolucionados. No obstante —dijo—, hay que admitir la necesidad de ponderar adecuadamente el ritmo de ejecución de los planes de expansión elaborados, cuya viabilidad exige, a su juicio: asegurar un crecimiento del mercado interno que permita acelerar las previsiones de demanda automovilística hasta 1980 del III Plan de Desarrollo para lo cual juzga absolutamente necesario disminuir la excesiva fiscalidad que grava actualmente la adquisición de turismos en España; atemperar los desarmes arancelarios y de contingentes a la evolución del mercado interior y exterior del automóvil; y actualizar los sistemas de promoción de exportaciones.

## NUEVOS CENTROS PRODUCTIVOS

En el plano empresarial, la parte más trascendental de los planes previstos, acogidos formalmente a la nueva normativa industrial del sector, consiste en el desarrollo de los nuevos centros productivos de Martorell y Zaragoza.

Terminó su intervención el señor Sánchez-Cortés expresando su plena confianza en las perspectivas futuras de esta industria en nuestro país, en base a la consideración del automóvil como un medio insustituible del transporte individual y familiar y agradeciendo a los señores accionistas asistentes la confianza y apoyo prestados en todo momento a la gestión del Consejo de Administración de la Sociedad.

## JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

En la línea de financiación de las grandes inversiones exigidas por los planes de expansión de SEAT, en la Junta General Extraordinaria celebrada a continuación, el Consejo de Administración solicitó y obtuvo la conformidad de los accionistas para emitir títulos de renta fija hasta la cifra de 5.000 millones de pesetas, en vez de la autorización anterior que estaba pendiente de utilizar por valor de 2.000 millones de pesetas. En el mismo sentido, se sometió a la aprobación de los accionistas la nueva autorización para ampliar el capital hasta en la cuantía de 1.642.708.000 pesetas, que es el 50 por 100 del capital desembolsado actual de la Sociedad. Dentro de este margen se anunció ya una inmediata ampliación de capital, en la proporción de una acción nueva por cada quince que se posean, a la par y en plazo desde el día 23 de abril al 23 de mayo próximos.

Intervino a continuación el representante del Instituto Nacional de Industria, señor Antónanzas, quien, en nombre de su Presidente, felicitó al Consejo de Administración de SEAT por los favorables resultados conseguidos por la empresa durante 1973 en todos sus ámbitos de actividad y muy especialmente en los de exportación e inversión y creación de nuevos puestos de trabajo, resultados de indudable importancia para valorar la eficacia de la actuación del INI como entidad promotora del desarrollo nacional. Resaltó finalmente el papel propulsor del proceso industrial del país que corresponde a esta empresa y en base al cual el Instituto no puede dejar de respaldar firmemente, en la medida de sus posibilidades, el necesario desarrollo de la misma.





# JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS DEL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

Madrid, 26 de abril de 1974

**EL AÑO 1973 HA SIDO EXTRAORDINARIO PARA BANESTO. HEMOS AUMENTADO NUESTROS RECURSOS AJENOS EN MAS DE 48.800 MILLONES DE PESETAS, CIFRA NO ALCANZADA POR NINGUNA OTRA ENTIDAD BANCARIA**

**EN NINGUN PAIS DEL MUNDO HAN MANTENIDO LOS EMPRESARIOS EL OPTIMISMO QUE EN ESPAÑA**

**SE HA ACORDADO UNA AMPLIACION DE CAPITAL DIVIDIDA EN DOS PARTES. ADEMAS SE OFRECERA UNA NUEVA SOCIEDAD DE CARTERA**

**Puntos principales del discurso del presidente, excelentísimo señor don José María Aguirre Gonzalo**

El año 1973 ha sido extraordinario para BANESTO. Hemos aumentado nuestros recursos ajenos en más de 48.800 millones de pesetas, cifra no alcanzada por ninguna otra entidad bancaria. Esta rúbrica es superior en 32.776 millones de pesetas a la del Banco de ámbito nacional que nos sigue en importancia.

No voy a insistir en la función económica de la empresa bancaria, de la que, por mejor conocida, se tiene cada vez mejor imagen. La Banca española ha estado siempre, aunque se haya ignorado, a la altura de su misión. Nunca ha llegado con retraso. Donde hay desarrollo allí está la Banca y donde está la Banca hay desarrollo, en muchos casos como promotora del mismo.

La Banca española está en condiciones de hacer frente a los problemas financieros nacionales del momento actual por importantes que sean. Buena prueba de ello, entre otros créditos recientemente concedidos a entidades del máximo relieve, es el de 300 millones de dólares otorgado al Instituto Nacional de Industria, crédito dirigido fundamentalmente por banqueros españoles.

Los resultados de BANESTO han sido magníficos. Pero no se piense que todo esto surge espontáneamente en el período de un ejercicio; es fruto de nuestra tradición, de la valía de nuestros hombres, de nuestros principios de actuación. Tenemos miras muy avanzadas, tradición, "saber hacer".

He aquí nuestro esquema básico: estricta formalidad—plena honradez—; cumplimiento exacto de las normas de política financiera emanadas de la Administración—sentido de la responsabilidad—; espíritu de servicio; atención al cliente con facilidades, con consejos, con la mayor comprensión. Atención también a nuestro personal, a todos los que colaboran con nosotros y a la expansión del Banco, para que resulte sólida, útil y eficaz para las nuevas poblaciones donde nos asentamos.

Somos un Banco universal; hacemos toda clase de operaciones. No hay ninguna fórmula financiera o bancaria válida para la que no tengamos constituida nuestra sección, nuestro servicio o nuestra filial. Abordamos cuanto es posible en el ámbito internacional, pero siempre que convenga a la economía española.

De poco valen los principios si no van seguidos de la acción desplegada por todo el personal del Banco en sus diversos puestos, con sobrada competencia para desempeñarlos e indudable deseo de superación. Al ser BANESTO una empresa de servicios, todas sus operaciones guardan una relación directa entre hombres; funcionarios y clientes. Por ello la marcha interna del Banco, sus resultados, su acción, su imagen dependen de los hombres.

La familia BANESTO se comporta maravillosamente. Quiero agradecerle públicamente sus desvelos, su amor a la institución, su deseo de superación y el entusiasmo con que desempeña sus funciones, lo que de forma tan patente puede constatar nuestra clientela. Los directivos y empleados del Banco han secundado en todo momento las directrices emanadas de la Ad-

ministración de la empresa, es decir, del Consejo y la Comisión Ejecutiva, órgano éste que se reúne a diario para tratar de la gestión del Banco.

La creciente complejidad de tratamiento de los negocios bancarios hace que alentemos una gran preocupación por la formación del personal. Toda la Banca española ha fundado el Colegio Universitario de Estudios Financieros (CUNEF), de cuyo Patronato soy Presidente. Ha comenzado a funcionar en el mes de enero adscrito a la Universidad Complutense. Los estudios corresponden al primer curso de Ciencias Económicas y se trata de darles una orientación eminentemente financiera. Aunque lleva todavía muy poco tiempo de vida, estamos muy satisfechos de la marcha de esta institución. Entre los alumnos figura un alto porcentaje de funcionarios de Banca y se han concedido becas a las dos terceras partes de los asistentes.

En una población donde no haya ningún establecimiento bancario es evidente la conveniencia de que se establezca alguno, pero en las poblaciones que cuentan con muchos Bancos, el que haya uno o dos más no aporta nada al desarrollo de la economía y sí, en cambio, aumenta el coste del servicio bancario. Hay excesiva propensión a estimar que este coste lo pagan exclusivamente los Bancos, y conviene empezar a pensar que, en cualquier forma que se considere, lo paga la comunidad; o sea, que lo soportamos todos los españoles.

Nuestro pensamiento se centra ahora en introducir en nuestra organización todas las modificaciones precisas que nos permitan hacer frente en su día al cambio inminente que se prevé en la actual filosofía de la economía mundial.

Ciertamente, las dificultades que se presentan como consecuencia del aumento de las transacciones y de los costos, que anualmente se elevan en porcentajes muy importantes, hacen pensar en la futura "sociedad sin dinero", es decir, la reducción de la utilización del dinero en sí como instrumento de pago, sustituyéndolo por traspasos puramente contables.

Podemos anunciar resultados extraordinarios. Es necesario generar beneficios para poder, con fundamento, ampliar el capital. La brecha de resultados viene a ser una especie de radiografía de la marcha general del Banco, porque, al estar reglamentados los tipos de interés, los beneficios óptimos han de obtenerse mediante una rigurosa administración, la fidelidad a unos principios, disponer de un equipo de personal de primera categoría perfectamente formado y capacitado, el examen concienzudo de las operaciones a fin de tener el menor número de fallos, poner en marcha iniciativas, especialmente industriales, que conduzcan a remuneradores resultados y dar cada vez mejor servicio así en lo nacional como en lo internacional.

No sería posible obtener de golpe en un solo año grandes beneficios. Son fruto de la estrategia de las inversiones y de las rentas de nuestras reservas expresas y tácitas, acumuladas con nuestra prudencia tradicional. No olvidemos al respecto que antes de limitarse los divi-

endos bancarios, el Banco Español de Crédito pasaba a reservar la mitad de sus beneficios.

En vista de estos resultados el Consejo, en su sesión del pasado jueves 18 de abril, acordó una ampliación de capital dividida en dos partes: la primera de una por ocho acciones a la par, que se suscribirán en el mes de junio. Otra segunda emisión, también de una por ocho a la par, que tendrá lugar a fin de año. Las acciones procedentes de ambas ampliaciones entrarán a formar parte del capital social y, por consiguiente, tendrán derecho a dividendo desde el día siguiente de cerrado el plazo de emisión.

Para evitar cualquier especulación reunimos a los periodistas económicos inmediatamente después de terminado el Consejo del pasado día 18 y les dimos cuenta de esta ampliación, dejándoles en libertad para la divulgación de la noticia.

Además de las dos ampliaciones citadas vamos a ofrecer a primeros del próximo año, antes de la Junta general, una nueva Sociedad de Cartera que se ofrecerá en la proporción de una acción de 500 pesetas nominales por cada 20 acciones de BANESTO de 250 pesetas; es decir, que la relación de capital está en la proporción de uno a diez.

Creo que nosotros somos los pioneros en la promoción de sociedades de cartera nutridas con valores de la propia cartera del Banco, y siempre las hemos ofrecido a la par a los señores accionistas. El valor de los títulos que componen la cartera de la nueva entidad equivale a más del doble del nominal de las acciones, o sea, que su valor real al día de hoy es del 200 por 100.

La inflación actual se debe al cambio de mentalidad de la humanidad. Hoy no se está dispuesto a renunciar a nada pensando que el sacrificio conduciría a un mañana mejor. En nombre de la llamada redistribución de las rentas, en todas partes aumentan los salarios sin proporción al incremento de la productividad. La autofinanciación de las empresas, que en el fondo ha llevado a la prosperidad actual se ponen en entredicho. Se postula que hay que repartir todo lo que gane la empresa.

Nadie ahorra privándose de algo; el ahorro surge del excedente de ingresos sobre lo que se gasta con arreglo a la vida que se hace. Ahorrar de otra forma, ¿para qué? Para la necesidad súbita, para la vejez, para la enfermedad, que provea el Estado. Y aún el ahorro del excedente se pone en tela de juicio y surge el absentismo.

Creo que estamos en un punto crítico respecto al ahorro, porque si la inflación, como parece, es muy fuerte, el acoplamiento entre aumento de ingresos y aumento de gastos puede dar lugar a grandes mermas en el excedente que genera el ahorro actual.

Hasta ahora después de una inflación ha llegado una fuerte recesión. ¿Ocurrirá lo mismo en esta época? Tal vez no, o por lo menos no en una forma tan simple.

La variación de la mentalidad hacia el disfrute inmediato sin preocuparse del futuro tendría lógica en un momento en que se ha inventado, fabricado y almacenado medios suficientes para aniquilar el mundo. Pero no parece que sea ésta la causa, porque la humanidad no reflexiona sobre ello y hace bien. Se trata de puro hedonismo. Históricamente estos fenómenos constituyen el albor de un período de decadencia.

No creo que nadie pueda prever el desarrollo de esta era que ahora se inicia de no luchar contra la inflación. Lo que debe negarse terminantemente es que la inflación sea producto del desarrollo y que no hay desarrollo sin ir acompañado de inflación. El fenómeno inflacionario surgió como consecuencia de la primera guerra mundial y hasta entonces habían durado sesenta años de desarrollo económico con plena estabilidad.

He dicho repetidamente que, como consecuencia de la evolución monetaria española, nuestra economía, en general, debe presentar un descenso hacia el mes de mayo aproximadamente.

En su cronología puede haber desviaciones en un sentido u otro, pero no muy importantes. Ahora bien, el que descienda la actividad de la economía española no significa que se produzca un trastorno verdaderamente grave.

Tampoco es fácil predecir la cuantía de la baja ni su duración pero siempre he creído que este descenso no llegará a ser una recesión, entendiendo por tal dos trimestres consecutivos sin aumento del producto nacional bruto. El crecimiento se logrará a un ritmo inferior al que ha seguido en los últimos meses del año pasado y el principio de éste. Sin embargo, si se compara el ritmo del progreso económico español prácticamente con el de todo el mundo, se verá que es privilegiado.

He afirmado también repetidamente que para salvar un momento crítico, con aumento del costo de la energía e incremento de precios y escasez de materias primas, habría que contar con los empresarios españoles; con su optimismo, su dinamismo, su capacidad creadora. Hasta ahora ha sido así. En ningún país del mundo han mantenido los empresarios el optimismo que en España.

La alta moral empresarial se refleja en cuantos rodean al empresario, y esto hace que influya en las conductas de todos. Así, mientras las ventas de automóviles han disminuido en forma masiva en todo el mundo, en España no sólo se han mantenido sino que en el último mes han aumentado en forma notable. La moral—buena o mala—de los dirigentes es siempre contagiosa.

A partir de ahora vamos a descubrir un mundo económico nuevo. Resulta apasionante, fascinante. Pero debemos entender con propiedad que en este proceso creador seremos espectadores y agentes al propio tiempo. Buena ocasión para la juventud contestataria e inconformista, si quiere de veras trabajar ardentemente haciendo labor constructiva y creadora.

Probablemente hemos visto ya el fin de una época de energía fácil y barata y de gasto descuidado de los productos de la naturaleza, que no son ilimitados. Pero para escrutar el horizonte de nuestra futura actividad nos nos pondremos nunca cristales negros en los ojos; confiamos siempre en que la alborada de un gran día clarea a lo lejos.

Caminaremos con una necesidad constante de renacimiento; de no contentarnos jamás con lo adquirido; no creernos una empresa situada; tener la zanja creadora, con vigor e ímpetu renovados para lanzarnos a una nueva etapa tan fecunda como la que acabamos de dar cuenta.

Confiamos ciegamente en nuestro porvenir; estaremos resueltamente orientados hacia todo lo que suponga progreso, avance, innovación, evolución; queremos marchar en flecha, actuar siempre con imaginación creadora, pero sin olvidar jamás nuestra prudencia, nuestro genio, nuestra tradición, nuestros principios, nuestras creencias.

## MEMORIA DEL EJERCICIO

El beneficio neto del ejercicio asciende a 5.029,3 millones de pesetas.

El capital del Banco, emitido y totalmente desembolsado, es de 12.142.708.750 pesetas.

BANESTO, durante el pasado año, ha incorporado a su organización—la más extensa del país—cincuenta y dos nuevas Sucursales y Agencias. Con ello el número de sus oficinas bancarias asciende a setecientas cincuenta y siete.

La red de oficinas de BANESTO en el extranjero se ha incrementado con la inauguración de la representación en Tokio, con lo que se facilita a la clientela del Banco las relaciones con el gran mercado japonés.

\* \* \* PAG. SIGUIENTE

## DATOS CONTABLES

	Cuánta a 31-12-73	Incremento sobre 1972
(En millones de pesetas)		
● Recursos ajenos...	293.598,4	48.817,7
● Cartera de efectos y créditos...	243.334,4	38.060,7
● Cartera de títulos...	58.387,7	2.135,6
● Depósitos de valores...	203.361,7	16.524,4
(pesetas nominales)		
<b>CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS:</b>		
<b>DEBE</b>		
		<b>Pesetas</b>
Gastos Generales...		8.191.040.052,74
Personal...	6.274.284.645,81	
Varios...	1.916.755.406,93	
Gastos de ampliación de Capital...		195.385.998,36
Intereses, Comisiones y Varios satisfechos por todos conceptos...		9.246.001.505,63
Amortización de Inmuebles y Mobiliario e Instalaciones...		355.515.088,26
Suma...		17.987.942.644,99
BENEFICIO...		5.029.306.892,63
Total...		23.017.249.537,62
<b>HABER</b>		
Productos del Ejercicio...	22.666.195.977,28	
Beneficio en Valores...	351.053.560,34	
Total...		23.017.249.537,62



# JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS DEL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

\* \* \* PAG. ANTERIOR

Se ha adquirido una parte muy importante del capital social de la prestigiosa entidad radicada en Ibiza Banca Abel Matutes.

Durante el ejercicio 1973 se han incrementado los recursos ajenos en más de 48.800 millones de pesetas, cifra de crecimiento la más alta de toda la Banca española. Se ha alcanzado así una cota de excepcional relieve al sobrepasar la cifra de 300.000 millones de pesetas los depósitos de la clientela confiados a BANESTO y a su grupo de Bancos filiales.

El número de clientes ha superado muy ampliamente los cuatro millones. En el conjunto demográfico nacional es ésta una circunstancia del mayor alcance, trasunto de la más amplia aceptación de la imagen de BANESTO en todas las zonas españolas.

El volumen de operaciones relacionadas con el exterior llevadas a cabo por el Departamen-

to de Extranjero ha sido considerablemente más alto que en 1972, congruentemente con el puesto prevalente de BANESTO en el apoyo bancario a las transacciones internacionales.

Hemos continuado interviniendo en 1973 en gran número de las emisiones de títulos-valores de mayor importancia, en proporción adecuada a nuestra posición sobresaliente en el ámbito financiero.

Las cuatro sociedades de cartera constituidas hasta ahora bajo el patrocinio de BANESTO han proseguido en 1973 su satisfactorio desenvolvimiento. Se ha promovido la creación de otras tres, ya constituidas.

BANESTO, en su actividad de ayuda y promoción comercial e industrial, tiene la inversión más alta de toda la Banca nacional en valores industriales. Contando con los que son propiedad de sus sociedades de cartera, se llega a una cifra total de 32.828.000.000 de pesetas, lo que habla elocuentemente de su de-

dicación a la economía industrial del país.

En su afán de contribuir en alguna medida a la solución de la actual crisis energética, el Banco ha realizado importantes inversiones en labores de sondeo en las zonas costeras españolas.

La novena edición del «Anuario del Mercado Español», patrocinada por BANESTO, ha obtenido el mismo éxito que las de años anteriores.

Los grandes ordenadores electrónicos —todos de la última generación— utilizados por los Centros de Proceso de Datos de BANESTO, han permitido agilizar al máximo los servicios solicitados por la clientela, al tiempo que manejar cifras, apuntes e informaciones del mayor valor estadístico e instrumental.

Durante el ejercicio de 1973 BANESTO ha llevado a cabo múltiples actividades de orden social en favor de sus empleados y familiares.

Son más de 134.000 los accionistas del Banco.

## NO HABRA CONFERENCIA SOBRE PETROLEO

WASHINGTON, 26. (Por Paul Lewis, del servicio Pyresa-«Financial Times».) — Los planes de Henry Kissinger sobre la celebración de una conferencia sobre el petróleo entre países productores y consumidores esta primavera, con vistas a la resolución de la crisis petrolífera por medio de la fijación de un precio del barril que satisfaga a las dos partes, parece que están siendo enterrados discretamente, cuando se cumplen solamente dos meses desde que los países del Mercado Común, con la excepción de Francia, apoyaron dicha idea del secretario de Estado norteamericano.

No obstante, en las últimas semanas se ha demostrado que los países consumidores del Tercer Mundo, a pesar de

que muchos de ellos se han visto grandemente perjudicados por las últimas subidas de precio del crudo, no están dispuestos a hacer causa común con los países desarrollados, como Kissinger hubiera deseado. Por otro lado, ciertas diferencias entre los Estados Unidos y los países del Mercado Común siguen en pie y se requerirá aún tiempo para limar las asperezas.

### Acuerdos bilaterales

El resultado es que, de acuerdo con los círculos diplomáticos más solventes, la conferencia petrolífera que los Estados Unidos se proponían organizar esta primavera es muy posible que no tenga lugar en un futuro próximo. Por añadidura, parece que los países desarrollados se sienten ahora más libres que antes para establecer acuerdos bilaterales con los países productores de crudo, aunque prosigan los esfuerzos tendientes a encontrar una solución multinacional al problema, ya sea a través del Comité de coordinación sobre el petróleo, creado recientemente, de la OCDE u otras instituciones.

Los mismos Estados Unidos han dado ya los pasos necesarios para estrechar sus relaciones con Arabia Saudita, y han anunciado recientemente un acuerdo con el país árabe sobre compra de armas y cooperación técnica. Las compañías petrolíferas Shell y Mobil parece que anunciarán en breve una próxima inversión de mil millones de dólares en Arabia destinados a plantas de refino y productos petroquímicos.

El que los países del Tercer Mundo no estén dispuestos a sentarse junto a los más desarrollados y persistan las diferencias entre Estados Unidos y la CEE, han dado, pues, al traste con los deseos de Kissinger de celebrar una conferencia de productores y consumidores, cuyo comienzo se situaba, como muy tarde, el próximo 1 de mayo.

## Iberian-United States North Atlantic Westbound Freight Conference

Conferencia de fletes de España y Portugal a la Costa del Atlántico Norte de los Estados Unidos

Las Compañías Miembros de la Conferencia del epígrafe anuncian que, como consecuencia del aumento de costos sufridos por las mismas, se han visto obligadas a incrementar los gastos interiores por manejo de contenedores, estableciéndolos, en lo que respecta a España, como sigue: Hasta 125 Km., Ptas. 40 por Km., con un mínimo de Ptas. 3.500

• La claridad de lo que se propaga no se opone a la corrección del lenguaje que se emplea... Es un mensaje del Centro Español para la Defensa del Idioma Publicitario.



## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Grandes corridas extraordinarias del 12 de mayo al 2 de junio

### FERIA SAN ISIDRO 1974

Domingo, 12 de mayo

2 toros para los rejoneadores  
ALVARO DOMEQ  
JOSE SAMUEL «LUPU»  
6 toros de D. Victorino Martín  
JOSE FALCON  
JOSE RUIZ «EL CALATRAVENO»  
LUIS ALGARA «EL ESTUDIANTE»  
que confirmará la alternativa

Lunes, 13 de mayo

6 toros de D. Fermín Bohórquez  
ANDRES HERNANDO  
SANCHEZ BEJARANO  
CURRO FUENTES

Martes, 14 de mayo

6 toros de D. Carlos Urquijo  
JOSE FUENTES  
SANTIAGO LOPEZ  
PACO BAUTISTA  
que confirmará la alternativa

Miércoles, 15 de mayo

2 toros para los rejoneadores  
ANGEL PERALTA  
RAFAEL PERALTA  
6 toros de D. Joaquín M. Muñeira Gravé  
DAMASO GOMEZ  
JOSE MANUEL «TININ»  
JOSE RUIZ «EL CALATRAVENO»

Jueves, 16 de mayo

6 toros de D.ª Amelia Pérez Tabernero  
ANGEL TERUEL  
ANTONIO JOSE GALAN  
JULIO ROBLES

Viernes, 17 de mayo

6 toros de D. Juan Mari Pérez Tabernero  
SANTIAGO MARTIN «EL VITI»  
FRANCISCO RIVERA «PAQUIRRI»  
DAMASO GONZALEZ

Sábado, 18 de mayo

6 toros de D. Baltasar Ibán  
CURRO ROMERO  
FRANCISCO RIVERA «PAQUIRRI»  
MARIANO RAMOS  
de Méjico, nuevo en esta plaza, que confirmará la alternativa

Domingo, 19 de mayo

6 toros de Cortijoliva  
ANDRES VAZQUEZ  
DAMASO GONZALEZ  
JULIO ROBLES

Lunes, 20 de mayo

6 toros de D.ª María Teresa Osborne  
PACO CAMINO  
SEBASTIAN PALOMO «LINARES»  
JOSE MARI MANZANARES

Martes, 21 de mayo

6 toros de D. Atanasio Fernández  
SEBASTIAN PALOMO «LINARES»  
FRANCISCO RIVERA «PAQUIRRI»  
PEDRO MOYA «NIÑO DE LA CAPEA»  
que confirmará la alternativa

Miércoles, 22 de mayo

6 toros de D. Juan Pedro Domecq  
PACO CAMINO  
SANTIAGO MARTIN «EL VITI»  
FRANCISCO RUIZ MIGUEL

Jueves, 23 de mayo

6 toros de D. Alonso Moreno  
MANOLO CORTES  
ANTONIO JOSE GALAN  
PACO BAUTISTA

Viernes, 24 de mayo

6 toros de D. Lisardo Sánchez  
SANTIAGO MARTIN «EL VITI»  
FRANCISCO RUIZ MIGUEL  
PEDRO MOYA «NIÑO DE LA CAPEA»

Sábado, 25 de mayo

6 toros de los señores herederos de D. Manuel Arranz  
JOSE MARI MANZANARES  
PEDRO MOYA «NIÑO DE LA CAPEA»  
MARIANO RAMOS

Domingo, 26 de mayo

Un toro para el rejoneador  
ALVARO DOMEQ  
6 toros de los señores herederos de D. Alfonso Sánchez Fabres  
ANTONIO «BIENVENIDA»  
ANTONIO CHENEL «ANTONETE»  
ANDRES VAZQUEZ

Lunes, 27 de mayo

6 toros de «El Torero», D. Salvador Domecq  
MIGUEL MARQUEZ  
DAMASO GONZALEZ  
JULIAN GARCIA

Martes, 28 de mayo

6 toros de D. José Luis Osborne  
JOSE LUIS «GALLOSO»  
RAFAEL DE PAULA  
FRANCISCO NUNEZ «CURRILLO»  
los dos últimos confirmarán la alternativa

Miércoles, 29 de mayo

6 toros de los señores Hijos Pablo Romero  
JOSE FUENTES  
SEBASTIAN PALOMO «LINARES»  
JOSE LUIS «GALLOSO»

Viernes, 31 de mayo

6 toros de D. Antonio Pérez San Fernando  
Mano a mano  
ANTONIO «BIENVENIDA»  
CURRO ROMERO

Sábado, 1 de junio

6 toros de D. Eduardo Mfura  
DAMASO GOMEZ  
ANDRES VAZQUEZ  
FRANCISCO RUIZ MIGUEL

Domingo, 2 de junio

Un toro para el rejoneador  
FERMIN BOHORQUEZ  
6 toros de D. Clemente Tascara  
ANGEL TERUEL  
JULIAN GARCIA  
JOSE ANTONIO CAMPUZANO

LAS CORRIDAS EMPEZARAN A LAS SIETE EN PUNTO DE LA TARDE (EXCEPTO LAS DE LOS DIAS 12 Y 15, QUE POR SER DE OCHO TOROS COMENZARAN A LAS SEIS Y MEDIA).

LAS CORRIDAS ESTARAN EXPUESTAS EN LA VENTA DEL BATAN (Casa de Campo) desde el domingo día 5 de mayo.

### VENTA DE BILLETES

TAQUILLAS: VICTORIA, 9.

RENOVACIÓN ANTIGUOS ABONADOS:

Días 30 de abril, 2 y 3 de mayo.

Horas: de 10 a 1 y de 5 a 9.

NUEVOS ABONADOS

Días 7, 8 y 9 de mayo.

Horas: de 10 a 1 y de 5 a 9.

LOCALIDADES NO ABONADAS:

Se despacharán con un día de antelación al de su fecha, de 10 a 1, y el día de cada corrida y para la misma, de 10 a 2,30 tarde.

TAQUILLAS PLAZA DE TOROS, ALCALA, 237.

Las localidades sobrantes (caso de que todavía las hubiera) se despacharán con un día de antelación al de su fecha, de 7,30 a 9,

y el día de cada corrida y para la misma, de 10 de la mañana en adelante.



## BAJA EL INDICE GENERAL

MADRID. — Finaliza la semana en su sesión del viernes con una jornada de tónica menos firme; esta debilidad, inflada ya en la sesión del jueves, se agudizó y extendió en ésta a casi todos los grupos, haciéndolo también con mayor profundidad, lo que repercutió en demeramiento del índice general, en forma algo más acusada. Sigue el sector eléctrico en descenso, y también otros grupos, bastante favorecidos anteriormente, reciben el impacto más directamente.

De un total de 113 clases de valores contratados en renta variable, 30 suben, 46 bajan y 37 no varían.

Índice general de la sesión: 119,58 contra 120,66.

### Barcelona

La última sesión de la semana en la Bolsa de Barcelona se ha desarrollado dentro de la atonía de presión vendedora, ya apuntada al cierre de la sesión precedente, tras las noticias recibidas sobre los acontecimientos ocurridos en Portugal.

En total se han contratado 123 clases de acciones, de las cuales 28 suben, 64 bajan y 31 repiten cambio. El índice general ponderado cede 1,62 puntos y se sitúa a 120,44, y el simple pierde 1,84 y cierra a 126,44.

### Bilbao

Corresponde ahora a la Bolsa, de acuerdo con la orientación señalada por esta sesión, corregir los desfases que se han venido produciendo en las últimas jornadas.

Resultan afectados por esta inclinación una mayoría de los valores que se cotizan en la Bolsa, y en algunos casos con diferencias que alquieren mayor profundidad.

Tales son los casos del Hispano y Popular, del correo bancario; Iberduero e Hidro Española, del eléctrico; Forjas Alavesas y Olarra, del siderúrgico, etcétera. Revisten mayor relieve las alternativas del mismo signo que concurren en Sarrío Papelera y Papeleras Reunidas, del sector químico.

Al cierre de la semana se aprecia la misma disposición vendedora en todos los correos. Índice general, 121,49-2,73. Suben 20, bajan 44 y repiten 15 por transporte.

Más de 125 Km., Ptas. 35 por Km., con un mínimo de Ptas. 5.000 por transporte.

Esta modificación entrará en vigor el próximo día 15 de mayo.

## COLEGIO OFICIAL DE GESTORES ADMINISTRATIVOS DE MADRID

DON MANUEL ESPEJO GONZALEZ ha causado baja en este Colegio a petición propia.

Lo que se pone en conocimiento del público para que en el plazo de tres meses puedan producir reclamaciones contra la fianza cuya devolución se solicita.

Madrid, 6 de abril de 1974.—El Presidente (firmado), Jaime Luis Quirós Quintana.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES

Sábado 27 abril 1974

# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

VALORES	Ayer
<b>FONDOS</b>	
Interior 1971 ... ..	140
Exterior ... ..	117,50
Amort. 4% E 1950 ...	122
— 4% N 1971 ... ..	—
— 4% J 1953 ... ..	—
— 3,50% 1951 ... ..	—
— 3% 1928 ... ..	—
Céd. Inversiones ... ..	106
2. Universitaria ... ..	106
Colonización ... ..	112
B. Nacional ... ..	(112)
Rente ... ..	—
Avuntamiento 1931 ...	—
— 1931 E ... ..	—
— 1941 ... ..	—
— 1946 ... ..	—
Cédulas Hipotec. A ...	94
— B ... ..	—
— C ... ..	—
— exentas ... ..	112
— Interpro. ... ..	—
— con lotes ... ..	100
— preferentes ... ..	—

### ACCIONES

#### BANCOS

#### COMERCIALES

Andalucía ... ..	1.745
Atlántico ... ..	(1.090)
Bilbao ... ..	(1.280)
Central ... ..	1.480
Banesto ... ..	1.170
Exterior ... ..	(675)
General ... ..	1.061
Guipuzcoano ... ..	1.070
Herrero ... ..	(1.780)
Hispano ... ..	970
Ibericc ... ..	—
López Quesada ... ..	(1.340)
Mercantil ... ..	—
Popular ... ..	1.067
Rural-Med. ... ..	1.080
Santander ... ..	(1.485)
Valencia ... ..	(1.000)
Valladolid ... ..	1.960
Vizcaya ... ..	1.345
Zaragozano ... ..	1.466

### INDUSTRIALES

Bandesco ... ..	—
Europeo ... ..	721
Indubán ... ..	900
Fomento ... ..	1.244
Granada ... ..	777
Ind. Bilbao ... ..	780
Ind. Cataluña ... ..	705
Ind. León ... ..	789
Bankinter ... ..	879
Noroeste ... ..	(835)
Occidental ... ..	—
Urquillo ... ..	1.036
Bankunión ... ..	768

### ELECTRICIDAD

Aguas Barcelona ... ..	260
Catalana Gas ... ..	148
Electra Viesgo ... ..	—
E. Langreo ... ..	—
Eléc. Reunidas ... ..	135
ENHER ... ..	—
F. Eléc. Cataluña ... ..	—
Idem pequeñas ... ..	184
Fenosa ... ..	—
Hidro Cantábrico ... ..	215
Hidro Cataluña ... ..	153,50
H. Española ... ..	206,50
Iberduero ... ..	284
Salto del Nansa ... ..	—
Sevillana ... ..	206
Unión Eléctrica ... ..	190

### ALIMENTACION

Agulla ... ..	273
Azucarera ... ..	161
Cerv. Santander ... ..	—
Ebro ... ..	800
Kolne ... ..	565
Vinos Españoles ... ..	350

### COMERCIO

Morrison ... ..	—
C. L. C. ... ..	690
Finan. Banloque ... ..	2.760
Finanzauto ... ..	802
Finanzauto Ser. ... ..	705
Galerías Preciados ...	—
Sogetisa ... ..	682

### CONSTR. E INMOB.

Asland ... ..	—
Cementos Alba ... ..	413

VALORES	Ayer
P. Valderivas ... ..	630
Finan. y Minera ... ..	—
Valenciana Cem. ... ..	—
Crist. Española ... ..	928
Cantabria ... ..	205
Dragados ... ..	(1.200)
Enclinar de los Reyes ...	350
Vallehermoso ... ..	336,50
Alcázar ... ..	—
Bani ... ..	315
Celsa ... ..	286
Cevasa ... ..	—
Eurobuildina ... ..	165
Hispana ... ..	176
L. Metropolitana ... ..	—
Simene ... ..	444
Urb. Metro. ... ..	800
Urbis ... ..	370
Vacesa ... ..	—
Zabalburu ... ..	382

### INVERSION

Baninver ... ..	177
G. Inversiones ... ..	(740)
Cartemar ... ..	165
Cartenor ... ..	117
Cartinba ... ..	353
Cartisa ... ..	624
A. Castellana ... ..	677
Calvasa ... ..	980
C. Mobiliaria ... ..	860
Eurocartera ... ..	156
Fibansa ... ..	1.290
Finca ... ..	360
Fiponsa ... ..	438
Ahorroloque ... ..	128
Hispaner ... ..	377
Insa ... ..	240
Invasita ... ..	337
I. Herrero ... ..	818
Inbazasa ... ..	320
Juan Bravo ... ..	110
M. Santellrio ... ..	500
Patrisa ... ..	320
Popularinsa ... ..	1.000
Rentisa ... ..	280
Vamosa ... ..	220
Uninver ... ..	—

### MONOPOLIOS

Campsa ... ..	362
Tabacalera ... ..	665

### NAVEGACION

Pebsa ... ..	337
Trasatlántica, pref. ...	—
Trasmediterránea ... ..	168

### PAPELERAS

Papelera Española ... ..	(399)
Sarrío ... ..	(456)
Pap. Reunidas ... ..	(786)
Torras Hostench. ... ..	690

### QUIM. Y TEXT.

Cros ... ..	234,50
Energ. Aragonesas ... ..	499,50
Exp. Oxígeno ... ..	505
Penicilina ... ..	—
Unión Explosivos ... ..	389
Fosforer. Española ... ..	—
Hidronitro ... ..	277
Petroliber ... ..	330
Ibys ... ..	—
Quim. Canarias ... ..	—
Insular Nitrógeno ... ..	—
Perfumería Gal ... ..	(590)
Petróleos ... ..	483
Resinera ... ..	—
Snlace ... ..	237

### SEGUROS

Hermes ... ..	—
La Estrella ... ..	628
Unión y Fénix ... ..	—

### MINERAS

Guindos ... ..	—
Ponferrada ... ..	198

### SIDERO-METAL.

Hornos ... ..	236
Auxiliar ... ..	113
Echevarría ... ..	253
Ensidesa ... ..	(82)

VALORES	Ayer
Española Zinc ... ..	450
Duro Felguera ... ..	167
Material y C. ... ..	145
Metal-Mazda ... ..	—
Nueva Montaña Q. ... ..	—
Olarra ... ..	1.570
Tubacex ... ..	—

### AUTOMOVIL

S.E.A.I. ... ..	—
Citroën Hisp. ... ..	160
Femsa ... ..	—
Fasa-Renault ... ..	250
M. Santa Ana ... ..	138

### C. NAVAL

Astilleros Esp. ... ..	140
Naval Levante ... ..	—

### TELEF. Y RADIO

Marconi Española ... ..	—
Telefónica ... ..	426

### TRANSPORTES

Aviaco ... ..	156
Metro ... ..	221

### VARIOS

Proinvesa ... ..	—
Grupo Velázquez ... ..	(1.425)

### FONDOS INVERS.

Nuvofondo ... ..	1.029,93
Crecinco ... ..	249,37
Inespa ... ..	847,97
Eurovalor ... ..	1.098,43
Ahorrofono ... ..	1.707,89
Inrenta ... ..	2.016,82
Mediterráneo ... ..	709,43
Suma ... ..	1.600,70
Fondiberia ... ..	1.340,05
Rentifondo ... ..	748,40
Fontisa ... ..	1.315,81
Eurovalor II ... ..	606,70
Geste ... ..	1.333,44
Fondonorte ... ..	146,37
Gasteval ... ..	122,18
Planinver ... ..	134,52
Banierfond ... ..	—
Inverfondo ... ..	122,77
Plusfondo ... ..	114,76
Fonbancaya ... ..	106,35
Fondunión ... ..	112,41
Profondo ... ..	104,51

### BARCELONA

B. Com. Tras ... ..	1.295
Banco Exterior ... ..	670
Aguas Barcelona ... ..	257
Asland ... ..	465
Sansón ... ..	355
Catalana E. ... ..	150
Cros ... ..	228
España Industrial ... ..	105
Carburos ... ..	—
La Seda ... ..	395
Petróleos ... ..	480
P. Cataluña ... ..	(108)
Fomento Obras ... ..	537
Motor Ibérica ... ..	268
Ind. Agrícolas ... ..	406
Manzanista ... ..	—
Filipinas ... ..	200
Trasmediterránea ... ..	170
Explosivos ... ..	385

### BILBAO

Banco Bilbao ... ..	1.285
— Vizcaya A ... ..	1.340
Guipuzcoano ... ..	—
Viesgo ... ..	200
Reunidas ... ..	133
Española ... ..	205
Iberduero ... ..	284
Menara ordinaria ... ..	630
Marítima Nervión ... ..	215
Naviera Aznar ... ..	132
— Bilbaina ... ..	260
— Vascongada ... ..	260
Papelera ... ..	354
Sefanitro ... ..	189
S. Aurora ... ..	3.300
S. Bilbao ... ..	—
S. La Polar ... ..	—
Explosivos ... ..	390
Nicas ... ..	62
Resinera ... ..	1.130
Hornos ... ..	243
Babcock ... ..	175
Echevarría ... ..	254
Unión Cerrajería ... ..	388
Finca ... ..	363



## EL DEPORTE

## LA DESPOSESION DE MONZON

Lo que no pudieron los puños rivales están a punto de conseguirlo hombres que, como el mal llamado «profesor» Velázquez, se mueven en la sombra de los despachos, y a estas horas Carlos Monzón, el gaucho de hierro, está pasando por un mal trance. El Consejo Mundial de Boxeo, que lejos de conservar su ralea de organismo rector se ha convertido en campamento donde se planifica la lucha de intereses, amenaza con la desposesión a Monzón.

Extraña esta actitud, no por injusta porque ya es sabido que el Consejo no se ha andado con chiquitas a la hora de tomar decisiones improcedentes, sino porque hasta ahora Ramón G. Velázquez siempre estuvo al lado de las empresas fuertes. Y el Luna Park lo es. ¿Qué ha pasado para que Tito Lecture se vea en total desamparo y su pupilo Carlos Monzón con la soga al cuello?

Los argentinos, no hay duda, han caído en desgracia a los ojos de Velázquez y la razón se entrevé en la jungla de las empresas. Rodrigo Valdez, el colombo que ha provocado con su aspirantazgo al título de Monzón esta confusa situación, es un hombre que ha caminado toda su vida de la mano de Gil Glancy y a la sombra del Madison Square Garden. Si la postura del Consejo Mundial de Boxeo al desposeer a Carlos Monzón favorece ampliamente una pelea entre Valdez y Brigcone, allanando el camino del primero, es fácil suponer que el Consejo abandona al Luna Park para echarse en brazos del Madison Square Garden. Así de veleidoso está resultando el organismo rector del pugilismo mundial. En cuanto a Ramón G. Velázquez, de mal recuerdo en España y en tantos sitios, su camino ha sido siempre fácil de observar, puesto que el mejicano ha andado cerca del mejor postor. En Europa ha permitido que Bruno Arcari jugase con su título mundial de acuerdo con los intereses privados de Rodolfo Sabbatini y no con las legítimas aspiraciones de sus rivales, y en América ha provocado el florecimiento de los grandes «trust».

No deja de ser curiosa la postura de la EBU ante el chasco que se prepara a Monzón. Ferdinand Lecler, el francés que preside la Unión, ha protestado energicamente por la pretendida desposesión. ¿Qué pinta la Unión Europea de Boxeo en un asunto que involucra únicamente a los intereses del pugilismo americano? Porque americano es Monzón, americano es Valdez y hasta americanas son las empresas que andan tras el cheque en blanco que supone un título mundial. La EBU haría muy bien en apoyar toda manifestación de justicia y repudiar aquellos casos en que la balanza se inclinase descaradamente hacia un determinado grupo, pero siempre que en su propio programa de actuación incluyese esta regla.

Hasta ahora la EBU, que se alza como paladín justiciero cuando el Consejo discrimina, no ha hecho otra cosa que utilizar la misma fórmula en sus decisiones. Que le pregunten, entre otros, al español José Durán.

Valentín MARTIN

## REAL MADRID CLUB DE FUTBOL

## POSTULACION PARA LA LUCHA CONTRA EL CANCER

El Real Madrid comunica a todas sus asociadas y simpatizantes que quieran postular el próximo día 9 de mayo para la Asociación Española de la Lucha Contra el Cáncer en la mesa que tendrá instalada nuestro Club en la plaza del Callao, junto al cine del mismo nombre, que pueden inscribirse todos los días laborables, excepto sábados, en nuestras oficinas, estadio Santiago Bernabéu, puerta 42, por las mañanas, de 11 a 1 y por las tardes, de 6 a 8,30, o bien llamando al teléfono 2500600 hasta el día 8, que se cerrará el plazo de inscripción.

TODOS LOS MARTES

MARCA gráfico

Con las mejores fotos de la jornada

SOLO CUESTA 6 PESETAS

## ESTA NOCHE, ESPAÑOL-REAL MADRID

Santamaría: «Luchamos para estar entre los cinco primeros»

BARCELONA. (Crónica del corresponsal deportivo de Pyresa, Alonso Ramírez. Especial para ARRIBA.)—Recibe hoy el Español en Sarriá la visita del Real Madrid, en partido anticipado del Campeonato nacional de Liga. Ni que decir tiene que la presente confrontación, dada la clasificación de ambos equipos no ha despertado la expectación de ediciones anteriores. Ahora bien, dado el cartel de que goza el Real Madrid en la Ciudad Condal, el lleno está asegurado y es posible que se ponga el cartelito de «No hay billetes». No obstante, el interés general ha decrecido notablemente.

Pasando a otros pormenores, el motivo que ha impulsado a la Junta Directiva del Español a trasladar este partido al sábado no es otro que el de dar facilidades a sus socios, que de esta manera y con el buen tiempo encima pueden disponer de todo el domingo para desplazarse fuera de la ciudad. Medida esta que, si bien favorece al socio, lleva de cabeza al periodista, dado lo avanzado de la hora en que terminará el partido. Pero, en fin, sabido es que nunca llueve a gusto de todos.

En el orden técnico, destaca la ausencia de De Felipe. Sancionado por el Comité de Competición, el central españolista será el gran ausente de este Español-Real Madrid, habiéndose de Ortiz Diego y José María. Así como que los jugadores quiazul. Por lo demás, ya hay lista. Son quince jugadores en total y éstos sus nombres: Borja, Bertoméu, Ramos, Ortiz Aquino, Ochoa, Romero, Poli, Carbonell, Glaría, Cino, Roberto Martínez, Solsona, Amiano, De Diego y José María.

—¿Puede anunciarse la reaparición de Roberto Martínez, Glaría y Ortiz Aquino?

Esta es nuestra primera pregunta a Santamaría. —Desde luego. Roberto Martínez y Glaría están totalmente en plenas condiciones físicas y en cuanto a Ortiz Aquino es el candidato número uno para sustituir a De Felipe.

## El Madrid es siempre el mismo

—¿Qué opinión le merece el Real Madrid en la actualidad?

—El Real Madrid es siempre el Real Madrid, cuya categoría no se puede discutir, y lo mismo cabe decir con lo que respecta a su plantilla.

—El Español actual, y a pesar de haber perdido ante la Real Sociedad, aspira a clasificarse entre los cinco primeros?

—Naturalmente, tenemos posibilidad. Para eso estamos luchando.

—Y ya, por último, señor Santamaría, ¿confía en la victoria ante el Real Madrid?



Santamaría

—Hay puesta mucha ilusión en ganar este partido. El Español está jugando bastante bien al fútbol y, por consiguiente, yo confío plenamente en una victoria sobre el Real Madrid. Se pueden ganar los dos puntos y tengo fe en mis jugadores.

Punto final a nuestra conversación con Santamaría. A lo dicho, añadir que el once inicial será éste: Borja, Ramos, Ortiz Aquino, Ochoa, Romero, Glaría, Roberto Martínez, Solsona, Amiano, De Diego y José María. Así como que los jugadores blanquiazules han quedado concentrados en un hotel de Castelldefels, desde donde se trasladarán al campo unas horas antes de las diez y quince, hora en la que comenzará el encuentro entre el Real Madrid y el Español.

A pesar de que Molowny no ha dado oficialmente la alineación que presentará el Real Madrid en el Estadio de Sarriá, en su encuentro contra el Español de Barcelona, todo hace suponer que el once inicial del conjunto madrileño será el formado por: Junquera, José Luis, Benito, Verdugo, Pirri, Del Bosque, Aguilar, Velázquez, Marañón, Netzer y Mas.

## EL ATLETICO ENTRENARA HOY

Rexach, probable baja en el Barcelona

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Sigue el descanso de los jugadores del Atlético de Madrid después de su encuentro contra el Celtic de Glasgow, en el que consiguieron el derecho de jugar la final de la Copa de Europa de Clubs Campeones de Liga el próximo día 15 en Bruselas.

Ayer por la mañana no hubo entrenamiento y todos los jugadores de la plantilla rojiblanca quedaron emplazados para hoy por la mañana en el estadio del Manzanares, desde donde partirán, después de una sesión de entrenamientos, hacia su habitual

punto de concentración en El Escorial.

Tras el entrenamiento de hoy, Juan Carlos Lorenzo dará a conocer la lista de jugadores con los que cuenta para este partido de mañana contra el Barcelona. Es muy posible que el entrenador atlético dé descanso a algunos jugadores, como Luis, Adelardo, etcétera. con el fin de que terminen de recuperarse y poder contar con ellos para ese importante encuentro de la final europea contra el Bayern de Múnich. Hoy a las tres y media de

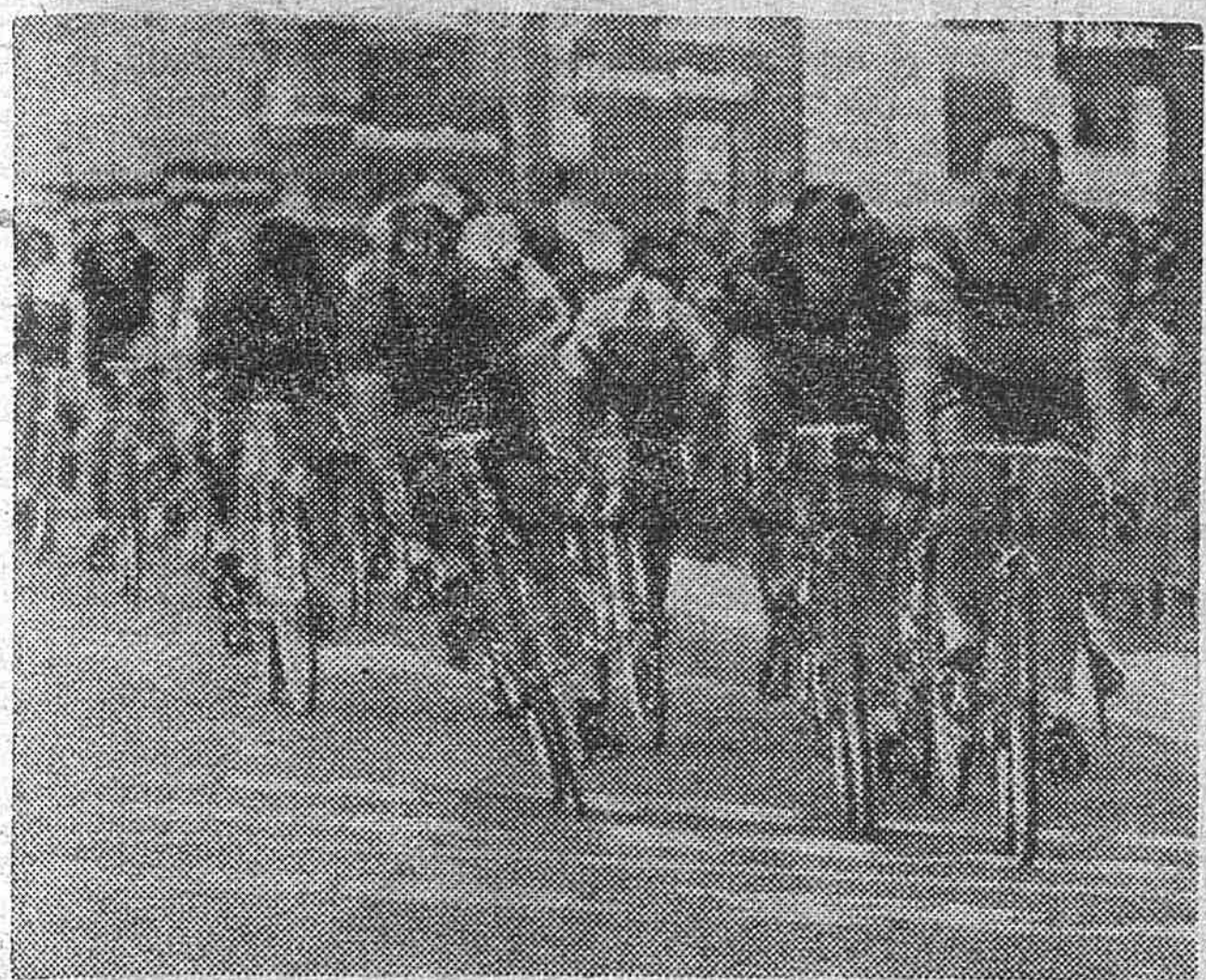
la tarde llegará a Madrid la expedición del Club de Fútbol Barcelona. Parece ser que aunque vendrá con el equipo Carlos Rexach, no podrá jugar frente al Atlético de Madrid, a causa de una gripe. En caso de que el jugador azulgrana no pudiera hacerlo, es muy probable que su lugar lo ocupe Juanito.

Tras el encuentro contra el Atlético de Madrid, el conjunto catalán viajará a Marruecos, para enfrentarse al W. A. C., en un partido amistoso con el que los marroquíes celebrarán el cuarenta aniversario de su fundación.



## VAN LINDEN: «NO GANARE LA RONDA ESPAÑOLA»

Para Thevenet, el líder, Lasa es el gran favorito



En la foto, Van Linden expresa su alegría por la victoria al sprint. (Foto Europa)

FUENGIROLA. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño.)— El vencedor, Van Linden, conocía muy bien la llegada. Van Linden, veinticuatro años, es un joven corredor flamenco de Amberes. Me explica:

—No es esta la primera vez que gano en Fuengirola. Hace dos años conseguía una victoria precisamente en esta misma meta, con ocasión de la primera etapa de la Vuelta a Andalucía, denominada Costa del Sol. Por cierto, que entonces lucía más el sol que hoy, que apenas lo hemos visto. Y eso que era en el mes de febrero.

—¿Le ha sido fácil esta victoria?

—Relativamente. He tenido que luchar contra otros dos compatriotas, que son muy rápidos, asimismo. Y también contra el holandés Karsten, que también es otro de los velocistas que ha ganado sprints. Concretamente, recuerdo con este último un final de París-Tours, donde yo gané, porque sabrá usted que ha vencido dos veces en esta clásica.

Van Linden pronostica muy modestamente que él no será el ganador absoluto de la Vuelta, pero que sí aspira todavía a un par más de victorias.

### La desgracia de Thevenet

El líder, Thevenet, sufrió una caída al defender su maillot amarillo en el sprint de esta tarde. Afortunadamente, no sufrió heridas de importancia.

—Se rodó —me dice— muy fuerte al principio, y yo quedé descolgado. Pero se reaccionó y pudimos dar alcance al grupo de escapados, donde figuraban hombres de calidad, como son Lasa y Ocaña.

—Usted me dijo que Lasa era su favorito...

—Pues sí, y lo sigo manteniendo. Por eso el pelotón, que llevaba casi todos los hombres de la carrera, pudo reaccionar, y también, naturalmente, Ocaña, que se veía en peligro por la escapada de Agostinho.

El francés, que está muy contento con seguir luciendo el maillot amarillo de líder, manifestó que la rodada de hoy era muy difícil, y la etapa pudo ser «todavía más rápida».

### La opinión de Lasa

Miguel María Lasa, que intentó ganar la etapa, nos dice:

—La escapada de los trece hombres crec que éramos pocos. De haber más gente y de calidad posiblemente hubiéramos triunfado. Pero no todos colaboraron en esta escapada, y por eso el pelotón consiguió lo que se habían propuesto: cazar.

—¿Está contento con su actuación de hoy?

—Todavía, no. Bien es cierto que he rebajado cinco segundos, al ganar la meta volante de Loja, pero yo tengo que hacer mejores cosas, mejor carrera. Si no me meto en el sprint es porque espero otras oportunidades. Y creo que las tendré.

## FRANCO, PRESIDENTE DE HONOR DE LOS EUROPEOS DE HOCKEY

S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y el Príncipe Don Juan Carlos de Borbón han aceptado la presidencia y vicepresidencia de honor, respectivamente, de la II Copa de Europa de hockey sobre hierba, que se disputará en las instalaciones del Club de Campo, de Madrid, del 2 al 11 de mayo.

En el torneo europeo competirán 18 equipos nacionales, divididos en los siguientes cuatro grupos:

Grupo A: Alemania Occidental (actual campeón olímpico), Dinamarca, Escocia, Suiza y Checoslovaquia.

Grupo B: Holanda (actual campeón de Europa), Irlanda, Polonia y Portugal.

Grupo C: Inglaterra, Austria, Finlandia, Francia e Italia.

Grupo D: Bélgica, España, País de Gales y Yugoslavia.

El primer partido lo jugarán las selecciones de España y Yugoslavia el próximo viernes a las 12.30 horas.

# LOS SPRINTERS BELGAS DOMINAN LA VUELTA

Ayer fue Van Linden el que se impuso en la meta de Fuengirola

FUENGIROLA. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Porriño.) Está visto que los routiers-sprinters belgas —son ya tres victorias de etapa, más un prólogo— tienen muy bien medidas sus posibilidades en las etapas andaluzas, que hasta ahora no se les ha escapado ninguna. El éxito flamenco, en la tierra del cante flamenco, se ha vuelto a repetir en Fuengirola con la victoria de Van Linden, el corredor más completo de los tres que llevan el mismo apellido. Una victoria relativamente fácil, al sprint, que al rubio routier de Flandes —apenas sabe hablar un poco de francés, y nada más— le ha recordado otras que ha conseguido en la Vuelta a Andalucía; una de ellas precisamente aquí mismo, en Fuengirola, lo que demuestra que, como dije al principio, los ciclistas belgas conocen bastante bien el terreno, pues, aparte de Van Linden, su compatriota Leman, vencedor en Granada, es otro de los asiduos participantes a las rondas ciclistas andaluzas y ganador, asimismo, de media docena de etapas.

Precisamente Leman no pudo remontar ayer al joven Van Linden, que puso mucho espacio por medio entre él, teniendo en medio al también belga Benaerts y Leman, que iba embalado por el maillot amarillo. Un espacio relativamente importante, tratándose de un sprint, donde, a veces, medio tubular decide.

Tres belgas, pues, en el sprint, y los tres primeros puestos para ellos. Van Linden, ganador este año de la Vuelta a Cerdeña y dos veces de la famosa clásica París-Tours; Benaerts, ganador en 1972 de dos etapas de la Vuelta a Levante, y Leman, el segundo sprinter mejor de Bélgica, que tiene acreditado historial en la Vuelta a Andalucía, Vuelta a España y en clásicas y etapas del Tour de Francia.

### Thevenet sigue líder

Sin embargo, a pesar de sufrir una caída a quinientos metros de la línea de llegada en el apretado sprint de ésta, el francés Thevenet continúa líder de la Vuelta a España. En la caída también participó el corredor asturiano Casas, que sufrió una herida en el cuello y hubo de ser trasladado a una clínica en la ambulancia del servicio de la carrera. Los dos, Thevenet y Casas, cruzaron la línea de llegada por sus propios medios, aunque poco tiempo después del pelotón encabezado por Van Linden. Sin embargo, a pesar de perder casi un minuto, los dos han sido clasificados con el mismo tiempo que el vencedor, en virtud a un artículo adicional del reglamento de la Vuelta a España, que dice que, si una caída se produce en el último kilómetro de etapa, en la llamada zona de sprint, el accidentado será repescado y clasificado en el mismo tiempo del grupo en el que marchaba cuando se produjo la caída. Y tanto Thevenet como Casas formaban parte del pelotón que disputó el sprint masivo de Fuengirola. Es, pues, por esto, que el francés conserva el maillot amarillo.

### Pudo haber importantes separaciones

Una etapa que tuvo un final marcadamente colectivo, sin embargo, pudo haber acabado con importantes separaciones, si los corredores se hubieran empleado como lo hicieron hasta la primera meta volante, situada en la localidad de Loja, todavía en la provincia de Granada. Los cinco segundos de cada meta volante para el primero que la cruza, es una prima golosa, porque esos cinco segundos pueden influir no sólo en el final de la jornada, sino, asimismo, en la clasificación general. Todos los días hay dos metas volantes.

Por esto iba Miguel María Lasa, aunque el ataque antes de Loja fuera abortado después por el pelotón que precedía al grupo de trece escapados, siguiendo el corto repecho de Cuesta Blanca.

¿Qué hubiera sucedido si el pelotón no reaccionaba? Probable-

mente los trece hombres del grupo de cabeza se hubieran presentado en Fuengirola con importante ventaja. En ese primer paquete figuraban, entre otros, dos corredores del Bic, Agostinho y Balagué, compañeros de Ocaña. El segundo no colaboró mucho, pero el portugués, lo que me confirma que también en la Semana Catalana Agostinho tiró a degüello a Ocaña, hacía con otro lo imposible para lograr un claro, rotundo agujero, que le permitiera entonces reclamar el liderato del Bic en el resto de la Vuelta. Pero, no; el pelotón, ya dije que reaccionó, y otro grupo del Bic, comandado por Ocaña, lo mismo que los corredores del Peugeot, que trabajaron lo imposible por salvar del maillot amarillo de Thevenet, consiguieron dar caza.

Pudo ser una gran escapada, pues en ella, además, había una buena representación española: Lasa, Pesarrodona, Casas y también el francés de origen español, Jiménez. Lasa ganaba la meta volante de Loja y de esta manera handicapaba a los demás del grupo en cinco segundos.

Probablemente haya sido este último el principal factor por lo que no fue bien esa escapada, aparte de los argumentos anteriormente expuestos. Lo cierto es que mediado el col de Cuesta Blanca, los trece capitulaban, el pelotón se reformaba, y así hacia Fuengirola, rodándose en paz, armonía y, claro, en pelotón.

### Abilleira domina la montaña

Se ha dicho ya que sólo un puerto de tercera categoría figuraba en el recorrido, 160 kilómetros, de la etapa Granada-Fuengirola. Se trataba de la Cuesta Blanca, que pasó Oliva en primer lugar, seguido de Mollet y Abilleira. Puntó, pues, «el rey de la montaña», lo que le permite a Abilleira. Puntó, pues, «el rey de y también ligero distanciamiento de sus principales enemigos en las duras rondas que esperan a los grandes escaladores, pues la montaña fuerte, decisiva, está en el Norte, en las etapas del Cantábrico y en el sistema central, las Sierras de Madrid y Avila.

Todavía quedan dos etapas por Andalucía. Habrá festival de sprinters. Acaso también en La Mancha, pero tan pronto la carretera rebese la capital de España, los aires cambiarán.

Hoy, día 27, se disputará la cuarta etapa, Marbella-Sevilla, con 206 kilómetros, con el puerto de la serranía de Ronda, de primera categoría, a los 43 kilómetros de etapa. Es este puerto, de una altura de 1.200 metros, un obstáculo decisivo si la carrera terminase pocos kilómetros después. Pero de la cima de la serranía de Ronda hasta Sevilla hay 147 kilómetros. Por tanto, mucho tiempo para reacciones.

## CLASIFICACIONES

### De la etapa Granada-Fuengirola

1.º Van Linden, 4 h., 22 m., 25 s. Promedio, 36,811 kilómetros por hora. 2.º Benaerts, mismo tiempo. 3.º Leman, mismo tiempo. 4.º Karsten, mismo tiempo. 5.º Oliva, mismo tiempo. 6.º Abilleira, mismo tiempo. 7.º Swerts, mismo tiempo. 8.º Hochart, mismo tiempo. 9.º Sibille, mismo tiempo. 10.º Viejo, mismo tiempo, hasta ochenta y cinco corredores, todos en el mismo tiempo.

### General

1.º Thevenet, 13 h., 20 m., 9 s. 2.º Perurena, 13-20-12. 3.º Leman, mismo tiempo. 4.º Ocaña, 13-20-27. 5.º Lasa, 12-29-30. 6.º Torres, 13-20-31. 7.º Manzanque, mismo tiempo. 8.º Swerts, 13-22-35. 9.º Abilleira, mismo tiempo. 10.º Agostinho, 13-20-38. 11.º Delisle, 13-20-42. 12.º Van Linden, 13-20-43. 13.º Fernandes, 13-20-45. 14.º Linares, mismo tiempo. 15.º Fuentes, mismo tiempo.

### General de metas volantes

1.º Peelman, 10 puntos. 2.º Benaerts, 5. 3.º Viejo, 4. 4.º Elorriaga, 4. 5.º Perurena, 3. 6.º Lasa, 3.

### General maillot verde

1.º Leman, 59 puntos. 2.º Perurena, 37. 3.º Benaerts, 32. 4.º Karsten, 28. 5.º Van Linden, 27.

### General de la Montaña

1.º Abilleira, 15 puntos. 2.º Leite, 9. 3.º Leman, 6. 4.º Oliva, 5. 5.º Thevenet, 5. 6.º Perurena, 4. 7.º Viejo, 4.

### General de la combinada (maillot rojo)

1.º Abilleira, 3 puntos. 2.º Peelman, 3. 3.º Elorriaga, Perurena y Lasa, 1.

### General por equipos

1.º Peugeot, 39 h., 44 m., 53 s. 2.º La Casera, 39-45-13. 3.º Kas, mismo tiempo. 4.º Mic, 39-46-17. 5.º Bic, 39-45-39.



## «El tenis español necesita un campeón»

«Hemos perdido la confianza en Gisbert»

### DECLARACIONES DE PABLO LLORENS EN BARCELONA

BARCELONA. (Pyresa.) — Ha tenido lugar, en el Real Club de Tenis Barcelona, una rueda de Prensa con el presidente de la Federación Española de Tenis, Pablo Llorens, en el curso de la cual se informó de un modo amplio y detallado sobre el próximo partido de Copa Davis, en el que España se enfrentará a Noruega en los próximos días 3, 4 y 5 de mayo en las pistas del Real Club de Tenis Barcelona, y para el que han sido convocados los jugadores Orantes, Higuera, Muñoz y Muntañola.

Tras exponer los motivos por los cuales Barcelona era escenario de esta primera eliminatoria de Copa Davis, el señor Llorens concedió la palabra a Jaime Bartolí, capitán del equipo, para que explicase los motivos por los cuales había apartado del mismo a Juan Gisbert. Textualmente, el señor Bartolí dijo:

«Hemos perdido la confianza en Juan Gisbert, éste es el motivo de su exclusión y no otro. Últimamente, se ha venido mostrando irregular y falto de confianza en sí mismo. Así pues, momentáneamente no contamos con él. En la actualidad, en lugar de ser un estímulo para el resto de sus compañeros, es un motivo de preocupación para todos.»

Las palabras de Jaime Bartolí fueron ratificadas por el propio presidente.

A referirse al momento actual del tenis español, el señor Llorens puntualizó que los campeones nacen y después se perfeccionan. «Con un número diez veces superior de practicantes al que había en la época dorada de Manuel Santana no ha surgido todavía un auténtico campeón. El tenis español en la actualidad necesita un campeón.»

Volviendo a esta eliminatoria de Copa Davis contra Noruega, el presidente de la Española, así como el capitán del equipo español, confían en sacar la misma adelante, con las naturales reservas y, por lo que respecta a la retransmisión que ofrecerá Televisión Española se anticipa que el viernes y el domingo se ofrecerán en directo y que la jornada del sábado llegará a los telespectadores en diferido, a través de la Segunda Cadena.

### FINALIZA EL CAMPEONATO DE PERIODISTAS

Hoy finalizará en las pistas de la Ciudad Deportiva del Real Madrid el Torneo Nacional de Periodistas, IV Trofeo Marlboro, en donde Sánchez Prieto se enfrentará en «singles» a Julio Carabias, con lo que se repite la final del Torneo Centro, recientemente disputado en Madrid. En dobles, Sánchez Prieto-Alberto Delgado tendrán como rivales a Guimaraens-Carabias. La final de consolación la jugarán Angel del Río y Andrés Berlanga. Barbadillo-Higuera y Riotpo-Laborda jugarán el último partido de consolación para dobles. A continuación se efectuará la entrega de trofeos a los vencedores por Manolo Santana.

## «SUPERCADENA», EN EL CIRCUITO DEL JARAMA

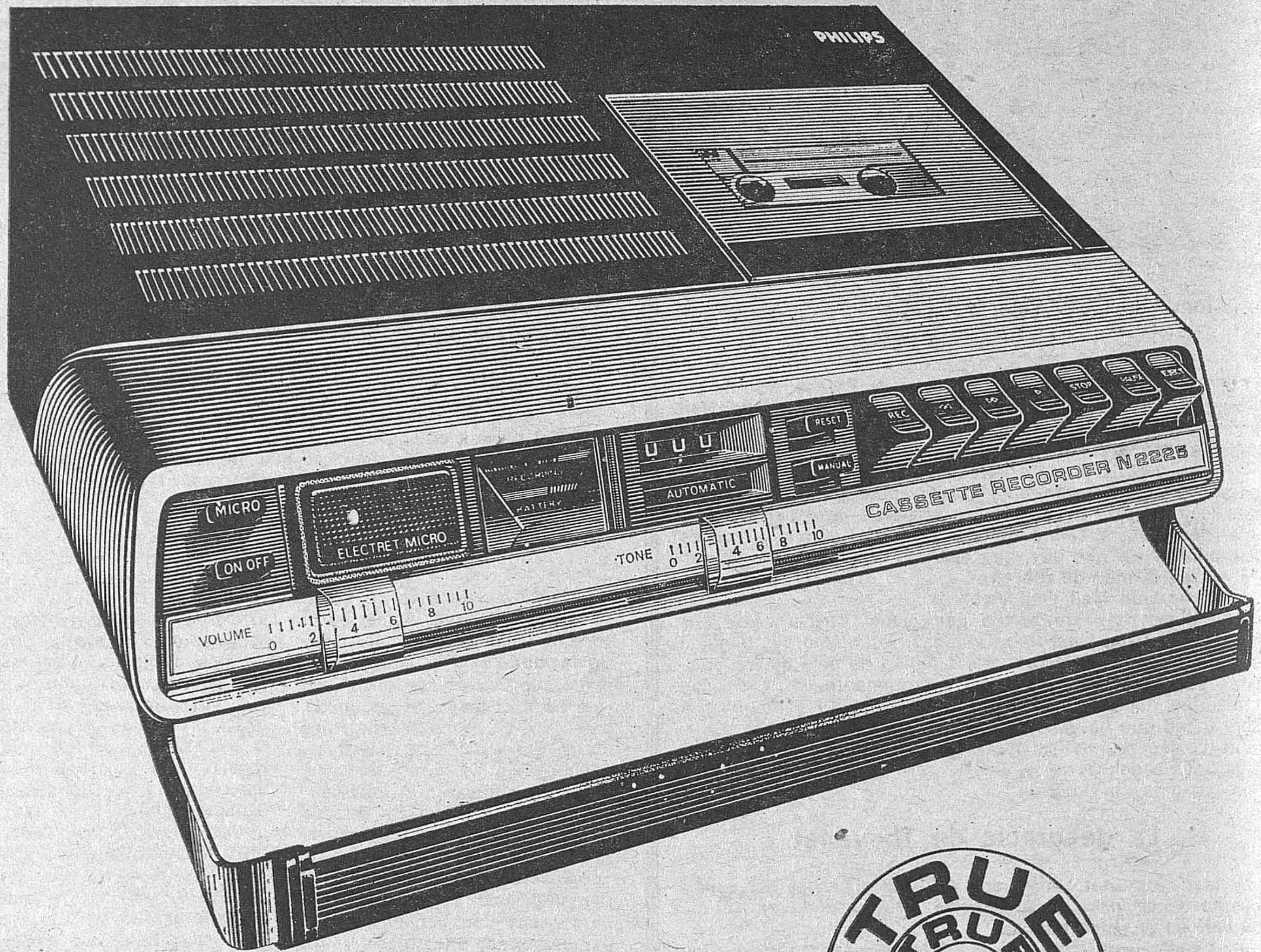
A las nueve en punto de la mañana se dará el banderazo de salida a los jóvenes pilotos de la Fórmula «Seat 1430», pionera de las fórmulas de promoción en monoplazas del país. Veinticinco pilotos serán de la partida y mostrarán a los madrugadores al circuito que las esperanzas puestas en ellos llevan buen fin. Por desgracia, los pilotos más notables que integran la nueva Fórmula «Seat 1800» no han podido entrenar por problemas en los coches. Debut que queda pospuesto para el día 19 de mayo.

Con el circuito lleno «hasta la bandera», por lo menos así se espera, el conde de Villapadierna dará el banderazo de salida a los 28 inscritos en la Fórmula 1. El Gran Premio de España permitirá comenzar a vaticinar sobre el futuro, ya que hasta el momento hay ocho pilotos con sólo dos puntos de diferencia. Encabeza la lista de clasificaciones el italo-sui-

zo Clay Regazzoni, con «Ferrari», quien totalizó en los tres grandes premios anteriores diez puntos. Con nueve le siguen cuatro pilotos, son ellos: Denys Hulme, Emerson Fittipaldi, Mike Hailwood y Carlos Reuteman.

SUPERCADENA, con antena central en La Voz de Madrid, retransmitirá en diferido todas las alternativas de esta importante jornada del deporte del motor por todas las emisoras de las cadenas REM, CAR y CES. Esta temporada, SUPERCADENA entiende que debe dedicar su esfuerzo informativo hacia las fórmulas nacionales de promoción en monoplazas, por eso el equipo capitaneado por Polo Villaamil retransmitirá todas las carreras que se realicen en el país.

El domingo, a las 20,45 horas, en una edición extra de «Repriss», el aire se llenará del rugir de motores y la emoción de uno de los deportes que apasiona a multitudes.



## MAGNETOFONO A CASSETTE AUTOMATICO PHILIPS CON MICROFONO «ELECTRET» INCORPORADO: LA VERDAD DEL SONIDO

Como ya no se podía hacer más perfecto... tuvimos que hacerlo más bonito.

Todas las ventajas que tiene cada uno de los magnetófonos a cassette Philips, se han reunido en él. Todas.

Es portátil, se alimenta con pilas o a través de la red y el control de nivel de grabación es automático o manual.

Posee un mando de pausa para interrumpir la grabación o la reproducción y una señal audible de aviso, indica el final de la cinta.

Por el fuera poco, su micrófono es un «electret» incorporado, de alta calidad, que también puede sacarse para entrevistas u otras aplicaciones especiales.

Es un nuevo hallazgo de Philips: la firma mundial que más sabe de cassettes y magnetófonos a cassette, porque fueron un invento de sus laboratorios.

**Philips: especialistas en sonido**

**PHILIPS**





# PETERSON, EL MAS RAPIDO DEL JARAMA

## Gravísimo accidente de un comisario de banderas atropellado por Denny Hulme

El sueco Ronnie Peterson («John Player Special Lotus»), ha sido el corredor más rápido en la primera sesión de entrenamientos oficiales previos al Gran Premio de España de Fórmula 1, que se disputará mañana domingo, a partir de las 12,15, en el circuito madrileño del Jarama. Esta primera serie de entrenamientos se había dividido en dos mangas. El tiempo fue bueno durante toda la jornada, llegaron a caer algunas gotas que, por fortuna, no mojaron la pista.

Diversas circunstancias hicieron notables los primeros entrenamientos. La presencia de varios modelos nuevos y su rodaje han convertido, como se esperaba, al circuito del Jarama en una magnífica referencia para futuros grandes premios. Por otra parte, la primera aparición pública de los coches «Trojan» y «Amon», ha sido seguida con gran interés por parte de los periodistas especializados.

### Lauda, mejor tiempo en la primera manga

Dados los tiempos realizados en los entrenamientos privados de «Goodyear», se preveía que los «Ferrari» copiarían las primeras posiciones. El pronóstico se confirmó cuando se hicieron públicos los resultados de la primera manga de entrenamientos. Lauda había realizado 1-18-70, a un promedio de 155,725 kilómetros por hora, tiempo que mejoraba en 17 centésimas el récord extraoficial establecido por Jackie Ickx en los entrenamientos para el XVIII Gran Premio de España. Lauda rodó siempre muy sereno y demostró que los ensayos de los primeros días de abril le habían venido de perlas.

Clay Regazzoni, actual líder de la clasificación del Campeonato de Mundo siguió en méritos a su compañero de marca. Sin llegar a superrale, colocó su «Ferrari 312 B» en segunda posición, con un tiempo de 1-19-20. Sin embargo, creemos que Regazzoni, de seguir en su actual forma, puede ser uno de los tres primeros en la carrera de mañana.

### Un comisario atropellado

Hay que citar que durante estos entrenamientos, el italiano Brambilla «March 741», realizó unos aparatosos trompos en la rampa Pegaso. A causa de ello, perdió un poco de aceite y, para señalar su situación, el comisario Carlos García de Castro sacó la correspondiente bandera amarilla. Para realizar este deber cometió la imprudencia de saltar el guardarrañ y colocarse sobre el arcén.

Instantes después, el «Texaco Marlboro», de Denny Hulme, le atropellaba causándole heridas de pronóstico muy grave, siendo trasladado con toda urgencia a la Ciudad Sanitaria «La Paz», donde fue operado. El parte médico facilitado señala que sufrió fractura abierta de tibia y traumatismo craneoencefálico, de carácter gravísimo. En el momento de redactar esta información, nos comunican que persiste el estado de suma gravedad del herido, aunque ha experimentado una leve mejoría.

En lo que respecta a los restantes concursantes, hay que re-

saltar los buenos tiempos logrados en esta manga por cuatro de los pilotos de la nueva ola. Jarier, Stuck, Depailler y Hunt, mostraron que esta temporada habrá que contar con ellos a la hora de la verdad, aunque en la segunda manga fueron superados por algunos de los más veteranos.

### Reacción de Peterson

La segunda manga trajo consigo la espectacular subida del sueco Ronnie Peterson, que pasó del puesto decimotercero al mejor absoluto. Peterson mostró que el «John Player Special» no está acabado ni mucho menos, y consiguió rebajar aún más el estupendo crono logrado anteriormente por Lauda. Su tiempo de 1-18-47, que significa un promedio de 156,181 kilómetros por hora, representa un nuevo récord extraoficial del circuito, rebajando la marca de Lauda en veintitres centésimas. El propio Lauda fue el segundo en esta manga, a cuarenta centésimas de Peterson.

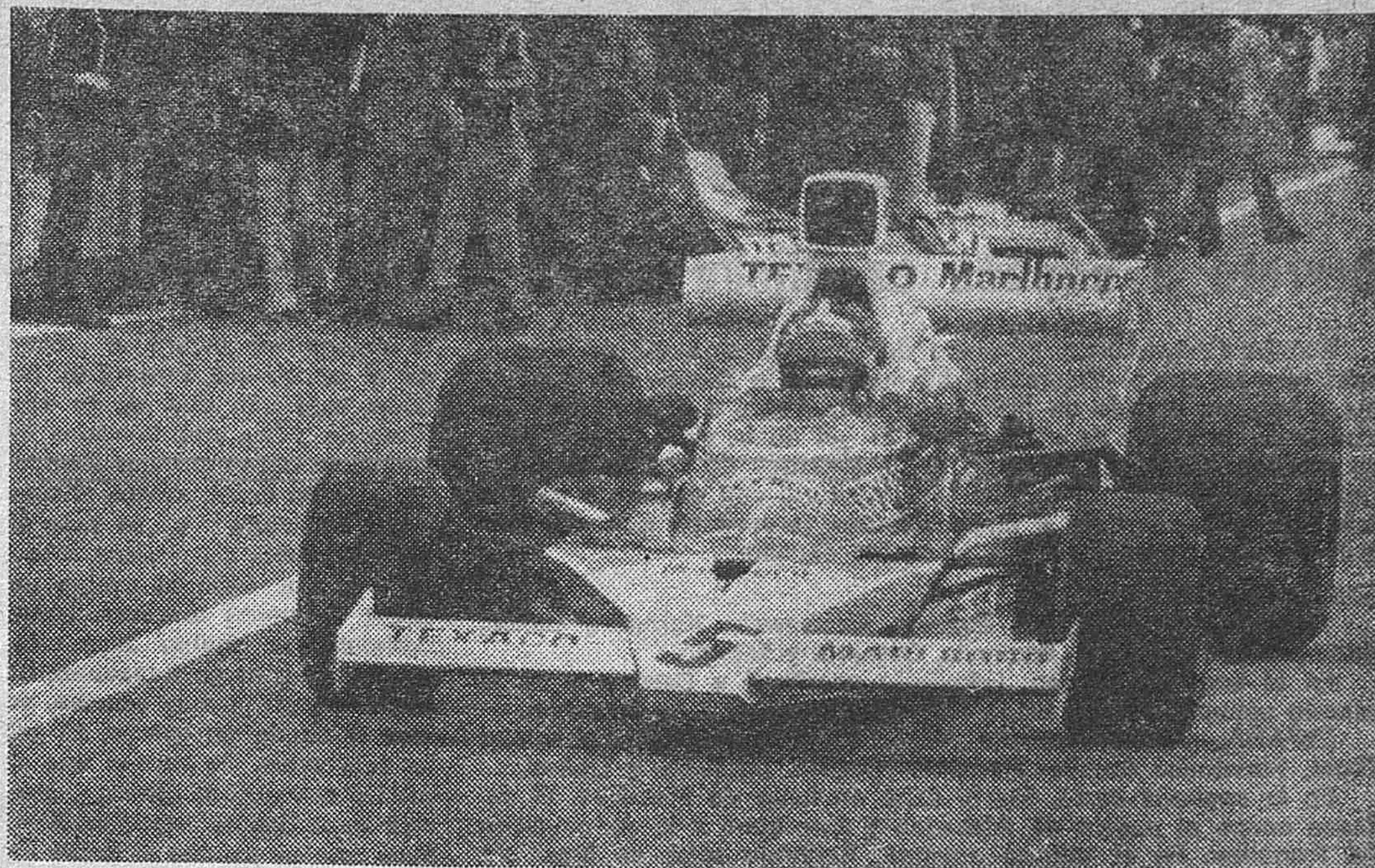
Tras ambos corredores, Regazzoni, Reutemann e Ickx ocuparon las siguientes plazas. Los tres bajaron en una u otra manga de 1-20, tiempo que se considera un punto de referencia ideal para establecer criterios con relación a la marcha de los participantes. Por su parte, Emerson Fittipaldi rodó un poco más rápido y demostró que comenzaba a adaptarse al nuevo morro de su vehículo.

### Incidencias más destacadas

Como es lógico, la primera salida a la pista planteó mayores problemas mecánicos. Este es el caso de Migoult «BRM P-160» y Schenken «Trojan I-103», que rompieron su motor, así como de Pescarolo «BRM P-160», Beltoise «BRM P-201» y Hulme «Yardley McLaren», que acortaron su relación de la caja de cambios. Hunt «Hesketh» y Merzario «Iso-Marlboro», tuvieron, por su parte problemas con la dirección y Amon «Mark-Amon», con la suspensión trasera y sobrecalentamiento del motor. Por último, hay que citar un trompo de Lauda en el viaje Monza y una detención de Schenker «Tyrrell 007», a causa de una avería en el sistema eléctrico.

En la segunda manga, se produjo una pequeña colisión de Peterson y Von Oppel «Brabham», al alcanzar este último a Peterson que había sufrido un trompo. Von Oppel resultó con la dirección de su coche ligeramente dañada. Asimismo, Hill «Embassy Hill Lola 370», Mas «Surtees Fina TS 16» y Schenken, utilizaron el coche de reserva, al igual que Hulme, tras el accidente que causó heridas a un comisario.

Finalmente, hay que destacar la presencia de Von Oppel al volante de «Brabham» de Roberts, que no tomará parte en esta carrera. Igualmente, ha constituido una pequeña sorpresa la presencia del «Hexagon Brabham BT 44», de John Watson, que llegó el jueves a Madrid y que fue admitido a los entrenamientos de acuerdo con un escrito firmado por los restantes pilotos. Como nota negativa, se puede mencionar la au-



Emerson Fittipaldi se dispone a tomar la salida para los entrenamientos. (Fotografía de Cifra Gráfica)

sencia de la escudería Finotto, que no se ha desplazado a Madrid, debido al accidente sufrido en Monza por Silvio Moser.

### CLASIFICACIONES

#### Primera manga

1. Niki Lauda «Ferrari 312-B», 1-18-70; 2. Clay Regazzoni «Ferrari 312 B», 1-19-20; 3. Carlos Reutemann «Brabham BT 44», 1-19-37; 4. Jackie Ickx «John Player Special», 1-19-37; 5. Jean Pierre Jarier «Shadow DN-3», 1-20-70; 6. Hans Stuck «March 741», 1-20-88; 7. Patrick Depailler «Tyrrell Ford 005», 1-20-93; 8. James Hunt «Hesketh 308», 1-28-94; 9. Jean Pierre Beltoise «BRM P-201», 1-20-96 y 10. Emerson Fittipaldi «Texaco Marlboro M-23», 1-20-97.

#### Segunda manga

1. Ronnie Peterson «John Player Special», 1-18-47; 2. Niki Lauda 1-18-87; 3. Clay Regazzo-

ni, 1-19-56; 4. Carlos Reutemann, 1-19-84; 5. Jackie Ickx, 1-20-21; 6. James Hunt, 1-20-24; 7. Emerson Fittipaldi, 1-20-34; 8. Jean Pierre Jarier, 1-20-41; 9. Jean Pierre Beltoise, 1-20-41, y 10. Patrick Depailler, 1-20-65.

### Van der Hoeven domina la Fórmula 1.430

En cuanto a la carrera de la Fórmula 1.430, hay que decir que se vio totalmente minimizada, ya que toda la atención popular estuvo pendiente de los monstruos de la Fórmula 1. Estos mismos coches perjudicaron notablemente la acción de los fórmulas nacionales, ya que dejaron la pista en regulares condiciones, sobre todo debido a la gran cantidad de goma que perdieron en el circuito. Asimismo, González de Nicolás sigue perseguido por su mala suerte, ya que

ayer volvió a sufrir un percance, esta vez la rotura del motor.

Federico van der Hoeven está dispuesto a que este año no se le escape el triunfo en la Fórmula 1.430. Ya ganó en Barcelona y ayer realizó el mejor tiempo en unos entrenamientos que duraron más de lo previsto debido a la suspensión de la carrera de la Fórmula 1.800. Van der Hoeven, de todos modos, no hizo más que un tiempo mediocre, lejos de los mejores cronos de esta fórmula.

### Clasificación de los entrenamientos

1. Federico van der Hoeven, 1-43-41; 2. Artemio Rosich, 1-43-63; 3. Salvador, 1-43-67; 4. Soler, 1-44-14; 5. Escavias, 1-44-46; 6. Arias, 1-44-78; 7. Martín Cantero, 1-44-96; 8. Canomanuel, 1-45-13; 9. Maragall, 1-45-13, y 10. Rosende, 1-45-20.

## HOY FINALIZA EL OPEN DE MADRID DE GOLF

### Los Príncipes de España asistieron a la jornada de ayer

Con la presencia de Sus Altezas Reales los Príncipes de España, entre la galería de espectadores que están presenciando el desarrollo del VII Abierto Internacional de Golf de Madrid, se disputó ayer la tercera jornada, última de las clasificatorias de este importante Torneo.

Tras los 58 hoyos jugados, empiezan a consolidarse las posiciones y si bien es aún prematuro pronosticar el posible ganador, pese a que tan solo los 18 hoyos de hoy para finalizar este Abierto Internacional de Golf, lo que si es cierto es una vez más que el Torneo empieza a tener importantes posibilidades de triunfo para los jugadores españoles, quienes no sólo han logrado copar los primeros puestos, sino también componen el mayor contingente de participantes que han obtenido una plaza para disputar hoy la final, como lo corrobora el hecho que de los 60 finalistas que hoy tomarán la salida veinte son españoles, perteneciendo los restantes a doce países diferentes, entre los que se encuentran Gran Bretaña, Estados Unidos, Sudáfrica y Australia.

países que ostentan la primacía del golf mundial.

Sin embargo, el madrileño Valentín Barrios nos ha vuelto a demostrar que por algo es el primer jugador del continente europeo, y con una vuelta de 69 golpes se ha situado en segunda posición, a un punto tan sólo del líder el sudafricano Dale Hayes, que firmó un 68. Barrios jugó con una maestría inmejorable, pero la suerte no le ha acompañado a la hora de patear, saliéndosele materialmente del hoyo tres bolas respectivamente jugadas desde dos metros aproximadamente de su destino para dos «birdies» y un «eagle». Pese a ello, consiguió «birdies» en los hoyos 2, 3, 5, 8 y 9, lo que da una idea bastante exacta del buen juego desarrollado por el español.

### Piñero, tercero

Manuel Piñero, el joven de veintidós años, actual campeón de España de profesionales, también con un magnífico 69, para 213 golpes, se coloca en la tercera posición de la tabla, tan sólo tres puntos del líder y dos de Barrios, por lo que

igualmente es un jugador muy a tener en cuenta en la final de hoy.

Los más temibles adversarios de los españoles en este Torneo y líderes hasta el jueves, al argentino Vicente Fernández y el británico Peter Townsend, no han tenido una actuación muy afortunada, finishing ambos sus altas con 76 golpes (4 bajo par) que les relegan al quinto y sexto puesto, respectivamente.

La clasificación provisional en los primeros lugares es siguiente:

1. Dale Hayes (Sudáfrica), 210 golpes.
2. Valentín Barrios (España), 211.
3. Manuel Piñero (España), 213.
4. Nick Job (Gran Bretaña), 214.
5. Vicente Fernández (Argentina), 215.
6. Roberto Bernardini (Italia), 215.
7. Peter Townsend (Gran Bretaña), 216.
8. Manuel Cabrera (España), 217.
9. José María Cañizares (España), 218.
10. Manuel Sánchez (España), 218 (Afili.)



# YUGOSLAVIA, FINALISTA DEL TORNEO DE LA UEFA

## Derrotó a España en Rijeka por 2-1, tras una prórroga

RIJEKA (Yugoslavia). (Crónica del enviado especial de Pyresa, José Manuel Cid).—Yugoslavia ha derrotado a España por dos goles a uno, en partido de fútbol correspondiente a la fase final del Trofeo de la UEFA de aficionados. El gol de la victoria yugoslava se produjo en el minuto siete de la prórroga de treinta minutos, jugada tras finalizar el tiempo reglamentario con empate a un gol. Los primeros cuarenta y cinco minutos terminaron con el resultado de uno a cero favorable al equipo español.

### ALINEACIONES:

YUGOSLAVIA.—Dugalic; Zekovic, Kocisawcic, Karadzic; Cukon, Radin; Cordas, Pejovic, Paunovic, Olarevic y Tatovic.

En el segundo tiempo, Lukacevic sustituyó a Cordas, y en el minuto sesenta y seis, Gligorovski entró en lugar de Paunovic.

ESPAÑA.—Artola; Carrete, Alabanda, Castellanos, Albaladejo; Tomé, Fernández Amado, Planelles; Cuesta, Burguete y Quiles.

En la segunda parte, Marfil salió en lugar de Planelles. El defensa ocupó el puesto de Alabanda y éste pasó a la demarcación de Planelles. En el minuto sesenta, Redonde salió en lugar de Carrete.

### ARBITRO:

Colling, de Luxemburgo, mal. Casero y consentidor del juego duro yugoslavo. Su principal fallo fue la parcialidad. En el orden técnico estuvo más seguro.

### INCIDENCIAS:

Unos 2.000 espectadores. Tarde lluviosa. Terreno en malas condiciones. Organización nefasta, hasta tal punto que la última parte de la prórroga del España-Yugoslavia se ha jugado prácticamente a oscuras. ¿Qué hubiera pasado en caso de ser necesaria la fórmula del penalty? A saber.

El árbitro enseñó tarjeta blanca a Albaladejo, Alabanda y Burguete. Al primero de ellos le expulsó a los ochenta y nueve minutos. Resultaron lesionados Planelles, Carrete, Burguete y Paunovic.

### LOS GOLES:

- 1-0. Cuatro minutos de juego. Entrada de Tomé por el lado derecho, tras regatear a un defensa. Profundiza y desde el fondo larga un centro que remata Burguete con la pierna derecha y en salto.
- 1-1. Veintinueve minutos de la segunda parte. Córner contra la portería española. Se produce una «melee» ante Artola y finalmente el pie derecho de Olarevic remata a la red.
- 1-2. Minuto siete de la prórroga. Centro desde el lado izquierdo. Lukacevic entra fuerte y remata de cabeza.

## Conservar para perder

La selección española de aficionados ha perdido la oportunidad de clasificarse para la final, a pesar de contar con un gol de ventaja desde el minuto cuatro. Y la ha perdido por el afán de mantener un resultado a toda costa.

El equipo español, tras la consecución del gol, había jugado un primer tiempo de calidad, con Planelles y Fernández Amado mandando en el centro del campo y Quiles y Burguete creando mucho peligro en vanguardia. La

defensa no tenía su día, a excepción de Castellanos, pero el equipo funcionaba a buen ritmo, jugando el balón con rapidez y rompiendo el sistema de juego yugoslavo. Fue un primer tiempo esperanzador.

La decepción llegó después. Incomprendiblemente, el conjunto español salió al campo en el segundo tiempo a defenderse y mantener el gol como fuese. Marfil sustituyó a Planelles, adelantándose Alabanda hasta el puesto de éste. Pero ya no fue

lo mismo. Se perdió el mando en el centro del campo; la defensa bajó aún más en su rendimiento y los tres hombres de ataque se vieron aislados e impotentes para crear peligro. Menos mal que Artola tuvo en todo el encuentro una sensacional actuación, lo que libró al equipo español de males mayores. Naturalmente, el equipo yugoslavo, con hombres de gran fortaleza física y un juego muy sencillo, se hizo el dueño del campo. El gol se veía venir. Es verdad que el árbitro favoreció la dureza yugoslava hasta límites imperdonables. Pero esto no cambia el hecho de su superioridad. Con mucha más fuerza, sin renunciar en ningún momento a la victoria, Yugoslavia venció merecidamente, y los dos goles han sido el reflejo de un mayor esfuerzo, de mayor fe en la victoria. No entiendo cómo el entrenador español cambió en un momento en que el equipo estaba funcionando, a una defensa por un centrocampista, destruyendo todo el funcionamiento del conjunto. Porque ni Alabanda cumplió el papel de Planelles, ni Marfil el de Alabanda. De todas formas, los nombres son lo de menos. Lo peor es el criterio mantenido de defender un gol a ultranza cuando se podían haber conseguido más de una forma muy sencilla: jugando el segundo tiempo como se había jugado el primero.

Por su parte, Alemania derrotó a Holanda y se proclamó también finalista. Hubo que recurrir a la fórmula del lanzamiento de penalties, ya que al final de la prórroga el resultado era de 1-1. Los noventa minutos reglamentarios finalizaron con el resultado de 0 a 0. Alemania transformó cuatro penalties por tres Holanda.

## PLAZA DE TOROS DE ALCALA DE HENARES

Martes 30, seis tarde

### SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS

Se repite el sensacional mano a mano de los triunfadores del pasado día 20, con una soberbia corrida de don Atanasio Fernández, de Salamanca, para

### SEBASTIAN PALOMO LINARES

### Pedro Moya «NIÑO DE LA CAPEA»

Sobresaliente:  
RAFAEL CHINARRO

Miércoles, día 1, seis tarde  
EXTRAORDINARIA NOVILLADA CON PICADORES  
Seis novillos-toros de don Juan Pablo Jiménez Paskau, de Madrid, para

RAFAEL PONZO  
SALVADOR FARELO  
JOSE MOTRIL

Obsequio de la Empresa: Por cada entrada que adquieran los espectadores para la corrida de toros, serán obsequiados con otra igual para la novillada.

Venta de localidades en Madrid. Taquilla oficial: Victoria, 3. Tel. 221 84 15.

En Alcalá de Henares: Bar Casa Juan: Plaza de Cervantes, 27. Teléfonos: 2 93 00 29 y 2 93 03 83.

# PANORAMA

## HOCKEY

### Copa de Europa

La Real Federación Española de Hockey ha designado los jugadores que formarán el equipo nacional para la Copa de Europa, que dará comienzo el día 2 de mayo en las instalaciones deportivas del Club de Campo de Madrid.

La relación es la siguiente: Alberto Carrera, Luis Tiose, Francisco Fábregas, Jorge Fábregas, Francisco Segura, Agustín Masana, José Borrell, Ricardo Abot, Juan Colomer, Ramón Quintana, Juan Amat, Francisco Amat, José Salles, Juan Arbos, Agustín Churrua, José Carlos Coghén, Jorge Monegal. Entrenador, Jorst Wein. Delegado del equipo, José María Sala. Preparador físico, Juan Antonio Prat, y capitán, Francisco Amat.

## AJEDREZ

### III Torneo Internacional de Las Palmas

Se jugó la novena ronda del III Torneo Internacional de ajedrez de Las Palmas.

#### Resultados técnicos:

Medina, 0; Anderson, 1. Defensa siciliana, 31 jugadas. Membielle, 0,5; Polugalevsky, 0,5. Defensa siciliana, 26 jugadas.

Hartston, 0,5; García, 0,5. Fianchetto de rey, 17 jugadas.

Están aplazadas las partidas Larsen-Beljavsky; Bronw-Ljubojevic; Olafsson-Pomar; Ribli-Quinteros y Kavalek-Bellón.

En las partidas aplazadas, Anderson venció a Hartston; García y Kavalek hicieron tablas, y, de forma sorprendente, Larsen se vio superado por Ljubojevic, cuando su posición era claramente favorable.

A falta de las partidas aplazadas, la clasificación ha quedado establecida de la siguiente forma:

6,5 puntos, Olafsson.

6, Anderson.

5,5, Polugalevsky, Ljubojevic, Beljavsky y García.

4,5, Quinteros, Larsen.

4, Brown y Ribli.

3,5, Kavalek y Pomar.

2,5, Bellón y Membielle.

2, Hartston.

1,5, Medina.

## TIRO DE DARDOS

### Campeonato de España

A falta de varias horas para el cierre de inscripciones, hay registradas 75 participaciones de 17 países para tomar parte en el Campeonato de España de tiro de dardos, que, como premio abierto a jugadores extranjeros, comenzará a disputarse en Bilbao el lunes, día 29.

De esta forma se ha rebasado, en mucho, el número de inscripciones del pasado Campeonato, que también se celebró en Bilbao. Como nota simpática, la participación de los cónsules de Venezuela y Suiza en Bilbao.

El Campeonato, individual, se jugará en la modalidad «killer», es decir, netamente inglesa. Un 25 por 100 de la inscripción es femenina, pues el Campeonato se juega en las dos categorías. El bloque de participación más importante corresponde a España.

Tomarán parte en este Campeonato de tiro de dardos representantes de Austria, Suiza, Irlanda, Gran Bretaña, Japón, Siria, Costa Rica, República Dominicana, Guatemala, El Salvador, Honduras, Panamá, Brasil, Venezuela, Méjico, Colombia y España.

## MONTAÑISMO

### Expedición a Kenia

Siete jóvenes vallenses forman la expedición que próximamente se desplazará a Kenia, efectuando un recorrido de diez mil kilómetros por el continente africano. Su principal objetivo es escalar el monte Kenia, de 5.199 metros, y, a ser posible, por un nuevo itinerario.

## ESPELEOLOGIA

### Intentará permanecer 22 días en un batiscafo

El espeleólogo Emilio Reyes intentará una nueva aventura, la de permanecer veintidós días en el interior de un batiscafo, a finales del mes próximo y principios de junio.

Emilio Reyes y sus compañeros de experiencias tenían que haber comenzado para finales de abril el intento, pero el fuerte temporal que azotó la Costa Brava durante la pasada Semana Santa dejó inservible el hábitat submarino «Sea Lab», que resultó arrancado de su emplazamiento, en la Cala Juncals, entre Rosas y Cadaqués, y precipitado a unos 28 metros de profundidad con graves desperfectos en el casco.

## Posible boicot al GP de Alemania de motociclismo

NURBURGRING. (Afil).—Hoy sábado y mañana domingo se disputará en el circuito de Nurburgring el Gran Premio de Alemania de motociclismo, segunda prueba valedera para el Campeonato del Mundo.

Pero es muy posible que dicho Gran Premio se vea perjudicado, porque los más destacados pilotos mundiales han anunciado su intención de boicotear la prueba.

En las sesiones de entrenamiento libres de esta mañana, el rumor corrió como un reguero de pólvora. Giacomo Agostini, secundado por los mejores pilotos del momento, entre los que se encuentra Angel Nieto, se han dirigido seriamente a la organización de esta carrera, con la seria intención de no tomar parte en la misma si la protección del circuito no es mejorada.

Agostini, haciéndose portavoz de los pilotos con más intereses en estos mundiales, que son los representantes de las marcas oficiales de motocicletas interesadas en los mismos, ha sido el que ha clamado ante la organización por la falta de balas de paja. Tan sólo tres mil de ellas han sido dispuestas sobre la pista, siendo a todas luces completamente insuficientes. Agostini, previa reunión con sus compañeros, ha decidido ofrecer a la organización un plazo determinado de tiempo para que ésta distribuya diez mil balas de paja entre las tres mil ya existentes.

De no hacerlo, se han comprometido en firme a no tomar la salida el día de la carrera, intentando, además, conseguir el máximo de adeptos entre los pilotos para que sigan su ejemplo.

Parece ser que la petición de Agostini no va a poder ser satisfecha por los organizadores, puesto que se alega una escasez de paja en el país, y por lo tanto se ignora la reacción a última hora de pilotos y marcas.

Como consecuencia de esta situación, Angel Nieto, que parece ya muy recuperado de su lesión en la clavícula y que ha tomado también parte en los entrenamientos de ayer, debe seguir por ética las posturas de sus compañeros, aunque ello le puede perjudicar, al perder otra prueba más o al no puntuar en la segunda prueba del Campeonato.



# EL ESPAÑA-FRANCIA B DE RUGBY, MUY COMPETIDO

## La selección española intentará vencer aunque los galos son favoritos

La selección nacional de rugby disputará frente a la francesa su segundo encuentro internacional de la presente temporada. Los franceses traen al equipo B y se espera que resulte un partido de gran interés.

Ayer por la tarde la selección española realizó una serie de entrenamientos preparatorios para el partido del domingo. Gerard Murillo, como entrenador y seleccionador nacional, nos hizo las siguientes declaraciones.

—Ya está prácticamente formada la alineación, con una sola laguna en la línea de tres cuartos, puesto que Gijón y Olaciregui son las únicas dudas que tengo. Por tanto, los seleccionados son.

Primera línea: Mococho, de San Juan de Luz, y Rodríguez, de Arquitectura.

Talonadores: Zapiain, del Canoe.

Segunda línea: Menéndez, del C. M. Cisneros, y Zabaleta, del At. de San Sebastián.

Tercera línea: Bueno, del San Juan de Luz; Espalza, C. M. Cisneros, y Oblato, del CAU.

Medios: Luque, del Canoe, y Moriche, del Arquitecto.

Tres cuartos: Corujo, del Canoe; Feljo, del Cisneros, y Del Rey, de la U. D. Samboyana. Gijón y Olaciregui están por decidir.

### Encuentro disputado

—¿Qué papel se espera hacer frente a la selección francesa?

—Será un encuentro muy disputado, porque vamos a dar mucha guerra al equipo francés. Este trae hombres de una gran valía que tienen que luchar al máximo y machacarse a tope. Hay que tener en cuenta que la selección francesa viene caliente, pues acaba de disputar diversos partidos.

—¿Cómo está el equipo español?

—Indudablemente físicamente, perfecto; ha adquirido una madurez importante. Ya no se considera a España como un equipo de poca importancia; en la actualidad estamos a un nivel muy alto, casi a la misma altura de Rumania, y muy por encima del equipo italiano; ellos mismos reconocen la supremacía española.

—¿Cómo cree que está el rugby en España?

—Desde luego es un deporte que se está imponiendo a pasos agigantados, pero no me explicó lo que pasa en realidad en su promoción. No se divulga bastante y la población española no está concienciada de la belleza de este deporte. Actualmente el rugby español ha alcanzado un nivel muy importante dentro de las potencias europeas. Hay que pensar que



Gerard Murillo

llevamos poco tiempo practicando, pero ya hemos conseguido un gran número de victorias; los juveniles están ganando medallas en torneos europeos, y la pena es que aquí no se aprecia verdaderamente la belleza de este deporte. Antes, a la opinión pública le parecía un deporte como de broma, pero... ¡se han dado cuenta que es uno de los deportes más importantes!

Para mí el rugby es importantísimo, se puede decir que estoy entregando mi vida a este deporte. Tengo ahora cuarenta y dos años y llevo practicando veintidós años, puesto que empecé a ser entrenador a los veinte. Creo que puedo opinar sobre el rugby nacional y si estoy como entrenador de la selección nacional es porque veo una gran camaradería entre todos los muchachos; son muy buenos compañeros unos con otros y creo que esto es lo que cuenta para que un equipo marche.

### Fomentar el rugby

—¿Cree que hay afición?

—Sí, indudablemente; pero hay que fomentar mucho más este deporte para que aumente. Hay mucha gente que desconoce la gran belleza de este juego, y desde luego vale la pena dedicarle tiempo. Yo aconsejaría que todos estos jóvenes que andan sin saber qué hacer intenten practicarlo. España, como cualquier otro país latino, tiene categoría para poder jugar

al rugby, y hacerlo, además, muy bien, como se viene demostrando.

—¿Cómo está la selección?

—Los muchachos tienen una gran calidad, pero hay que darse cuenta que aún están en rodaje. El partido con Francia va a ser muy difícil, pero vamos a dar todo lo que esté dentro de nuestras posibilidades para poder ganar. Desde luego, el nivel del rugby en España es inferior al francés y no podemos aspirar a ganar por un amplio resultado. Es lo mismo que, si en fútbol España se enfrentara a Brasil.

La selección española salió hacia Navacerrada, donde se concentrará hasta el partido del domingo.

—¿Qué se va a hacer en la concentración?

—Desde luego vamos a estudiar tácticamente el encuentro; vamos a pensar las maneras de ataque. No pensamos en replegarnos, sino en atacar. Hay dos maneras de jugar: una, de poder a poder, y otra, a jugar a la defensiva. Hay que jugar al rugby siempre al ataque y a divertirse.

España disputará su segundo encuentro el domingo, en las pistas de la Ciudad Universitaria, para la Copa de la FIRA. La clasificación es la siguiente: En primer lugar, Francia, seguida de Rumania. En tercer lugar, España, y en cuarto, M. Ecos, y quinto sería Polonia.

José Vicente DE LUCAS

## programas de TV

### Para hoy

#### PRIMERA CADENA

11,45 CARTA DE AJUSTE.  
12,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
12,01 HOY TAMBIEN ES FIESTA.  
14,17 AVANCE INFORMATIVO.  
14,24 PANORAMA  
15,00 TELEDIARIO  
— Primera edición.  
15,35 PRIMERA SESION.  
«Camino de Santa Fe» (1940).  
17,30 AVENTURAS DE GABY, FOFO Y MILIKI.  
17,55 AVANCE INFORMATIVO.  
18,00 DIBUJOS ANIMADOS.  
19,20 SUBASTA DE TRIUNFOS.  
20,30 SEMANAL INFORMATIVO.  
21,30 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA.  
21,40 MUSICAL  
«Teatro 10».  
Dirección: Antonello Falqui

22,45 KUNG-FU.

«Un sueño dentro de un sueño».  
23,40 TELEDIARIO FIN DE SEMANA.  
24,00 DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE.

#### SEGUNDA CADENA

18,30 CARTA DE AJUSTE  
19,00 PRESENTACION Y AVANCES.  
19,01 DEPORTE EN LA DOS.  
20,30 LUCES EN LA NOCHE.  
21,00 ASI FUE...  
21,30 NOTICIAS DEL SABADO.  
21,35 CRONICA 2.  
22,00 TELEFILME EUROPEOS.  
La banda del zoológico: «La trampa».  
23,00 NOCTURNO.  
«Billy el Niño». A. Copland.  
23,30 ESPACIO DE CIERRE.  
23,40 ULTIMA IMAGEN.

### Para mañana

#### PRIMERA CADENA

9,45 CARTA DE AJUSTE.  
10,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
10,01 LA FIESTA DEL SEÑOR Y SANTA MISA.  
11,00 CONCIERTO.  
«Sinfonía número 4», de Brahms.  
12,00 UNIDAD MOVIL.  
Gran Premio Fórmula 1. Automovilismo.  
14,00 SU MUNDO DE VD.  
«Simios, prosimios y hombres».  
15,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.  
15,15 TODO ES POSIBLE EN DOMINGO.  
EN DIRECTO Y CARA AL PUBLICO.  
Magazine de la tarde del domingo con música, reportajes, concursos e información deportiva.  
20,00 FUTBOL. Campeonato de Liga.  
Oviedo-Málaga.  
Desde el estadio Carlos Tardieu, transmisión en directo del encuentro de fútbol de la Liga Nacional entre el Oviedo y el Málaga.  
22,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.  
22,15 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA.  
22,25 ESTRENOS TV. Hoy: Columbo.  
«Los planos del crimen».  
Dirección: Peter Falk.  
23,40 ESTUDIO ESTADIO.  
0,10 ULTIMAS NOTICIAS.  
0,15 DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE

18,31 DIBUJOS ANIMADOS.

«El asador».  
19,00 FESTIVAL.  
Intérpretes: Los Machucambos, Matt Monro, Billie Davis, Los Cinco Musicales, Georgio, Juanito Valderrama, Nydia Caro, Cañones y Mantequilla.  
Programa en el que se ofrecen actuaciones musicales y números de ballet o variedades pertenecientes al archivo de TVE y que por su calidad merecen ser revisados.  
20,00 MERIDIANO CERO.  
«Embalses de Africa».  
Cuatro de los cinco mayores lagos creados por el hombre en todo el mundo están en Africa. Aunque en todo el continente existen hoy 29 lagos artificiales, nuestro programa se centrará en los embalses Kariba, Asuan y Volta, tres impresionantes ejemplos de cómo el hombre está cambiando la faz del planeta.

21,00 JAZZ VIVO.  
B. B. King.  
Tercer y último programa desde el Palau de la Música de Barcelona, en transmisión diferida, de la actuación de B. B. King y su orquesta durante el VIII Festival Internacional de Jazz.

21,30 HOY HABLAMOS DE...  
«Mérida».  
22,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.  
22,15 SOMBRAS RECOBRADAS.  
«La señal» (1926).

23,15 LLAMADA.  
«La inquietud y la esperanza del hombre».  
23,30 ESPACIO DE CIERRE.  
23,40 ULTIMA IMAGEN.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy sábado 27, seis tarde

GRAN CORRIDA DE NOVILLOS SIN PICADORES

6 novillos de don Paloma Aroca Pérez-Toledo

ANTONIO GONZALEZ de Madrid

Eusebio Solana SOLANITO de El Alamo (Madrid)

FRANCISCO JAVIER de Alicante

Los tres, nuevos en esta Plaza

Victoria 9.

PUBLICO: Sábado 27, de 10 a 2.

Plaza de Toros: Alcalá, 237. Sábado 27, de 10 en adelante.

LOCALIDADES DESDE 5 PTAS.

Mañana domingo 28, cinco y media tarde

GRAN CORRIDA DE TOROS

6 toros de don Miguel Zaballo Casado

RICARDO DE FABRA

CURRO FUENTES

ANTONIO ROJAS

que confirmará la alternativa

Victoria, 9. PUBLICO: Sábado 27, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo 28, de 10 a 2 y media. Plaza de Toros: Alcalá, número 237. Sábado 27, de 5 a 9. Domingo 28, de 10 en adelante.

LOCALIDADES DESDE 10 PTAS.



# MUSICA

## ORQUESTA Y CORO NACIONALES

### TEATRO REAL

«Parsifal» (fragmentos) y «Maestros cantores» (fragmentos). Wagner. Director: Frühbeck de Burgos. Directora coro: Lola Rodríguez Aragón. Solista: Roland Hermann. Hoy y mañana, 19.30. Domingo, 11.30. Localidades taquillas calle Carlos III.

### RUBINSTEIN, O. N. E. ALCANTARA

Concierto extraordinario. Teatro Real. Viernes, 3 mayo, a las 19.30: «Divertimento K 136» y «Concierto piano K 466». Mozart; «Manfredo» (obertura) y «Concierto piano», Schumann. Localidades: Taquillas plaza Oriente (horarios habituales). Organiza: Ministerio de Educación y Ciencia-Dirección General Bellas Artes.

# TEATROS

**ALCAZAR.**—7 y 10.45: Compañía Zori-Santos y Lina Morgan. El cuento de la lechera.

**ALFIL DE LA CALLE DEL PEZ.**—(Teléfono 2318152.) 7 tarde, 11 noche: La sexy cateta, de Víctor Fernández Antuña. ¡El humor explosivo de una comedia con todo!

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, 5, Metro Santo Domingo, 2475131.) 7.30, 11: Arturo Serrano presenta: Nuria Torray, Ismael Merlo, Pastor Serrador en Donde duermen dos, duermen tres (Pierrette Bruno). Dirección: Juan Guerrero Zamora. ¡Un vodevil rentable! ¡Diviéndose en risas!

**BEATRIZ.**—(Telf. 2264626.) ¡Octavo mes de éxito! 7.30, 11: Compañía María José Goyanes con Fernando Guillén, Emilio Gutiérrez Caba en Usted también podrá disfrutar de ella, de Ana Diosdado. Con Mercedes Sampietro y colaboración de Luis Peña. Escenografía, Antonio Cortés. Dirección: José Antonio Páramo.

**BELLAS ARTES.**—(2324437.) Director: José Tamayo. ¡Séptimo mes de éxito! 7 tarde y 11 noche: Juanjo Menéndez en Los peces rojos, de Jean Anouilh. Con Amparo Baró, Félix Navarro, Lorenzo Ramírez y María Silva. Dirección: Gustavo Pérez Puig. Premio de la crítica de París y de la de Madrid a la mejor comedia del año.

**BENAVENTE.**—(2221864.) Plaza Vázquez Mella 3 junto José Antonio.) 7.30, 11: «El público se divierte a caño libre.» (Prego, «ABC».) Mari Carmen Prendes, Rafael Somoza, Rosario García Ortega en Se vuelve a llevar la guerra larga (Alonso Millán). «Todo auténtico, carcajadas unánimes y aplausos fervorosos.» (Prego, «ABC».)

**CALDERON.**—7 y 10.45: Compañía Antoñita Moreno presenta Voces y aires de España (espectáculo coreográfico-musical de exaltación folclórica). Coreografía A. Portillo. Dirección musical Dolores Marco. Dirección: R. Richart. Autorizada todos los públicos.

**CEREBRO MUSIC-HALL.**—(Princesa, 5. Reserva de mesas 2416226.) América, América. Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días 11.30 noche y 1.30 noche. Domingos no hay funciones por descanso compañía.

**CLUB.**—(Baños Palacio Música, 2220417.) 7 y 11: ¡Tercer año ininterrumpidamente arrollador! Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La soperá ¡El mayor éxito cómico de todos los tiempos! ¡Hacia las 2.000 representaciones!

**COMEDIA.**—7 y 11. María Asquerino, José Bódalo, Francisco Piquer en Anillos para una dama, de Antonio

Gala. Actriz invitada, Margarita García Ortega. Con Jaime Redondo y la colaboración de Charo López. Elio Berhanyer, diseño, realización, vestuario. Dirección: José Luis Alonso. «Éxito apoteósico para todos.» (A. Prego, «ABC».)

**COMICO.**—(2274537.) 7 y 11: Anjel de Andrés en Cuidado con el de los cuernos Más de 500 representaciones. Lunes descanso compañía.

**ESLAVA.**—(2665440.) 7 y 11: Compañía Paco Martínez Soria en la comedia cómica Te casas a los 60... ¿y qué? de Dionisio Ramos. ¡Se reirá como siempre... pero más veces! Autorizada para mayores de catorce años.

**ESPAÑOL.**—Hoy 7 y 10.45: Compañía Nacional presenta el musical rock Marta la Piadosa (de Tirso de Molina). Adaptación: Jaime Campmany. Música de Celula. Coreografía: Sandra Le Brocq. Cor María Fernanda d'Ocón. Víctor Valverde, Julia Trujillo, Jesús Enguita y la colaboración especial de Guillermo Marín; 50 intérpretes. Dirección: Alberto González Vergel. Jueves y sábados, todas las localidades con 50 por 100 descuento.

**FIGARO.**—(2391645.) 7 tarde y 11 noche: La fundación, de Anton Buero Vallejo. Intérpretes por orden de intervención: Francisco Valladares, José Albiach, Victoria Rodríguez, Pablo Sanz, Enrique Arredondo, Jesús Puente, Ernesto Aura, Luis García Ortega, Avelino Cánovas. Espacio escénico: Vicente Vela. Dirección: José Osuna. Lunes descanso.

**INFANTA ISABEL.**—(Teléfono 2214778. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡Tercer año triunfal! Compañía Arturo Fernández con su fabuloso, arrollador y divertidísimo Pato a la naranja. ¡Una pura carcajada! Más de 1.200 representaciones.

**LARA.**—(2211631.) 7 y 11: El día que secuestraron al Papa (de Joan Bethencourt). Por Carlos Lemos, Margot Gotten, Antonio Puca. Dirección: Carlos Vasallo. «Las más grandes carcajadas estallan desde las primeras escenas.» (Adolfo Prego, «ABC».)

**LATINA.**—(Telf. 2652835.) 7 tarde y 10.45 noche. ¡Gran acontecimiento! Colsada presenta la gran compañía de revistas Tony Leblanc con Esta es mi vida. Primerísimas figuras Ula Becker, Lizette Dalv, Antonio Fúnez, Pepita Ródenas, Nini Rivero y el ballet Masulli London Dancers. Una revista alegre, frívola, burbujeante ¡Ocho meses de éxito!

**MARAVILLAS.**—(4465730.) 7-11: Sé infiel y no mires con quien. Un espectáculo históricamente divertido en su tercer año de arrollador éxito cómico. ¡Más de 1.200 representaciones consecutivas en el mismo teatro!

**MARIA GUERRERO.**—Hoy, 4.15 tarde. El Teatro Nacional de Juventudes, presenta El cocherito Leré, de Ricardo López Aranda y Anjel F. Montesinos. Música, Carmelo Bernaola. Dirección, Anjel F. Montesinos.

**MARIA GUERRERO.**—Hoy, 7 y 10.45: Compañía Nacional presenta Los Comuneros, de Ana Diosdado. Con Gemma Cuervo, Enrique Diosdado, Fernando Delgado y la actuación especial de Irene Gutiérrez Caba. Dirección, José María Morera. Jueves y sábados, todas las localidades con 50 por 100 descuento.

**MARQUINA.**—(Prim, 11, 2318467.) 7 y 11: La murga, de Alfonso Jiménez, Romero y Francisco Díaz Velázquez. Música de Carmelo Bernaola. Dirección: Gerardo Malla. ¡Un espectáculo ibérico, divertido mordaz!

**MONUMENTAL CINEMA.**—(Atocha, 65. Telf. 2271214. Dirección Colsada.) Hoy, 7 y 11: El gran Teatro Circo Tábano presenta Los últimos días de Soledad de Robinson Crusoe. ¡Delirante espectáculo! Localidades cor cinco días. Se recomienda adquirirlas con anticipación. Precios populares.

ticipación. Precios populares.

**MUNOZ SECA.**—(Plaza del Carmen, 2219447.) ¡Segundo mes de éxito! 7 y 11: Compañía Ruiz de Alarcón presenta a Ana Mariscal y Pedro María Sánchez en Porvenir para un hijo, de Martín Vigil, con Flora María Alvaro, colaboración extraordinaria de Gabriel Llopert. Dirección: Anjel García Moreno.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—Hoy, 7 tarde y 10.45 noche: Raphael 74. (Venta de localidades para todos los conciertos, en taquilla.)

**REINA VICTORIA.**—7 y 11 Los buenos días perdidos (de Antonio Gala). Con Mari Carrillo, Manuel Galiana, Teresa Hurtado. Actuación extraordinaria de Juan Luis Galiardo. Dirección: José Luis Alonso. La mejor interpretación para la obra más divertida.

**ZARZUF'A. XI FESTIVAL DE LA OPERA DE MADRID.**—Mañana domingo, día 28 de abril, a las 21.30 horas, tercera de abono. Wozzeck, de Berg, presentado por el Teatro de la Ópera de Berlín (República Democrática Alemana). — Repetición, lunes, día 29 de abril. — Venta de localidades con cinco días de antelación a cada representación, en las taquillas del teatro.

# CINES

**ALCALA-PALACE.**—7 y 10.45: Juego sucio. Mayores 18 años.

**ALVI.**—5: Jenaro el de los 14. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**AMAYA.**—4.30, 7 y 10.45: El equívoco. Mayores 18 años y mayores de 14 acompañados.

**APOLLO.**—4: Aborto criminal y La diligencia de los condenados Mayores 18 años.

**ARAGON.**—4.30: Un diamante al rojo vivo y También los ángeles comen judías. Tolerado.

**AVENIDA.**—(2217571.) 4.30, 7 y 10.45: El hombre de MacKintosh (Paul Newman, Dominique Sanda, James Mason). Technicolor. Una espectacular obra maestra del cine de acción y espionaje filmada por el colosal John Huston. Mayores 18 años y 14 acompañados. (13ª semana.)

**BAHIA.**—4: El joven Winston y Los tres mosqueteros (Cantinflas).

**BARCELONA.**—Continúa, 4: Las aventuras de Robinson y sus amiguitos (estreno de dibujos). Complementa el programa Gorgo. (Tolerado para todos los públicos).

**BECCERA.**—4: Los cinco en apuros y El séptimo de caballería Toleradas.

**BENLIIURE.**—3.45, 6.45, 10.30: Chacal, de Fred Zinnemann. (70 mm. Technicolor.) Pases película: 4, 7.10, 10.55.

**BOULEVARD.**—4.30, 7 y 10.30: Chantaje contra una esposa. Mayores 14 años y menores acompañados.

**CANCELLER.**—5: La semana del asesino. Mayores 18 años.

**CANDILEJAS.**—4: Mil millones para una rubia y El Serpiente. Mayores 18 y 14 acompañados.

**CAPITOL.**—7 y 11: Las aventuras de Rabbi Jacob. Tolerada.

**CARLTON.**—5: El Serpiente. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**CARRETAS.**—10 mañana: La muerte camina con tacón alto. Último tren a Katanga.

**CARTAGO.**—Continúa 5: Secuestro a la española y Mano de hierro.

**CERVANTES.**—4.30: Satán mon amour y El gran rubio con un zapato negro. Mayores 18 años.

**COIMBRA.**—5: Ursus y Los tres mosqueteros Apto.

**COLISEUM.**—7 y 10.45: La clase dirigente (Peter O'Toole, Alastair Sim, Arthur Lowe). Technicolor. Dieciocho años. Rogamos puntualidad. (Décima semana.)

**CONCEPCION.**—4: La horrible noche del baile de los muertos y El Serpiente. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**CONDE DUQUE.**—4.15, 7 y 10.45: El guapo.

**COPACABANA.**—5: Visto y no visto y Los tres mosqueteros. Apto.

**EL ESPAÑOLETO-ESTEREOGRAMA.**—7 y 10.45: Un tranvía llamado Deseo. Mayores 18 años.

**EMPERADOR.**—Cont. 4: Orfeo negro y Supergolpe en Manhattan. Mayores 18 años.

**EUROPA.**—4: Ursus y Los tres mosqueteros. Apto.

**FANTASIO.**—5: No hay humo sin fuego.

**FALLA.**—5: La horrible noche del baile de los muertos y El Serpiente. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**FATIMA.**—5: El caso de una estrella y El amuleto del diablo.

**FELIPE II.**—4.30: Crónica negra y

Mercenarios sin gloria.

**FLORIDA.**—Cont. 5: La semana del asesino Mayores 18 años.

**FUENCARRAL.**—7, 10.30: Los secretos de la cosa nostra (Charles Bronson). Technicolor. 70 mm Autorizada únicamente mayores dieciocho años.

**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9, final Goya. Tl. 2451495.) 4: El sheriff terrible, y Atila, ¿hombre o demonio? (Toleradas.)

**GAYARRE.**—4.30. Chantaje contra una esposa. Mayores 14 años y menores acompañados.

**IDEAL.**—4.30: Tora, tora, tora y Mano de hierro Mayores 18 años y 14 acompañados.

**IMPERIAL.**—Continúa 10 mañana: Complementos y Piñoncho (Walt Disney). Technicolor. Tolerada.

**INFANTE.**—5: Jenaro el de los 14 Mayores 18 años y 14 acompañados.

**JORGE JUAN.**—El caso de una estrella y el amuleto del diablo.

**JUAN DE AUSTRIA.**—5: La semana del asesino. Mayores 18 años.

**LIDO.**—5: Jenaro el de los 14. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LOPE DE VEGA.**—7 y 10.30: El golpe. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LOS ANGELES.**—5: Jenaro el de los 14. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LUX.**—5: El hombre de Río Malo y Mano de hierro. Mayores 18 años.

**MADRID.**—Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: La mula de Cullen Baker y Joven de buena familia, sospechosa de asesinato. Ambas color. Cinemascope Mayores dieciocho años.

**MADRID.**—Lunes próximo. Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: La mula de Cullen Baker y Joven de buena familia, sospechosa de asesinato. Ambas color. Cinemascope Mayores dieciocho años.

**MAGALLANES.**—4: Ursus y Los tres mosqueteros. Tolerado.

**MARVI.**—5: El magnífico gladiador y Los tres mosqueteros. Apto.

**METROPOLITANO.**—4: El caso de una estrella y El amuleto del diablo.

**MOLA.**—4.30, 7 y 10.30: Chantaje para una esposa. Mayores de 14 años y menores acompañados.

**MONTECARLO.**—4.30: Blanco, rojo y... Cebos para una adolescente Mayores 18 años.

**MORASOL.**—5: Chitti chitti bam y Tarzán, en las minas del Rey Salomón. Toleradas.

**MORATALAZ.**—4.30: El mundo es de ellos y Santo contra el doctor Muerte. 14 años y menores acompañados.

**MURILLO.**—Continúa 4: El bueno, el feo y el malo e Historias peligrosas.

**NARVAEZ.**—5: Johnny cogió su fusil. Mayores 18 años.

**NIZA.**—4: El caso de una estrella y El amuleto del diablo.

**ORAA.**—4.30: La Maffia y Un casto varón español.

**PALACIO DEL PROGRESO.**—5.30: El chulo. Mayores 18 años.

**PALAFOX.**—7 y 10.30: Hermano Sol, hermano Luna Tolerada.

**PAYON.**—4: El caso de una estrella y El amuleto del diablo.

**PAZ-TODD-BO.**—(Teléfono 4464566.) 7 y 10.45: Soylent Green (Cuando el destino nos alcance). (Charlton Heston, Leigh Taylor-Young). Technicolor.

**PLEYEL.**—10: Hasta nunca, doctor y La mansión de la niebla.

**POSTAS.**—10: Tarost y El miedo es la clave.

**PRINCIPE PIO.**—3.30: El juez de la horca y Hay una chica en mi sopa. 18 años.

**RIALTO.**—7 y 10.45: Las señoritas de mala compañía (Conchita Velasco, Isabel Garcés, José L. López Vázquez, Esperanza Roy, Manuel Gómez Bur). ¡Graciosísima! Quinto mes.

**REAL CINEMA-CINERAMA.**—7 y 10.45: Mi hijo no es lo que parece.

**RICHMOND.**—7 y 10.45: Tú de día yo de noche.

**RIO.**—4: Tarots y El miedo es la clave.

**RIVIERA.**—5: Accidentes sin huella y Ledy Caroline Lamb. Mayores 18 años.

**ROXY «B».**—7 y 10.45: 40 quillates Mayores 18 años y 14 acompañados.

**ROYAL.**—5: Jenaro el de los 14 Mayores 18 años.

**SALAMANCA.**—4.30, 7 y 10.45: Las hermanas Mayores 18 años.

**SAN CARLOS.**—Continúa 4 tarde: 7 novias para 7 hermanos y Las minas del Rey Salomón. Ambas color, cine-mascope. Toleradas.

**SAVOY.**—4: La semana del asesino. Mayores 18 años.

**UNIVERSAL CINEMA.**—(4018686.) 5: Jenaro el de los 14 Alfredo Landa). Color. Mayores 18 años y 14 acompañados.

UROUJO.—4: Mil millones para una rubia y El Serpiente. Mayores 18 años y 14 acompañados.

## SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Cont. 4. Num. 10,45 noche. La cintura de castita.

**BARCELONA.**—Ciclos especiales. 10.45: Orfeo negro. 18 años.

**BELLAS ARTES.**—Hoy, continúa desde 11 mañana: Cinco películas diarias.—11: Charles mort ou vif (Alain Tanner).—1: To be or not to be.—3: Lejos de los árboles (Esteve). Tres películas, 60 pesetas (V. O. subtituladas). Continúa desde 5 tarde. A las 5 y 9: La sangre de condor, de Sanlinés, el único cine posible en Latinoamérica. A las 7 y 11: Estreno en España del más moderno film de Andrei Waida El bosque de abedules (Brzezina) en technicolor. (V. O. subtituladas.) Atención, a partir del lunes, nueva matinal con tres films de la «nouvelle vague».

**CEREBRO MUSIC-HALL.**—(Princesa, 5. Reserva de mesas 2416226.) América, América, América... Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días 11.30 noche y 1.30 noche. Domingos no hay funciones por descanso compañía.

**FILMOTECA NACIONAL.**—(Cine Infantas.) 4: Última oportunidad, El último safari (Henry Hathaway). Int. Steward Granger. V. esp.—6: Última oportunidad, La mitad de seis peniques (George Sidney). Intérpretes: Tommy Steele. Versión esp.—8.30: Última oportunidad, La novia vestía de negro (François Truffaut). Intérpretes: Jeanne Moreau, Jean-Claude Brialy. V. esp.—10.30: Última oportunidad, Jules et Jim (François Truffaut). Intérpretes: Jeanne Moreau, Oskar Werner. V. O. subtit. esp.

**PALACE.**—Continúa 4.30: Fuego de paja (de Schlöndorff). Eastmancolor. V. O. subtitulada.

**PENALVER.**—Continúa 4.30: Sandra (de Luchino Visconti), con Claudia Cardinale, Michael Craig, Jean Sorel. V. O. subtitulada. Primer Premio León de Oro Festival Venecia.

**POMPEYA.**—Continúa 11.30. Numeradas 7 y 10.45: Sandra (de Luchino Visconti), con Claudia Cardinale, Michael Craig, Jean Sorel. V. O. subtitulada. Primer Premio León de Oro Festival Venecia.

**ROSALAS.**—Continúa 4.30: Cuerno de cabra (de Méthodi Andonov). Con Katia Paskaleva. V. O. íntegra subtitulada.

## PLAZA DE TOROS DE VISTA ALEGRE

Mañana domingo, 28, seis tarde

EXTRAORDINARIA CORRIDA DE TOROS

Seis toros de D. Arcadio Albarrán, de Badajoz para

EL CARACOL

JUAN JOSE

EL ALMENDRO

taquillas: Victoria, 3 Teléfono 221 84 15

## AVISO

Se comunica que la Sociedad Mercantil SERAL, S. A., ha cambiado su domicilio social a la calle O'Donnell, núm. 6, piso 26.

elegancia del lenguaje hace elegante al producto... Es un mensaje del Centro Español para la Defensa del Idioma Publicitario



## SESUDAS REFLEXIONES

### MATRIMONIOS

El matrimonio entre diabéticos siempre es muy dulce.

### MONSTRUO DE SADISMO

Había contratado a un obrero epiléptico para manejar el martillo perforador.

### ETIMOLOGIAS

La palabra «Menopausia» tiene su origen en el general griego del mismo nombre, Menopausias, al que tras la Retirada de los Diez Mil se le quitaron las ganas de combatir.

### COBARDE

Digan lo que quieran los naturalistas, el animal más gallina del mundo es el avestruz.

### CONSEJO A LAS MADRES JOVENES

A los niños pequeños hay que bañarlos todos los días. Si se les deja sin bañar mucho tiempo puede ocurrir que al volver a hacerlo encojan.

### EL GRECO

«El caballero de la mano en el pecho» parece que está diciéndolo continuamente: «Aquí me duele, doctor.»

MP

## LAS COPLAS

### AMOR DE ABUELA

Doña Paca es sensible, doña Paca ha sido por primera vez abuela  
Doda Paca en su nieto ya destaca los parecidos con la parentela.

—Los ojos, de mi Pura; el rubio pelo, de mi madre; la forma de la boca de mi difunto que era, ¡oh Dios!, un cielo que cuando hablaba me volvía loca.

Tiene la frente grande y despejada, lo mismo que mi padre que paz goce y esos, hoyuelos de la cara, nada más igual a los míos. Se conoce

que va a ser altamente inteligente cual toda mi familia... Pero quiero hacer constar en forma conveniente que se debe a mi yerno y a su gente que este casto lucero

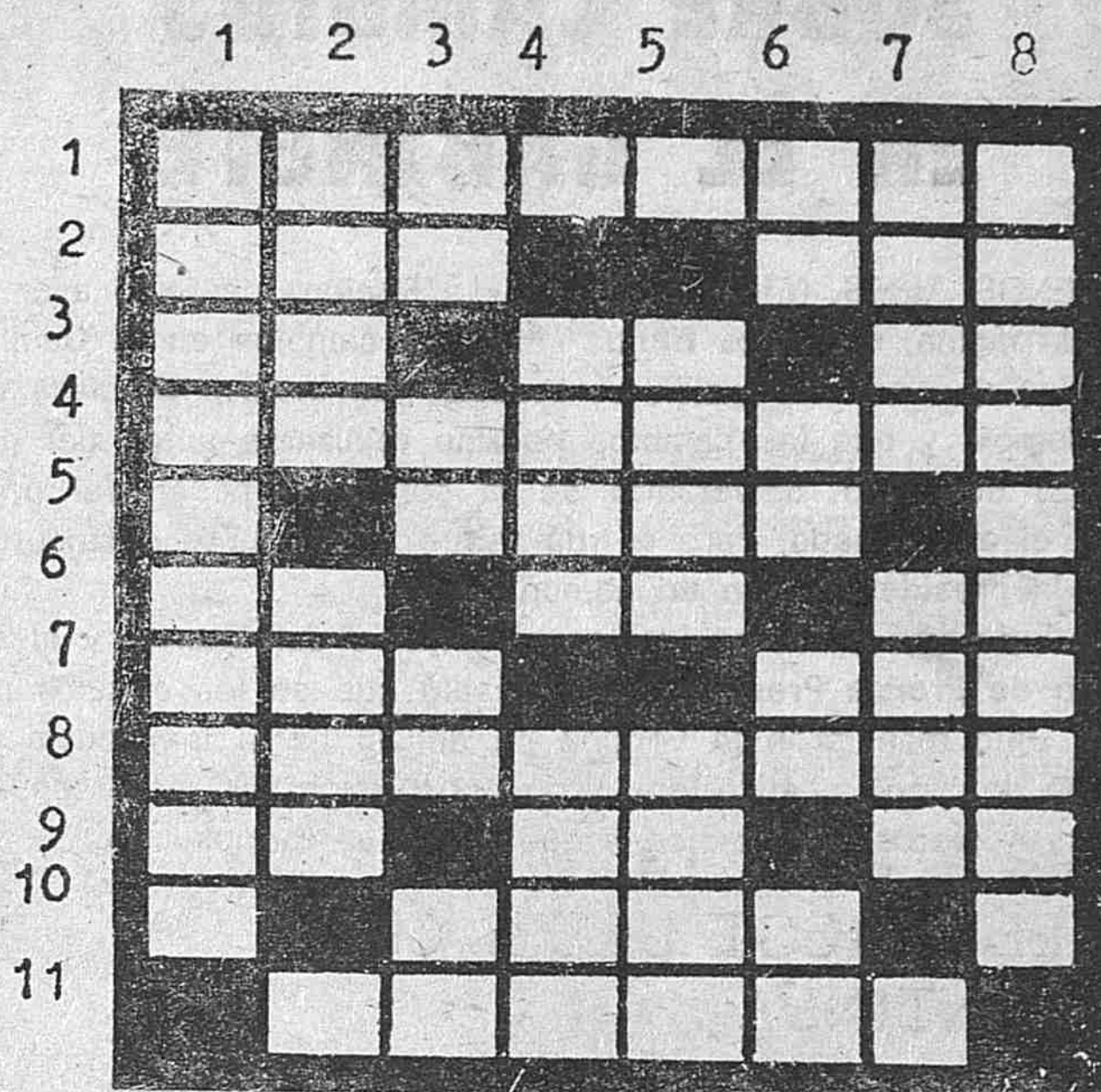
al llegar a este mundo impenitente haya hecho un "streaking" puñalero.

MAESE PEREZ

## entretenimientos

### CRUCIGRAMA

Número 888



**HORIZONTALES.**—1: Torpes, viles, indignos de que se hable de ellos.—2: Nueva. Anade.—3: Abreviatura inglesa de tratamiento. Símbolo del plomo. Al revés, conjunción.—4: Usad.—5: Símbolo del nitrógeno. Venir al suelo. Punto cardinal.—6: Al revés, cierto número. Siglas con que se designa en los programas de teatro a un actor meritorio. Al revés, dirige.—7: Nombre de una emperatriz de Oriente. Dueña.—8: En Río de la Plata, libélula que aquí llamamos «caballito del diablo».—9: Nota musical. Nota musical.—10: Vocal. Cero. Símbolo del azufre.—11: Accidente atmosférico que enturbia el aire.

**VERTICALES.**—1: Persona vacunada contra una enfermedad.—2: Al revés, medio de locomoción. Punto superior e inferior del globo terrestre. Consonante.—3: Nota musical. Números romanos. Al revés, nombre de consonante. Símbolo del sodio.—4: Vocal. Ordenación. Río ruso.—5: Punto cardinal. Estado de felicidad. Al revés, representación de una cosa.—6: Nota musical. Letras de «zar». Al revés, negación. Al revés, y repetido, familiar.—7: Vaca. Príncipe árabe. Vocal.—8: Dícese de la familia, por el apellido, de un conquistador español compañero de Cortés.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**—1: Infandos.—2: Nea. Oca.—3: Mr. Pb. IN.—4: Utilizad.—5: N. Caer. O.—6: Ip. NN. ev.—7: Zoe. Ama.—8: Al.—9: Do. Re. Re.—10: O. Nada. S.—11: Calima.  
**VERTICALES.**—1: Inmunizado.—2: nert. Polo. C.—3: Fa. IC. eg. Na.—4: A. Plan. Ural.—5: N. Bien. aedl.—6: Do. Zr. ac. am.—7: Ocia. Emir. A.—8: Sandovalas.

## SALTO DE CABALLO

Número 888

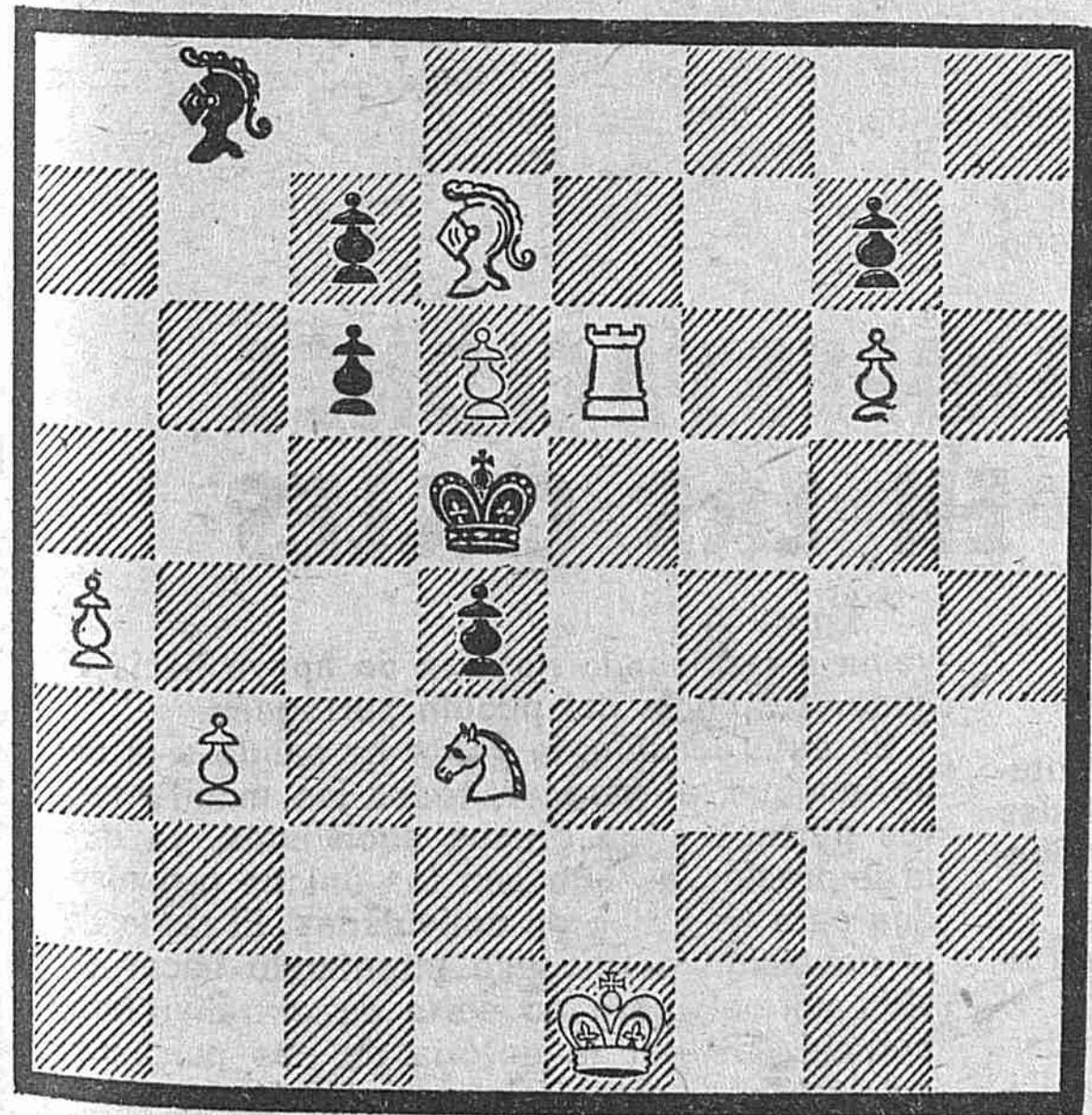
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 24, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pasatiempo

			24	1
REN	EN	TO	LO.	HA
ES	BER	TA	PRO	Y
DO	A		CE	A
SA	QUE	DE	HA	SA
CU	BLAN	SIN	ÑOS	MAS

### SOLUCION AL SALTO DE CABALLO

«Hace más de cuarenta años que estoy hablando en prosa sin saberlo.»—Molière («El burgués gentilhomme»).

## PROBLEMA DE AJEDREZ



Las blancas juegan y dan mate en tres. El diagrama nos muestra una composición de gran belleza. Destaca en ella la ingeniosidad de la primera jugada clave de blancas, algo realmente sutil que valora al máximo el talento del autor. Usted, si somete la posición a un agudo análisis, puede perfectamente hallar la solución adecuada. Hágalo y pasará un tiempo agradable.

(La solución, en el próximo número.)

### SOLUCION DEL ANTERIOR

8. ..., P6A; 9. P×P, D×C; ganando la pieza anunciada.

8. ..., P6A; 9. D×D, P×D; y al quedar atacados alfil y caballo, igualmente se gana pieza.



## ARGENTINA: RUMORES SOBRE CAMBIOS EN EL GABINETE

BUENOS AIRES. (Efe.)—El diario «La Nación» apareció ayer en primera página, con este título: «Posibles cambios en el Gabinete». Dice que esa sensación se recogió «en medios políticos del oficialismo», y que los cambios podrían realizarse antes del próximo 25 de mayo, aniversario de la subida al poder del peronismo, el año pasado. Pero el rumor fue oficialmente desmentido desde la presidencia con un comunicado.

El diario citó como relevantes al ministro del Interior y al secretario de Prensa Presidencial, y añadió que en los círculos políticos «que manejan la versión se desestima la inminencia de un viaje de Perón al exterior», y que si lo hace será «en respuesta a las numerosas invitaciones que le fueron formuladas».

### ● EL BOICOT USA A CUBA CONTINUA

WASHINGTON. (Efe.)—El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, ha dicho que los Estados Unidos no habían cambiado su política de total embargo económico y boicot diplomático contra Cuba.

El secretario de Estado manifestó que la decisión de conceder licencias de exportación a Cuba a filiales argentinas de compañías norteamericanas de fabricación de automóviles fue necesaria, «para que tales compañías cumplieren con las leyes argentinas».

Con respecto a la proyectada invitación de Cuba para que participe en la próxima Conferencia de cancilleres del hemisferio americano, que se celebrará en Buenos Aires la próxima primavera, Kissinger dijo: «Si hubiera hoy una votación para decidirlo, el voto de los Estados Unidos sería negativo.»

### ● LONDRES: LIBERTAD PARA LOS ARABES DETENIDOS

LONDRES. (Efe.)—Hoy podrán continuar su viaje hacia el Yemen los dos árabes que ayer jueves fueron detenidos en el aeropuerto londinense de Heathrow, acusados de posesión ilícita de armas y municiones, según manifestaron anoche fuentes oficiales.

Ambos hombres, de origen yemení, que llegaron ayer a Londres en un vuelo procedente de Boston, pasarán una segunda noche en la estación de Policía de Ealing, de esta capital, antes de emprender viaje por vía aérea con destino al Yemen, haciendo escala en Beirut.

Las autoridades no han dado una explicación a esta decisión ni han dicho qué ocurrirá con las armas y municiones que fueron halladas en las maletas de los detenidos.

### ● ESTOCOLMO: ATRACO CON CORTESIA

ESTOCOLMO. (Efe-Upi.)—Un hombre no identificado ha llamado cortésmente a la puerta de un Banco de Estocolmo, y cuando le han autorizado a entrar ha tirado de pistola, ha inmovilizado al personal de la entidad y se ha llevado limpiamente unas 300.000 coronas, equivalencia a unos cuatro millones de pesetas.

El Banco había cerrado sus servicios a las cuatro de la tarde, hora local, pero ante la llamada del visitante, un empleado ha abierto.

Poco antes de este incidente, otros atracadores habían asaltado otra entidad bancaria próxima, de la que se han llevado 65.000 coronas (750.000 pesetas).

### ● ZARAGOZA: DOS HERIDOS GRAVES Y 16 LEVES EN ACCIDENTE DE TRAFICO

ZARAGOZA. (Cifra.)—Dos heridos graves y 16 leves es el balance de un accidente de tráfico ocurrido a últimas horas de ayer en esta capital, al precipitarse un autobús del servicio público urbano en una zanja del paseo de Isabel la Católica, junto a la ciudad sanitaria de la Seguridad Social.

Al parecer, el conductor del vehículo, Jesús Ramón Iriarte, de cuarenta años, había sufrido poco antes un desvanecimiento.

### ● BARCELONA: DETIENEN UN TREN ACCIONANDO APARATOS DE ALARMA

BARCELONA. (Cifra.)—Un tren de la compañía de los Ferrocarriles Catalanes fue detenido cuando hacía el trayecto Sabadell-Barcelona, en la estación de Muntaner, al accionar, al parecer, unos jóvenes los aparatos de alarma.

Tras detenerse el convoy, los jóvenes profirieron gritos subversivos, al tiempo que pintaban los vagones y lanzaban propaganda de matiz anarquista.

El tráfico se restableció en pocos minutos.

En los seis meses últimos

## TRES ATENTADOS FRUSTRADOS CONTRA CAETANO

OPORTO, 26. (Crónica del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, José Rey.)—En los últimos seis meses, elementos subversivos intentaron por tres veces atacar contra la vida de Marcelo Caetano. Los agentes de la Dirección General de Seguridad han enterrado para siempre, en su apresurado afán destructivo, las pruebas documentales de esta sensacional noticia, pero una persona estrechamente vinculada al antiguo Gobierno me la ha hecho llegar en lo que podría ser una auténtica primicia informativa. En efecto, el primer ministro portugués, que desde hacía año y medio, impulsado por las circunstancias, había sustraído gran parte de su poder a los miembros de la tan denigrada PIDE, atándolos muy en corto, fue salvado «in extremis» por tres veces de otros tantos atentados presuntamente mortales.

El primero de ellos se fraguó entre finales del pasado año y primeros del presente, cuando tres hombres, a las órdenes del terrorista Palma Inacio, preparaban un plan, según el cual, Caetano debería ser abatido mientras se dirigía al público. Palma, adiestrado en Moscú y en Praga, había efectuado un atraco a mano armada meses atrás en la sede del Banco de Portugal, en Figueira de Foz, llevándose, junto con los otros asaltantes, cerca de 130 millones de pesetas, con las cuales lograron huir a Argelia. Inmediatamente, el Gobierno de Lisboa cursó a la Interpol y a las principales entidades bancarias mundiales una nota en la que figuraba la numeración de los billetes robados, así como la correspondiente anulación de los mismos. Cuando, tiempo después, Palma volvió a Portugal fue apresado y se le capturó el arma que llevaba consigo, entre el que figuraba un fusil con mira telescópica, con el que pensaba realizar su acción.

Transcurridos apenas dos meses, fueron también detenidos en Sintra, donde residían, un ingeniero checo, un médico húngaro y dos ciudadanos portugueses, los cuales iban a repetir el atentado, esperando la oportunidad de una alocución pública de Marcelo Caetano, disparando contra él con un fusil de mira telescópica. Los cuatro habitaban en un piso con nombres y profesiones supuestos.

Por último, después del levantamiento de Calda, a un miembro de la seguridad personal del primer ministro le infundieron sospechas los movimientos de un individuo que circulaba por las proximidades del Palacio de San Bento, sede de la Asamblea Nacional, en una de cuyas alas habitaba, desde hacía meses, Caetano, en compañía de su hija. Cuando intentó acercarse hasta la persona en cuestión, ésta se dio a la fuga. Fueron inspeccionados de inmediato los alrededores de la residencia, y en las operaciones de control, el chófer del mandatario portugués observó algo extraño al lado del coche que habitualmente utilizaba Caetano. Tal vez algunos hilos sueltos, quizá que la tierra estaba excesivamente removida en su torno, por lo que llamó a las fuerzas de seguridad personal, las cuales, a su vez, requirieron los servicios de unos técnicos en explosivos. Debajo de la chapa del automóvil habían sido colocadas unas cargas de dinamita plástica con la suficiente potencia para que en el instante de ser accionada la llave del contacto el vehículo saltara por los aires.

Naturalmente, la censura portuguesa prohibió que la noticia fuera divulgada por las pocas personas más allegadas al Palacio de San Bento, por lo que el país no tuvo cono-

cimiento de ello, y, que sepa, ningún corresponsal acreditado en Lisboa llegó a estar al corriente de la información, que ahora, posiblemente, haya sido destruida para siempre por los miembros de la Dirección General de Seguridad, que se mostraron desusadamente animosos a la hora de hacer desaparecer las pruebas que pudieran comprometerlos.

### Spínola da las gracias a las Fuerzas Armadas

LISBOA. (AFP-Efe.) — El general Spínola, Presidente de la Junta de Salvación Nacional, ha dado las gracias a las Fuerzas Armadas en un mensaje en el que declara: «A los bravos militares de los tres Ejércitos les doy las gracias por su acto sublime de patriotismo, que se añade a tantos otros realizados en defensa de las provincias portuguesas de ultramar, y también por la disciplina ejemplar y la gran eficacia demostrada en el cumplimiento de la misión que les fue encomendada por el bien de la patria. Muchas gracias ¡Viva Portugal!»

### El diario «Epoca», asaltado

LISBOA. (AFP-Efe.)—Las personas que se han manifestado en Lisboa ante el diario «Epoca» han incendiado coches pertenecientes al periódico y saqueado los locales de la Comisión de Censura de la Prensa, situados al lado, a pesar del llamamiento a la moderación hecho por las Fuerzas Armadas.

El diario «Epoca» era el órgano del partido del ex primer ministro, Caetano, la Acción Nacional Popular, el único partido autorizado en Portugal.

Los manifestantes invadieron las oficinas de la Comisión de Censura, rompiendo los muebles y tirando objetos, entre ellos, los teléfonos, por las ventanas. La Censura interrumpió el jueves sus actividades.

### Indisciplina laboral

LISBOA. (Efe.)—Se ha registrado el primer caso de indisciplina en el trabajo, anuncia un comunicado de la Junta de Salvación Nacional, difundido a las ocho menos cuarto de la tarde, hora local, informa la agencia Ani.

En el mismo comunicado se añade que se han realizado esporádicamente actos primitivos de vandalismo, y se encarece a toda la población «que ayude a demostrar que somos un pueblo merecedor de los más amplios derechos cívicos, con lo que no se harán necesarias medidas represivas firmes, siempre desagradables, aunque estén muy justificadas».

El comunicado no da detalles sobre la clase ni la localización del citado acto de «indisciplina en el trabajo», ni sobre los actos de vandalismo.

### Pasos fronterizos

MADRID. (Pyresa.)—Los pasos fronterizos entre Portugal y España quedaron abiertos en todos sus puntos en la tarde de ayer, aunque de una manera provisional, para dar paso a los vehículos detenidos a uno y otro lados de la frontera. Se espera que hoy tomen las autoridades portuguesas una medida definitiva.

## LISBOA: MANIFESTACIONES Y TIROTEOS EN LAS CALLES

※ ※ DE PRIMERA PAG.

fusas que recibían los guardias de la frontera, ya que sólo en determinadas y contadas ocasiones se dejó pasar a los que esperábamos en uno y otro sentido.

Sin embargo, la radio y la televisión portuguesas hacen alardes para demostrar que el país está en calma. Los periódicos, de la tarde, por su parte, publicaban lo que podría llamarse declaración de principios de la Junta de Salvación, hecha por el general Spínola, y la televisión portuguesa, en el «Telegiornal» incluía una encuesta realizada en la calle que

venía a ratificar la postura de apoyo hacia el general Spínola del pueblo portugués.

En esta ocasión, la gente ha salido a la calle, aunque, al parecer, todos los manifestantes pertenecen a grupos socialistas, ya que la impresión es que son los únicos organizados para este tipo de actividades. El resto de la población permanece intentando hacer su vida normal, pero no sería de extrañar que, contagiados por la euforia de sus paisanos, se decidieran también por manifestarse abiertamente, con lo cual se crearían serios problemas de orden público, problemas que, por otra parte, la Junta de Salvación no parece estar muy dispuesta a mitigar.